朝鲜劳动党文件选集

（一九八二年）

中共中央对外联络部二局

一九八四年三月

目　　录

金日成：新年贺词……………………………………………（1）
《劳动新闻》编辑部文章：关于波兰事件………………（9）
金日成同志答南斯拉夫通讯社代表团问………………（14）
《劳动新闻》社论：进一步加强党的战斗力(摘要)………（26）
祖国和平统一委员会声明…………………………………（34）
朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会关于授予
　　金正日同志共和国英雄称号的政令………………（47）
金正日：关于主体思想……………………………………（50）
朝鲜劳动党六届五中全会公报……………………………(114)
朝鲜第七届最高人民会议第一次会议选出国家领导
　　机关……………………………………………………(115)
关于一九八一年度国家预算执行情况和一九八二年
　　度国家预算……………………………………………(119)
金日成同志在朝鲜劳动党中央委员会和朝鲜最高人
　　民会议联席会议上的施政演说………………………(149)
朝鲜劳动党中央委员会、朝鲜民主主义人民共和国
　　中央人民委员会和政务院对金日成同志七十寿
　　辰的贺词………………………………………………(176)
朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会关于授予
　　金日成同志共和国英雄称号的政令…………………(184)

金日成同志在朝鲜劳动党中央委员会和政务院举行
的祝寿宴会上的讲话……………………………………(189)
朝鲜同罗马尼亚联合声明……………………………………(195)
金日成同志在庆祝朝鲜人民军建军五十周年宴会上
的讲话……………………………………………………(201)
金日成同志在为不结盟国家通讯社联盟协调委员会
第七次会议代表举行的宴会上的讲话…………………(210)
金日成同志对党的思想工作部门干部的讲话……………(218)
《劳动新闻》社论：高举自主、友好、和平的旗
帜，为建设一个自主的新世界而斗争…………………(233)
朝鲜民主主义人民共和国政府声明…………………………(241)
金日成同志同参加南北高级会谈的南朝鲜代表的谈
话…………………………………………………………(245)
《劳动新闻》社论：创造“八十年代速度”的新开
端（摘要）………………………………………………(271)
朝鲜劳动党六届六中全会公报………………………………(278)
金日成同志在中共中央、国务院举行的欢迎宴会上
的讲话……………………………………………………(291)
金日成同志在成都市群众欢迎大会上的讲话……………(297)
金日成同志在访华答谢宴会上的讲话………………………(305)
《劳动新闻》社论：朝中友谊永放光芒……………………(308)
金正日：朝鲜劳动党是继承了打倒帝国主义同盟光
荣传统的主体型革命政党………………………………(314)

新 年 贺 词

（一九八二年一月一日）

金 日 成

同志们：

我们胜利地结束了贯彻执行朝鲜劳动党第六次代表大会决议的总进军的第一年战斗，迎来了充满希望的新的一年——一九八二年。

今天，在欢庆元旦这一愉快节日的时候，全国的城乡和所有家庭都洋溢着在我们党的怀抱里人民尽情地过着自豪生活的幸福和喜悦，我国全体劳动人民决心沿着党所指引的胜利道路更加顽强地战斗，奋勇前进。

在迎接以新的胜利和光荣放射光辉的一九八二年的时候，我向对党和革命怀着无限的忠诚和高昂的热情，开始了新的一年的奋勇进军的我国英雄的工人阶级、集体农民、英勇的人民军官兵和劳动知识分子等全体人民，表示热烈的祝贺。

在迎接新年的时候，我向在军事法西斯分子的残酷镇压下，为实现南朝鲜社会的民主化和祖国的统一，不屈不挠、英勇奋战的南朝鲜革命者、青年学生和爱国民主人士等各阶层人民，致以战斗的问候。

我向在遥远的异国他乡迎接新的一年，把社会主义祖国看作

是希望的灯塔的七十万旅日侨胞和全体海外侨胞，致以热烈的问候，并祝愿海外侨胞在新的一年里生活更加幸福。

一九八一年，是为实现我们党第六次代表大会所提出的社会主义建设的宏伟纲领，而展开豪迈斗争的一年。

去年，无限忠于党和革命的我国英雄的工人阶级和全体劳动人民，极积响应“为贯彻执行朝鲜劳动党第六次代表大会的决议，发起总进军”的战斗口号，大力开展思想、技术、文化三大革命，在实现全社会主体思想化的工作中取得了巨大的进展。

去年，在高昂的政治气氛中，实现全社会革命化、工人阶级化的工作胜利地获得了进展。在贯彻执行党的第六次代表大会决议的豪迈斗争中，劳动人民的革命热情空前高涨，人民群众对党更加信赖，我们革命队伍在思想意志上的统一更加坚如磐石。全体人民同心同德，紧密地团结在党的周围，为贯彻执行党的路线和政策，不惜赴汤蹈火地进行斗争，今天，已成为我们社会令人自豪的风貌。

去年，社会主义经济建设取得了巨大的成就。

我国英雄的工人阶级展开了群众性的技术革新运动和忘我的生产斗争，迅速地发展了工业生产，在祖国各地建起了一批各种大型纪念碑式的建筑物。去年，无限忠于党的我国农业劳动者胜利地克服了不利的自然气候条件，按照主体耕作法的要求，把农业生产搞得很好，夺得了大丰收。我国勇敢的捕鱼战士们积极响应党关于提高捕鱼量的号召，大力开展了捕鱼战斗，在冬季捕鱼工作中取得了空前的巨大成就。

由于全体人民齐动员，积极进行生产和建设，大力开展了技术革命，因而胜利地推进了国民经济的主体化、现代化和科学

化，进一步加强了国家的经济威力。

去年，在社会主义文化建设领域，也取得了辉煌的成就。学校教育工作进一步发展，劳动人民的文化技术水平大幅度提高，优秀的文艺作品大量问世。特别是，我国的科学家和技术人员坚定地站在主体的立场上，大力开展科研工作，搞出了许多对经济建设和民族文化的发展具有重要意义的科技发明和科研成果。

我国英勇的人民军队和人民警备队的官兵们切实贯彻党的军事路线，进一步完善部队的战斗准备，全面加强了战斗力，粉碎了敌人一次又一次军事挑衅活动，可靠地守卫了祖国的防线和革命的胜利果实。

去年，在革命斗争和建设事业中所取得的一切胜利和成就，都是全体人民在我们党的正确领导下，紧密地团结在党的周围，忘我斗争的结果。

我向在贯彻执行党的第六次代表大会决议的头一年的战斗中，发扬无限忠于党和革命的精神，建树了丰功伟绩的我国工人、农民、士兵、劳动知识分子等全体人民表示衷心的感谢。

同志们！

一九八二年是朝鲜青年共产主义者建立抗日游击队，组织和开展抗击日本帝国主义的武装斗争五十周年，是意义深远的一年。

朝鲜的青年共产主义者发起的抗日武装斗争，是把我国人民的民族解放运动和朝鲜共产主义运动推向新的更高阶段的历史事件。从打响光荣的抗日武装斗争的第一枪到现在，已经过去了半个世纪。在这半个世纪中，我国革命走过了一条充满胜利和光荣的、自豪的道路，目前，已经发展到了实现全社会主体思想化的

很高阶段。

今年，我们要在革命和建设的所有领域掀起新的高潮，从而在实现全社会主体思想化的事业中取得划时代的进展，使意义深远的今年成为在我国人民的革命斗争史上最光辉的一年。

为实现朝鲜青年共产主义者所开创的主体革命事业而献身斗争，是我们的党员和劳动人民的神圣义务。全体党员和劳动人民要用我们党的革命思想、主体思想牢牢地武装起来，充分发扬无限忠于党和革命的精神和革命干劲，使全国在高昂的政治气氛中沸腾起来，在社会主义建设的各条战线上创造出新的奇迹和革新成果。

今年，我们在社会主义经济建设中所面临的最重要的任务是大力开展改造大自然的工作。今年，我们要积极遵循党的六届四中全会决议，大力开展旨在完成开垦海涂、开发新耕地、建设南浦水闸和泰川电站等改造大自然的四大任务的斗争。

开垦海涂、开发新耕地、建设南浦水闸和泰川电站，是扩大国土，把祖国的河山变成更加美丽、更加幸福的人民乐园的大自然改造事业，是旨在进一步巩固和发展我国社会主义制度，早日实现社会主义的完全胜利和祖国统一的光荣而豪迈的斗争。今年，全党、全国、全民要团结一致，为完成改造大自然的四大任务而奋起斗争。

响应党的号召，投身于大自然改造工作的全体建设者和支援者，要怀着参加建设旨在实现祖国的繁荣昌盛的万年大计的建筑物的豪迈斗争的高度自豪感和荣誉感，发扬自力更生、艰苦奋斗的革命精神，在各个建设工地上建树光辉的劳动功勋。

大自然改造事业，是一项需要大量的材料、设备和劳力的极

其巨大的事业。国民经济各部门要优先生产和供应大自然改造事业所需要的水泥和钢材等各种材料和机械设备，挖掘一切潜力和可能性，从物质技术和劳力方面大力支援大自然改造事业。

今年，我们要在国民经济各部门大力开展斗争，为提前完成第二个七年计划而奋斗。

第二个七年计划从现在起只剩下三年的时间了。只有打好今年这一仗，提前完成第二个七年计划才能有可靠的保证。今年，国民经济各部门、各单位要大力开展群众性技术革新运动，做好经济组织工作，实现生产的高水平正常化，按日、按月、按季度、按指标切实完成国家计划。

今年，我们首先要下大气力攻占化学高地。攻占化学高地，对于迅速发展轻工业和农业，进一步提高人民生活水平具有重要意义。

今年，化工部门要在最大限度地利用现有生产能力的同时，改建和扩建部分生产设施，使化纤、化肥和合成树脂等化工产品的生产出现一个新的变化。同时，还要大量建设中、小型化工厂，增加各种辅助原料、化学药材和涂料的生产。

金属工业是我们今年需要大力发展的最重要部门之一。只有大力发展金属工业，攻占了金属高地，才能满足对钢材和有色金属的日益增长的需要，才能使国民经济各部门得到迅速发展。

今年，我们要集中力量于大型、有发展前途的铁矿山和有色金属矿山，优先发展矿产品生产，整修金属生产设备，大幅度增加钢、压延钢材和有色金属的生产。尤其要提高现有的主体的钢铁生产设备的运转率，增加炼焦煤和烧成煤的生产，积极采用新的炼焦法，进一步加强黑色冶金工业的自立性。

不断提高人民生活，是我们党的一贯方针，是党的第六次代表大会提出的社会主义经济建设的主要任务之一。

只有不断地提高人民生活，才能充分发挥我国社会主义制度的优越性，才能有力地促进革命和建设。目前，我们拥有能够充分满足日益增长的人民生活需要的雄厚的经济基础。如果每一个干部都能以正确的态度对待人民，有效地利用现有的经济基础，那么，我国人民的生活水平就能大大提高。

今年，我们要切实贯彻农业第一主义的方针，使粮食生产来一个新的变化，并要努力发展水产业，捕捞更多的鱼。同时，要迅速发展轻工业，决定性地增加人民消费品的生产，开展群众性的运动，在城市和农村修建更多的住宅和文化福利设施，从而更好地解决人民的衣食住问题。

要胜利地进行社会主义经济建设，就必须改进对国民经济的领导和管理。

去年，我们党根据现实发展的需要，采取了改革工业领导体系的新的重大措施。新的工业领导体系是我们独创的使经济领导深入实际，使中央的统一领导和地方的创造性很好地结合起来，切实贯彻大安工作体系的最优越的工业领导体系。今年，我们要按照新的工业领导体系的要求，加强道经济指导委员会等国家经济领导机关的职能和作用，改进经济领导干部的工作方法，以实现经济领导工作的决定性转变。

大力开展思想、技术、文化三大革命，是社会主义建设取得成就的决定性保证。

今年，各级党组织和三大革命小组要在三大革命已取得的成就的基础上，进一步深入开展思想革命、技术革命和文化革命，

扎扎实实地开展争取三大革命红旗运动和向无名英雄学习的运动，使全社会革命风气蔚然成风，社会主义建设的各条战线都出现新的高潮。

今天，我国人民的革命干劲和斗争热情高涨，我国总的形势也很好。各级党组织和领导干部要以革命主人翁的态度认真负责地组织和完成各项工作，积极调动群众的革命热情和创造性，争取在今年的战斗中取得辉煌的胜利。

为实现祖国的自主和平统一而斗争，这是全体朝鲜人民最大的民族任务。

去年，南朝鲜人民和青年学生不顾法西斯的空前镇压，为争取生存的权利和实现祖国的统一，顽强地进行了反法西斯、争取民主的斗争；旅居海外的各阶层同胞，在祖国统一的旗帜下，广泛投入了旨在实现民族和睦与团结，结成民族大统一战线的斗争。

去年一年里，在国内外展开的统一祖国的斗争，清楚地表明了我们党第六次代表大会提出的新的祖国统一方案的正确性和生命力。广大同胞要求统一祖国的呼声日益高涨，祖国统一的黎明越来越迫近了。

今年，北方和南方，以及海外的全体同胞，要不分思想、制度、党派和政见的不同，更加紧密地团结起来，为制止和粉碎分裂主义者制造“两个朝鲜”的阴谋活动，建立高丽民主联邦共和国而进行顽强的斗争，从而为统一祖国打开新的局面。

加强同国际革命力量的团结，这是我们党一贯坚持的革命路线。

去年，我们党和共和国政府高举自主、友好、和平的旗帜，

积极开展对外活动，在对外关系方面取得了巨大的成就。通过去年在我国举行的不结盟国家和其他发展中国家关于粮食和农业增产讨论会，以及世界各国国家元首和各阶层人士对我国的访问，新兴力量国家之间的友好合作关系有了进一步的发展，我国革命同国际上的联系得到了进一步的加强。

今天，在国际舞台上，揭露和谴责美帝国主义对我国的侵略和干涉活动的呼声更加强烈，支持和声援我国人民祖国统一事业的运动正在蓬勃开展，这对我国人民是一个很大的鼓舞。

在迎接新的一年的时候，我向积极支持和声援我国人民的社会主义建设和祖国统一革命事业的全世界所有国家的人民和朋友，致以热烈的祝贺和新年的问候。

今年，我国人民仍将遵照我们党一贯的对外政策，为加强反帝、自主力量的团结，发展新兴力量国家人民之间的友好合作关系，维护世界和平与安全而积极斗争。

同志们！

今年摆在我们面前的革命任务是十分光荣而有意义的。全体党员和劳动人民都要以对党和革命无限忠诚的精神和高昂的革命热情，不断革新，不断前进，在社会主义建设中掀起新的高潮，争取更大的胜利，为意义深远的今年增添光彩。

让我们高举主体思想的革命旗帜，紧密地团结在党中央委员会的周围，为早日取得社会主义的完全胜利和祖国的自主和平统一奋勇前进！

（译自一九八二年一月一日《劳动新闻》）

关于波兰事件

（一九八二年一月六日）

目前，波兰局势仍然受到世界的注意。

不久前，波兰当局针对已经持续了一年几个月的社会骚乱，在全国发布了戒严令，正在由救国军事委员会管制国家。

对此，世界舆论表示了各不相同的见解，许多人对社会主义国家发生这样的事件感到惊讶。

波兰发布戒严令和实行军事管制在社会主义国家是难以想象的不正常的事情。

在社会主义国家，人民是国家和社会的主人，实施的是为人民的民主政治。因此，在社会主义制度下，国家发挥人民群众的自觉性、积极性和创造性智慧，人民群众自觉自愿地拥护国家的政策。

在社会主义的波兰发布戒严令，动用军事强权是违背社会主义政治的惯例的。

我们对兄弟的波兰发生这种事情感到痛心。

据报道，波兰在发布戒严令以后，局势逐渐好转，正在恢复稳定。

波兰出现危机和发布戒严令，事实上是以前实行修正主义政策带来的后果。

工人阶级政党要完成自己的历史使命，必须在社会主义和共

产主义建设的全过程中始终抓住若干原则问题。

其中最重要的是坚决保证革命的参谋部、向导力量、一切胜利的组织者和鼓舞者——工人阶级政党的领导。为此，必须从组织上和思想上加强党的建设，在国家和社会的一切领域确立党的领导体系。党要在人民群众中深深扎根，把人民群众紧密地团结在自己的周围。只有这样，才能加强党的战斗力和领导力量，才能组织和动员人民群众胜利地进行革命和建设。

但是，波兰前一时期的实际情况表明未能正确地解决这个根本问题。党的领导作用削弱了，其结果使党对国家和社会的领导体系未能建立起来，并脱离了群众，造成了党的权威和战斗力遭到削弱，失去人民群众支持和信任的局面。

这样，从政治和社会生活到革命和建设的全局就不可避免地要经受阵痛和迂回曲折。

在社会主义制度下，人民政权是实现劳动人民大众事业的强有力武器和人民的公仆。人民政权要想圆满地完成自己的使命，不仅要坚决维护保障劳动人民群众的自由和幸福的社会主义制度，而且要粉碎对这种制度怀有敌意和反对这种制度的敌人的蠢蠢欲动，实行符合社会主义原则的经济政策，并依靠人民群众的政治热情、创造性和积极性，进行革命和建设。

人民政权不这样做，就不能巩固和发展社会主义制度，也不能胜利完成社会主义事业。

在波兰，出现“自治共和国俱乐部”、“波兰独立联盟”和“团结”工会的反革命分子明目张胆地进行反对社会主义的活动；以及各阶层对政府实施的政策怀有不满，并进行罢工和示威这种现象，都只能看作是人民政权的职能和作用遭到削弱的结

果。

只有依靠人民群众的高度自觉性和积极性，才能胜利地建设社会主义和共产主义。为了发挥人民群众的自觉性和积极性，必须不断地进行思想教育工作，并随着革命和建设的进展而进一步加强思想教育工作。思想教育工作一旦削弱，旧思想的腐蚀作用就会增强，就很容易被从外部侵袭进来的资产阶级反动思想污染，并给革命和建设带来极大的危害。

迄今为止，波兰忽视了社会主义的爱国主义教育工作和其他思想教育工作，为帝国主义的思想文化渗透打开了大门。如果放任群众在思想上处于无戒备状态，人们的阶级觉悟和社会主义的自豪感就会被麻痹，个人利己主义和西方生活方式就会蔓延，就会最终连什么是社会主义的东西、什么是反社会主义的东西都分辨不清，甚至被反革命分子所控制。

在社会主义制度下，只有一种民主，这就是为劳动群众的民主，就是社会主义的民主。

只有社会主义的民主才是真正的民主，它全面地、切实地保障劳动人民群众作为国家和社会主人，享有真正的自由和权利。

但是，在少数人统治多数人的资本主义社会里，只有少数人的“民主”和资产阶级的民主。帝国主义者叫嚷的“民主”是假民主，他们所标榜的“自由”，不是劳动人民的自由，而是少数剥削阶级的自由。

社会主义民主和资本主义民主是势不两立的，在社会主义制度下要引进资本主义民主是牛头不对马嘴。这种杂烩式的民主只能使资本主义民主死灰复燃。波兰由于没有按照社会主义制度的本质性要求发扬社会主义民主，而是使反动的资本主义民主侵袭

到国内，因而助长了放纵和社会混乱，以至于动摇了工人阶级国家政治的基础。

在波兰，由于削弱党的领导作用和人民政权的职能，不搞好对人民的思想教育工作，容忍反动的资本主义民主，因而发生了严重的问题。归根结底，这只能使社会主义成果受到损害。

今天，走社会主义道路是为实现自主而斗争的人民的共同愿望，是不可抗拒的时代潮流。

取得革命胜利，并首先走上社会主义道路的国家，应该以自己在革命和建设中的实际行动的榜样，为促进这一潮流作出贡献。为此，工人阶级的党必须坚持革命的原则性，更好更快地建设社会主义。只有这样，才能提高社会主义的威信和吸引力。

波兰发生与社会主义制度不相容的骚乱，并发布了戒严令，这不能不是一件损伤了社会主义形象的可耻的事情。这实际上是给社会主义丢脸。

在社会主义国家里发布戒严令，这当然是件不幸的事。

但是，在波兰的反动分子妄图颠覆人民政权，扼杀社会主义成果的情况下，波兰当局当然不能置之不理。

我们认为，波兰发布戒严令，是在反革命活动使社会主义波兰面临能否继续存在下去的危急情况下，为了对反动分子进行革命的镇压，保卫劳动人民政权而采取的不可避免的正确措施。

反动分子在波兰明目张胆地向社会主义制度挑战，是美国中央情报局为了颠覆社会主义政权而在幕后进行的破坏活动的一部分。美帝国主义者从来就是社会主义的凶恶敌人。今天，美帝的战略就是用破坏活动把社会主义国家各个击破，它现在正是把波兰作为这一战略的主要对象。美帝国主义长期以来用尽各种办法企

图使波兰脱离社会主义道路，这次又给了波兰反革命分子以物力、财力和政治上的支援，并利用电台和报刊进行思想和精神上的破坏瓦解活动，唆使他们走向发动国家政变的道路。

波兰当局一发布戒严令，开始收拾局面，美帝马上气急败坏地公然对波兰政府和人民进行威胁和恫吓，并对波兰内政进行无耻的粗暴干涉。这就完全暴露了美帝作为世界反动派头目和国际宪兵的、不可改变的侵略本性和无止境的侵略野心。把波兰内部搞得乌烟瘴气的罪魁祸首正是美国中央情报局。十分明显，如果没有美帝的怂恿和支持，波兰反革命分子是不会如此猖獗的。

波兰问题是应该由波兰人民自己解决的内部问题，美国当局应该停止干涉，不要继续为波兰的反社会主义分子推波助澜。

波兰事件要求社会主义国家人民，不结盟国家人民、第三世界国家人民和世界爱好和平的人民认清美国中央情报局对波兰进行的阴谋活动，对美帝的阴谋进一步提高警惕。

波兰的人民政权和社会主义制度是波兰工人阶级和人民的革命成果。正是为了它，波兰无数革命者和爱国人民在反对侵略者和反动派的神圣战斗中流下了鲜血。波兰光复后，波兰的工人阶级和劳动人民的幸福生活都是在这一政权和这一制度下获得的。波兰未来的繁荣也只能寄希望于社会主义道路，而没有什么其他道路。波兰的工人阶级和各阶层人民对波兰统一工人党和政府为捍卫人民政权和社会主义制度所做的努力予以积极响应，是理所当然的。

我们希望波兰问题能够依靠自己的力量得到顺利解决。

（译自一九八二年一月六日《劳动新闻》）

答南斯拉夫通讯社代表团问

（一九八一年十二月十八日）

金　日　成

你们提出的问题，我已经通过书面看过了。你们提出的问题，包括了各方面的问题，我想重点回答几个问题。

首先谈谈今年我国人民在社会主义建设中取得的成就和今后要完成的远景任务。

在我国的社会主义建设中，今年是具有非常重要意义的一年。能不能在贯彻历史性的我们党第六次代表大会决议的总进军运动中取得胜利，这在很大程度上取决于如何进行今年——总进军运动的第一年的战斗。

今年，我们打好了总进军运动的第一仗，在社会主义建设中取得了辉煌的胜利，从而为提前实现党的第六次代表大会提出的社会主义建设的宏伟目标，作好了准备。

今年，我国人民高举主体思想的旗帜，有力地开展了思想、技术、文化三大革命，在政治、经济、文化的所有领域都取得了巨大的成就。

由于遵照党关于使思想革命先行的方针，大力促进了思想革命，我国劳动者的精神面貌变得更好了。今天，我国的劳动者都用我们党的革命思想、主体思想牢牢地武装起来，为贯彻执行党提出的路线和方针，发挥出高度的革命热情和创造精神积极地工

作。全体人民同心同德紧密地团结在党的周围，全社会从政治思想上紧密地统一和团结成一体。我们社会建立在主体思想基础上的政治思想上的统一，是任何力量也破坏不了的。

今年，社会主义经济建设也有了巨大的进展。由于我们的劳动者发扬高度的革命热情，有力地开展了生产斗争，建成了许多大型纪念碑式的建筑物，国民经济所有部门都掀起了巨大的生产高潮，从而使国家的经济基础得到了进一步巩固，工农业生产有了迅速的增长。

今年，在社会主义文化建设方面，人民教育事业有了进一步的发展，劳动者的整个文化技术水平大大提高，创作出了许多优秀的文艺作品。特别是，我们的科学工作者和技术人员坚定地站在主体立场上，大力开展科研工作，搞出了许多对发展国民经济具有重要意义的科学技术发明。

今年我国人民在社会主义建设中取得的所有这些成就，是今后更快地前进，取得更大胜利的可靠保证。

我国人民将以今年在社会主义建设中取得的成就为基础，为完成党的第六次代表大会提出的社会主义建设的宏伟任务，更有力地开展总进军运动。

我们党第六次代表大会提出了实现全社会的主体思想化这一历史性的任务。

实现全社会的主体思想化，意味着把社会的所有成员造就成为主体型的共产主义新人，按照主体思想的要求改造社会生活的各个领域，从而完全实现劳动人民群众的自主。

要实现全社会的主体思想化，就要使社会的所有成员革命化、工人阶级化和知识化。只有大力开展实现全社会革命化、工

人阶级化、知识化的斗争，把社会的所有成员培养成为具有革命的思想觉悟和高度的文化水平的、全面发展的共产主义新人，才能占领共产主义的思想堡垒，实现劳动者的完全的社会平等。

为了实现全社会的主体思想化，还要实现国民经济的主体化、现代化和科学化。只有促进国民经济的主体化、现代化和科学化，牢牢地保障民族经济的自立性，不断地提高国民经济的技术装备水平，把生产和经营活动提到新的科学的基础之上，才能牢固地奠定社会主义、共产主义的物质技术基础，才能很好地保障劳动者自主的物质文化生活。

我们党的第六次代表大会，为了促进全社会的主体思想化，提出了要在二十世纪八十年代达到的社会主义经济建设的十大远景目标。那就是在最近的将来使年产量分别达到：电力一千亿度、煤炭一亿二千万吨、钢一千五百万吨、有色金属一百五十万吨、水泥二千万吨、化学肥料七百万吨、布匹十五亿米、水产品五百万吨、粮食一千五百万吨。并且在今后的十年里开垦三十万町步的海涂。达到了这一目标，我国就将进入世界上经济发达的国家的行列，就能够奠定切实保证社会主义完全胜利的牢固的物质技术基础，我国人民的物质文化生活就将达到很高的水平。

目前，我国全体劳动者怀着对未来的巨大希望和坚定的胜利信心，正在为完成朝鲜劳动党第六次代表大会提出的社会主义建设的宏伟的远景任务，进行着有力的斗争。

从我国人民冲天的革命热情和高昂的斗争气势来看，我相信，我们党第六次代表大会提出的社会主义建设的远景任务是能够提前完成的。

下面，谈谈关于当前实现我国统一的任务。

去年，我们在朝鲜劳动党第六次代表大会上根据自主、和平统一、民族大团结三项原则，提出了关于实现国家的统一的新方案。

我们党提出的新的祖国统一方案，是要在朝鲜的北方和南方互相承认和容纳对方的思想和制度的基础上，成立双方以同等资格参加的民族统一政府，在这一民族统一政府之下，北方和南方以同样的权利和义务分别实行地区自治，建立这样的联邦共和国来实现祖国的统一。

按照我们党提出的新的统一祖国方案，由北方和南方联合成立的高丽民主联邦共和国，将作为代表整个朝鲜民族的统一国家，实施自主的、民主的、中立的、不结盟的、爱好和平的政策。

关于建立高丽民主联邦共和国以统一祖国的方案，受到了我国北方和南方的全体人民和所有海外侨胞的完全支持和热烈的欢迎，在世界人民中引起了巨大的共鸣。

为了建立高丽民主联邦共和国，统一祖国，首先就要在南朝鲜摧毁军事法西斯统治体制，实现社会的民主化。

今天，南朝鲜实行着史无前例的最残酷、最无耻的军事法西斯统治。在美帝国主义者的操纵下施展阴谋篡夺了权力的南朝鲜的军事法西斯集团，炮制出各种法西斯反动法令，动用庞大的镇压机构，残酷地践踏人民起码的民主的自由和权利，肆意干着杀人暴行。

如果在南朝鲜容忍野蛮地镇压和屠杀要求民主和祖国统一的爱国人民的军事法西斯统治体制继续存在，就无法实现民族的和睦和团结，也无法实现关于和平统一祖国的任何方案。

南朝鲜必须废除一切法西斯的反动法令，撤销一切镇压机构，保障政党、社会团体和个别人士进行政治活动的自由，把军事法西斯分子赶下台，建立民主政权。

建立高丽民主联邦共和国，实现祖国统一所面临的重要任务之一，是在我国缓和紧张局势，消除战争危险。

今天在我国，北方和南方的庞大武装力量隔着军事分界线相对峙。南朝鲜军事法西斯分子以无中生有的“南侵威胁”为借口，从美国大量运进最新式杀人武器和现代化军事装备，和美国军队一起几乎每天都在进行着战争演习。由于美帝国主义者和南朝鲜军事法西斯分子的新战争挑衅行动，目前，我国的局势极度紧张，我国处于随时都可能爆发战争的危险状态。在紧张局势如此加剧，存在着爆发战争的危险的情况下，是不可能和平地解决国家的统一问题的。

为了在我国缓和紧张局势，消除战争危险，必须把朝鲜军事停战协定换成和平协定。

我们早已多次向签订朝鲜军事停战协定的当事者美国建议，要把停战协定换成和平协定。但是，美国当权者至今拒不接受我们的正当建议，而继续霸占着南朝鲜，进一步加强对南朝鲜军事法西斯分子的军事支援。

美国当权者如果对朝鲜的和平和朝鲜问题的和平解决，还有丝毫的关心，就应当接受我们关于签订和平协定的正当建议，并应当尽快把自己的军队撤出南朝鲜。

为了实现祖国的自主和平统一，就必须制止美帝国主义制造“两个朝鲜”的阴谋活动和对朝鲜内政的干涉。

美帝国主义者把制造“两个朝鲜”作为对朝鲜政策的基本战

略，并为实现这一战略使尽了各种手段，怂恿南朝鲜傀儡集团进行分裂民族和南北对抗，并极力庇护南朝鲜傀儡。这是实现我国的自主和平统一的主要障碍。

美国不应该继续推行同全体朝鲜人民的愿望和时代的潮流背道而驰的制造“两个朝鲜”的政策，不应该庇护扼杀民主，野蛮地镇压人民的南朝鲜军事法西斯匪帮，应该停止对朝鲜内政的一切干涉。

如果美国从南朝鲜缩回自己的手，不做阻挠朝鲜的统一的事情，我们民族就会同心协力建立高丽民主联邦共和国，和平地统一祖国。

为了建立高丽民主联邦共和国，实现祖国的统一，必须实现全民族的大团结。

建立高丽民主联邦共和国的方案，是实现民族统一的方案，因此，它是以全民族的大团结为前提的。离开了民族的合作和团结就不能设想祖国的统一；不实现民族的大团结，就不能建立高丽民主联邦共和国。在北方和南方以及海外的所有朝鲜同胞，要超越思想、制度、党派和政见的差别，在统一祖国的旗帜下紧密地团结起来，为建立民族大统一战线而积极努力。

今年八月，共和国北半部的各政党、社会团体共同建议：为早日实现建立高丽民主联邦共和国的方案，召开由希望祖国统一的北方和南方以及海外各党派的代表和各界人士参加的促进民族统一大会。这一建议一发表，就博得了国内外同胞广泛的热烈支持。召开了促进民族统一的大会，就可以真诚地讨论并解决关于建立高丽民主联邦共和国的问题等有关统一祖国的各种问题。

由于美帝国主义及其走狗的阻挠，在统一祖国的道路上仍然

布满了各种障碍，但是，在全体朝鲜人民的顽强斗争和世界进步人民的积极支持与声援下，我国的统一一定能够得到实现。

借此机会，我向积极支持和声援我国人民的祖国统一事业的南斯拉夫共产主义者联盟、南斯拉夫社会主义联邦共和国政府和人民表示深深的谢意。

下面，谈谈关于加强和发展不结盟运动的问题。

不结盟运动是反对一切支配和奴役，争取自主的进步运动，是当今时代同帝国主义相抗衡的有威力的革命力量。不结盟运动作为独立的政治力量登上了历史舞台，并发展成为广泛的国际运动，因此，反帝、自主力量得到了大大加强，而帝国主义反动势力则大大削弱了。

今天，不结盟运动，在世界形势的发展和解决国际问题方面起着巨大的作用。由于不结盟国家联合起来展开了斗争，一系列国际问题正在按照新兴力量国家人民的要求和利益得到合理的解决，在国际舞台上列强横行霸道，任意摆布一切的旧秩序正在逐渐土崩瓦解。不结盟运动正在对反对一切支配、干涉、奴役和不平等，维护新兴力量国家人民的主权，反对帝国主义者的侵略和战争政策，保卫世界和平与安全，作出巨大的贡献。

不结盟运动扩大和发展成为世界范围的广泛的运动，其影响日益增大，于是帝国主义者就开始顽固地进行阴谋活动，妄图分裂和瓦解这一运动，把不结盟国家拉进他们的控制范围。

由于帝国主义者对新兴力量国家进行的分裂、离间和争夺活动，不结盟运动内部发生了各种复杂的问题，不结盟运动正在经历着一些考验。

今天，不结盟国家面临着粉碎帝国主义者阴险的分裂、离间

和争夺活动，进一步加强和发展不结盟运动的重大任务。

要加强和发展不结盟运动，就要实现不结盟国家之间的团结。

团结，是不结盟运动的生命和力量的源泉。不结盟运动离开了团结，是无法存在的，不实现团结，就不能加强和发展不结盟运动。不结盟运动只有实现了成员国之间的团结，才能成为有力地推动人类历史前进的强大的力量，才能实现自己崇高的目的和信念。

实现不结盟运动的团结，最重要的是所有不结盟国家都毫不动摇地坚持自主。

坚持自主，是不结盟运动的根本思想和团结的基础。只有所有不结盟国家都牢牢地坚持自主，才能实现不结盟运动的团结；只有以自主为基础团结起来，才能实现巩固的、真正的团结。

不结盟国家要站稳自主立场，坚决反对一切外来势力的干涉，不要盲目地追随别国或充当其代理人。不结盟国家要尊重别国的主权，不要干涉别国的内政或对别人做的事说长道短。

不结盟国家要严格遵守不结盟运动的根本原则，很好地发扬自己固有的特点。不结盟国家不要追随或被拉进任何一个集团，也不要作出把外部势力拉进不结盟运动内或把不结盟运动拖入某一个集团的行动。

所有不结盟国家都应该把团结放在首位，为加强不结盟运动的团结作出积极的努力。不结盟国家绝不要做妨碍加强不结盟运动团结的事，而应该只做有助于团结的事。

不结盟国家应该本着团结的原则，解决个别国家之间的意见分歧和纠纷问题。不结盟国家不要上帝国主义者的分裂、离间阴

谋的当，互相反目仇视，或互相争斗；应该根据双方的民族利益和整个不结盟运动的利益，由当事人用进行协商的办法，来解决个别国家之间的意见分歧和纠纷问题。只有这样，才能给妄图使新兴力量国家互相争斗，从中渔利的帝国主义者以打击，才能胜利地克服不结盟运动面临的各种困难，加强这一运动的团结。

不结盟国家不仅要在政治上紧密团结，而且要在经济技术方面密切合作。

在不结盟国家和发展中国家当中，有的国家在创造新生活的过程中取得了好经验，有先进的技术，有的国家拥有丰富的资源和资金。只要新兴力量国家本着互通有无的原则，加强经济技术方面的合作和交流，那么即使不依赖强大国家的援助，也能有效地解决粮食问题等在建设新社会过程中面临的艰巨而复杂的问题。不结盟国家要牢牢地坚持自力更生的原则，有技术的国家用技术，有资源的国家用资源，有资金的国家用资金，互相活跃地进行交流，密切地进行合作。

目前，不结盟国家和发展中国家为了实现经济技术合作，成立了许多合作机构，并正在加强其作用，还召开了旨在发展科学、教育、文化和技术的国际会议，采取了各种实际的措施。我们认为，这是非常好的事情。

只要不结盟国家在反帝、自主的旗帜下，在政治上紧密团结，在经济、技术上密切合作，采取统一步调，共同前进，就能迅速地加强和发展不结盟运动，很好地履行自己在人类历史和新兴力量国家人民面前所肩负的崇高使命。

南斯拉夫是不结盟运动的老成员国。二十年前，当世界被分成集团和势力范围，新的世界战争爆发的危险正在增大的时候，

南斯拉夫等世界许多国家的首脑抱着自由、平等、和平与进步的崇高思想，会聚在贝尔格莱德，举起了不结盟运动的旗帜。

南斯拉夫人民的卓越领导者铁托同志为创立并加强和发展不结盟运动作出了巨大的贡献，对此，我表示高度的评价。

我国成为不结盟运动的成员国还不久。但是，我们从加入不结盟运动队伍的第一天起，就为加强和发展不结盟运动作出了一切可能的努力。朝鲜民主主义人民共和国今后将一如既往，牢牢地坚持不结盟运动的原则和思想，为加强和发展不结盟运动而作出积极的努力。

其次，谈谈当前整个国际形势和维护世界的和平与安全方面的问题。

目前，整个国际形势是十分复杂而紧张的。

今天，在国际舞台上，反帝、自主力量和支配势力之间正在进行着激烈的斗争。一方面人民反对帝国主义、争取自主的革命斗争日益高涨，另一方面，列强为维持和扩大支配范围的侵略和争夺活动也更加露骨化了。

帝国主义者被世界进步人民的革命斗争的加强吓破了胆，正在为维持和扩大他们的支配范围而拚命地进行挣扎。

帝国主义者为了扼杀人民争取民族独立和建设新社会的斗争，不断地进行武装干涉、颠覆和破坏活动，为了把新独立国家拉进他们自己的支配范围，正在进行着更加激烈的争夺战。特别是，他们在主要资源地区和军事战略要地大大增强侵略武力，继续扩大侵略性的军事基地，并进行狡猾的阴谋活动，企图从政治、经济上和军事上控制这些地区的国家。

帝国主义者的侵略和战争阴谋活动使国际形势极其紧张，爆

发新的世界战争的危险日益增大。今天，爆发新的世界战争的危险，在朝鲜有，在中东、近东和欧洲也有。

世界所有爱好和平人民要为制止和粉碎帝国主义者日益强化的侵略和战争政策，维护世界的和平与安全而进行积极的斗争。今天，对爱好和平的世界进步人民来说，再没有比防止爆发新的世界战争更为迫切的任务了。

要防止爆发新的世界战争，维护世界的和平与安全，所有反帝、自主力量就要紧紧地团结起来，大力开展维护和平的运动。

爱好和平的世界进步人民要坚决抗议和谴责帝国主义者的侵略和战争阴谋活动，在帝国主义伸出侵略魔爪的所有地区，都给它以沉重的打击。同时，世界的进步国家不要追随帝国主义者的侵略和战争政策，而要牢牢地坚持自主，这样就会大大削弱帝国主义侵略势力，使其在国际上更加孤立，变得无能为力，无法任意发动新的世界战争。

为了维护世界的和平与安全，就要制止增强武力和军备竞赛，实现军备的完全废除。

帝国主义者明目张胆地增强武力，扩充军备，使国际局势更加紧张，引起了世界爱好和平人民的深深忧虑。世界所有进步人民要为制止帝国主义者的增强武力和扩充军备，实现军备的完全废除而积极斗争。

为了维护世界的和平与安全，重要的是解散一切军事集团。

军事集团是威胁世界的和平与安全的经常性因素。世界爱好和平人民要为解散帝国主义者的侵略性军事集团等一切军事集团而斗争。

在解散军事集团的同时，还要撤除设在别国的侵略性的军事

基地，撤走外国军队。我们强烈主张，要撤除设在南朝鲜和世界各地的一切外国军事基地，并无条件撤走侵略军队。

为了维护世界的和平与安全，就要大力开展在世界各地建立无核区、和平区的斗争。

目前，在世界许多地区储藏着可能给人类带来巨大灾难的核武器，并且逐渐扩及到更广阔的地区。为了防止爆发新的世界战争，拯救人类免受核战争的惨祸，就要在世界所有地区禁止试验、生产、储藏和使用核武器，彻底销毁一切核武器。最近，欧洲的许多国家和世界许多地区正在大力开展制止中子武器的生产，建立无核区、和平区的斗争，这是非常好的事情。

我们将为把朝鲜半岛变为无核区、和平区而努力，将积极支持和声援世界爱好和平人民为在亚洲、中近东、非洲、拉丁美洲和欧洲建立无核区、和平区而进行的斗争。

朝鲜人民是热爱和平的人民，为世界的巩固和平与安全而斗争，是我们党和共和国政府的一贯政策。我们党和共和国政府今后将一如既往，继续同社会主义国家和不结盟国家等世界的所有进步国家人民紧密地团结起来，为制止和粉碎帝国主义者的侵略和战争政策，维护世界的和平与安全，而积极斗争。

（译自一九八二年一月十五日《劳动新闻》）

进一步加强党的战斗力
（摘　要）

（一九八二年一月二十九日）

使今年成为我党和人民的斗争历史上最光辉的一年，是今天我们面临的无比光荣、有意义的任务。在执行这一任务的过程中，要投入最大力量的重要工作就是加强党的战斗力。

当前，提高党的战斗力，是在我们党的加强、发展和完成革命事业中面临的原则问题。

今天，我党从党的自身发展和革命所面临的繁重任务出发，提出了关于进一步加强党的战斗力的方针。这一方针中包含着党中央的意图和构思，即：要巩固党，使之成为能够冲破任何风浪的战无不胜的战斗组织，进一步彻底实现党对革命和建设的领导。我党的前途、革命的成败和人民的命运完全取决于怎样推进全面提高党的战斗力的工作。

党不断地提高自己的战斗力，是完成做为革命参谋部的使命和任务的根本要求。

工人阶级的党要完成做为革命参谋部的使命，不仅要提出正确的路线和政策，而且要具有彻底贯彻这一路线和政策的威力。只有在任何环境中都能光辉地实现自己制定的路线和政策的强有力的党，才能领导革命和建设走向胜利。

朝鲜劳动党作为我国人民的伟大的政治领导者，对朝鲜革命的大大小小的一切问题、人民的生活和未来的命运，负完全责任。

我们党组织和领导了革命斗争和建设事业，缔造了人民的所有胜利。只有在我们党的领导下，我国人民才能取得社会主义的完全胜利，实现祖国统一，最终完成朝鲜革命，走向光明的未来。因此，在推进革命和建设，开辟祖国未来方面，没有什么工作比加强党和提高其战斗力更为重要。

今天，我们党的战斗力空前提高。在实现全党和全社会主体思想化的斗争中，党的队伍由无比忠于党和领袖的革命精华分子所组成，以主体思想为基础的全党的统一团结得到了加强，牢牢地奠定了最后完成革命事业的党的组织、思想基础。全党在统一的思想意志下同呼吸、共行动，为贯彻党的决定和指示，赴汤蹈火地去战斗，这是我们党为之自豪的面貌。在我们党的长期历史上，党的领导从未有过象今天这样高的权威，党的战斗力从未象今天这样强。

今天，在我国，社会主义建设正以千里马加速度战的气势奋勇前进，并不断创造惊人的奇迹和伟绩，这有力地显示了我们党战无不胜的战斗力。

在加强党的战斗力方面，我们取得的成就确实是巨大和值得自豪的。我们在巩固已经取得的成就的同时，还要继续大力推进这项工作。

提高党的战斗力，是一项只要党存在，就要继续进行下去，而且随着社会主义、共产主义建设的前进，还要进一步加强的重大工作。

工人阶级政党的最终目的是建设共产主义。社会主义、共产主义事业，是通过反对国内外阶级敌人的激烈斗争和变革自然和社会的艰巨、复杂的斗争来前进和完成的。不提高党的战斗力，就不能可靠地捍卫这一事业，并使之胜利前进。工人阶级的党在领导社会主义、共产主义建设的整个期间，要把加强自己的战斗力作为一项战略任务来抓。历史经验证明，不继续加强党的战斗力，就不能胜利地加快革命，就不能牢牢地保卫用鲜血争取来的社会主义成果。

我国革命和建设，今天已经进入了新的更高阶段。我们面临的繁重、巨大的革命任务和目前形势要求我们比以往任何时候都要加强党的战斗力。

现在我们党和我国人民面临着光辉地实现伟大领袖金日成同志在历史性的党的第六次代表大会的报告和今年新年献词中提出的战斗纲领的光荣任务。胜利完成我们面临的这一切革命任务的决定性保证就在于加强党，并千方百计地提高其战斗力和领导作用。我们离开了加强党的战斗力，就不能设想在贯彻党的代表大会决议的斗争中取得任何胜利，也不能期望祖国的无限繁荣和子孙万代的幸福。

为了加快贯彻党的第六次代表大会决议的总进军，为了让意义深远的一九八二年放出灿烂的光辉，我们必须在加强党的战斗力的工作中取得划时期的进展。

加强党的战斗力，其根本问题是牢固地奠定党的组织基础和思想基础。

党的战斗力取决于党的组织基础和思想基础的巩固。坚如磐石般地奠定党的组织基础和思想基础，在加强党的战斗力、提高

其领导作用方面始终是一项主要任务。我们要按照现实发展的要求，对完成党的基础奠定工作给予深切的重视，并进一步深入发展这项工作。党组织要使党的所有工作都彻底地朝着这一方向，并服从这一任务。

为提高党的战斗力，首先要进一步加强紧密团结在党和领袖周围的全党的统一团结。

党的队伍的钢铁般的统一团结，是党的战斗力的根本源泉。今天，我们党之所以成为一个能够经受任何风浪的考验、百战百胜的强大的党，是因为全党思想意志上的统一和团结象钢铁般的巩固。为了加强党的战斗力，我们要把党的队伍的统一团结提高到一个新的更高水平。

党的队伍统一团结的基础，在于全党的思想意志的唯一性。所有党组织要把树立党的唯一思想体系做为党的工作的总任务来抓，并将这项工作不断深入下去，使所有党员用主体思想进一步牢牢武装起来，按主体思想的要求去生活、去斗争，使违背主体思想的各种反动的、反革命的思想因素无法侵袭我们内部。

加强党的战斗力，重要的是在党内进一步牢牢地树立革命的纪律。

今天，在我们党内，全党在党中央的领导下一致行动的民主集中制的纪律和秩序已经牢固地建立起来。我们党的纪律是以全体党员无比信赖党，把一切命运都交给党的坚定信念为基础的自觉的纪律，它具有巨大的生命力。历史上还不曾有过象我们党这样具有高度组织性和纪律性的钢铁般的战斗的党。

我们要继续加强党的纪律，进一步提高党的战斗力。党的组织和干部、党员要把党的纪律看作生命一样宝贵，坚定地建立起

一切工作只能按照党中央的方针和意图来进行的强有力的革命工作体系和秩序。

无条件、彻底地执行党所交给的任务、党的决议和指示是党的纪律的重要要求。加强党的战斗力的目的在于坚决贯彻全党的组织意图即党的路线、政策、决议和指示，胜利地进行革命和建设。

光辉地贯彻党的决议和指示，以此来报答党的信任和期待，这是我们的干部和党员的神圣义务，也是首要的本分。所有干部和党员要具有在任何条件下，都不讲理由和借口地贯彻党的决议和指示的高度自觉性和坚定的觉悟，发挥无比的献身精神彻底执行党的决议和指示。

今天，对我们的党组织来说，没有什么任务比做好旨在贯彻党的政策的组织工作更重要。所有党组织都要把无条件地执行党的决议和指示作为党的工作的主线来抓，认真负责地做好这方面的组织工作和政治工作。这样来进一步牢牢地把我们党建设成为在任何条件下都能够光辉地贯彻党中央提出的路线和方针的、有战斗力的党，建设成为全党都按照统一的意志和纪律一致行动的钢铁般的有组织的部队。

提高党员的党性，是加强党的战斗力的基本环节。

党是党员群众结成的政治组织。党的战斗力是由组成党的全体党员的党性来决定的。

党性就是对党和领袖的无比忠诚。这是一种坚决拥护和捍卫党，为了贯彻党的路线、政策、决议和指示献出一切进行斗争的高尚的革命精神。

任何党员都要不断锻炼党性。在锻炼党性的工作中任何人都

不能例外，不能有一瞬间的中断和自满。任何人在党性锻炼中都不能懒惰，只有不断地进行锻炼，才能在革命的道路上忠诚地战斗到底，才能一生有意义地生活。特别是干部，只有首先锻炼好党性，才能完成党和革命赋予的艰巨任务。

今天，我们的党员在党性锻炼中应该树立的目标是具备金赫、车光洙等青年共产主义者发挥的那种不屈不挠的革命精神。

朝鲜的青年共产主义者，不图职位和名利，从革命的信念和道义感出发，高高拥戴青年将军金日成同志，不惜献出青春和生命而战斗。他们的这种彻底的立场和姿态是对领袖的忠诚和共产主义的党性的最高表现。今天在加强我们党战斗力方面，重要的是：无论是谁都要坚定地具备这种高度的党性。无论是老干部还是新一代的党员，都要把不屈不挠的革命战士所具有的忠诚当作一面镜子来对照，使自己不断地得到锻炼和修养，坚定地成为党的真正的革命战士。

党性锻炼的基本途径是：端正党的组织观念，加强党的组织生活。

我们党是给予党员以最宝贵的政治生命，并使之永放光辉的政治领导者。把党组织当作母亲的怀抱，彻底依靠党组织而生活，这是我们党员所应有的高尚品德。

所有干部和党员，要尊贵、庄严地对待党组织，一切依靠党组织，自觉地努力接受组织的领导和约束。同时，一刻也不能中断党的生活，要正常地、自觉地过党的生活，及时地、忠实地执行党组织的决定，委托和分工。当全体党员端正党组织观念，加强党的生活，提高了党性的时候，我们党就将成为更加生气勃勃、更加充满力量的战斗部队，党的基础就将象磐石一样牢固。

为加强党的战斗力，还要决定性地提高党支部的职能和作用。

党支部是党的基层组织，是基础战斗单位。党支部坚强，全党才能建设成为钢铁般的战斗队伍。

任何一个党员，都隶属于支部，都要过党的生活，党员的组织生活由党支部直接领导。党支部肩负的艰巨责任正是：带领全体党员按照党的方针和意图去思考和工作。只有加强党支部，才能胜利地完成牢牢地巩固党的队伍的思想意志上的统一和团结的工作，完成在党内树立无条件地执行强有力的革命纪律和党的政策的风气的工作。和在干部和党员中加强党组织生活的工作。

党支部要把党员的党组织生活和执行革命任务密切结合起来，提高党员的先锋作用，以彻底贯彻党的政策。

在加强党的战斗力方面改进干部的工作方法和作风十分重要。

干部肩负着在所在单位组织安排贯彻党的政策的工作和把群众紧紧地团结在党的周围的重任。只有不断改进干部的工作方法和作风，才能使广大的群众进一步加深对党的信赖，坚定地保障党对革命和建设的领导。

所有干部要彻底克服官僚主义、主观主义、形式主义以及各种旧的工作方法，深入现实，具体了解和掌握情况，扎扎实实地做好对下面的指导，倾听群众的意见，以高度唤起他们的自觉性和创造性的方法完成革命任务。同时，要以慈母之心，亲切地关怀和引导劳动者，在艰苦、困难的重活面前要做以身作则的模范。特别是经济领导干部要以革命的主人翁态度和高度的责任心，彻底贯彻党的经济政策。当所有干部都以正确的工作方法和

领导作风工作的时候，我们党的战斗力就将空前加强，我们的革命队伍就将如铜墙铁壁一样巩固。

（译自一九八二年一月二十九日《劳动新闻》）

祖国和平统一委员会声明

（一九八二年二月十日）

从四十年代开始的民族分裂的悲剧，在进入了八十年代的今天还仍然在继续。

把一个完整的江山分割成南北的鸿沟依然存在，由于分裂所造成的民族痛苦仍未消失，离散家庭的不幸也没有任何减轻。与此相反，过去仅仅是一条线的南北之间的界线却变成了比国境线还要森严的钢筋混凝土墙壁，南北之间积聚的不信任与敌视已经达到了可能造成同室操戈之悲剧的严重地步。

与我们民族的统一志向相反，永久分裂的危险和新战争的灾难在一秒一秒地迫近。这就是我们所面临的无可争辩的现实。

只有阻止正在迫近的民族灾难，打开祖国统一的新局面，才是全体同胞所期望和时代所要求的最大的当务之急。

从祖国被分裂的第一天起，我们就为民族的将来感到万分的忧虑，并为实现国家的统一竭尽了所能做出的一切努力。

我们探索了统一祖国的一切可能的方法，不断提出合理的建议，采取了一切能够有助于统一，减轻同胞痛苦的措施。

敬爱的金日成主席早在一九四八年三月召开的北朝鲜民主主义民族统一战线中央委员会会议上就提出，要在民主主义原则基础上，选举全朝鲜最高立法机构，由此而产生宪法，建立民主政府；并在一九五五年八月庆祝“八·一五”解放十周年大会上提

出了实现南北方人员的自由来往和经济、文化、科学和艺术交流的建议；在一九六〇年八月庆祝“八·一五”解放十五周年大会上又提出实行全朝鲜大选的方案和做为祖国统一的过渡性措施，实行南北联邦制的建议。敬爱的金日成主席在南北对话开始的七十年代初期，阐明了具有历史意义的祖国统一三项原则与五点方针；特别是在一九八〇年十月的朝鲜劳动党第六次大会上阐明了祖国统一的最现实的方案——建立高丽民主联邦共和国方案及十大施政方针。

此外，一有机会，敬爱的金日成主席就不断地提出祖国统一的合理方案，以指明民族的前程。

为了实现这些救国方案，朝鲜民主主义人民共和国最高人民会议和共和国政府、各政党和社会团体提出了许多促进民族团结和统一的具体提案。我们所提出的这些重大提案，全面地提出了实现祖国统一的方法和关于实现南北合作与交流的问题。其中包括从减轻离散家属及其亲属痛苦的人道问题到经济、文化、军事、政治问题等等关于在社会政治生活的所有领域里完全开放南北社会，全面实现合作与交流的大大小小的所有问题。

我们不仅提出了旨在早日实现祖国统一的现实方案，还为实现这些方案多次倡议进行南北协商和对话，并从统一的愿望出发，表现出同把反共视为“国策”，极力反对我们的南朝鲜当权者坐下来进行对话的雅量。

我们的每一次努力都包含着我们无论如何也要排除统一道路上的障碍，打开统一的大门，不再成为别人的牺牲品，而是用我们朝鲜人自己的双手建设一个富强繁荣的统一国家的崇高意愿和毫不动摇的意志。

在过去的三十七年里，南朝鲜人民和爱国人士也痛感民族所经受的被分裂的悲惨命运，一贯要求实现国家的自主和平统一，并为统一救国，开展了波澜壮阔的斗争。南朝鲜人民和爱国人士早在由于美国军政统治而使民族分裂固定化的这一国难当头时，就坚决地反对“单独选举、成立单独政府”的阴谋，毅然决然地参加了为建立民主统一政府而进行的正义斗争，即使在连议论统一也要处以刑罚的黑暗的法西斯统治下，也不屈不挠，勇敢地开展了和平统一运动。

为反对法西斯统治和民族分裂政策而流亡海外的民主人士也克服了在异国它乡的不利条件，汇合于争取民主和统一的这一全民族运动之中。

在这条崇高的爱国道路上，著名政治家金九（白凡）先生、吕运亨（梦阳）先生、曹奉岩（竹山）先生和金钟泰同志等许多爱国志士和民主人士、热血青年都洒下了宝贵的鲜血，至今还有许多主张国家统一的人士仍然身陷囹圄、受尽折磨。

尽管为实现全民族的统一愿望进行了这一切浴血努力，但民族分裂的悲剧直到今天仍在持续，这完全归咎于不管民族的命运如何，追随外来势力，妄图使国家永久分裂的南朝鲜少数当权者。

南朝鲜当权者在历史上一直把统一的主要障碍——外国军队留驻在国内，并为了外来势力的侵略目的而牺牲民族的利益，并以此为代价来寻求对其政权的扶持。为此，他们全部拒绝了我们提出的所有光明正大的统一提案，不断助长南北的对立与敌视，在南朝鲜逮捕和杀害主张统一的人们，残酷镇压人民的正义统一运动。

本来，“五·一〇单独选举”的产物——李承晚“政权”本身就是为了使民族分裂固定化而产生的，“五·一六政变”的产物——朴正熙“政权”也是为了阻止祖国统一道路上即将出现的新局面而出世的。“一二·一二政变”的私生子——全斗焕“政权”也同样是为了制止急剧高涨的民主与统一的浪潮，寻求“两个朝鲜”的永久分裂而粉墨登场的。

最近，南朝鲜当权者叫嚷什么“大选”、“示范工作”等等，并抛出一个所谓“方案”。但是十分清楚，这些残酷地屠杀要求民主和统一的人民与青年学生，用刀枪夺取了权力的家伙是决不会提出什么真正的统一方案来的。实际上，他们迟迟抛出的这一所谓“大选方案”只不过是从政治教材上搬来的空话和空洞的理论，“关于南北基本关系的暂行协定”也不过是亦步亦趋，企图制造“两个国家”的永久分裂方案。使这一方案具体化的二十项“示范工作”也不是什么新鲜东西，其中大部分只不过是我们为实现南北合作与交流在历史上曾经提出过的方案中的一小部分。他们无视进行合作与交流的多种可能性，而仅仅要“示范”性地进行如此有限的几项工作，这本身就已经暴露出他们的目的不是要敞开南北的大门促进统一，而是口喊打开大门，实际上却是要维持分裂。

历史事实证明，在外来势力的庇护下掌握政权，追求民族分裂的人是解决统一问题中最危险的存在。

自从国家被分裂以来，在实现南北双方的接近和统一的道路上还没有前进一步，今天仍然面临着繁重的任务。在这种情况下，我们必须找到能够打开目前困难局面的方法。

在这里最迫切的问题就是立即解决南北之间进行协商的问

题。

不论如何，协商都不能以分裂为目的，而应成为以统一为志向的协商。

妄图以拖延时间来维持和固定现状的、以分裂为目的的协商只会对策划分裂的分子有利，而对统一没有任何意义。同为了少数集团的利益而不惜牺牲民族利益的人进行协商，是不会有任何积极的结果的。

以往的南北对话所证实的深刻历史经验就在这里。

根据这个经验就可以看出，南朝鲜现当权者事实上已丧失了进入协商会场的政治道德资格。

况且，在协商会场里也没有“十·二六事件”后做为残酷扼杀南朝鲜急剧高涨的民主统一运动的刽子手，而残害了无数同胞的杀人魔王的席位。

如果是其他人还无所谓，但是假如要同双手沾满同胞鲜血的刽子手坐在一起，那就是对祖国统一这一神圣民族事业的亵渎，是对为实现民主与统一而斗争的南朝鲜人民的背叛。

尽管如此，我们还是从团结和统一的愿望出发，在“一月二十六日”谈话中表现出给予他洗刷罪过，走爱国道路机会的宽容。但是遗憾的是至今还没有得到任何肯定的答复。现在，他反而走上了进一步加剧旨在反对我们的反共骚动，同美帝侵略军一道举行诸如“协作精神82”之类的大规模战争演习骚动，制造紧张局势的道路。这种行动与他嘴上说的所谓“和平统一”的言词是完全不一致的。

在南朝鲜，任何人都不应该做现当权者反民族分裂政策的可耻同伙。

在南朝鲜的各政党、团体充当现当权者傀儡的条件下，他们也同样不能成为神圣的统一协商的对象。

在南朝鲜目前的政治形势下，我们可以最低限度地选择的真正统一协商的道路，就是召开由具有民族良心的北方和南方以及海外知名政治人士参加的联席会议。

尽管由于南朝鲜现当权者而造成了政治上的堕落，一些见风使舵、左右摇摆的政界人士横行在政界。但是，我们看到了在南朝鲜仍然存在的民族的良心，清楚地知道南朝鲜还有许多没有丧失民族情操的忧国之士。在海外，也还有忧虑国家与民族的未来，在民主和统一的道路上献身奋斗的志士。我们现在要把这些分散的宝贵的民族良心和意志统一在一起。只有这样，才能奠定不是为了分裂的假对话，而是为了统一的真对话的基础。

从这一立场出发，我们主张：马上召开做为祖国统一协商机构的北方、南方与海外政界人士联席会议。

联席会议不咎既往地由有志于统一救国的个别政界人士参加，其规模以包括海外政界人士在内，由北方和南方各五十人，共计一百人参加为好。

这个百人联席会议将不是成为北方与南方之间的双边会谈，而将成为一个不论其居住何地，从属于何种政治集团，都超越南方和北方界限，共同讨论统一问题的多边圆桌会谈。

在这个联席会议上要毫无顾虑地讨论包括众所周知的建立高丽民主联邦共和国方案在内的所有统一方案。

联席会议还要结合统一方案，协商关于实现北方与南方之间的合作与交流问题。

我们从联席会议的性质和使命出发，郑重地向本声明附录中

提名的北方与南方以及海外知名政界人士提议，希望他们参加百人联席会议。

北方与南方以及海外政界人士百人联席会议将成为当今条件下能够有效地反映民族统一愿望的民主的统一协商，成为能够在同一个民族信念下集中我们的力量和智慧的民族大团结的良好场所。

我们确信：北方和南方及海外政界人士联席会议必将为现阶段打开祖国统一道路而做出积极的贡献。

南朝鲜和海外政界人士参加协商国家统一问题的北方和南方及海外政界人士联席会议，是任何人都不能侵犯的神圣权力，是任何人都不能拒绝的民族要求。南朝鲜当权者不应该阻挠政界人士参加会议，而应该释放金大中等被监禁的政界人士，恢复所有政界人士政治活动的自由，而且还应该保障他们参加会议的所有必要的条件。我们认为，这样做还有利于洗刷他们的罪过。

我们充分理解南朝鲜政界人士今天所面临的艰难处境。

但是，只要深知自己担负着民族使命的南朝鲜政界人士以开拓民族前途的先驱者的献身精神去战斗，那么全民族所渴望的统一大团结就一定能实现。

祖国和平统一委员会热烈号召百名政界人士欣然走上旨在实现全民族的迫切愿望的神圣的统一救国道路。

一九八二年二月十日于平壤

祖国和平统一委员会声明附录

参加南、北方和海外政界人士联席会议人员名单

北半部政界人士

一、金一　朝鲜民主主义人民共和国副主席、祖国和平统一委员会委员长

二、康良煜　朝鲜民主主义人民共和国副主席、朝鲜社会民主党中央委员会委员长

三、朴成哲　朝鲜民主主义人民共和国副主席

四、林春秋　朝鲜劳动党中央委员会政治局委员

五、徐　哲　朝鲜劳动党中央委员会政治局委员

六、郑浚基　祖国和平统一委员会副委员长

七、尹基福　祖国和平统一委员会副委员长

八、黄长烨　朝鲜民主主义人民共和国最高人民会议常设会议议长

九、许贞淑　祖国统一民主主义战线中央委员会议长

十、郑新赫　天道教青友党中央委员会委员长

十一、洪起文　祖国和平统一委员会副委员长

十二、杨亨燮　祖国统一民主主义战线中央委员会议长

十三、廉泰俊　祖国统一民主主义战线中央委员会议长

十四、郑斗焕　祖国统一民主主义战线中央委员会议长

十五、吕燕九　祖国统一民主主义战线中央委员会书记局长

十六、廉国烈　朝鲜社会民主党中央委员会副委员长

十七、金泰燮　朝鲜社会民主党中央委员会副委员长

十八、李昌善　朝鲜劳动党中央委员会委员

十九、金万金　平壤市人民委员会委员长

二十、池昌益　金日成综合大学校长

二十一、金凤柱　朝鲜职业总同盟中央委员会委员长

二十二、李英洙　朝鲜社会主义劳动青年同盟中央委员会委员长

二十三、张允弼　朝鲜农业劳动者同盟中央委员会委员长

二十四、李箕永　朝鲜文学艺术总同盟中央委员会委员长

二十五、金宽燮　朝鲜对外文化联络委员会委员长

二十六、金己男　朝鲜记者同盟中央委员会委员长

二十七、孙成弼　朝鲜民主主义人民共和国红十字会中央委员会委员长

二十八、金有顺　朝鲜体育指导委员会委员长

二十九、千世峰　朝鲜作家同盟中央委员会委员长

三十、李冕相　朝鲜音乐家同盟中央委员会委员长

三十一、玄峻极　朝鲜劳动党中央委员会委员

三十二、金成律　朝鲜基督教徒联盟中央委员会副委员长

三十三、朴泰浩　朝鲜佛教徒联盟中央委员会委员长

三十四、崔民信　朝鲜民主法律家协会委员长

三十五、金泰禧　朝鲜对外文化联络委员会副委员长

三十六、申进顺　朝鲜文化艺术总同盟中央委员会副委员长

三十七、赵灵出　朝鲜文化艺术总同盟中央委员会副委员长

三十八、李钟淳　朝鲜电影工作者同盟中央委员会委员长

三十九、金锡亨　祖国和平统一委员会常委

四十、任禄载　祖国和平统一委员会常委

四十一、朴时亨　祖国统一民主主义战线中央委员会常委

四十二、李　丹　朝鲜话剧工作者同盟中央委员会委员长

四十三、李升基　祖国统一民主主义战线中央委员会常委

四十四、金得龙　朝鲜基督教徒联盟中央委员会副委员长、牧师

四十五、高基俊　朝鲜基督教徒联盟中央委员会书记长、牧师

四十六、金元均　朝鲜音乐家同盟中央委员会副委员长

四十七、韩德洙　旅日朝鲜人总联合会中央常任委员会议长

四十八、李珍圭　旅日朝鲜人总联合会中央常任委员会副议长

四十九、李季白　旅日朝鲜人总联合会中央常任委员会副议长

五十、朴正鲁　旅日朝鲜人总联合会中央常任委员会副议长

南半部政界人士

五十一、金大中　前新民党“总统”候选人

五十二、尹潽善　前南朝鲜“总统”

五十三、金钟泌　前民主共和党总裁

五十四、咸锡宪　前争取民主与民族统一国民联盟共同议长

五十五、金泳三　前新民党总裁

五十六、丁一权　前南朝鲜“国会”议长

五十七、崔圭夏　前南朝鲜“总统”

五十八、白南檍　前民主共和党议长

五十九、金寿焕　前恢复民主国民会议顾问、天主教红衣主教

六十、金　哲　前统一社会党顾问

六十一、池学淳　前韩国人权运动协议会指导委员、天主教主教

六十二、李贞祥　统一革命党中央委员会副委员长

六十三、朴浚圭　前民主共和党代理议长

六十四、金禄永　前民主统一党副总裁

六十五、郑一亨　前新民党副总裁

六十六、文益焕　前争取民主与民族统一国民联盟中央常任委员会委员长、牧师

六十七、朴衡圭　前争取民主与民族统一国民联盟中央常任委员会副委员长、牧师

六十八、姜元龙　前恢复民主国民会议代表委员、牧师

六十九、金观锡　前基督教教会协议会总务、牧师

七十、金芝河　前全国民主青年学生联盟领导成员、诗人

七十一、李文永　前争取民主与民族统一国民联盟中央常任委员会副委员长

七十二、高兴门　前新民党最高委员

七十三、尹济述　前民主统一党最高委员

七十四、李基泽　前新民党副总裁

七十五、芮春浩　前民主共和党事务总长

七十六、柳致松　前新民党最高委员

七十七、丁来赫　前民主共和党中央委员会议长

七十八、李载滢　前新民党副总裁

七十九、白基琓　前白凡思想研究所所长

八十、咸世雄　前争取民主与民族统一国民联盟中央常任委员会副委员长

八十一、李海东　牧师

八十二、黄珞周　前新民党国会党团领袖

八十三、金玉吉　前梨花女子大学校长

八十四、李召善　前汉城和平市场劳动教室室长

八十五、李泰馥　前全国民主工人联盟会长

八十六、李基杓　前争取民主与民族统一国民联盟中央常任委员会组织局长

八十七、李范锡　前大韩红十字会副总裁

八十八、徐南同　前延世大学教授、牧师

八十九、宋健镐　前韩国人权运动协议会指导委员

九十、李宇正　前韩国人权运动协议会执行委员

九十一、林昌荣　海外韩国人争取民主民族统一联盟中央委员会议长

九十二、金载俊　韩国恢复民主促进统一国民会议美国本部顾问

九十三、金圣洛　祖国统一促进会会长

九十四、崔德新　倍达民族会长

九十五、崔泓熙　《倍达新报》发行人

九十六、金尚敦　恢复祖国民主南加州国民会议首席议长

九十七、尹伊桑　海外韩国人争取民主民族统一联盟中央委员会副议长

九十八、金载华　韩国恢复民主促进统一国民会议日本本部议长

九十九、裴东湖　海外韩国人争取民主民族统一联盟中央执行委员会委员长

一百、张聪明　旅日韩国人居留民团团长

（译自一九八二年二月十一日《劳动新闻》）

朝鲜民主主义人民共和国
中央人民委员会关于授予金正日同志
朝鲜民主主义人民共和国
英雄称号的政令

（一九八二年二月十五日）

金正日同志在抗日浴血斗争的日子里诞生于白头密营，在经历了革命的严峻考验中成长。他很早就怀着将主体的革命事业进行到底的壮志开始了革命活动，为党和革命，为祖国和人民建树了不朽的丰功伟绩。

金正日同志为彻底拥护、捍卫、发展和丰富敬爱的领袖金日成同志的革命思想，进行了精力充沛的思想、理论活动，对党的建设等革命和建设的所有部门提出的理论和实践问题作了深刻的解答，为主体思想和主体的革命理论的发展做出了光辉的贡献。

金正日同志在党内彻底建立了唯一思想体系，并进一步巩固了党的队伍在主体思想基础上的统一和团结，大大提高了党的战斗力，从而把我们党进一步加强和发展成为一个革命政党，使之能够有力地推进主体的革命事业。

金正日同志用主体思想彻底武装了工人、农民等所有劳动群众，把他们紧紧团结在党和领袖的周围，进一步巩固了我们的革命队伍，并正确地领导我们党和人民进行社会主义建设斗争、在

政治、经济、文化、军事等所有领域都取得了辉煌的成就。

金正日同志加强了党对经济工作的领导，积极唤起广大群众的革命干劲和创造力，领导社会主义经济建设不断掀起高潮，并以其革命的胆略和魄力，为大批建设使劳动党时代大放光芒的大型纪念碑式建筑作出了卓越的贡献。

金正日同志提出了体现伟大领袖金日成同志主体的文艺思想的独创文艺方针，并进行了精力充沛的领导，使文艺部门实现了革命的转变，创作了大量世界名作，从而为文化的发展做出了巨大的贡献。

金正日同志是党和人民的忠诚儿子，他把一切都献给了为人民谋求自由和幸福的事业，并为使全体人民过上更加富裕和文明的生活，进行着精力充沛的活动。

由于金正日同志所进行的体现了伟大领袖金日成同志革命路线的积极活动，今天，我们党的威望得到了空前提高，党的尊严和荣誉得到了进一步发扬光大。

金正日同志娴熟地领导着我们党和人民为完成敬爱的领袖金日成同志所开创的革命事业而进行的斗争，是我们党的卓越领导人。

金正日同志以其在加强和发展我们的党，推进革命事业中所建树的特出功绩，赢得了全党和全体人民的无限尊敬。

朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会在无限忠于党和革命，无限忠于祖国和人民，以其积极的活动在争取完成主体的革命事业的光荣斗争中建立了伟大业绩的朝鲜劳动党中央委员会政治局常务委员会委员、党中央书记金正日同志四十周岁生日之际，授予他以朝鲜民主主义人民共和国英雄称号以及金星勋章和

一级国旗勋章。

（译自一九八二年二月十五日《劳动新闻》）

关于主体思想

金正日

我们不久就要迎来主席的七十寿辰了。

在迎接主席七十寿辰的时候，举行这次全国主体思想讨论会，是很有意义的事情。

这次讨论会，自豪地总结了主席在领导我国革命和建设的半个多世纪的漫长岁月里所建树的思想理论上的业绩，又一次有力地证明了主体思想的伟大和正确性。

主体思想，是主席的深入而多方面的思想理论工作的宝贵结晶；主体思想的创立，在主席的革命业绩中占着最光辉的地位。

主席创立了伟大的主体思想，从而给工人阶级和人民群众开辟了夺取革命胜利的新的道路，给人民的革命事业带来了历史性的转变。

主席开创并领导的朝鲜革命的历史，是伟大的主体思想得到光辉的实现，并取得了全面胜利的光荣的历史。

主体思想是朝鲜革命不可动摇的指导思想，是我们时代的伟大的革命旗帜。

今天，我们面临着要完成全社会主体思想化这一光荣的任务。

全社会主体思想化事业，是最终地完成在主体思想的旗帜下得到开创并取得胜利的我国革命的历史事业。

为了完成全社会主体思想化事业，所有党员和劳动者都必须深入领会主体思想的真理，不折不扣地按照主体思想的要求去思考和行动。

用主体思想牢牢地武装起来，在主体思想的旗帜下前进，就能战胜任何困难，经得住任何考验，在革命和建设中取得胜利，这是我国人民通过半个多世纪的革命斗争历史珍藏在心灵深处的信念。

在主席七十寿辰前夕，全国的社会科学工作者和理论宣传工作者聚集一堂，就主体思想及其伟大的胜利进行讨论，我想借这个机会谈谈主体思想的原理问题。

一、主体思想的创立

进步思想在社会历史发展中起着重要的作用。

人民群众只有受到进步思想的指导才能成为有力的历史创造者。当然，并不是任何进步思想在社会历史发展中所起的作用都是一样的。根据代表人民群众的愿望和利益的程度和在指出斗争道路上的正确性程度，它们起着互不相同的作用。在工人阶级出现之前，也曾有过反映社会先进阶级愿望的思想。但是，过去时代的思潮，由于历史的、阶级的局限性，在社会发展中所起的作用也就不能不受到限制。只有工人阶级的革命思想，才能正确地反映时代的要求和人民群众的愿望，唤起人民投入革命斗争，有力地推动社会历史的发展。

工人阶级的革命思想，是由卓越的领袖创立的。

一百几十年的共产主义运动的历史，可以说，就是工人阶级

的领袖创立并发展革命思想的历史，是这一革命思想得到实现，变革世界的历史。十九世纪中叶，马克思和恩格斯创立了马克思主义，从而为已登上斗争舞台的工人阶级指明了历史使命和解放的道路，推动了反对资本的斗争，开创了国际共产主义运动的历史。列宁根据资本主义已变为帝国主义的新的历史条件，把马克思主义加以发展，提出了列宁主义，从而，鼓舞工人阶级和人民群众投入了摧毁帝国主义堡垒、争取自由和解放的斗争，开辟了从资本主义向社会主义过渡的开端。

主席深入洞察到曾备受压迫和歧视的人民群众已作为自己命运的主人而出现的新时代的要求，创立了伟大的主体思想，从而使人民群众争取自主性的斗争发展到新的更高阶段，开辟了人类历史发展的新时代——主体时代。

工人阶级的革命思想，是反映了历史发展和革命发展已成熟的要求而出现的。

主席踏上了革命道路的时候，工人阶级和人民群众反对剥削和压迫的斗争正在发生新的变化。在世界舞台上，第一次取得胜利的社会主义的影响力增强了，工人阶级的革命斗争和殖民地、半殖民地国家的人民的解放斗争也迅速高涨。帝国主义者为了阻挡人民群众的革命斗争，从自己所处的深刻的政治、经济危机中摆脱出来，而变本加厉地对人民大肆进行掠夺和压迫。在许多国家，革命与反革命之间的矛盾和对抗激化了，长期以来自主权利遭到践踏的人民群众投入了争取阶级解放和民族解放的斗争。革命运动在世界范围内以多种多样的形式广泛发展的新时代到来了。

为了在新的历史条件下发展革命，各个国家的工人阶级和人

民群众就必须怀着主人翁的自觉性，根据自己的实际情况来解决所有问题。在我国，由于它的历史发展的特殊性和革命的复杂性与艰苦性，这个问题就成为特别重要的问题了。朝鲜的革命更加迫切地要求人民群众去自主地、创造性地开拓革命前进的道路。

主体思想，就是根据朝鲜革命实践的这一要求创立的。

革命，是把人民群众的力量发动起来，实现人民群众自主的要求的斗争，是人民群众自己解放自己的斗争。人民群众只有用革命思想武装起来，团结成为有组织的政治力量，才能在革命中取得胜利。革命家的任务，就是深入到革命的主人——人民群众中去，教育群众，组织群众，唤起他们投入斗争。革命力量必须在人民群众中培养起来，在革命斗争中出现的一切问题也都必须依靠人民群众的智慧和力量去解决。

然而，本世纪二十年代，在我国，说是在搞民族解放运动的共产主义者和民族主义者，却不想深入到人民群众中去教育和组织群众，唤起他们开展革命斗争，而是脱离群众，专事争夺领导权，侈谈空论，他们不是使群众团结起来，而是以派别斗争分裂了群众。

主席在进行革命斗争的初期就看透了他们的错误，走上了与他们不同的道路——深入到人民群众中去依靠群众进行斗争的真正的革命道路。他阐明了革命的主人是人民群众，只有深入到人民群众中去，教育群众，把他们组织和动员起来，才能在革命中取得胜利这一真理。这就是主体思想的一个出发点。

每个国家，革命都必须由主人——各该国家的人民负责，自主地进行，必须根据本国的实际情况创造性地进行。自主性和创造性，是革命运动、共产主义运动的本质的要求。

开辟了主体时代的朝鲜革命，一开始就必须自主地、创造性地进行，否则就无法前进一步。朝鲜革命，是以强大的日本帝国主义为斗争对象，并把反帝民族解放革命的任务和反封建民主革命的任务同时进行的艰巨而复杂的革命，是要开拓前人未走过的道路而前进的艰苦的革命。

尤其是，当时在我国反日民族解放运动和共产主义运动内部，事大主义表现得十分严重，它阻挡着革命的前进道路。民族主义者和赶时髦的马克思主义者承袭了过去导致国家灭亡了的事大主义和派别斗争的恶习，不想靠自己的力量进行革命，却妄想依赖外来势力来实现独立。当时，说是在搞共产主义运动的人，各自都搞个党派，为了得到共产国际的承认而奔走；而且脱离了我国的殖民地半封建社会的历史条件和具体现实，想机械地照搬现成的理论和人家的经验。由于事大主义和教条主义的危害如此严重，革命的前进道路就无法开拓出来。

主席从这种事大主义和教条主义的后果中吸取了深刻的教训，阐明了革命不能靠什么人的承认或指示，而必须根据自己的信念，由自己负责进行，必须自主地、创造性地解决革命中的一切问题这一真理。这就是主体思想的另一个出发点。

如上所述，主席根据革命斗争的实践经验和教训，提出了新的革命思想，即主体思想。

主席一贯是从革命实践出发进行思想理论活动，通过对革命实践中出现的问题作出回答的过程，发展并丰富着革命思想和革命理论的。只有从革命实践出发，才能根据本国革命的利益和实际情况运用现成理论，才能探索新的真理，创立新的思想和理论。

主席早在早期革命活动时期，就精通了马克思列宁主义。然而，并没有只停留在把马克思列宁主义运用于朝鲜革命的实践这一点上，而是坚定地站在主体立场上，开辟了革命理论的新的境界，独创地解决了革命实践所提出的问题。

主席在反对顽固的民族主义者、赶时髦的马克思主义者、事大主义者和教条主义者，开拓革命新道路的斗争过程中，发现了主体思想的真理，于一九三〇年六月在卡伦举行的共产主义青年同盟和反帝青年同盟领导干部会议上阐明了主体思想的原理，提出了朝鲜革命的主体的路线。这是宣布主体思想的创立和主体革命路线的诞生的历史性事件。

主席在他还不到二十岁的时候，就在民族改良主义、左右倾机会主义等各种反动思想泛滥的混乱中洞察到了时代的趋向、人民的愿望和历史发展的规律，阐明了主体思想的真理，开辟了我国革命自主发展的道路。

主体思想，通过朝鲜革命的实践得到完善，成为我们时代革命的指导思想。

革命的指导思想，是不能在某个时点上一下子就得到完善而被提出来的。革命的指导思想，是以时代的、历史的条件为基础，经过总结革命斗争经验的过程而形成，并在长期的斗争中使其真理性得到验证，丰富其内容，从而得到完善，成为一个完整的思想理论体系的。

主席在领导各个阶段的革命斗争和政治、经济、文化、军事等所有领域的工作取得胜利的过程中，亲自积累了丰富的、宝贵的经验，并分析总结了这些经验，从而不断地深化和发展了主体思想。主席五十多年来站在前头开拓艰苦的朝鲜革命道路的历

史，就是在伟大的革命实践中创立主体思想，并把它加以完善，使它成为独创的思想理论体系的历史。

主体思想就是这样根据人民群众作为历史主人出现的新时代的要求和丰富的革命斗争经验创立的，因而成了我们时代革命的伟大的指导思想。

二、主体思想的哲学原理

主体思想是以人为中心的新的哲学思想。

正如主席所教导的，主体思想是以人是一切的主人，人决定一切这一哲学原理为基础的。主体思想，以人为主来提出哲学的根本问题，阐明了人是一切的主人，人决定一切这一哲学原理。

所谓人是一切的主人，意味着人是世界和自己命运的主人；所谓人决定一切，意味着人在改造世界和开拓自己的命运中起决定作用。

主体思想的哲学原理，是阐明了人在世界上所占的地位和所起的作用的、以人为主的哲学原理。

主席阐明了：人是具有自主性、创造性和意识性的社会存在。

人虽然也是一种物质存在，但不是简单的物质存在。人是最发达的物质存在，是物质世界发展的特出的产物。人从自然界摆脱出来的时候，就已经成为一种特出的存在而出现了。具有生命的其他一切物质都从属于客观世界，并顺应客观世界，从而维持自己的生存。但人是认识并变革世界，使之为自己服务，从而保证自己的生存和发展。

人之所以能作为世界的主人，占有特别的地位，起到特别的作用，就是因为人是具有自主性、创造性和意识性的社会存在。

主席阐明了自主性、创造性和意识性是作为社会存在的人的本质特点，从而对人作了新的哲学解释。

自主性、创造性和意识性，是在社会历史上形成并发展的人的社会属性。世界上，只有人才结成了社会关系进行生活和活动。人只有在社会关系中才能维持自己的存在，实现自己的目的。自主性、创造性和意识性，是只有作为社会存在的人所固有的。

人是具有自主性的存在，是自主的社会存在。

自主性，是作为社会人要成为世界和自己命运的主人，而自主地生活和发展的属性。人由于具有自主性，所以才去克服大自然的束缚，反对社会上的各种奴役，改造一切，使之为自己服务。

对作为社会存在的人来说，自主性是生命。说自主性是人的生命，这个生命是指社会政治生命而说的。人在具有肉体生命的同时，还具有社会政治生命。肉体生命是作为生物有机体的人的生命，而社会政治生命则是作为社会存在的人的生命。

人是具有创造性的存在，是创造性的社会存在。

创造性，是社会人有目的、有意识地改造世界，开拓自己命运的属性。人，由于具有创造性，因而才去破旧立新，改造自然和社会，使之对自己更有用，更有利。

创造性同自主性一样，是作为社会存在的人的本质特点。自主性主要表现为作为世界主人的人的地位，而创造性则主要表现为作为世界改造者的人的作用。

人是具有意识性的存在，是有意识的社会存在。

意识性，是社会人决定自己的认识并改造世界和自己本身的一切活动的属性。人由于具有意识性，因而才去认识世界及其运动、发展的规律，并按照自己的要求去改造自然，发展社会。作为社会存在的人的自主性和创造性，以及合乎目的的认识活动和实践活动，是由意识性来保证的。

总之，人由于具有自主性、创造性和意识性，因而成为世界上最优越最有力的存在；不是听凭命运摆布地而是革命地，不是被动地而是能动地对待世界，不是盲目地而是有目的、有意识地改造世界。作为具有自主性、创造性和意识性的社会存在的人，是世界的唯一的支配者和唯一的改造者。

当然，人不能离开世界而生活，而是在世界上生活和进行活动。

大自然，是人的劳动对象，是人的生活的物质来源；社会，是人生活和活动的集体。自然环境和社会条件，对人的活动产生很大的影响。由于自然环境的好坏不同，特别是由于社会的政治制度和经济制度的进步还是反动的不同，人们改造自然，发展社会的活动，可能处于有利条件下，也可能受到限制和束缚。

但是，人并不是只去顺应环境和条件的。人通过自己的自主的、创造性的、有意识的活动，把不符合自己要求的事物加以改变，使之符合；把旧的反动的东西换成新的进步的东西。这样来不断地改造自然和社会。这就是改造和变革世界，使它越来越能为人服务的人的活动和斗争。

主体思想崭新地阐明了人的本质特点、人在世界上所占的地位和所起的作用，从而确立了以人为中心的世界观。

世界是由物质构成的，并靠物质的运动而变化和发展，这是早已阐明了的。主体思想对于支配自然和社会的主人是谁，改造自然和社会的力量在哪里的问题，给予了回答，从而崭新地阐明了对世界的见解。人支配和改造世界，这是从世界与人的关系的角度来阐明的对世界的新的见解。

主体思想根据作为世界的主人的人所占的地位和所起的作用，崭新地阐明了对待世界的观点和立场。

主体思想所阐明的对待世界的观点和立场，是以世界的主人——人为中心去对待世界的观点和立场。

所谓以人为中心去对待世界，就是说从世界的主人——人的利益出发去对待世界。

人是世界的主人，因此应当从人的利益的角度去对待世界。人认识和改造世界，是为了使世界的一切都为人服务。世界上最宝贵的是人，世界上没有比人的利益更贵重的东西了。世界的一切事物，只有为人服务，才有价值。因此，从使世界更好地为人服务的角度去对待世界，才是对待世界的最正确的观点和立场。

所谓以人为中心去对待世界，就是说以世界的改造者——人的活动为主去对待世界的变化发展。

世界上最有力的存在是人，只有人才能改造世界。要求改造世界，并实现世界的改造的，也正是人。人运用客观规律，去能动地改造世界，使之符合自己的要求。世界，只有靠人的积极活动，才能被改造成为为人服务的世界。因此，从人根据自己的要求，有目的、有意识地改造自然和社会的能动活动的角度去对待世界的变化和发展，才是对待世界的最正确的观点和立场。

对待世界的主体的观点和立场，是使人们以自己是世界和自

己命运的主人这样一种高度的自觉性，自主地、创造性地、有意识地去改造世界，开拓自己命运的真正革命的观点和立场。

以人是一切的主人，人决定一切这一哲学原理为基础的主体的世界观，是我们时代的最正确的世界观。

随着历史的发展，作为世界的主人的人的地位和作用进一步加强，由于人的自主的、创造性的、有意识的斗争，世界上受人的意志支配的领域在日益扩大。到了我们的时代，人民群众已经作为世界的真正主人而出现了，而且，由于他们的斗争，世界越来越变成为人民群众服务的世界了。今天，作为世界主人的人民群众的地位和作用空前加强这一现实，更有力地证实了人是一切的主人、人决定一切这一主体哲学原理的正确性和生命力。

三、主体思想的社会历史原理

主体思想是阐明了历史发展和社会革命的规律的思想。主体思想崭新地阐明了劳动人民群众创造并发展历史的社会运动和革命运动的根本原理。

主体思想阐明的社会历史原理，是新的社会历史观，主体历史观。

（一）人民群众是社会历史的主体

关于历史的主体的问题，是在从主体的观点和立场上理解社会发展和革命发展方面的基础性问题。

正如主席所教导的，劳动人民群众是历史的主体，社会发展的动力。

是人民群众改造自然和社会的斗争，推动历史的发展。所谓历史发展，意味着作为历史的主体的人民群众的地位和作用得到加强。

社会历史运动有着区别于自然运动的自己固有的规律。当然，社会运动也是物质运动，在这一点上是和自然运动有共同性的。物质世界的普遍规律，在社会运动中也起作用。但是，自然运动没有主体，而社会运动则有主体。自然运动是由于客观存在的物质的相互作用而自发地进行的，而社会运动是靠主体的能动作用而发生、发展的。

社会运动的主体是人民群众。离开了人民群众，社会运动本身就不可能存在，也谈不上历史的发展。

人民群众是革命和建设的主人，是改造自然，发展社会的决定因素。革命斗争和建设事业，就是为了人民群众的事业，也是人民群众自己的事业。人民群众为了开拓自己的命运，就要靠自己的力量来进行革命和建设。要求革命和建设的是人民群众，进行革命和建设的也是人民群众。人民群众用自己的双手创造社会的一切财富，靠自己的斗争改造世界，发展历史。离开了人民群众的创造性活动，就谈不上社会的变革和进步。从人类历史上看，每一代人所创造和变革的世界的领域是相对有限的，但是人民群众认识和改造世界的智慧和能力则是无限的。

通过自然和社会的改造，人民群众的地位得到了加强，他们的力量得到了壮大；人民群众的地位越得到加强，他们的力量越得到壮大，人民群众在社会历史发展中的能动作用就越大。

历史的主体是劳动人民群众，而反动的剥削阶级是不能成为历史的主体的。劳动人民群众开拓并发展历史，而剥削阶级却企

图使历史停滞、倒退。归根结底，一切剥削阶级都是对历史反动的势力，革命的对象。阶级社会的整个历程，就是历史的创造者和对历史反动的势力，革命的主人和革命的对象，也就是劳动人民群众和反动的剥削阶级之间的尖锐斗争的历史。社会是通过这个斗争而前进和发展的。

人民群众虽然是历史的主体，但他们的地位和作用并不是在任何时代、任何社会都一样的。过去，在剥削社会里，劳动人民群众长期没有认识到自己的社会阶级地位和力量，没有团结成一支政治力量。因而，劳动人民群众被只占少数的统治阶级剥夺了权利，遭受着剥削和压迫，没能占据作为社会主人应有的地位。劳动人民群众在剥削社会里虽然也用自己的力量创造了一切物质财富和精神财富，但是，因为他们没能占据作为社会主人的地位，所以没能自主地开拓历史。劳动人民群众只有把国家政权和生产资料掌握在自己的手中，建立起社会主义制度，才能从剥削和压迫中获得解放，成为社会和自己命运的真正主人，有意识地创造历史。

在社会主义社会，劳动人民群众的处境和命运发生了根本的变化，他们的地位和作用得到了加强，这是工人阶级革命领导和斗争的结果。

工人阶级领导的社会主义社会的发展过程，就是实现全社会工人阶级化的过程。在工人阶级的领导下，全社会完全按照先进的工人阶级的面貌得到了改造的时候，历史的主体——人民群众的地位就将空前加强，人民群众在推动历史前进和革命发展中的作用也将大大加强。

要使人民群众占据作为历史的主体应有的地位，起到历史的

主体应有的作用，就必须使领导和群众结合起来。人民群众虽然是历史的创造者，但只有受到正确的领导，才能在社会历史的发展中占据作为主体应有的地位，起到作为主体应有的作用。

领导和群众结合的问题，特别是在以工人阶级为首的广大人民群众进行的革命运动、共产主义运动中，是一个重要的问题。共产主义运动本身，就是高度地有意识、有组织的运动，又是在深刻的阶级斗争中进行的，因此，没有正确的领导就不可能胜利进行。

在革命运动、共产主义运动中，领导问题就是党和领袖对人民群众的领导问题。

工人阶级的党是革命的参谋部，工人阶级的领袖是革命的最高领导者。人民群众如何实现革命的意识化和组织化，如何执行自己的革命任务，如何履行历史使命，都取决于是否得到党和领袖的正确领导。

工人阶级等人民群众只有受到党和领袖的正确领导，才能有力地开展改造自然、改造社会的深刻而复杂的革命斗争，实现民族解放和阶级解放，胜利地建设并很好地管理社会主义、共产主义社会。

正如主席指出的，今天，人民群众已成为历史的主人、革命和建设的主人，正在改造世界，使之越来越符合自己的要求。

以工人阶级为首的劳动人民群众正坚定地站在我们时代历史发展的中心。长期以来在阶级的、民族的压迫和剥削下受尽折磨的亿万人民，正沿着自主、独立和社会进步的道路大踏步地向前迈进，在开拓人类的命运和世界的未来方面起着越来越大的作用。我们时代的这一波澜壮阔的前进运动，使数世纪以来靠劳动

人民群众的血汗养肥自己，任意摆布他们命运的资本主义、帝国主义，正在不可挽回地走向破产和没落，越来越深地陷入历史的坟墓中去。

做了自己命运的堂堂主人的人民群众，按照自己的愿望和要求去改造世界、创造人类的新历史，这是任何力量都阻挡不住的现代历史的基本趋势。

（二）人类历史是人民群众为自主性而斗争的历史

人类社会的发展史，是人民群众维护并实现自主性的斗争历史。

主席教导说，一切革命斗争都是人民群众维护自己的自主性的斗争。

在人类社会的漫长历史中，人们为了从社会上的奴役和自然的束缚中解放出来，不断地进行着斗争。改造社会，改造自然，改造人的一切斗争，都是为维护并实现人民群众的自主性的斗争。

改造社会的斗争，是人民群众为从阶级的和民族的奴役中摆脱出来，过上自主的生活，而创造社会政治条件的斗争。人们要想自主地生活和进行活动，就要摧毁那践踏和压制自主性的旧的社会制度。只有摧毁了旧的社会制度，建立起保障人的自主性的社会制度，人民群众才能成为社会和自己命运的真正主人，才能自主地生活。

改造自然的斗争，是人民群众为从自然的束缚中摆脱出来，过上自主的生活，而创造物质条件的斗争。人们要想生存和发展，就必须作用于自然，创造出物质财富。人们只有改造和征服自然，才能从自然的束缚中获得解放，才能创造能够过上自主生

活的物质条件。

改造人的斗争，是人民群众为从旧思想和旧文化的束缚中摆脱出来，过上自主的生活，而创造思想文化条件的斗争。人们只有从旧思想和旧文化的束缚中完全摆脱出来，具有了自主的思想意识和健康的文化，才能自己掌握和开拓自己的命运，才能作为自主的存在过上真正的生活，进行活动。

社会改造、自然改造和人的改造，是实现人民群众自主性的斗争的各个重要组成部分。人只有从社会上的奴役、自然的束缚和旧思想旧文化的束缚中获得了解放，才能完全实现自主性。实现自主性的斗争，必须在社会改造、自然改造和人的改造的所有领域全面地进行。

在实现人民群众的自主性的斗争中，首要的问题是从社会政治上实现自主性。

人是社会存在，因此，自主性首先要在社会政治上得到保障。在社会政治上实现自主性，这无论在人们摆脱自然的束缚方面，还是在实现思想文化的发展方面，都是关键。在人民群众在社会政治上被奴役的条件下，即使发展了生产力，他们也享受不到应有的好处，也不能从反动思想、反动文化的束缚中解脱出来。

社会分裂成敌对阶级以来，人类社会的整个历史，首先就是实现人民群众在社会政治上的自主性的社会革命的历史。通过社会革命，人民群众的命运得到了开拓，社会得到了发展。

由于历史上被剥削的劳动群众实现自主性的斗争中可以说是首次斗争的奴隶暴动和中世纪农民的反封建斗争，使奴隶制度和封建制度遭到了崩溃。这在劳动人民群众实现自主性的斗争中是前进了一步。但是，这些只不过是把束缚人民群众的奴隶制的锁

链换成了封建的锁链，又把封建的锁链换成了资本的枷锁而已，都未能消灭阶级的支配和压迫本身。在人类社会历史中，资本主义是践踏人民群众对自主性的向往和要求的最后一个剥削制度，是阶级支配和民族压迫相结合的残暴的压迫制度。

资本主义制度的消灭和新的社会主义制度的建立，在实现自主性的革命斗争发展中是个历史性的变革。建立了社会主义制度，曾践踏和压制人民群众对自主性的向往和要求的一切剥削阶级和剥削制度就被消灭，人民群众就有把政权和生产资料掌握在自己手中、尽情地过自主生活的条件了。

在实现人民群众的自主性的斗争中，同社会改造一样，自然改造和人的改造也是重要的历史任务。

在人类社会发展的整个过程中，人民群众为了摆脱自然的束缚，在思想、文化上得到发展，不断地进行着斗争。

在人类社会的黎明时期，人的创造力量薄弱，思想文化水平也很低。人民群众通过长期的艰苦斗争，培养了自己征服自然的力量，积累了知识，发展了生产力，不断地提高了自己的思想水平和文化水平。人类社会所建立的现代科学和技术、先进思想和文化，都是人民群众开展的历史性斗争的结晶。

改造自然和改造人的任务，换句话说，使人民群众从自然的束缚和旧思想文化的束缚中解放出来，把他们变成支配自然的有力存在，变成革命的思想和文化的真正所有者这一历史课题，只有在劳动人民群众做了社会主人的社会主义社会，才能全面地提出并很好地完成。在实现自主性的斗争中，在对社会制度进行革命改造的问题已经得到解决的社会主义社会里，把已从社会压迫中获得解放的人民群众再从自然的束缚和旧思想文化的束缚中解

放出来这一自然改造和人的改造的工作，就成为重要的问题了。如果在不断地巩固和发展社会主义制度的基础上，全面地推进自然改造和人的改造，那么，人民群众的自主性就会在所有领域更完全地得到实现。

今天，维护人民群众自主性的斗争带有国际性。压制自主性的帝国主义势力在国际上是联合起来的，因此，反对帝国主义支配和压迫，维护自主性的斗争，也不能不成为国际性的斗争。过去被帝国主义践踏了独立和主权，被迫陷入殖民地奴隶命运之中的被压迫民族和人民，由于有历史处境和利害关系的共同性，就在反对帝国主义，维护自主性的一条斗争战线上联合起来了。世界上所有维护自主性的国家、民族和人民，只有紧密地团结在反帝、自主的革命旗帜下共同斗争，才能摧毁帝国主义者制造的不平等而又充满矛盾的世界秩序，才能建立以国家和民族的自主性和平等为基础的新的国际关系。

人民群众长期以来不断进行的实现自主性的斗争，是通过社会主义、共产主义建设达到其最终目的的。实现社会主义、共产主义的斗争，是人民群众实现自主性的斗争的最高阶段。为实现社会主义、共产主义的斗争，是在人类社会中永远结束人对人的剥削、阶级对阶级的压迫和国家对国家的支配，根除历来旧社会遗留下来的一切残余，使人们最终地摆脱其束缚的斗争。到了共产主义社会，人民群众就将作为社会和自然的主人、自己命运的真正主人过上完全自主的生活了。

维护自主性，这是社会人的绝对要求，是不可剥夺的基本权利。以自主性为生命的人，为反对自己的自主性受到侵害而斗争，是理所当然的。人民群众正是为了维护自主性才投入反对压

迫者的革命斗争，为了维护自主性才在社会主义、共产主义建设中贡献出自己的一切创造智慧和力量。

要维护自主性，就必须在革命和建设中坚持自主的立场。

正如主席教导的，自主的立场是在革命和建设中必须坚持的根本立场。坚持自主的立场，是维护自主性的斗争——革命斗争本身的要求。

自主的立场，是彻底的革命立场、工人阶级的立场。工人阶级是为了靠自己的力量解放自己，成为自己命运的主人而斗争的最自主的阶级；社会主义、共产主义事业，是工人阶级完全实现人民群众自主性的历史事业。任何违背自主立场的立场，都是同工人阶级的立场，人民群众的立场毫无共同之处的，都是有害于社会主义、共产主义事业的。

自主的立场表现在行使革命和建设的主人的权利上，这意味着，人民群众按照自己独立的判断和决心，根据自己的利益，去处理革命和建设中的一切问题。只有主人——各该国家的人民，才有处理革命和建设中一切问题的权利。每个国家的革命和建设中的一切问题，都应当按照各该国家的人民的判断和决心进行处理。只有这样，各个国家的人民才能维护自己的利益，贯彻自己的意志和要求。各个国家的人民都不应该允许有任何外来的压力和干涉。被人压制或束缚，不能按照自己的决心去处理自己的问题，那就是被剥夺了作为主人的权利；追随别人的意志，采取违背自己利益的行动，那就是放弃了作为主人的权利。

自主的立场表现在尽到主人的责任上，这意味着，人民群众以主人翁的态度，自己负责，靠自己的力量去解决革命斗争和建设事业中的一切问题。革命和建设是人民群众自己的事业，因

此，应当本着自力更生的原则，靠自己的力量去解决革命和建设中的一切问题。在革命和建设中可以接受别人的援助，但主要的还是要靠自己的力量。想把自己该做的事推给别人，或者想靠别人去解决自己的问题，这是逃避主人的责任，违背主人的立场的。

只有坚持自主的立场，才能在任何时候、任何环境下都以独立的见解和信念、自力更生的革命精神去解决本国的革命问题和本民族的问题，才能胜利地进行革命和建设。

各个国家的人民不仅要反对侵略和奴役，牢牢地维护自己的自主性，而且也应当为反对践踏别国人民自主性的帝国主义、支配主义而斗争，只有不仅反对侵害自己的自主性，而且也反对践踏和压制别人的自主性，才可以说是站到了真正维护自主性的立场上。

人民群众反对践踏自主性的帝国主义、支配主义，争取社会主义、共产主义事业胜利的革命斗争，正在不断地加强和发展。要求自主，走自主道路的历史发展的洪流，是任何力量也阻挡不住的。不仅是现在，而且未来的历史时代也是完全属于为自主性而斗争的人民的。

（三）社会历史的运动是人民群众的创造性运动

社会历史的运动，就是人民群众改造、变革自然和社会的创造性运动。

人民群众为了过自主的生活而进行的活动，是带有创造性质的。人通过创造性活动来实现自己在生活上的要求。

人的创造性活动的对象，是自然和社会。人正是通过改造包

围着自己的自然和自己生活于其中的社会的活动，来创造新的物质财富和精神财富，创造新的制度和新的生活的。

改造、变革自然和社会的创造者，是人民群众。人民群众要求铲除旧事物，创造新事物，而且具有改造自然和社会的创造能力。

人类的历史是人民群众创造的历史。

有史以来，人民群众就以创造性的劳动征服自然，创造了自己生存和发展所需要的财富；又通过变革旧事物的创造性活动，带来了社会的进步。就是靠人民群众不断的创造性活动，社会才得到了发展。

人民群众征服自然，推动社会进步的创造性活动，总是伴随有斗争的。创造的过程就是斗争的过程；离开了斗争，就谈不上新事物的创造。特别是把旧的社会制度变革为新的社会制度，实现人民群众的社会解放的过程，那更是激烈的阶级斗争过程了。革命是以斗争开始，以斗争结束的。企图保存旧制度、旧生活的势力，是不会自动让出自己的位置的。只有通过消灭旧势力的斗争，才能创造新的制度和新的生活。总而言之，人类在整个历史中取得的一切进步和变革，都是人民群众的创造性斗争的成果。

人民群众创造性斗争的过程，也是把自己培养成为更有力的存在的过程。

人民群众在改造自然，发展社会的同时，培养了自己的创造能力。社会生产力发展的历史，是人们征服自然的创造力增强的历史；社会革命的历史，是人民群众变革社会的革命能力得到加强的历史。

随着人民群众的创造能力的增强，社会历史运动就更加发展

了。

工人阶级组织和开展的共产主义运动，是在人类历史上最高形式的创造性运动。共产主义运动，是建设一个同历史上存在过的任何一个阶级社会都根本不同的、人类最高理想的社会，人民群众的自主性和创造性全面得到实现的社会的运动。人民群众的创造力，也在工人阶级的革命运动中才得到最充分的发挥。在社会存在着敌对阶级的整个历史时期，被统治阶级压制了创造性活动的劳动人民群众，只有在工人阶级的革命运动、共产主义运动中，才成了按照自己的意志和要求改造世界、自主地开拓自己命运的、历史的真正创造者。

人民群众的创造性活动——革命运动，要求在改造自然和社会的斗争中始终坚持创造性的立场。

坚持创造性立场，是把革命运动引向胜利的必不可少的条件。只有坚定地站在创造性的立场上，人民群众才能很好地保持住革命和建设的主人的地位，充分地起到主人的作用。

创造性立场，是人民群众作为自然和社会的改造者，作为自己命运的开拓者，应当坚持的立场。不坚持创造性立场，就不可能按照自己的意志和要求去改造自然和社会，就不能由自己掌握和开拓自己的命运。坚持创造性立场，是根据革命的要求和人民群众的利益，靠自己的力量去解决一切问题的可靠保证。

正如主席所教导的，创造性立场是在革命和建设中必须坚持的根本方法。

革命运动要求坚定地依靠并高度地发挥人民群众的创造智慧和创造力量。人民群众是革命的主人和基本动力，是无穷无尽的创造智慧和创造力的所有者。只有依靠人民群众的创造智慧和创

造力，才能正确地认识客观世界，根据实际情况解决一切问题，胜利地改造自然和社会。创造性立场是这样一种方法：积极发挥人民群众的创造力来主动地推进革命和建设，开展群众性的斗争来克服前进道路上的困难，不断革新，不断前进。

革命运动，任何时候都是在多种多样而不断变化的具体现实中进行的。革命运动反对一切公式和教条，反对机械地模仿别人的东西的旧观点。如果存在着公式主义的观点和教条主义的思考方式，那么，创造性就会受到抑制，就不能正确地认识不断变化的多种多样的现实，就找不到革命和建设的科学途径。只有坚持脚踏实地、创造性地对待一切问题的立场，才能找到改造自然和社会的正确途径，并熟练地加以运用。创造性立场是这样一种方法：丢掉教条主义的态度，以独立的思考，具体地认识活生生的现实，并根据现实情况来解决一切问题。

创造性立场，是使我们能够最成功地实现人民群众成了历史的主人，革命运动又深入发展的我们时代的要求的革命的方法。我们的时代要求在革命和建设中最大限度地发挥人民群众的作用，创造性地解决一切问题。创造性立场，是根据今天的时代发展和革命发展的新的要求，科学地规定革命的战略和斗争方针，不断地使人民群众的创造力得到充分的发挥，从而可靠地保证革命的胜利的。

（四）在革命斗争中起决定作用的是人民群众的自主的思想意识

革命是依靠人民群众有意识的斗争得到推动并取得胜利的。

主席崭新地阐明了在革命斗争中人民群众的自主的思想意识

起着决定作用这一原理。

思想意识决定、调整和控制着人的一切行动。

本来，意识性是使人成为世界上最优越最有力的存在的最高级的属性。意识是人的肉体器官中最发达的器官——脑髓的高级机能。脑髓在人的生命活动中起着中枢的作用，脑髓的机能——意识，指挥人的一切行动。

思想意识反映了人们的要求和利害关系，因而在他们的活动中起着最积极的作用。离开了思想意识的决定和调整作用，就谈不上人的自主的创造性的活动。

人要成为自主的创造性的存在，就要具有自主的思想意识。自主的思想意识，是作为自己命运的主人的自觉性，是自己开拓自己命运的意志。人只有具有了自主的思想意识，才能进行征服自然的有意识的活动，才能进行反对那些侵害和践踏自主性的压迫者的积极斗争。人们科学地认识世界并积极地改造世界的活动，正是他们的意识性的表现；人在变革自然和社会的斗争中所起的作用，归根结底，是他们的思想意识的作用。

自主的思想意识，在实现人民群众自主性的革命运动中起着决定性的作用。

一切革命运动都是有意识的运动。革命运动是从用先进思想启发人开始，是依靠用先进思想武装起来的人民群众的力量取得胜利的。

思想意识是决定人们在革命和建设中所起作用的决定因素。

思想意识决定了参加革命运动的人们的行动的阶级性质。在阶级社会里不可能有超阶级的思想，人们的思想意识中主要的是阶级意识。人们对阶级斗争的态度和立场，是阶级意识所决定

的。当然，人们的活动是以社会阶级地位为基础，并受它的制约的。但是，社会阶级地位总是通过思想意识，对人的行动产生影响的。在阶级社会里，人们具有哪个阶级的思想，决定了他为维护哪个阶级的利益而斗争。只有有了先进阶级的思想，有了自主的思想意识，才能具有正确的阶级立场，才能为革命的胜利而斗争。

人们在革命运动中发挥出的意志力和战斗力，也是思想意识所决定的。人们能发挥出多么坚强的意志和多么大的力量，是个思想问题。只有用自主的思想意识牢牢地武装起来的人，才能在革命斗争中采取坚定的立场和态度，才能以坚强的意志积极地参加革命，克服一切困难，经得住一切考验，将斗争进行到底。

群众的革命能力是无穷无尽的，但是，如果还没有从思想上觉醒，就不能充分地发挥出这种能力。没有从思想上觉醒的群众，即使遭受到剥削和压迫，也不能起来投入革命斗争，也不能按照自己的要求，有效地改造自然和社会。只有觉悟到了阶级利害关系的群众，才能最大限度地发挥出自己的革命能力，才能保证革命的胜利。

随着革命运动的发展，思想意识的作用也在不断地加强。

革命运动的最高阶段——共产主义运动，从它的本质出发，要求人们具有高度的意识性。社会主义、共产主义社会，是人民群众有目的有意识地去创造的社会。工人阶级掌握了政权，建立了社会主义制度之后，在社会主义、共产主义建设过程中，思想意识的作用就要大大加强。资本主义是依靠饥饿和棍棒纪律来维持的，而社会主义、共产主义则是依靠人们高度的自觉性的。当然，在过渡性的社会——社会主义社会，是需要监督的。但是，在社会主义、共产主义建设取得进展的过程中，旧社会遗留下来

的残余被清除得越干净，人的自觉性的意义就越来越大了。社会主义、共产主义保障了能够全面地加强人们思想意识作用的一切条件。在社会主义社会，工人阶级的先进思想统治全社会。资本主义甚至把人的思考和行动也变成了黄金的附属品，而社会主义、共产主义则使人民群众成了社会的真正主人，从而能够高度地发挥出群众的革命热情和创造积极性。

思想意识在为社会主义、共产主义而进行的革命斗争中所起的巨大作用，是同工人阶级革命思想本身的特点有关系的。

思想意识在社会发展中所起的作用，决定于其阶级性质和内容。剥削阶级的反动思想阻挠着社会发展，而进步阶级的先进思想则推动着社会发展。最自主的阶级——工人阶级的革命思想，起着历史上任何一种先进思想都无法比拟的巨大的革命作用。工人阶级的革命思想科学地反映了社会的发展规律和人民群众的愿望，因而在社会发展中变成了巨大的物质力量。工人阶级的思想是认识和变革现实、创造未来的武器。剥削阶级的反动思想阻挠着历史发展，维护着腐朽的旧制度，而工人阶级的革命思想则履行着推动和引导历史发展的使命。

革命运动是自觉的运动，因此，在革命斗争和建设事业中始终要把人的思想作为根本抓起来，这是在革命和建设中必须坚持的重要原则。

所谓在革命和建设中把人的思想作为根本抓起来，这意味着赋予思想因素以决定性的意义，加强思想意识的作用，来解决一切问题。

赋予思想因素以决定性的意义，这是革命运动发展的合乎规律的要求。在革命运动中，物质因素也起巨大的作用。但是，并

不因为具备了物质条件，革命就自然而然地发生。如何利用物质条件，取决于人的有意识的活动。取得物质条件快慢的本身就取决于人们如何进行活动。革命，只有通过革命家和人民群众的积极斗争，才能前进。革命斗争，并不是一切条件都具备了之后才发生的，也不是只在有利的形势下进行的。

坐等一切条件的成熟，这就无异于放弃革命。因此，在革命斗争和建设事业中必须赋予思想因素以首要的意义，并依靠思想因素的作用积极地促进一切条件的成熟。

提高人们的思想觉悟来解决一切问题，这是由共产主义者本身的性质所决定的方法。为人民的自由和幸福而斗争的共产主义者，必然要使人们从思想上觉醒并意识化，以使他们自觉地投入斗争，从而在革命中取得胜利，完成自己的崇高使命。共产主义者具有能够使全体人民觉醒并行动起来的强有力的思想武器。资产阶级也枉费心机地企图散布自己的思想，但是，因为资本主义思想是完全同人民群众的利益相违背的，所以不能成为群众的思想。唯有维护劳动人民利益的工人阶级的思想，才能为全体人民所接受，才能统治全社会。

提高人们的政治思想觉悟来解决一切问题，是革命和建设取得胜利的可靠保证。依靠人民群众高度的革命自觉性、就能有力地推进革命斗争和建设事业，战胜不利条件，早日取得革命的胜利。

四、主体思想的指导原则

主体思想的指导原则，是在党和国家活动中，在革命和建设

的所有领域里树立主体的指针。它阐明了坚持自主立场和创造性立场、加强思想意识的作用，来有效地进行革命和建设的根本原则。

要在革命和建设中体现主体思想，就必须严格遵守主体思想的指导原则。

（一）要坚持自主立场

要按照主体思想的要求进行革命和建设，就必须在党和国家的活动中坚持并体现自主性。

主席提出了思想上树立主体、政治上自主、经济上自立、国防上自卫的原则，把它作为体现自主性的原则。主体、自主、自立、自卫的原则，是在思想、政治、经济、国防领域体现自主性的指导原则。

（1）思想上树立主体

思想上树立主体，是人民群众在实现自主性的革命斗争中的首要的要求。革命和建设是人的有意识的活动，因此，只有在思想上树立了主体，才能在政治、经济、国防等各个领域里树立主体。

所谓思想上树立主体，就是要有自己是革命和建设的主人这样一种自觉性，要有一切都以本国革命为中心去思考和实践，用自己的智慧和力量去解决一切问题的观点和态度。

每个国家的党和人民是各该国家革命的主人，搞好本国革命是各该国家的党和人民的基本任务。世界革命，也只有所有国家都搞好了革命，并在此基础上互相支持和合作，才能搞好。因此，每个国家的党和人民都要在思想上牢固地树立主体，站在主人的

立场上，认真负责地进行本国的革命和建设。

为了在思想上树立主体，就必须用工人阶级的革命思想、用本国党的路线和政策武装起来。

工人阶级是自主的阶级，工人阶级的革命思想是自主的思想。只有用工人阶级的革命思想武装起来，才能在任何艰苦复杂的环境中，都以革命的主人的自觉性去胜利地进行革命和建设。

每个国家的革命和建设的指针，就是体现了工人阶级革命思想的各该国家革命政党的路线和政策。只有用本国党的路线和政策武装起来，并把这个路线、政策作为思考和实践的准绳，才能根据本国人民的要求和本国的实际进行革命和建设，才能尽到作为革命的主人的责任。

我们在思想上树立主体，就是用主体思想和体现了主体思想的党的路线、政策武装起来，建立党的唯一思想体系。只有这唯一思想体系充满了全党和全社会，才可以说思想上牢固地树立了主体。

为了在思想上树立主体，就必须熟悉自己的东西。

只有熟悉了本国的东西，才能根据自己的实际情况，自主地解决革命和建设中的一切问题，才能按照本国人民的意志和要求进行革命和建设。也只有这样，才能热爱祖国和人民，高度地发挥爱国的忘我精神和革命热情。

朝鲜人要熟悉朝鲜的历史、地理、经济、文化和朝鲜人民的风俗习惯，特别要通晓我们党的政策、我们党的革命历史和革命传统。只有这样，才能成为树立了主体的真正的朝鲜的爱国者和朝鲜的共产主义者。

为了在思想上树立主体，就必须具有高度的民族自尊心和革

命的自豪感。

如果没有认为自己民族并不亚于别人的这种民族自尊心，没有作为搞革命的人民的骄傲感和自豪感，就不能抱有自己的主见自主地生活，就不能维护民族的独立和尊严，也不能在艰苦的革命斗争中取得胜利。民族自尊心和革命的自豪感很强的民族是战无不胜的，而没有这种自尊心和自豪感的民族则是无能为力的。越是长期受人压迫的小国人民，就越有必要具有高度的民族自尊心和革命的自豪感。由于过去帝国主义施以殖民地同化阴谋，推行了对民族文化的扼杀政策，而使民族虚无主义和事大主义根深蒂固的小国，就必须特别加强提高民族自尊心和革命自豪感的斗争。

我们要使全体人民都具有作为智慧、勇敢的朝鲜民族的自尊心，特别要具有作为在伟大领袖的领导下进行革命的人民的骄傲感和自豪感。

为了在思想上树立主体，就必须发展民族文化，提高群众的文化技术水平。

只有建设起具有民族形式和革命的、社会主义的内容的文化，建设起符合本国人民的感情、贯穿着工人阶级红线的主体的文化，才能使人们的精神生活健康起来，才能在思想上更好地树立主体。为了健康地发展社会主义的民族文化，在坚决防止帝国主义文化渗透的同时，还要反对对民族文化遗产的复古主义倾向和虚无主义倾向，正确地继承和发扬民族文化的优良传统，也要从外国的文化中，批判地吸收合乎本国人民感情的进步的东西。

同时，只有积极地发展科学技术，提高群众的文化技术水平，才能使劳动者成为自然和社会的真正主人，才能在科学技术

领域根除仰承别人，依赖别人的思想，牢固地树立起主体。

为了在思想上树立主体，就必须反对事大主义等一切旧思想。

思想上树立主体，这本身就是使人们摆脱旧思想束缚的思想上的解放，是确立新的主体世界观的思想革命。要想在思想上树立主体，就必须反对一切与之相违背的旧思想，特别是要彻底根除事大主义。

事大主义是侍奉和崇拜大国和发达国家的奴隶性的屈从思想，是渺视和蔑视本国和本民族的民族虚无主义思想。沾染了事大主义，就推崇和追随别人，因而人家搞修正主义，自己也去搞修正主义，人家搞教条主义，自己也去搞教条主义。

正如主席所教导的，若是人搞事大主义，就要变成傻瓜；民族搞事大主义，就要亡国；党搞事大主义，就要葬送革命和建设。

特别是，在今天最有危害、最危险的就是对美帝国主义的事大主义。表现为恐美崇美思想的对美帝国主义的事大主义，对人民的革命斗争造成了极大的危害。对美帝国主义的事大主义思想的危害性，今天在南朝鲜集中地表现出来了。美帝国主义侵略者及其走狗扶植的对美帝国主义的事大主义思想，在南朝鲜成了麻痹人们的民族意识和阶级意识，糟踏我们民族的宝贵文化遗产和美风良俗的最有害的思想毒素。不在南朝鲜人民中加强反对恐美崇美思想，提高民族自主意识的斗争，就不能取得南朝鲜革命的胜利，也不能实现祖国的自主统一。

反对事大主义、树立主体的斗争，是决定革命命运的一个严重的问题。我们将继续加强反对事大主义，并在思想上树立主体

的斗争，从而可靠地保证朝鲜革命取得最后胜利。

（2）政治上自主

政治，是在社会生活中具有决定意义的领域。离开了政治上的自主，就谈不上什么自主性。思想上的主体，也首先表现为政治上的自主；经济上的自立、国防上的自卫也是由政治上的自主来保障的。

在政治上坚持自主性，意味着实施捍卫本国人民的民族独立和主权、维护本国人民的利益、依靠本国人民的力量的政治。

正如主席所教导的，政治上的自主性是一个自主独立国家的首要标志和第一生命。无论哪个民族，只有坚持了政治上的自主性，才能保障独立和自由，获得幸福和繁荣。革命斗争首先是实现政治上自主性的斗争。革命和建设中的一切问题，都直接依存有政治。因此，可以说，革命事业的命运，归根结底就取决于政治上的自主性。

为了在政治上保障自主性，就必须建立人民的政权。

人的自主权利集中地表现在国家政权上。因此，工人阶级和人民群众要完全实现自主性，首先就要成为政权的主人。工人阶级和人民群众只有把政权掌握在自己手里，成为国家和社会的真正主人，才能实现政治上的自主性，过上自主的创造性的生活。

为了在政治上保障自主性，就必须建设主体的政治力量。

在革命力量中主要的是政治力量。只有牢固地建设起主体的政治力量，并依靠这一力量，才能夺取并捍卫主权，才能使自主的政治得到保障。要牢固地建设起主体的政治力量，就要加强革命的领导力量——党，实现以工人阶级为核心的工农联盟为基础的全体人民的统一和团结。在这里，最重要的是把全体人民紧密

地团结在党和领袖的周围。当党和人民紧密地统一和团结成为一支政治力量的时候，就能发挥出无穷无尽的力量，就能取得革命和建设的胜利。

为了在政治上保障自主性，就必须有一个自己的指导思想，按照自己的决心独立地制定和贯彻路线和政策。

政治，主要的是制定和执行政策。只有自主地制定和执行一切路线和政策，才可以说是自主的政治。如果在政治上屈服于别人的压力和干涉，或者跟着别人的指挥棒打转，就不能坚持原则性和一贯性，最后就会葬送革命和建设。

我们党在伟大领袖的英明领导下，把主体思想作为唯一的指导思想，根据我国人民的利益和我国的实际，自主地制定并执行了一切路线和政策，因而总是在革命和建设中取得了辉煌的胜利。

为了在政治上保障自主性，就必须在对外关系上行使完全的自主权和平等权。

党和国家的自主性，终归要表现在对外关系上。对外行使完全的自主权和平等权，这是保障政治上的自主性的根本问题。自主权是所有的党、所有的国家和民族的神圣权利。世界上有大党和小党，有大国和小国，也有经济上发达的民族和后进的民族，但是，所有的党、所有的国家和民族都是平等的、自主的。任何人都不应该侵犯别人的自主权，自己的自主权也不要受到侵犯。

自主性不仅不同国际主义相矛盾，而且是加强国际主义的基础。正如离开了本国革命就不能设想世界革命一样，也不可能有脱离自主性的国际主义。国际主义团结，本来就应该是自愿的、平等的。国际主义团结，只有以自主性为基础，才能成为自愿

的、平等的团结，才能成为真正的巩固的团结。

我们党一直坚持这样的方针：在反对帝国主义，支持殖民地民族解放运动和国际工人运动，坚持走社会主义、共产主义道路，遵守互不干涉内政、互相尊重、平等互利的原则的基础上，加强社会主义各国和国际共产主义运动的团结；同时，我国还坚持根据尊重领土完整和主权、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利的原则，同不结盟国家、新兴力量国家搞好团结，同所有友好地对待我们的国家进行合作的方针。

我们在对外关系中今后也将捍卫自主权和平等权，坚持自主性和国际主义相结合的原则。

（3）经济上自立

经济是社会生活的物质基础。只有在经济上自立，才能巩固国家的独立，自主地生活，才能可靠地保障思想上的主体、政治上的自主、国防上的自卫，给人民创造丰富的物质文化生活。

要贯彻经济上自立的原则，就要建立自立的民族经济。

建立自立的民族经济，意味着建立不附属于别人，而用自己的腿走路的经济，建立为本国人民服务，靠本国的资源和本国人民的力量来发展的经济。只有建立起这样的经济，才能合理地综合利用国家的自然资源，来迅速发展生产力，不断地提高人民的生活水平，才能牢固地奠定社会主义的物质技术基础，加强国家的政治、经济、军事力量；同时，在国际关系中，才能在政治、经济上行使完全的自主权和平等权，才能为加强世界反帝、自主力量和社会主义力量作出贡献。特别是那些过去由于受到帝国主义支配和掠夺而在经济技术上落后的国家，建立自立的民族经济就更是一个生死攸关的问题了。这些国家只有建立起自立的民族经

济，才能粉碎帝国主义者的新殖民主义政策，完全摆脱他们的支配和剥削，才能消除民族的不平等，沿着社会主义道路奋勇前进。

为了建立自立的民族经济，就要在经济建设中坚持自力更生的原则。

自力更生，是共产主义者要用自己的力量将革命进行到底的革命精神和斗争原则。就象在革命和建设的其他一切工作中一样，在经济建设中也必须相信并依靠自己的力量。对相信自己的力量、艰苦奋斗的人民来说，不管多么艰巨的事都能做到，而不相信自己的力量，只仰赖别人的人民，就什么事都搞不好。只有本着自力更生的原则，动员起本国人民的力量，利用本国的资源，依靠自己的资金和技术，才能主动地、高速度地发展经济，才能战胜一切困难，实现国家的繁荣和昌盛。

为了建立自立的民族经济，就要多方面地综合地发展经济。

社会主义自立经济同以赚钱为目的的资本主义经济不同，是以满足国家和人民的需要为目的的。因此，自立经济应当多方面地综合地发展，以便自行生产、供应为国家富强、提高人民生活水平所需要的重工业产品、轻工业产品和农产品。只有建立起这样的经济，才能在巩固的基础上，稳步地迅速发展经济。

正如我国的实践经验所证明的那样，要建立多方面的综合发展的自立经济，就必须坚持优先发展重工业，同时发展轻工业和农业的路线。

以机械制造工业为核心的重工业，是自立民族经济的支柱。只有拥有这样的重工业，才能在经济技术上自立，才能在现代技术的基础上迅速地发展包括轻工业和农业在内的整个国民经济。

只有在发展重工业的同时，也发展轻工业和农业，才能有计划地提高人民的生活水平，重工业本身的发展也才能得到促进。特别是要种好庄稼，自行解决吃的问题，这对保证人民过安定的生活、自主的生活，有着很重要的意义。

为了建立自立的民族经济，就要用现代技术装备经济，大量培养民族技术人材。

技术自立是经济自立的必然要求。只有拥有自己的发达的技术，才能有效地开发和利用国家的自然资源，才能多方面地发展国民经济。只有发展了技术，才能从繁重的劳动中解放劳动群众，缩小体力劳动和脑力劳动的差别，才能用自己的力量解决经济建设和国防建设中的复杂而困难的问题。消除国民经济的技术落后状态，用现代技术装备国民经济，这是一场革命。只有所有部门都把一切可能性利用起来，不断地推进技术革命，才能迅速发展技术，才能在短时间内实现国家经济技术上的自立。

解决民族技术人材问题，是实现经济技术自立的重要条件。只有解决了民族技术人材的问题，才能用自己的力量发展经济和技术。曾因受帝国主义的奴役而在现代科学技术文明上远远落后的国家，在建设新社会中，解决民族技术干部问题就成为特别重要的问题了。因此，要搞技术革命，实现经济技术上的自立，就必须大力进行文化革命，提高劳动群众的文化技术水平，建立起民族技术人材的大军。我们必须坚决贯彻主席提出的实现全社会知识分子化的方针，必须进一步提高劳动群众的文化技术水平和技术干部的水平，更多更好地培养新的技术人材。

为了建立自立的民族经济，就要牢固地建立自己的原料和燃料基地。

原料和燃料依赖于别人，就等于把经济命脉托付给了别人。要实现经济自立，有远见地、稳步地发展经济，就必须依靠自己的原料和燃料基地，必须基本上依靠自己的力量来保障对原料和燃料的需要。为此，一方面要最大限度地开发和合理地利用国家的自然资源，另一方面一开始就要把工业发展成为依靠本国原料和燃料进行生产的主体的工业。

本着自力更生的原则建立自立的民族经济，并不意味着关上大门去建设。自立经济，反对外国的经济支配和奴役，并不是否定国际性的经济合作。特别是，社会主义国家和新兴力量国家在经济技术上互相密切合作，对保障这些国家的经济自立，加强经济力量起着重要作用。

今天，新兴力量国家的人民正在为反对以美帝国主义为头子的帝国主义的侵略政策和掠夺政策，维护国家的主权和自然资源，摧毁少数资本主义列强任意剥削和掠夺世界大多数国家和人民的旧经济秩序，建立公正的新的世界经济秩序而进行着斗争。新兴力量国家有着无穷无尽的人力资源和自然资源，拥有巨大的经济潜力，还拥有不少可以相互交流的好经验和好技术。如果新兴力量国家和人民加强了经济技术合作，以团结的力量有力地开展了斗争，就能粉碎帝国主义的侵略政策和掠夺政策，保卫住民族的尊严和生存权利，使其不依赖强大国家，也能在短时间内实现经济上的自立和繁荣。

在社会主义自立民族经济的建设中，今天我们面临的重要任务，是促进国民经济的主体化、现代化和科学化。

正如主席所阐明的，国民经济的主体化、现代化和科学化，是在社会主义、共产主义经济建设中必须始终坚持的战略路线。

我们要继续坚持自立民族经济的建设路线，大力促进国民经济的主体化、现代化和科学化，从而进一步加强民族经济的自立性和主体性，使国民经济的技术装备不断现代化，使一切生产和经营活动彻底科学化。

（4）国防上自卫

实现国防上的自卫，是建设自主独立国家的根本原则。在帝国主义还存在的情况下，一个国家要是没有能够击退内外敌人，保卫国家的自卫武装力量，实际上，就不能说它是完全的自主独立的国家。

帝国主义是战争的经常性根源，今天，主要的侵略和战争的势力就是美帝国主义。

正如主席所教导的，我们不希望战争，但也不怕战争，更不向帝国主义者乞求和平。保卫民族独立与和平，争取革命事业胜利的最正确的道路，是以解放战争对付帝国主义者的侵略战争，以革命暴力对付反动派的反革命暴力，经常有准备地应付帝国主义者的侵略和战争活动。

要做到这一点，就要贯彻国防上自卫的原则。

国防上自卫，是国家的政治独立和经济独立的军事保证。只有贯彻国防上自卫的原则，才能击退帝国主义的侵略和干涉，捍卫国家的政治独立和经济自立，保卫革命的胜利果实和人民的安全。

贯彻国防上自卫的原则，意味着用自己的力量保卫自己的国家。当然，在国防上也可以得到兄弟国家和朋友的支援。但是，不能托付别人来保卫自己的祖国。无论如何，主要的还是依靠自己的力量，只有准备好了自己的力量，外部的援助才能发挥作

用。因此，在国防上，首先要依靠本国人民的力量和自己的防卫力量。国防事业也是为人民的事业，是人民自己的事业。如果全体人民在革命政党的领导下团结一致，奋起投入民族解放斗争和保卫祖国的斗争，就能击退任何帝国主义侵略者，捍卫住国家的独立和革命的胜利果实。

为了贯彻国防上自卫的原则，就必须拥有自卫的武装力量。

自卫的武装力量必须由劳动人民的子女组成。只有不论兵士还是指挥员都是工人、农民等劳动人民儿女的这样的军队，才能实现军民一致、上下一致，才能成为保卫国家的独立和革命胜利果实，为人民服务的真正的人民自卫武装力量。

为了贯彻国防上自卫的原则，就要建立全民全国的防卫体制。

要建立全民全国的防卫体制，就要实现全军的干部化和现代化。只有实现了全军的干部化，才能增强军队的力量，也才能一旦有事时保证有必要的指挥力量，把军队增加好几倍。只有实现全军的现代化，使政治思想上的优越性同现代技术结合起来，才能把革命军队建设成为真正无敌的军队。

要建立全民全国的防卫体制，还要把全民武装起来，使全国要塞化。只有把全民武装起来，使全国要塞化，才能把全体人民的力量发动起来，不管敌人从哪里进犯都能及时地彻底地加以歼灭，才能可靠地保卫国家免受帝国主义的侵略。

为了贯彻国防上自卫的原则，就要高度地发挥人民武装力量在政治思想上的优越性。

战争胜败的决定因素，不在于武器和技术，而在于认识到自己事业正义性的军队和人民群众的高度的政治热情和革命的献身

精神。为人民的自由和解放而斗争的崇高的革命精神，无限忠于党和领袖的精神，甘愿为祖国与革命献出青春和生命的无与伦比的自我牺牲精神，集体英雄主义，官兵之间革命的同志友爱和军民之间的血肉联系，自觉的军事纪律等等，所有这些都是只有人民的军队、革命的军队才能具有的政治思想上的优越性。正如革命战争的历史所证明的那样，从政治思想上牢牢地武装起来的革命军队，即使武器装备差，也能战胜用最新式武器装备起来的敌人。政治思想上的优越性，是革命武装力量根本的优越性，是它战无不胜的力量的源泉。

因此，就要搞好军队的政治思想建设，不断提高他们的政治思想水平，要以革命的人民武装力量在政治思想上的优越性来战胜帝国主义侵略军队。

为了贯彻国防上自卫的原则，就要建立自己的国防工业。

民族国防工业，是自卫武装力量的物质保证。特别是今天，在美帝国主义等帝国主义者恶毒地策划以武器为诱饵奴役别国，通过贩卖军火来掠夺他国人民、牟取暴利的这种情况下，新独立国家建立自己的民族国防工业，更具有非常重要的意义。当然，小国要自行生产所需要的所有武器是有困难的，但也不能因此就把所需要的武器全部靠别人解决。能够自行解决的，还是要由自己生产、供应。为此就要建立并发展民族国防工业。

为了贯彻国防上自卫的原则，就要加强后方。

正如主席所教导的，现代战争的胜负，在很大程度上取决于能不能持久地充足地保障战争所需要的人力及物力资源。要应付战争，就要牢固地建设好在军事战略上具有重要地位的那些地带，储备好所需要的物资，平时就要毫无疏漏地作好准备，以保

证在发生战事时也能持续进行生产。

我们党坚持经济建设和国防建设并举的方针，充分作好了应付战争的军事准备和物质准备，把前线和后方都牢牢地建设起来了。

我们将继续切实贯彻国防上自卫的路线，进一步加强我们的自卫武装力量，使之成为战无不胜的武装力量，以粉碎敌人的任何侵略活动，可靠地保卫祖国和革命的胜利果实。

（二）要运用创造性方法

要想按照主体思想的要求去进行革命和建设，那么，不论是在制定革命路线和战略策略方面，还是在贯彻这些路线和战略策略方面，都要运用创造性的方法。

运用创造性的方法，依靠人民群众的创造力，根据实际情况去解决革命和建设中的一切问题，这是在革命运动中任何时候都必须坚持的原则。

（1）依靠人民群众的方法

革命和建设能不能取得成就，归根结底，取决于能否把人民群众的创造力调动起来。

人民群众是推动革命和建设的决定力量，因此，只有依靠人民群众，才能成功地解决任何困难的问题，有力地促进革命和建设。

要依靠人民群众胜利地进行革命和建设，就要根据群众的要求和愿望正确地制定路线和政策，并把这一路线和政策变成群众自己的东西。

人民群众比谁都熟悉实际情况，而且具有丰富的经验。只有

把广大群众的意志和要求加以集中，加以总结，才能制定出符合人民的意志和利益的正确的路线和方针，才能掌握群众的心，鼓舞他们开展斗争。如果不能正确地反映人民群众的意志，就会在领导革命和建设中犯主观主义的错误，这样，就不能发挥群众的创造力。

不仅要制定反映人民群众的意志和愿望的路线和方针，而且还要向群众深入宣传这一路线和方针，使之成为群众自己的东西。

党的一切路线和方针，终归是要依靠人民群众去贯彻和实现的。人民群众认清了党的政策的正确性和执行党的政策的途径，就会把党的政策作为与自己命运生死攸关的东西接受下来，并为贯彻它而发挥出高度的热忱和创造性去进行斗争。没有被人民群众所掌握的路线和方针，是不能在生活中发挥出很大力量的。

要依靠人民群众的创造力去进行革命和建设，就要把群众团结成一支政治力量。

群众的力量在于团结。群众，当紧密团结起来的时候，就会在革命斗争和建设事业中发挥出惊人的力量。

要想使人民群众紧密地团结起来，就要把阶级路线和群众路线正确地结合起来。

只有在坚持阶级原则的同时，又正确地贯彻群众路线，才能彻底孤立敌对势力，巩固阶级阵地，才能教育和改造各阶层的广大群众，使他们团结起来，在革命和建设中高度地发挥出他们的创造力。在社会主义制度下，如果不把阶级斗争与加强人民群众的统一和团结的工作正确地结合起来，而产生了左、右倾偏向，那么，就会削弱群众的团结，挫伤群众的革命热情和创造力，给革命和建设造成巨大的损失。

为了在革命和建设中发挥人民群众的创造力，就要同阻碍进行革新的一切陈旧的东西展开斗争。特别重要的，是要同消极情绪和保守思想进行积极的斗争。只有加强了反对消极情绪和保守思想的斗争，才能充分地发挥出人民群众的创造力，在革命和建设中不断地进行革新，掀起高潮。

在革命和建设中要广泛开展群众性运动。

群众性运动，是加强劳动群众的团结和合作，充分发挥他们无穷无尽的力量的创造性方法；是以群众性的斗争和集体的革新来促进社会主义、共产主义建设的革命的方法。如果反对掉了一切阻碍群众性运动的因素，高度地发挥了群众的自觉性和创造性，有组织地开展了群众性斗争，并不断加以发展，那么，任何困难的问题便都能很好地加以解决了。

在依靠广大群众的创造力来进行革命和建设方面，重要的问题是建立革命的工作方法。即使有了正确的路线和方针，如果没有革命的工作方法，也是不能很好地组织和动员群众去贯彻执行这个路线和方针，不能胜利地进行革命和建设的。

主席早在抗日革命斗争时期就创立了共产主义者的革命的工作方法，主体的工作方法。

主体的工作方法，是使人民群众坚持革命和建设的主人的立场，充分发挥主人的作用的工作方法。这个工作方法是革命的、共产主义的工作方法：经常到群众中去深入了解实际情况，以制定解决问题的正确办法；上级扎扎实实地帮助下级；在一切工作中使政治工作先行，以使群众自觉地行动起来执行革命任务；不规定任何格式和框框，根据具体的特点和情况创造性地解决一切问题。主体的工作方法是这样的方法：始终和群众同生死共患

难，站在群众的前头，以身作则，具备谦逊、朴实、胸怀宽大的品质，引导群众充分发挥出创造精神。

这种主体的工作方法，同用金钱和皮鞭役使人的方法或行政式、命令式的工作方法是根本对立的。

工人阶级的党，无论在掌握政权之前还是掌握了政权之后，无论是在革命斗争中还是在建设事业中，始终要坚持革命的工作方法。特别是在掌握了政权以后，要同发展了的现实相适应，不断地改进并完善工作方法。只有这样，才能充分发挥群众的革命热情和创造积极性，有力地推动社会主义、共产主义建设。也只有这样，才能防止出现在执政党内可能出现的官僚化和行政化的倾向。工人阶级的党坚持依靠群众、调动群众创造力的革命的工作方法，这是在革命和建设中具有原则意义的重要问题。

我们要切实运用主席创立的革命的工作方法——伟大领袖式的工作方法，来充分发挥人民群众的创造力，从而进一步促进革命和建设。

（2）根据实际情况进行工作的方法

革命运动要求根据不断变化发展的现实和国家的具体条件解决一切问题。

建设社会主义、共产主义的革命斗争，是在各不相同的时代条件和每个国家的具体情况下进行的。在革命和建设中，不可能有对任何时代、任何国家都适用的处方。因此，任何时候都要从现实出发，根据实际情况创造性地解决一切问题。

为了根据自己的实际情况正确地进行革命斗争，就要正确地分析本国革命的主客观条件，在此基础上制定路线和政策、战略和策略。如果没有正确地分析本国革命的主客观条件，就会在制

定路线和政策方面犯主观主义错误，给革命和建设带来巨大的损失。

在革命斗争中，对主体的因素和政治思想因素的意义应该给予更大的重视。如果主体的力量已经准备好，人民群众的思想觉悟提高，那么，即使其他条件不利，也能主动地推进革命。在规定革命的路线和途径方面，必须把主体因素和政治思想因素看作是基本因素，并要加强这些因素来积极发展革命。

为了能根据自己的实际情况进行革命斗争和建设，就要正确地对待现成的理论。

正如主席所教导的，在对待现成理论的命题和公式的时候，必须研究这些命题和公式是反映了什么样的时代的要求，是在什么前提下提出来的，然后再根据自己的具体情况和特点加以运用。不符合具体革命实践的理论是没有用的。领导革命斗争和建设事业，其出发点不是现成理论的命题或公式，而是活生生的现实。问题并不在于是否符合现成理论，而在于是否符合人民群众的要求和利益，是否符合各该历史时期的主客观条件。只要是符合人民群众的要求和利益，符合主客观条件，就没有必要受现成的命题或公式的约束。

要正确地进行革命斗争，就要根据时代的历史条件和自己的具体情况，积极地探求革命和建设的新的原理和途径。

根据现实要求探求革命的新的原理和途径，这在我们的时代具有更加迫切的意义。我们的时代，革命和建设空前深入发展，出现了许多新的理论问题与实践问题，这就要求制定出符合今天现实情况的革命的指导理论和战略策略，创造性地进一步发展工人阶级的革命理论。

根据我们时代的革命实践的要求，独创性地阐明了革命的原理和途径的我们党的理论活动，是捍卫了马克思列宁主义的革命原则，把工人阶级的革命理论发展到新的更高阶段的光辉典范。

在革命和建设中，批判地、创造性地对待别人的经验，是很重要的。

别人的经验，归根结底，是反映了那个国家的社会历史条件和民族特点的。那里面有自己国家所需要的、有益的东西，也有不是这样的；有符合自己国家的实际情况的，也有不符合的。在别国的经验中，对自己有利的，就要吸收过来，不是这样的，就不要吸收。就是吸收别人的好经验，也要坚持这样的立场：不要囫囵吞枣，而要根据本国的实际情况，加以改造和变动，然后再吸收。

别人的经验，固然要参考，但要尽可能很好地利用自己的经验。

盲目效仿别人的东西或不肯虚心学习别人的好经验，都是不对的。问题在于站在什么样的立场上对待别人的经验。我们所反对的，是丧失创造性，盲目崇拜别人的经验，连不符合自己情况的东西也囫囵吞枣地吸收进来的教条主义态度。用这种态度，就不能制定出符合本国革命发展要求和人民愿望的正确的路线和政策，结果就会搞不好革命和建设。

发挥创造性，根据本国实际情况来解决一切问题的方法，才是反对事大主义和教条主义，胜利进行革命和建设的科学的、革命的方法。

（三）要把思想作为根本抓起来

在革命运动中，人民群众自主的思想意识起决定性的作用，

因此，在革命和建设中必须把思想作为根本抓起来，使发挥人民群众自觉性和积极性的思想改造工作，政治工作走在一切工作的前面。

（1）思想改造先行

思想改造，是把人改造成为真正的共产主义新人的重要工作。

主席提出了使社会的所有成员革命化、工人阶级化、知识分子化，把他们改造成为主体型的共产主义新人的任务，并指出这是实现全社会主体思想化的重要革命任务之一。

要建设社会主义、共产主义，就不仅要发展生产力，变革社会关系，而且还要把人改造成为全面发展的共产主义新人。不管生产力发展到多么高的水平，物质财富多么丰富，如果社会的主人——人，没有改造成为共产主义新人，就不能说是建成了共产主义社会。

要把人们造就成为全面发展的共产主义新人，自主的创造性的人，就要用共产主义思想和先进科学技术知识把他们武装起来，并使他们具有高度的文化水平。

其中特别是用共产主义思想武装人们的工作，要放在首要地位予以关心。

人的改造，本质上是思想改造。决定人的价值和品质的，是思想。因此，在改造人的工作中，比什么都重要的是改造思想。

思想改造，同改变人们物质生活条件的工作和提高他们文化技术水平的工作比起来，是更为艰巨的工作。人的思想意识是受社会经济地位和物质生活条件限制的，但，并不是社会经济地位和社会生活的物质条件变了，人的思想意识也就会自然而然得到

改变的。旧思想的残余，是非常保守、非常顽固的。思想改造，是复杂的、长期的工作，只有进行积极的斗争，才能取得成就。

人们的思想改造，是一场深刻的革命。它是在人们的思想意识领域中最终地消灭旧社会的残余，用先进的工人阶级思想，共产主义思想武装所有劳动者的斗争，是在剥削阶级已被消灭的社会主义社会里进行的阶级斗争的基本形式。为了用共产主义思想改造人，就是在社会主义制度建成以后，也要为反对帝国主义者的反动思想文化的渗透而斗争，同时还要继继彻底进行消除人们头脑里的旧思想残余，用新的共产主义思想武装他们的思想革命。

思想改造，主要的是树立革命的世界观、革命观的问题。

要把人们造就成为为社会主义、共产主义事业献身奋斗的热诚的共产主义革命者，就要使他们树立正确的革命观。怎样对待革命，如何积极地参加革命，归根结底，都取决于革命观树立得怎么样。

我们的党员和劳动者的革命观，应该是主体的革命观。主体的革命观，是把人民群众放在中心地位，来对待革命的观点和立场，是为人民群众而坚决斗争的革命精神。

主体革命观的核心，是忠于党和领袖的精神。社会主义、共产主义事业，是由领袖开创，并在党和领袖的领导下进行的。革命运动，只有遵从党和领袖的领导，才能取得胜利。因此，为了树立正确的革命观，任何时候都要把增强忠于党和领袖的精神作为根本抓起来。

要树立正确的革命观，就要用革命思想和革命理论牢固地武装起来。只有领会了革命思想和革命理论，才能正确地认识到革

命发展的规律，满怀信心地展望革命的未来，才能在任何逆境中都毫不动摇、毫不犹豫地斗争到底。

要树立正确的革命观，就要具有共产主义的革命精神。共产主义的革命精神，是为党和领袖，为工人阶级和人民而献出一切的无与伦比的献身精神，是对革命的敌人的强烈愤慨和仇恨，是在任何逆境中都毫不动摇地坚守革命节操，坚决斗争到底的刚毅的革命精神。这也就是勇敢地排除在前进道路上遇到的困难和障碍，用自己的力量解决一切问题的自力更生的革命精神，是最珍视革命组织，自觉地遵守组织纪律的那种具有严格的组织性和纪律性的精神。只有具有了这种共产主义的革命精神，才能成为一个真正的革命者。

把革命思想和革命理论变成信念，并具有了坚定的共产主义革命精神，才可以说树立了正确的革命观。

是否树立了正确的革命观，这是要通过革命实践来验证的。革命实践是思想改造的有力手段，同时也是检验人的思想的尺度。离开了实践和行动，就不能检验和评价人的思想。共产主义者的革命实践，就是贯彻领袖的革命思想和党的路线政策的斗争。拥护领袖的革命思想，为贯彻党的路线和政策献出一切进行斗争的人，就是树立了正确的革命观的真正的共产主义革命者。

是否树立了正确的革命观，在受到严峻考验的时候表现得最为清楚。人处于逆境的时候，就会显现出真正的面目。具有誓死为党和领袖尽忠到底的决心，在断头台上也能坚守革命节操的人，就是牢固地树立了主体的革命观的真正的革命者。

要成为树立了正确革命观的共产主义革命者，就要加强革命的学习。

学习，是用革命的思想、理论和战略策略武装自己的基本途径。不进行学习，就不能领会革命斗争的真理，就不能具有深远的阶级眼光和革命见识。干革命的人任何时候都要把学习作为首要的任务，活到老学到老。学习并不只是为了学到理论和知识，还必须把通过学习学到的革命理论和知识变成信念。

要成为树立了正确的革命观的共产主义革命者，就要过好革命的组织生活。

组织生活，是共产主义运动的本质所要求的革命的生活方式，是进行革命锻炼的学校。人脱离了组织生活，就不能成长为革命者，就不能保持政治生命。人的肉体生命受之于父母，而政治生命则是通过组织生活才能获得并发扬光大的。

革命的组织生活，任何时候都必须在严肃的思想斗争中进行。只有有力地进行思想教育和思想斗争，人们才能在政治上觉醒并得到锻炼，逐渐具备革命者的精神品质。工人阶级的党任何时候都必须狠抓革命的组织生活，使人们在思想斗争的熔炉里锻炼成为热诚的共产主义者。

要成为树立了正确的革命观的共产主义革命者，就要在革命实践中锻炼自己。

革命者是在革命斗争的实践中得到思想意志的锻炼，才具备了革命者的素质和品格的。阶级斗争是最尖锐的革命斗争。人是在阶级斗争的实践中提高阶级觉悟，学会分清敌我，培养同阶级敌人作不妥协的斗争精神的。为社会主义经济建设而进行的斗争，也是重要的革命斗争。只有积极参加生产和建设的实际斗争，才能对社会主义、共产主义事业的正义性和胜利确信不移，才能具备真正的工人阶级的革命精神和革命作风。

我们要使党员和劳动者通过革命的学习、革命的组织生活和革命的实践，都造就成为牢牢地树立了主体革命观的、主体型的共产主义革命者，为把主席开创的主体革命事业进行到底而献身奋斗的真正的革命战士。

（2）政治工作先行

为了胜利完成革命任务，就要使教育和发动人的政治工作走在一切工作的前面。

革命和建设是人搞的，因此，革命斗争和社会主义、共产主义建设能不能取得成就，归根结底，取决于如何做人的工作。做人的工作，本质上就是政治工作，是做人的思想工作。使做人的工作——政治工作先行，就是在做其他一切工作之前，先用党的路线和政策武装人民群众，激发他们的革命热情，使群众发挥出高度的自觉性和积极性，去有效地进行革命斗争和建设事业。革命，本来就是自觉的斗争。革命，不是受人指使或为得到什么报酬而进行的，而是从自己的政治信念和觉悟出发进行的。因此，在革命斗争中，任何时候都必须把政治工作先行、提高人们的自觉性和积极性作为坚定不移的原则。

政治工作先行，是社会主义制度本质的要求。与压迫和剥削人民群众的资本主义社会不同，在人民群众做了一切的主人的社会主义社会里，依靠人民群众的高度的政治觉悟和革命热情，是合乎规律的。只有使政治工作先行，提高了作为革命主人——劳动者的自觉的积极性，才能发挥社会主义制度的优越性，才能有力地推进社会主义建设。

政治工作先行，并不意味着可以忽视行政业务工作和技术经济工作。

正如主席所教导的，在使政治工作先行的同时，还要把政治工作同行政业务工作、技术经济工作很好地结合起来。社会主义、共产主义建设，是在全社会的规模上有计划进行的高度组织化的工作，是在现代科学技术的基础上进行的复杂的工作。周密细致的行政组织工作和科学的技术经济工作，是社会主义、共产主义建设的必然要求。但是，行政组织工作和技术经济工作本身也只有在政治工作先行的条件下，才能搞好。如果放弃了政治工作，只埋头于技术经济上的事务性工作，那么，任何革命任务都不会胜利完成的。

为了有效地组织和动员人民群众进行社会主义建设，还要以精神上的鼓励为主，同时把它同物质鼓励正确地结合起来。

社会主义社会的本质特点，是它的共产主义性质。精神鼓励，就是由社会主义社会的共产主义性质所产生的，并且是为了加强这种性质的。当然，社会主义社会是过渡性的社会，因此，必须实行按劳动的质量和数量付给报酬的社会主义分配原则，而不应该轻视物质鼓励。但是，如果把精神鼓励看作是次要的，而以物质鼓励为主，那就违背社会主义制度的根本性质了。那是一种在劳动者中助长利己主义，使他们只知道金钱和物质，最后将腐蚀社会主义制度和毁坏革命成果的非常危险而有害的偏向。在社会主义制度下，必须以精神鼓励为主。社会主义制度的根本的优越性在于：做了一切的主人的人民群众能够紧密地团结起来，为国家和人民，为社会和集体，而自觉地进行工作。只有以精神鼓励为主，才能使人民群众抱着作为国家和革命的主人的正确立场和态度，发挥出自觉的积极性去进行工作。

政治工作，必须用说服和教育的方法进行。政治工作，是做

人的工作，是启发人们思想觉悟的工作。用发号施令的官僚主义的方法，是决不能激发起人们的自觉的积极性的。只有用告诫和启发的说服教育的方法，才能用革命思想把人们武装起来，充分发挥出他们的革命热情和无穷无尽的创造力，也才能进一步加强党和群众的联系。

政治工作，必须用多种多样的形式和方法生动活泼地进行。政治工作是在不同条件和环境下进行，并以具有不同水平和特点的人为对象的创造性的工作。因此，不能按一个处方、一种框框去做。政治工作，必须根据实际情况，用多种多样的形式和方法，扎扎实实地、积极主动地进行。

政治工作，必须作为群众自己的工作来进行。教育和发动广大群众的政治工作，只靠少数几个人的力量是不行的。干革命的人，本来就都应该成为政治工作者，都应该成为群众的教育者和组织者的。

正如主席所教导的，一个人教育和发动十个人，十个人教育和发动一百个人，一百个人教育和发动一千个人，就是吸收许多人来参加政治工作，把政治工作变成群众自己的工作的很好的方法。

政治工作必须同革命实践密切地结合起来。政治工作的重要目的在于胜利地完成革命任务，政治工作的成就必须表现在革命和建设的实际成果上，并应根据实际成果对它进行评价。脱离了革命任务的政治工作，无助于革命和建设的政治工作，是没有用的。

使政治工作先行的原则的正确性和生命力已经为革命实践所证实。我们要继续狠抓这个原则，更快更好地建设社会主义、共

产主义。

五、主体思想的历史意义

主体思想对人类的精神生活和世界的革命变革发生着巨大的影响。主体思想在世界人民中引起了巨大的共鸣，有力地推动着人们向往自主的我们时代的历史运动。

主体思想已成为公认的时代思潮，随着历史的前进，它的吸引力和革命意义越来越大了。

主体思想阐明了我们时代——主体时代的真正的革命世界观。这是主体思想对人类的思想发展和解放事业作出的重要的历史贡献。

人们对世界的见解、观点和立场，在长期的历史中得到了发展。

过去，世界观发展的历史，是互相对立的两种哲学潮流，即唯物主义和唯心主义、辩证法和形而上学斗争的历史。马克思主义的出现，确定了唯物主义和辩证法在这一斗争中的胜利。马克思主义唯物辩证法的世界观，是反映了当时的时代要求而出现的。由于工人阶级登上了历史舞台，人类历史上新的时代就开始酝酿了，反对资本的革命的序幕就揭开了。这一新的历史条件，迫切地要求有一个能够给奋起开展斗争的工人阶级指明资本主义消亡、社会主义胜利的必然性的革命思想。在这里首先要解决的问题，是要打破一直为把反动的资本的支配加以神圣化，宣传资本支配的永恒性效劳的唯心主义和形而上学，阐明工人阶级的科学的世界观。唯物辩证法的世界观，正是反映这一时代要求而出

现的。

时代的发展带来了世界观的发展。跟工人阶级登上历史舞台同时开始的革命及其不断扩大和发展，带来了历史上一直是奴役对象的劳动人民群众作为历史的主人而登上了历史舞台的新时代的诞生。工人阶级等劳动人民群众作为支配世界的伟大力量登上历史舞台的新的时代，要求产生一种能够使他们成为自己命运的主人，自主地、创造性地开拓自己的命运，胜利完成民族解放、阶级解放和人的解放的历史事业的新的世界观。这一历史课题，由于主体思想的创立，光辉地得到了解决。

阐明了新时代的世界观的主体思想，其基石——哲学原理，乃是崭新的、独创的。

过去一直把物质和意识、存在和思维的关系问题，作为哲学的根本问题。马克思主义唯物论关于物质第一性和存在第一性的原理，对这一问题作了科学的回答。

主体思想，在以唯物主义原理阐明了世界的本原问题的前提下，又崭新地把人在世界上的地位和作用问题作为哲学的根本问题提了出来，对世界的主人是谁这一问题作出了回答。

阐明了人作为世界主人的地位和作用的主体思想的哲学原理，是以对人的新的解释为基础的。

关于人的问题，过去的哲学也谈了很多，但是大都脱离了社会关系，停留在对纯粹的人的抽象的见解上。关于人的本质的问题，是由马克思主义从社会关系上提出并作了解答的。

主体思想，把人置于社会关系之中去观察，并崭新地阐明了人的本质特点。由于主体思想阐明了人是具有自主性、创造性和意识性的社会存在，因而产生了关于人的完整的哲学解释。主体

思想，根据对作为社会人的科学解释，阐明了人是一切的主人、人决定一切这一哲学原理，这是给世界观的问题带来了新的变革的哲学上的发现。

人是一切的主人、人决定一切，换句话说，人是世界和自己命运的主人，是世界的改造者和自己命运的开拓者这一思想，同唯心主义和形而上学是根本对立的。唯心主义是以认为世界和人的命运受超自然“力量”支配的神秘主义为归宿的；形而上学则是以认为世界上的一切是固定不变的，因而人应该顺从注定的命运的宿命论为归宿的。认为人是世界和自己命运的主人，人能够改造世界、开拓自己命运的思想，是以否定了神秘主义和宿命论的唯物主义的、辩证法的立场为前提的。

主体思想独创性地阐述了物质世界发展的最高级的产物——人支配世界、改造和发展世界的原理，从而崭新地阐明了世界观的基础。以主体的哲学原理为基础的世界观，是以人为中心的世界观。

历史上有过各种类型的世界观，但未曾有过以人为中心来阐明对待世界的观点和立场的。把世界看作是观念或精神的世界的唯心主义者自不必说，过去，就是把世界看作是物质世界的唯物主义者也没能以人为中心来阐明对待世界的观点和立场。

主体思想不是单纯地把人看作是世界的一部分，而是把人看作是支配世界的主人，从而确立了以世界的主人——人为中心来对待世界及其变化发展的、不同于以往的新的世界观。以人为中心来对待世界的主体的观点和立场，是人们改造世界，开拓自己命运的自主的、创造性的认识活动和实践活动的切实保障。

阐明了对待世界的以人为中心的观点和立场的主体思想，革

新了对社会历史的见解。马克思主义出现以前，在社会历史问题上，就是那些提倡唯物主义和辩证法的人，也是站在唯心主义的立场上的。马克思主义阐明了社会也同自然一样属于物质世界，按照物质世界发展的普遍规律变化着和发展着，从而打破了对社会历史的唯心主义见解。

主体思想在承认对社会历史也起作用的物质世界发展的普遍规律的同时，还阐明了社会历史固有的规律。这是主体思想在完善工人阶级的社会历史观方面建树的重要功绩。

历史的主体是人民群众，社会历史运动是人民群众的自主的、创造性的运动，在革命斗争中人民群众自主的思想意识起决定作用这一社会历史原理，是主体历史观的基本内容。这是对主体的运动——社会历史运动的本质、性质和推动力的新的阐明。

主体思想确立了以人民群众这一主体为中心来观察历史发展和社会革命的新的观点和立场。

阐明了以人为中心的世界观和社会历史观的主体思想，给世界观的发展带来了伟大的转变。马克思主义第一次确立了工人阶级的革命世界观，而主体思想则把工人阶级的革命世界观发展到了一个新的更高阶段并加以完善了。

代表新的历史时代——主体时代的革命世界观的主体思想，正在彻底地粉碎一切反动的、反革命的思潮，正确地引导人类走向自主、独立、社会主义和共产主义的前进运动。

主体思想在工人阶级革命理论的发展中，开创了一个新的更高的阶段。这也是主体思想对工人阶级革命事业和人类解放事业作出的历史贡献。

自出现工人阶级的革命理论以来，已经流逝了漫长的岁月。

革命运动大大前进了。新时代的革命实践，要求根据新的历史条件来发展革命理论。主体思想提出了革命和建设的主人是人民群众，推动革命和建设的力量也在于人民群众这样一个革命的根本原理，从而便能够根据这一根本原理，来崭新地阐述我们时代所要求的革命理论了。

主体思想，是进一步阐述主体时代革命理论的正确基础。根据主体思想进一步阐述革命理论，意味着以革命和建设的主人——劳动人民群众为中心，来阐明革命运动的原理和规律。

以劳动人民群众为中心来进一步阐述革命理论，是主体时代革命运动的要求。在劳动人民群众以世界的主人登上历史舞台，革命斗争依靠他们自主的思想意识和创造力广泛深入地开展的我们的时代，只有以劳动人民群众为中心来进一步阐述革命理论，才能正确地阐明革命运动的原理和规律。主体思想，以劳动人民群众为中心进一步阐述了革命理论，这样，就能够全面地阐明旨在实现劳动人民群众自主性的革命理论了，就使工人阶级的革命理论成了包括关于民族解放、阶级解放和人的解放的完整的理论，成了集关于改造社会、改造自然和改造人的理论之大成的完整的共产主义理论。

以劳动人民群众为中心来进一步阐述革命理论，这是根据革命运动本身的性质进一步阐明革命理论和战略策略的切实保证。

一切革命运动，都是为了劳动人民群众的事业，也是由他们自己进行的事业。因此，革命理论和战略策略就应当是维护劳动人民群众的利益、加强他们的作用的。可以说，理论的价值，取决于它如何维护人民群众的利益；战略策略的威力，取决于它如何加强人民群众的作用。主体思想正是从人民群众的自主性、创

造性和意识性出发的，所以能够提出维护人民群众的根本利益，充分发挥他们高度的革命热情和无穷无尽的创造力的理论和战略策略。这样，就使工人阶级的革命理论成为彻底维护劳动人民群众的利益，最大限度地加强他们的作用的最有威力的革命理论了。

主体思想，是正确对待过去革命理论的指针。过去的工人阶级的革命理论，是以不同于今天的时代条件和任务为前提产生的，但在阶级理想和使命上，则是和以主体思想为基础的革命理论具有共同性的。由于主体思想提出了创造性地对待现成理论和经验的原则，从而就能够根据我们时代革命实践的要求去运用和发展过去的革命理论了。特别是，它坚持彻底维护并实现工人阶级和劳动人民群众的自主性的立场，从而就能够正确地识别和克服中途抛弃革命或否认阶级斗争的修正主义等一切机会主义，坚定地捍卫工人阶级革命理论的阶级原则和不断革命的精神。

主体的革命理论，是主体时代工人阶级的真正的革命理论，是同劳动人民群众实现自主性的斗争一起，永远胜利的不朽的共产主义革命理论。

伟大的思想产生了伟大的实践。主体思想崭新地阐明了哲学的原理、社会历史运动和革命运动的规律，科学地阐明了革命和建设的指导原则。这一伟大的主体思想，给革命实践带来了巨大的变革。

主体思想，首先在朝鲜革命中得到了光辉的体现，带来了伟大的胜利。

朝鲜革命，是以主体思想为指导的革命。离开了主体思想，就不能设想朝鲜革命的一切胜利。由于是在主体思想的旗帜下前

进，所以朝鲜革命才能摆脱事大主义和教条主义给造成的摇篮期的困难，冲破了重重难关，经得住种种考验，胜利地走过了艰苦的斗争道路。

主体思想最正确地引导革命和建设走过了无人走过的新的道路。朝鲜革命，是开辟了殖民地民族解放的最正确道路的革命，是开辟了走向社会主义捷径的革命。朝鲜革命，是创造了世人称之为“社会主义榜样”的最优越的社会主义新生活的革命，是胜利地开拓着走向社会主义、共产主义的全新道路的革命。由于主体思想照亮了前进的道路，所以我们才能沿捷径前进，在短时间内，在争取自主、独立和社会主义的斗争中取得使全世界为之惊叹的伟大胜利。

主体思想，在我国已成了无可争辩的现实。我国人民所取得的历史变革和伟大的创造业绩，都是主体思想的珍贵果实。今天，我国人民对在主体思想的旗帜下取得的辉煌胜利和业绩怀着高度的骄傲感和自豪感，正在开展着按照主体思想的要求改造全社会的历史性斗争。

主体思想，由于反映了世界人民向往自主的共同愿望，因而对创造自主的新世界的我们时代革命运动的发展，产生着巨大的影响。

主体思想开辟了新的革命的道路——自主地、创造性地进行革命的广阔道路。

在革命运动以民族国家为单位，以多种方式进行的我们的时代，要求各国人民怀着革命的主人的高度自觉，当好主人。在存在着事大主义和教条主义等错误思想影响的情况下，这是一个尤为迫切的问题。主体思想指明了自主地、创造性地进行革命的道

路，从而使各国人民能够摆脱阻挠自主发展的一切旧思想的束缚，深刻地认识到自己作为革命主人的责任，按照自己的主见和信念，制定符合本国实际情况的路线和政策，调动自己的创造力来进行革命了。由于开辟了自主地、创造性地进行革命的道路，就使处于不同历史条件和发展阶段的人民都能抱着胜利信心，为实现民族解放和阶级解放，为建设社会主义、共产主义，而开展积极的斗争了。

主体思想开辟了按照自主的原则前进的国际共产主义运动的新的道路和国际关系发展的新时代。

共产主义运动是各国党和人民要消灭一切奴役和不平等，做自己命运的真正主人的自主的运动。因此，这里不应该存在任何形式的上下关系或主从关系。对一个国家和民族来说，自主性是生命，它们之间不能允许存在支配和附属、命令和服从的关系。主体思想把自主性规定为党和党之间、国与国之间关系的根本原则，从而给国际共产主义运动和国际关系的发展带来了新的变化。今天，自主原则作为保证国际共产主义运动的发展和确定共产党、工人党相互之间关系的坚定不移的原则，显示出了越来越大的生命力。这个原则在新独立的国家之间和世界不同社会制度的国家之间，也成了发展国家关系的公认的原则，成了人民反对把奴役和不平等强加于人的帝国主义者的有力武器。

的确，主体思想是人民群众创造新世界、开拓自己命运的不朽的斗争旗帜和胜利的旗帜。

× × ×

我们党和我国人民在伟大领袖金日成同志的领导下，高举主体思想的旗帜，走过了半个多世纪的光荣的斗争和胜利的道路，今后仍要继续高举主体思想的旗帜，进行有力的斗争。

我们的革命还没有完成，我们的面前依然摆着艰巨而复杂的革命任务。只有继续高举主体思想的旗帜进行斗争，才能克服一切困难，经得住一切考验，早日实现祖国的统一，才能取得社会主义、共产主义事业的最后胜利。

我们要用主体思想把自己更牢固地武装起来，切实贯彻体现了主体思想的党的路线和政策，以胜利实现我们党提出的全社会主体思想化的纲领。

要实现全社会的主体思想化，就要使全体党员和劳动者都用主体思想牢牢地武装起来，无论在何时何地都要沿着主体思想指引的道路坚决斗争下去。

在用主体思想武装党员和劳动者、体现主体思想方面，科学理论工作肩负着重要的任务。

只有使主体思想的研究工作和宣传工作走在前面，才能用主体的革命世界观牢牢地武装党员和劳动者，才能在革命和建设中彻底体现主体思想。

所有科学理论工作者都要认清自己的重大责任，使研究和宣传主体思想的工作，出现新的局面。

社会科学部门要广泛地进行对主体思想和它所阐述的思想理论的研究。

社会科学工作者要全面地研究主体思想的原理、指导原则和主体思想所阐述的一切思想理论，并深人地研究我们党在革命和建设中体现主体思想所建树的业绩和取得的经验。

我们的社会科学对革命实践中出现的迫切问题，要从科学理论上给予正确的回答。社会科学工作者要以解决实践问题为主，深入开展主体思想的研究工作，以便对革命和建设中的一切问题，都能从科学理论上给予正确的回答。

主体思想为在新的基础上发展社会科学所有领域开辟了广阔的道路。

我们要把主体思想作为思想理论和方法论的基础，不断深入发展科学研究工作，从而以新的研究成果丰富社会科学的所有领域。

要加强主体思想教育。

我们的教育机构，是进行主体思想教育的学府，我国的学校教育，要贯串主体思想。

所有教育机构都要大力提高主体思想教育的质量，把学生培养成为在高中毕业的时候就在头脑中形成了主体的革命世界观的骨架，在大学毕业的时候就确立了主体的革命世界观的人材。

特别是在大学，要加强主体的思想理论的教育。大学要把树立世界观的教育和掌握专业知识的教育正确地结合起来。在大学的社会科学各系，在使学生正确地树立主体的革命世界观的同时，还要加强专业教育，以便很好地培养出掌握了主体的思想理论的专家。

要在干部、党员和劳动者中加强主体思想的学习。

党的理论宣传工作，是使干部、党员和劳动者深入掌握主体的思想理论的工作。

主体思想，是真正的主体型革命者永葆其政治生命的宝贵的精神食粮。要想成为真正的主体型革命者，无论是谁，都要深入

学习主体思想。

所有干部、党员和劳动者始终都要孜孜不倦地学习主体的思想和理论，并把它变成自己的血肉。

科学理论工作者和新闻出版工作者要大量写出深入解释主体的思想理论的有分量的书和文章，以便在用主体思想牢固地武装干部、党员和劳动者的工作中，作出积极的贡献。

要在科学理论领域加强反对反动的资产阶级思想和一切机会主义思潮的斗争，坚决捍卫主体思想的纯洁性。

科学理论工作者要尖锐地揭露与主体思想背道而驰的一切敌对思想的反动本质和危害性，彻底防止哪怕是微小的非阶级的、非革命的思想因素渗透到我们内部来。我们所有的科学理论工作者，要对资产阶级思想、封建儒教思想、修正主义、事大主义和教条主义等反动的、反革命的思想潮流进行不调和的斗争，粉碎一切反动派和机会主义者的阴谋活动，坚决维护主体思想。

我们的科学理论工作者要把伟大的主体思想作为坚定的信念，使一切科学理论活动都始终成为研究、宣传、维护和贯彻主体的思想理论的工作，广泛深入地宣传和解释主体思想的伟大和正确性。

先进思想的所有者和传播者——社会科学工作者和理论工作者在革命和建设中的作用，是很大的。

我相信，我们党的科学理论工作者一定会牢记自己作为主体思想的积极拥护者和宣传者的使命和本分，为最终地完成主体革命事业，作出出色的贡献。

朝鲜劳动党六届五中全会公报

朝鲜劳动党第六届中央委员会第五次全体会议于四月三日召开。

朝鲜劳动党中央委员会总书记、我党和我国人民的伟大领袖金日成同志主持了全会。

朝鲜劳动党中央委员会政治局常务委员会委员出席了会议。

朝鲜劳动党中央委员会政治局委员、候补委员和党中央委员会委员、候补委员、党中央检查委员会委员也出席了会议。

全会讨论了第七届最高人民会议第一次会议的议程。

全会还通过了有关决议。

（译自一九八二年四月五日《劳动新闻》）

朝鲜民主主义人民共和国第七届最高人民会议第一次会议选出国家领导机关

（一九八二年四月五日）

朝鲜民主主义人民共和国第七届最高人民会议第一次会议选举产生了朝鲜民主主义人民共和国主席、副主席、中央人民委员会秘书长和委员。名单如下：

朝鲜民主主义人民共和国主席　金日成

朝鲜民主主义人民共和国副主席　金一、康良煜、朴成哲

中央人民委员会秘书长　林春秋

中央人民委员会委员　金日成

金　一	康良煜	朴成哲	崔　贤	李钟玉
吴振宇	林春秋	徐　哲	吴白龙	金　焕
玄武光	尹基福	李根模	姜希源	

朝鲜民主主义人民共和国第七届最高人民会议第一次会议选举李钟玉为朝鲜民主主义人民共和国政务院总理。

朝鲜民主主义人民共和国第七届最高人民会议第一次会议选举了朝鲜民主主义人民共和国最高人民会议常设会议议长、副议长、秘书长和议员，名单如下：

最高人民会议常设会议

议　长　黄长烨

副议长　许贞淑　洪起文

秘书长　金以勋

最高人民会议常设会议议员　黄长烨　许贞淑　洪起文

金以勋　郑东杰　金宽燮　金巳南　李勇益　廉泰俊

郑斗焕　李英洙　金凤柱　金圣爱　孙圣弼　千世峰

朝鲜民主主义人民共和国第七届最高人民会议第一次会议发表的朝鲜民主主义人民共和国政务院成员如下：

总　理　李钟玉

副总理　姜成山　桂应泰　许　锬　洪成龙　洪时学

崔载羽　孔镇泰　崔　光　金昌柱　金会一

金斗英　金福信　郑浚基

外交部长　许　锬（兼）

国家计划委员会委员长　洪成龙（兼）

采掘工业委员会委员长　洪时学（兼）

机械工业委员会委员长　崔载羽（兼）

贸易委员会委员长　孔镇泰（兼）

水产委员会委员长　崔光（兼）

农业委员会委员长　金昌柱（兼）

交通委员会委员长　金会一（兼）

建材工业委员会委员长　金斗英（兼）

轻工业委员会委员长　金福信（兼）

科学院院长　郑浚基（兼）

人民服务委员会委员长　林亨九

文化艺术部长　李昌善

贸易部长　崔鼎根

电力工业部长　李智灿

递信部长　金永彩

资源开发部长　高桢植

对外经济工作部长　郑松南

金属工业部长　崔万铉

劳动行政部长　蔡喜正

保健部长　朴明彬

财政部长　尹基贞

陆海运输部长　方哲甲

资材供给部长　金泰极

国家科学技术委员会委员长　金昌浩

国家建设委员会委员长　金应相

建设部长　赵哲俊

国土及城市管理委员会委员长　朴任泰

铁道部长　李益淳

化学工业部长　孟泰湖

教育委员会委员长　崔泰福

朝鲜民主主义人民共和国第七届最高人民会议第一次会议选举方学世同志为朝鲜民主主义人民共和国中央法院院长。

朝鲜民主主义人民共和国第七届最高人民会议第一次会议任命韩相奎同志为朝鲜民主主义人民共和国中央检察院院长。

朝鲜民主主义人民共和国第七届最高人民会议第一次会议选举了朝鲜民主主义人民共和国最高人民会议预算审议委员会，名单如下：

委员长　金焕

委　员　金昌柱　洪成南　孟泰湖　李忠诚　张允弼

　　　　朴胜一

朝鲜民主主义人民共和国第七届最高人民会议第一次会议选举了朝鲜民主主义人民共和国最高人民会议法案审议委员会，名单如下：

委员长　尹基福

委　员　李进洙　方学世　韩相奎　金成龙　朴寿洞

　　　　安承鹤

（译自一九八二年四月六日《劳动新闻》）

关于一九八一年度国家预算执行情况和一九八二年度国家预算

——财政部长尹基贞议员在第七届最高人民会议第一次会议上的报告

（一九八二年四月五日）

各位议员同志：

今天，我们在朝鲜民主主义人民共和国第七届最高人民会议议员选举取得辉煌胜利，在我国人民的殷切期待和关怀下举行的历史性的最高人民会议上，对去年国家预算执行情况和今年国家预算进行讨论。

在本届最高人民会议第一天上午的会议上，全体议员再一次反映了我们民族的一致意愿，拥戴我国人民的敬爱领袖金日成同志为朝鲜民主主义人民共和国主席。金日成主席创立了永恒不灭的主体思想，组织和领导了英勇的抗日武装斗争，完成了光复祖国的历史性伟大事业，在我们的国土上建立了主体型政党和人民的革命政权，使我国成为一个自主、自立、自卫的社会主义强国，给我国人民带来了十分有意义的幸福生活。

拥戴献身于祖国和人民的神圣革命事业、在我们党和朝鲜民主主义人民共和国所走过的光荣历程中建立了丰功伟绩的伟大领袖金日成同志为朝鲜民主主义人民共和国主席，是我国人民对敬

爱的领袖金日成同志绝对的支持和信赖的明显标志，是我国人民决心在伟大领袖的领导下，将主体的革命事业进行到底的钢铁般的意志和火热的忠诚之心的表现。

我国人民通过朝鲜民主主义人民共和国第七届最高人民会议议员的选举和历史性的本届最高人民会议，有力地显示了我国人民以统一的思想意志紧密地团结在以伟大领袖金日成同志为首的朝鲜劳动党和共和国政府周围的战无不胜的统一团结的威力，并牢固地奠定了朝鲜劳动党领导的我国革命政权的政治基础，从而展现了我国革命和共和国的辉煌前景。

对这一举族欢庆的大喜事，全国上下一片欢腾，全体人民怀着高度的民族自豪感和革命自豪感，展望着祖国辉煌的未来，决心为完成主体的革命事业而奋勇前进。

我们要依靠人民群众冲天的革命干劲，更加有力地促进革命斗争和建设事业，为提前完成全社会主体思想化的历史性事业而奋斗。

在本届最高人民会议上，我们要认真地讨论今年的国家预算，采取积极的执行措施，以进一步巩固共和国的财政基础，在社会主义建设中掀起新的高潮。

现在，我受共和国政府的委托，作关于一九八一年度国家预算执行情况和一九八二年度国家预算的报告。

关于一九八一年度国家预算执行情况

各位议员同志！

一九八一年是为实现历史性的朝鲜劳动党第六次代表大会所

提出的社会主义建设宏伟纲领而开始历史性进军的、意义深远的战斗的一年。

伟大领袖金日成同志教导说："无限忠于党和革命的我国英雄的工人阶级和全体劳动人民，去年积极响应"为贯彻朝鲜劳动党第六次代表大会决议而展开总进军"的战斗口号，大力开展了思想、技术、文化三大革命，在实现全社会主体思想化的事业中取得了巨大的进展。"

去年，我国人民在伟大领袖金日成同志的英明领导下，积极展开旨在贯彻朝鲜劳动党六大决议的总进军，在争取提前完成第二个七年计划、实现社会主义经济建设的新远景目标的斗争中取得了辉煌的胜利。

我国英雄的工人阶级和全体劳动人民怀着对党和革命的无限忠诚和高昂的革命热情，奋勇斗争，迅速发展生产，到处建设起大批的大型纪念碑式建筑，并进一步巩固了国家的经济基础。

去年，由于社会主义建设掀起新高潮和国民经济的迅速发展，国家预算也执行得很顺利。

由于共和国政府采取积极措施扩大了国家预算收入来源，去年国家预算收入计划超额完成百分之一，国家预算收入比一九八〇年增长了百分之八点一。

因此，去年，我们国家预算收入终于突破二百亿元大关，达到二百零六亿八千四百万元。这意味着我国国家预算收入在自一九七四年突破一百亿元大关以后至去年为止的七年中，以每年平均递增百分之十一的高速度增长。

我国的财政在飞速发展，在几乎每年都系统地降低物价、并完全废除税收制度的情况下仍然达到了现在只用七个小时便可以

完成一九四六年全年的预算收入的高水平。

去年，国家预算支出为二百零三亿三千三百万元，完成计划的百分之九十九点三，比一九八〇年增长百分之七点九。

因此，去年国家预算是在圆满地保障了贯彻朝鲜劳动党第六次代表大会决议总进军的头一年所需的大量资金，并有三亿五千一百万元的巨额财政结余的情况下，胜利地进行结算的。

在国家预算执行中取得的这一辉煌成就，是伟大领袖金日成同志为我国财政奠定了牢固的基础，指明了用自己的力量去解决一切财政问题的自立的财政建设的独创道路，并引导我国人民为实现这一目标而进行斗争的令人自豪的结果。

它显示了朝鲜劳动党和共和国政府依靠我国人民的创造性劳动和挖掘国家的潜力，不断扩大财政预算收入来源的主体的财政政策的正确性和巨大的生命力，并充分显示了我国自立民族经济的威力和以此为基础的自主的财政基础的无比巩固。

由于国家预算的顺利完成，去年，我国财政为大力进行社会主义经济建设和文化建设，提高人民生活，加强国防能力做出了积极的贡献。

去年，共和国政府遵照伟大领袖金日成同志提出的社会主义经济建设的基本方向，为提前完成第二个七年计划，实现社会主义经济建设的十大远景目标，对国民经济的投资比一九八〇年增长了百分之九点三。

共和国政府为了进一步巩固在促进国民经济主体化、实现生产正常化中具有重要意义的国家动力基地，对电力工业部门的投资比一九八〇年增长了百分之三十。

电力工业部门的建设者积极贯彻执行伟大领袖金日成同志提

出的主体的电力工业建设方针，在大力建设已经动工的大型水电站和拦河坝电站以及中小型水电站的同时，抓紧进行北仓火力发电厂的扩建工程，胜利地保证了发电机组的投产。因此，不仅进一步提高了发电能力，而且在贯彻我们党关于治水防涝，进一步美化国土的改造自然方针方面取得了巨大的成就。

尤其是，去年电力工业部门的工人、技术人员大力开展了旨在进一步整修和充实现有的发电站，改进设备管理，使发电机满负荷运转的斗争，最大限度地提高了电力生产，有效地保障了国民经济对电力的需要，从而为掀起社会主义经济建设的全面高潮做出了出色的贡献。

去年，共和国政府对采掘工业部门的投资占工业建设总投资的百分之三十三，继续为发展煤炭工业和采矿业作出了积极的努力。

由于国家采取了积极措施，采掘工业部门的工人和技术人员进行了忘我的劳动斗争，从而大量改建和扩建了象安州、德川煤矿和检德矿山等蕴藏量丰富，开采条件好的大型煤矿和矿山，并有力地促进了采掘设备的大型化、现代化、高速度化和井下作业的综合机械化。

同时，还加强了地质勘探工作，积极地开展了旨在发现新的有发展前途的采掘基地、开发新的煤矿和矿山的斗争，从而为迅速增加煤炭和矿产品生产奠定了牢固的基础。

共和国政府为优先发展电力工业和采掘工业，最大限度地发挥工业生产能力，进一步加强和扩大我国的工业基础，去年对工业部门的基本建设投资比一九八〇年增长了百分之十五。

金属工业部门的建设者去年胜利地进行了金策钢铁厂二号高

炉和烧结炉的改建扩建工程，建成了冷轧车间，并完成了城津钢铁厂炼钢车间扩建工程，广泛采用使用我国燃料的炼钢生产设备和冶炼方法，从而扩大了国家的冶金基地，进一步加强了金属工业的主体性。

去年，共和国政府为迅速发展化学工业，向化工部门拨出了相当于一九八〇年的一点二倍的巨额资金。

化学工业部门的建设者在全国的大力支援下，去年积极推进了七月七日化工厂扩建工程，并顺利地建成了兴南肥料联合企业硫酸车间。同时，还顺利地完成了旨在实现二·八维尼龙联合企业电石生产工艺现代化的工程，并仅用一年多的时间便出色地建成了又一个主体的化学纤维生产基地毛维纶工厂，建立了巨大的劳动功勋。

在发展我国化学工业、加强轻工业原料基地方面具有划时代意义的新的化学纤维生产基地的建成和电石生产工艺的现代化，是在伟大领袖金日成同志为提高我国人民的生活水平，给他们创造更加文明卫生的生活环境，所给予的无微不至的关怀下建成的令人自豪的建设项目。

去年，还加快了乐园机械厂油压机具车间等重型机械厂和采掘设备厂的扩建工程建设，胜利地建成了现代化的大型水泥生产基地——八月二日水泥厂和南浦玻璃厂压延玻璃车间，并胜利地推进了许多现代化工厂的建设工程。

我国英雄的工人阶级和建设者，高度发扬自力更生、艰苦奋斗的革命精神，勇于克服困难和障碍，大力展开速度战，去年在全国各地建起了许多大型纪念碑式的建筑，仅在工业部门就完成了二千四百七十项建设工程，从而以自豪的建设成就装点了总进

军的头一年。

去年，共和国政府还为加速技术革命，发展科学事业，实现国民经济的现代化和科学化投入了很多资金。

无限忠于党和革命的我国工人、技术人员、科学家和三大革命小组成员积极贯彻伟大领袖金日成同志提出的技术革命方针，大力开展群众性技术革新运动，发明和制造了许多新的现代化机械设备，提出了许多为发展国民经济、提高人民生活水平作出了贡献的、有价值的科学发明和合理化建议。

因此，去年仅工业部门就有六万零三百七十多项发明和合理化建议应用于生产，有力地推动了技术革命，从而在用新技术装备我国工业，并将其提高到更高的科学技术基础之上的工作中取得了革新成果。

去年，由于国家对工业部门投入了巨额资金，有力地促进了工业建设和技术革命，从而使我国工业进一步加强和发展成为具有完整体系和实现新飞跃的牢固基础的、强有力的主体工业。

今天，我国的工业在世界经济发生严重波动和经济危机的情况下，仍然毫不受影响地高速向前发展，无论在生产水平还是在技术装备方面都达到了新的高度，目前正信心百倍地向着八十年代经济建设的辉煌目标前进。

这是伟大领袖金日成同志提出的主体工业建设路线的辉煌胜利，它清楚地表明了我们党关于优先投资发展工业的财政政策的正确性。

去年，在工业的大力支援下，农业生产也取得了巨大的成就。

去年，共和国政府为在农业生产中继续进行革新，对农业部

门拨出巨额投资，有力地促进了农村的技术革命和农村建设。

去年，灌溉建设者以自己忘我的劳动，建成了向延白平原和即将开垦的西海大片海涂输送生命水的九·一八大型水库和普通江水利工程等，积极推进了新水库和排水工程的建设，从而进一步完善了我国的水利化体系。

同时，由于全体劳动人民积极响应党的号召，大力展开开垦新耕地的群众运动，使耕地面积进一步有所增加。

去年，由于国家的巨额投资，向农村提供了拖拉机和各种现代化的农业机械，还进一步增加了化肥和农药的供应量，在实现农业的综合机械化和化学化方面取得了新的进展。

去年，全体农业劳动者和农村支援者依靠日益扩大和加强的农业的物质技术基础，胜利地克服了不利的自然气候条件，积极贯彻主体耕作法，大搞科学种田，再次夺得了农业大丰收。

在受到寒潮的影响，世界各地农业继续歉收，许多国家发生粮食危机的情况下，我国却连年丰收，以很少的耕地面积保证粮食自给自足并有所储备，这是一个伟大的奇迹。

我国农业生产所取得的这一切自豪的成就，都是制定了《关于我国社会主义农村问题提纲》，领导我国农民和全体劳动人民投入农业增产斗争的伟大领袖金日成同志卓越而娴熟的领导的光辉结果，同时也有力地显示了我们党农业政策的正确性。

去年，在发展水产业方面也取得了新的辉煌成就。

遵照伟大领袖的教导，去年，共和国政府为进一步加强水产业的物质技术基础，充分做好冬季捕鱼的准备工作，对水产部门的投资比上一年增长了百分之二十，并加强了国家对水产部门的支援。

无限忠于党的水产部门的全体劳动群众，在全国的大力支援下，不仅将船舶修理日期固定为十五至二十天，并已在冬季捕鱼开始前把渔船全部整修完毕，而且还新造了许多渔船，进一步加强了渔港的技术装备，使卸鱼能力比上一年增长百分之六十。

由于大力开展了捕鱼战斗，去年冬季的捕鱼量比前一年同期增长了三十三万多吨，创造了我国水产业发展史上前所未有的奇迹，建立了英雄的功绩。

同时，还在东海地区水产事业所新建了面积达三万七千多平方米的现代化鱼类加工厂，建立了可以全部在室内加工冬季捕捞的鱼类的良好加工基地，在水产品加工中掀起了新的革新。

去年，由于朝鲜劳动党和共和国政府的经济建设方针得以顺利贯彻执行，因而国民经济的主体化、现代化和科学化得到了积极的实现，我国的社会主义自立民族经济也进一步加强和发展成为完全依靠自己的动力、燃料和原料基地，能够更加圆满地满足国家整个经济建设、国防建设和人民生活的巨大物质需要的强有力的自立经济。

去年，共和国政府为保卫祖国的安全和革命的胜利果实，拿出国家预算支出总额的百分之十四点七作为国防开支，从而在财政上有力地保证了贯彻执行我们党自卫军事路线的斗争。

去年，在社会主义文化建设和提高人民生活方面也取得了巨大的成就。

去年，国家预算支出的社会文化措施经费比一九八〇年增长了百分之七。

共和国政府为了彻底贯彻伟大领袖提出的《社会主义教育提纲》，对教育工作经费的支出比一九八〇年增加了百分之七点

六。

由于大力开展群众运动进行学校建设，新建了教室五千五百多间，并进一步完善了实验和实习条件，从而使教育的物质技术基础进一步得到全面的巩固。

去年，又新建了南浦船舶工业大学、东海无线电工业大学、青山农业大学等几所大学，进一步加强了专业高等教育体系和半工半读高等教育体系。

以积极贯彻伟大领袖提出的关于实现全社会知识分子化的纲领，矿井的全体成员一同在高等专科学校毕业后，正在大学学习的龙阳矿山金山矿井的矿工为榜样，边工作边学习大学课程，以接受高等教育的车间和作业班、分组日渐增多。

解放后，以扫盲运动开始的我国文化革命，今天已经达到了提出实现全社会知识分子化，消灭脑力劳动和体力劳动的差别，实现劳动人民的完全平等的任务，并奋勇前进的最高水平。

全体人民都在尽情学习，并正在实现知识化；普通工人、农民的子女正在成长为有才能的科学家、技术人员、有名的作家和艺术家，并充分发挥自己的才能，这如实地显示了伟大领袖金日成同志制定的我国社会主义制度和社会主义教育制度的真正优越性。

去年，中央机关的机关干部进行义务劳动，修建了朝鲜电影制片厂的综合性野外摄影基地。同时全国城乡和渔村还新建了剧场、电影院、文化馆，创作了许多思想性和艺术性很高的革命文艺作品，从而使我国的主体文艺进一步得到繁荣发展。

为保护和增强我国人民的体质，去年国家预算支出的卫生保健经费比一九八〇年增长了百分之八。

这样，便增设了防病治病机构，贯彻了我们党的预防医学方针，进一步改善了对人民的医疗卫生服务，从而使伟大领袖制定的人民保健法得以彻底的实施。

去年，共和国政府为搞好城市和农村建设，给劳动人民提供更多的现代化住宅，而支出的建设资金比一九八〇年增长了百分之十六。

在时刻想着把最好的东西给我国人民的敬爱的领袖无微不至的关怀下，首都的建设者和支援者们忘我地战斗，在短短的时间里便建成了在我国的科学技术和文化发展方面具有划时代意义的有十万平方米面积的学习殿堂——人民大学习堂和将为发展冰上运动作出巨大贡献的二万五千平方米的现代化冰上体育馆，清流馆和平壤第一百货商店等具有民族特色和现代美感的雄伟壮丽的建筑。同时还以前所未有的速度对牡丹峰体育场进行了改建，使之面貌焕然一新；在历史悠久的万景台修建了又一座大游戏场，建成了现代化的苍光大街。宛如一座大城市的纹绣大街也正在胜利地建设之中。

去年，朝鲜劳动党和共和国政府为实现我国人民高度颂扬伟大领袖金日成同志的永恒不灭的革命思想和革命业绩，并使其千秋万代永放光辉的一致愿望，出色地建成了劳动党时代的大型纪念碑式建筑——主体思想塔和凯旋门。

我国的建设者和支援者们英勇奋斗，以前所未有的高速度建成了许多大型纪念碑式的建筑，从而把革命的首都平壤装点得更加雄伟壮丽。

同时，去年在城市和农村还新建了许多文化住宅，圆满地解决了劳动人民对住房的需要；并在道、市、郡和工人区又新建了

许多具有现代化设备的文化福利设施，进一步提高了劳动人民的文化生活。而且随着地方建设的积极发展，所有的地方城市和农村都建设得更加美丽了。

去年，国家为圆满实行免费义务教育制、由国家经费负担的儿童保育教养制、全国免费医疗制、带薪休假制、公费休养制和由国家负担的粮食、燃料供给制等在我国产生和发展的共产主义的政策和措施，支出了几十亿元的巨额资金。

由于朝鲜劳动党和共和国政府实行的这些共产主义措施，我国人民虽然生活在社会主义社会，但却从社会生活的各个侧面体验到未来共产主义社会的理想生活，成为幸福的人民。

今天，我国人民在慈父领袖的无微不至的关怀下，人人有工作，不愁吃，不愁穿，不愁住，也不用担心子女的教育、治病、税收等问题，大家都尽情享受着自主、创造性的生活，我国人民的生活一天比一天更幸福。

伟大领袖金日成同志从人民的幸福生活中体验到无限的喜悦，他想尽一切办法增进人民福利，他无比热爱人民、关怀人民，因此在祖国处于分裂状态，又同美帝国主义侵略者直接对峙而进行革命和建设的困难条件下，我国人民的生活才能不断得到改善，并提高到今天这样的水平。

我国人民物质文化生活发生的这些伟大转变，充分证实了人民群众是一切的主人、社会的一切都为人民群众服务、国家完全负责和保障人民的物质文化生活的我国社会主义制度的无比优越性和人民创造的财富用于人民的我国社会主义财政制度的真正人民性。

去年，我们积极遵循伟大领袖金日成同志的教导，展开了英

勇的斗争，为祖国的繁荣昌盛打下了更加坚实的经济基础，在社会主义文化建设和提高人民生活方面取得了新的伟大的胜利。

我国人民去年在社会主义建设和国家预算执行中取得的这一切令人自豪的成就，都是以非凡的睿智和科学的洞察力指明贯彻朝鲜劳动党第六次代表大会决议的斗争任务和措施，并有力地引导我国人民投入到实现全社会主体思想化的伟大事业中去的伟大领袖金日成同志英明领导的光辉结果。

关于一九八二年度国家预算

各位议员同志！

今年的国家预算已作了正确的安排，它反映了我国革命和建设的迫切要求，将动员人民最大限度地加速我国社会主义建设。

今年，国家预算收入和支出预计分别为二百二十五亿四千六百万元。

随着国民经济各部门生产的迅速发展，内部积累进一步增加，今年国家预算收入将比去年增长百分之九。

在国家预算收入迅速增长的基础上，今年国家预算支出将比去年增加百分之十点九。

共和国政府今年为加速实现国民经济的主体化、现代化、科学化，在执行第二个七年计划的斗争中取得决定性的进展，为占领社会主义经济建设的新的远景目标打下牢固的基础，预计对国民经济的投资将比去年增加百分之十一点五。

伟大领袖金日成同志教导说："今年，社会主义经济建设摆在我们面前最重要的任务，是大力开展改造大自然的工作。"

敬爱的领袖金日成同志早就把改造大自然的工作作为建设富强的新朝鲜的战略任务来抓，给祖国大地带来了天翻地覆的伟大变革。在历史性的朝鲜劳动党第六届中央委员会第四次全体会议上，他又提出了旨在完成作为祖国的万年大计的改造自然四大任务的新的宏伟蓝图。

伟大领袖金日成同志提出的开垦三十万町步海涂和开发二十万町步新耕地、建设旨在解决海涂用水问题的南浦水闸和泰川发电站，这是扩大国土，把祖国山河建设成美丽富饶的人民乐园的大自然改造工作，是进一步巩固我国社会主义制度、争取提前实现社会主义的完全胜利和祖国统一的光荣而自豪的斗争。

伟大领袖金日成同志提出的改造大自然的四项任务如果实现，在祖国的大地上，将会展现出新的广阔田野，出现雄伟优雅的水闸和广阔的人工湖，现代化的、雅致的文化村庄、西海岸循环铁路，从而使祖国的面貌焕然一新，风景更加优美；粮食、肉类和各种农产品生产将大幅度增长，到那时，我国人民就可以从吃的方面首先实行按需分配的共产主义原则。

共和国政府为了圆满地保障完成在实现八十年代经济建设十大远景规划，加速社会主义、共产主义建设中具有重大意义的改造大自然的四项任务，将在今年国家预算中支出几亿元资金。

今年，国家将优先生产和供应各种现代化机械设备和材料，以有力地促进改造大自然的工作，并将使国民经济各部门从物质技术、劳力方面大力支援四大建设。

积极遵循伟大领袖的教导，勇敢投入到改造大自然工作中去的全体建设者和支援者们，要怀着参加建设旨在实现祖国的繁荣昌盛的万年大计的建筑物的斗争的高度自豪感和荣誉感，高度发

扬自力更生、艰苦奋斗的革命精神，在各个建设工地上建树丰功伟绩，以再一次有力地显示我国人民的英雄气概。

伟大领袖金日成同志提出了关于今年国民经济各部门都要大力开展旨在提前完成第二个七年计划的斗争的战斗任务。

今年，共和国政府将使各个部门实现生产的高水平正常化，促进国民经济的主体化、现代化和科学化，从而为提前实现第二个七年计划开辟辉煌的前景。

占领化学高地对迅速发展轻工业和农业，进一步提高人民生活具有重要的意义。

今年，为彻底贯彻敬爱的领袖金日成同志关于要集中首要力量打好占领化学高地这一仗的教导，共和国政府对化工部门的投资将比去年增长百分之二十。

化工部门今年要整修好现有的生产设备，使之全负载运转，同时在一些化工厂里建设新的硝酸铵车间、烧碱车间和硫酸车间，积极发展中小型化工厂。

今年，化工部门的全体劳动者要在全国的大力支援下，在化纤、化肥、合成树脂、各种辅助原料等化工产品生产中掀起新的高潮，为增加人民消费品生产，进一步发展农业生产，提高人民生活作出大的贡献。

今年国家预算将遵循我们党关于大力加强金属工业的方针，向金属工业部门投入相当于去年的百分之一百一十二的巨额资金。

今年，金属工业部门要集中力量于最大限度地利用现有的金属生产设备，加快金策钢铁厂、黄海钢铁厂等金属工厂的改建扩建工程的进度，加快新冶炼厂的建设，以大大增加钢铁、压延钢

材和各种有色金属的生产。

电力工业和采掘工业先行，实现加工工业部门的生产正常化是今年我们要抓的重要任务之一。

今年，国家为了圆满地保障国民经济对动力、燃料、原料日益增长的需要，对电力工业和采掘工业部门的投资将比去年增长百分之十三。

电力工业部门要最大限度地利用现有发电设备，同时，要加紧渭原发电站、南江发电站和麦田拦河坝电站等水电站工程的建设，继续大力进行北仓火力发电厂的扩建工程，以大大提高发电能力。

采掘工业部门为提高煤炭和矿产品生产，要对安州、顺川、德川地区煤矿和茂山、检德矿山等大型煤矿和矿山进行改建和扩建，并积极推进蕴藏量丰富、生产条件好的新的煤矿和矿山的开发工作。

国家将努力使煤矿和矿山的剥离、掘进和矿井建设先行，并大量供给综合采煤机等现代化机械设备，以加速采掘设备的大型化、现代化，积极实现井下作业的综合机械化和自动化。

今年，担负着工业的先行部门的电力工业战士和采掘工业战士，要发挥高度的革命干劲，进一步巩固国家的动力、燃料和原料基地，大大增加电力、煤炭和各种矿产品生产，在国民经济各部门掀起一个大的生产高潮。

今年，我们要整备现有的机械厂，补充漏缺工序，提高冲压化和模锻化的比重，掀起焊接革命和绝缘材料革命，进一步发展机械工业，使之适应技术革命更高阶段的要求。

因此，要大力生产和供应采掘机械设备、发电设备、专项设

备、农机械和运输工具等实现综合机械化和自动化所需要的现代化机械设备，以进一步提高国民经济的技术装备水平，有力地促进改造大自然的工作。

今年，要大力加强主体的动力、燃料、原料基地，进一步发展重工业，从而使国家的自立的民族经济基础得到进一步的巩固，使我国的重工业为确保国民经济各部门的飞速发展、提高人民生活发挥更大的作用。

加强运输工作是今年社会主义经济建设的重要任务之一。

今年，共和国政府为了进一步发展运输工作，将向交通运输部门拨出巨额投资。

铁路运输部门要很好地整修和有效地利用现有的运输工具，同时，要增加电力机车和车厢的生产，大力推进各区段的新铁路工程，实现运输工具的现代化、重型化和高速化，以大大提高铁路运输能力。与此同时，还将进一步发展汽车运输和船舶运输。

今年，运输战士将改进运输的组织和指挥，彻底贯彻集中运输、集装箱运输、联合运输的三大运输方针和三化运输方针，在运输工作中掀起新的革新，更加圆满地保障国民经济对运输迅速增长的需要。

不断提高人民生活，是朝鲜劳动党和共和国政府的一贯方针，也是在社会主义经济建设中必须牢牢抓紧的基本任务之一。

目前，我国现有经济基础的生产潜力很大，如果能够有效地加以利用，就能够圆满地保障人民日益增长的生活需要，大大提高他们的生活水平。

今年，共和国政府将继续致力于发展轻工业、水产业和农业，在城乡建设更多的住宅，以更好地解决人民的衣食住问

题。

国家为了迅速发展轻工业，实现人民消费品生产的新的转折，将进行大量投资。

今年，轻工业部门的全体劳动者要积极贯彻党关于在消费品生产中，中央工业和地方工业同时并举的方针，充分挖掘各种潜力和可能，大力开展提高消费品的产量和质量，增加品种的斗争，积极贯彻伟大领袖关于人民消费品生产要掀起新的飞跃的教导。

发展水产业、增加水产品生产，是提高人民生活的重要途径。

今年，水产部门要加速现有渔轮的现代化和万能化，建设好修船基地和渔具生产基地，增加渔船出海捕鱼次数，积极采纳先进的捕鱼方法，进一步增加鱼类生产。

同时要最大限度地利用现有冷冻厂的能力，广泛采用高效率的鱼类加工机械，进一步搞好加工设备，冷藏和加工更多的鲜鱼，并充分保证供应，让人民一年四季都能吃上优质鱼和各种鱼类加工品。

搞好农业，是提高人民生活，加速社会主义和共产主义建设的最重要任务之一。

敬爱的领袖金日成同志很早就提出了“粮食就是社会主义”的口号，如今又根据我国社会主义建设新阶段的要求，提出“粮食就是共产主义”的口号，并提出了关于继续大力发展农业的纲领性任务。

“粮食就是共产主义”这一口号，包含着把粮食高地规定为在社会主义和共产主义建设中必须首先占领的重要高地，并要首

先从吃饭问题开始实现"各尽所能、按需分配"的共产主义原则的伟大领袖金日成同志的意图和远大设想。

共和国政府为了彻底贯彻伟大领袖金日成同志提出的农业第一主义的方针，在粮食生产中实现一个大的转变，将对农业部门投入相当于去年的百分之一百一十二的资金。

今年，农业部门将按照主体耕作法的要求，实行科学种田，并为进一步扩大耕地面积而努力奋斗。

今年，国家将要求最大限度地利用现有的农业机械，并用国家的巨额投资向农村大量供应拖拉机、插秧机和水稻收割机等现代化农业机械，以便进一步加快农业的综合机械化。

同时还将增加化肥和灭草剂、农药的供应，建立科学的施肥体系，积极实现农业的化学化。

全体农业劳动者和支农人员要积极遵循伟大领袖的纲领性教导，使粮食生产产生一个新的飞跃，在农业生产的所有领域再次取得革新成就，让意义深远的今年获得史无前例的大丰收。

今年，国家为了更多地建设现代化住宅，进一步建设好城市和农村，支出的资金将比去年增长百分之九。

今年，平壤市正在建设中的纹绣大街要全部完工，在南浦市还要修建一些高层住宅，并要以群众运动的方式在城市和农村建设大批的住宅和文化福利设施。

随着人民消费品生产的增长，要改进对劳动群众的商品供应工作，特别要搞好对矿山、煤矿、林区等工人区的副食品供应，向农村供应更多的商品，建立更多的社会供应网点和服务网点，改进经营管理工作，积极保障和方便劳动群众的生活。

今年，由于朝鲜劳动党和共和国政府采取了上述措施，我国

人民的生活将得到进一步提高；人民是国家的主人，国家的一切都用于人民的我国社会主义制度的真正优越性，将在我国人民富裕、文明的生活中开放出更加鲜艳的花朵。

共和国政府为了加速文化革命，圆满地保障劳动群众的社会文化需要，用于社会文化福利方面的支出将比去年增长百分之五。

国家为了彻底贯彻伟大领袖金日成同志制定的《社会主义教育提纲》，更好地实行免费义务教育制度，今年支出的教育经费将比去年增长百分之六。

教育部门将在继续致力于提高十一年制义务教育质量的同时，增加大学和高等专科学校的招生人数，进一步加强高等教育工作。

今年，国家将大力推进学校建设，新建几千间教室，办好实验和实习基地，积极生产和供应教育器材，不断改进教育内容和方法，使我们的新一代在更加优越的条件下尽情地学习，成长为主体型的共产主义革命者。

为旅日同胞子女开辟了民主、民族教育的宽广道路，并不断给予巨大恩惠的敬爱的领袖金日成同志，到去年年底，先后八十二次共送去了相当于三百一十六亿五千一百二十三万日元的巨额教育援助金和助学金。

从敬爱的领袖在执行第一个五年计划的困难时期，向旅日同胞提供教育援助金和助学金起，已经过去二十五年了。今年，满载着慈父领袖的崇高意志和无微不至的关怀，共和国政府将继续向旅日同胞子女提供巨额的教育援助金和助学金。

伟大领袖对旅日同胞子女的巨大关怀，将极大地鼓舞七十万

旅日同胞，使旅日同胞的子女在险恶的异国他乡，也可以成长为主体朝鲜的可靠的主力军，成为爱国事业的优秀接班人。

今年，共和国政府将增加对科学、文化、卫生和体育部门的经费支出，办好科研基地，圆满地提供现代化的实验设备和研究设备，提供更好的文化、卫生、体育设施，发展科研工作和文学艺术、卫生、体育工作，以适应进入新的更高阶段的我国社会主义建设的现实要求。

与此同时，今年的国家预算还将支出巨额资金，以更好地对我国人民实行各种共产主义的政策和措施。

由于朝鲜劳动党和共和国政府采取的这一切为人民的措施，今年，我国人民将得到国家更多的恩惠，他们的物质和文化福利将得到进一步提高。

为了牢固地保卫社会主义祖国和人民的安宁，今年，共和国政府将从国家预算支出总额中拿出百分之十四点五做为国防费用。

综上所述，提交给本次会议审议的今年国家预算，是能够挖掘国家内部潜力，从财政上确保胜利实现伟大领袖金日成同志提出的社会主义经济建设方针的自主的经济建设预算；是正确地体现了各种旨在提高人民生活的措施的真正的人民性的预算。

为胜利地执行一九八二年度国家预算所提出的任务

各位议员同志！

目前，我国人民面临着胜利执行今年国民经济计划和国家预

算，提前完成第二个七年计划，大力促进旨在实现社会主义经济建设的新的宏伟目标的总进军的战斗任务。

为胜利地完成今年的国民经济计划和国家预算而进行的斗争，是大力促进全社会的主体思想化，把意义深远的今年装点成在我国人民革命斗争史上最光辉的一年的光荣的斗争。

全体劳动群众要高度发扬忠于党和革命的热情和战斗气魄，在社会主义建设的各个部门掀起新的高潮，胜利地完成今年的国民经济计划和国家预算。

为了在社会主义建设中掀起新的革新和进展，要更加有力地开展伟大领袖金日成同志提出的思想、技术、文化三大革命。

伟大领袖金日成同志教导说："思想革命、技术革命、文化革命，是掌握政权的工人阶级政党从走上建设新社会的道路的第一天起，就必须牢牢抓紧的战略任务。"

思想、技术、文化三大革命是实现全社会主体思想化的根本途径。大力推进三大革命，是提前完成今年的战斗任务和第二个七年计划的决定性保证。

我们首先要坚定地使思想革命领先，在全社会进一步彻底地树立主体的思想体系。

敬爱的领袖金日成同志的伟大革命思想、主体思想，是我们党和人民战无不胜的革命旗帜。

我国的全体干部和劳动者要用永恒不灭的伟大主体思想牢牢地武装起来，并把它作为唯一的信念和铁的信条，使自己成为时时处处按主体思想的要求思考和行动，为主体思想的全面胜利而战斗的主体型的共产主义革命者。

全体干部和劳动者要用伟大领袖金日成同志在抗日革命斗争

时期建立的永恒不灭的革命传统牢牢地武装起来，学习在朝鲜革命的开创期，青年共产主义者所发扬的对领袖和革命事业无限忠诚和不屈不挠的革命精神，使自己成为不论在任何逆境中都忠于党和领袖，为敬爱的领袖金日成同志开创的主体革命事业献身奋斗的近卫队和突击队。

全体干部和劳动人民要高度发扬绝对地、无条件地彻底贯彻伟大领袖金日成同志的教导及其体现——我们党的政策的革命风气，在彻底贯彻我们党的路线和政策的实践中充分表达对党和领袖的赤胆忠心。

我们的全体领导干部和劳动群众，要把伟大领袖金日成同志的社会主义财政管理思想及其体现——我们党的政策，作为财政管理的唯一指针和绝对标准，以百折不挠的斗争精神将其积极贯彻到底。

我们要彻底使思想革命领先，同时有力地推进技术革命和文化革命，在社会主义建设的所有领域掀起新的高潮。

国民经济的所有部门、所有单位要大力开展增产节约斗争，精心管理国家经济生活，这是我们党的一贯方针，是胜利完成今年国民经济计划和国家预算的重要任务之一。

正如伟大领袖金日成同志所教导的那样，以增加生产、厉行节约的方法保障财政收入是社会主义财政管理的原则。

只有有效地利用现有的经济基础，大力开展最大限度的增产节约斗争，才能增加国民经济的内部积累，加速经济建设，进一步提高人民生活。

我们要积极遵循伟大领袖金日成同志的教导，在国民经济所有部门大力开展杜绝浪费、充分挖掘一切潜力、最大限度地增产

节约的群众性运动。

国民经济的所有部门和所有单位首先要彻底地建立对设备的有计划的预修体系，严密地组织好生产，开动每一台设备，使所有设备开足马力，充分利用现有的生产能力。

与此同时，要积极响应党关于“节约，节约，再节约”的战斗口号，竭力节约电力、燃料、原料和材料，大力开展珍惜每一克煤、一度电、一块铁、一把水泥和每一段木材的群众性斗争。

我们要科学地制定所有物资的消耗标准，一经制定就要彻底执行，并开展系统地降低消耗标准的斗争，精心管理好原材料，使国家的贵重材料有效地用于发展国民经济和增进人民福利，做到丝毫也不浪费。

节约斗争，归根结底是以搞好企业管理、降低生产成本为目的的斗争。

全体劳动群众要深刻认识到降低产品成本是增加国民经济内部积累的源泉，是降低商品价格的基础，是提高人民物质文化生活水平的条件，大力开展降低成本的斗争。

因此，今年工业部门的产品成本要比去年降低百分之四点一，基本建设部门要降低百分之五点三以上。

为了胜利地完成今年的国家预算，必须提高社会主义财政的职能和作用，正确实行独立核算制和地方预算制，进一步加强财政控制。

在社会主义建设进入更高阶段，我国人民朝着光辉前景前进的今天，现实迫切要求进一步加强社会主义财政的职能和作用，使我国的财政为不断改进工厂企业的经营活动，系统地增加国家积累，确保经济的高速度发展作出积极的贡献。

我们首先要提高社会主义财政的职能和作用，正确实行独立核算制，从而使工厂、企业的经营活动搞得更好。

伟大领袖金日成同志缔造的独立核算制是根据社会主义社会的本质及其过渡性质，坚持国家的计划管理原则，并适当地辅之以给予一些企业经营上的相对独立性，使其在经营管理中能够把精神刺激与物质刺激正确地结合起来的独创的社会主义国营企业经营管理方法，是能够增加国家积累、加速社会主义经济建设的有效手段。

全体干部要深刻认识实行独立核算制在社会主义经济建设中的意义，根据国家的唯一计划管理企业，同时要正确地利用经营活动中价值规律在形式上的作用，把精神刺激和物质刺激正确地结合起来，以高度发挥劳动者的创造热情，使工厂的经营管理不断合理化。

为了迅速发展地方的经济和文化，进一步丰富人民的物质文化生活，加速社会主义建设，必须不断加强地方预算制。

伟大领袖金日成同志所缔造的地方预算制是在国家的统一指导下，由地方政权机关充分挖掘地方的原料来源和一切潜力，发挥创造性，自己负责管理和建设本地区经济的优越的社会主义预算制。

由于伟大领袖金日成同志所缔造的地方预算制的优越性和巨大生命力，地方政权机关在管理地方经济生活中的作用和职能得到了进一步的加强。今天，在所有地方，不仅道的预算收支能够做到平衡，而且所有的市、郡也都能以自己的收入保障支出，并自行管理好本地的经济生活。

地方的全体干部要改进对地方工业的领导和管理，建设自己

的牢固的原料基地，实现所有地方产业工厂生产的高水平正常化，同时要建好社会饮食网点和服务网点，并改进其经营管理，积极地为人民提供生活方便，大大增加地方预算收入，更快地发展地方的经济和文化。

为了胜利地执行今年的国家预算，要加强对财政的管理和控制，制定严格的财政纪律。

加强对财政的管理和控制，严格财政纪律的重要任务，是彻底坚持财政的唯一管理制原则。

全体干部和劳动群众要严格遵守伟大领袖金日成同志制定的财政唯一管理制原则，即使为国家收入或支出一分钱，也要严格遵守国家的要求和法令。

同时，国民经济的所有部门和工厂、企业都要严格遵守财政纪律，彻底建立一律服从财政控制的工作秩序。

所有工厂、企业的管理干部都要对执行国家预算怀有高度的责任感，为改进企业的经营管理、执行好国家预算、给国家创造更多的利益而积极努力。

同时，要使国家的财政检查和机关、企业的自身财政检查正常化，以彻底杜绝违反财经纪律、浪费国家财政的现象。

目前，加强财政管理和控制的重要途径就是使所有单位进行扎扎实实的财政总结。

伟大领袖金日成同志在财政管理问题上光辉地体现了革命的群众路线，提出了独创的财政总结方针，下自工厂、企业的车间和作业班，上至委员会和部都建立了一整套井然有序的财政总结体系，从而为在财政管理方面掀起革命的转折开辟了道路。

所有国家机关、企业和合作团体要在干部和劳动群众中树立

对财政总结的正确观点，使之每日、每周、每半月、每月和每季度都在有关单位扎扎实实地进行财政总结，以充分发挥其优越性。

所有财政和银行机关工作人员都要深刻认识到自己是国家经济生活的主妇，不断扩大国家财政预算收入，进一步加强对财政的控制，以便使各机关、各企业都能正确地利用国家资金，超额完成国民经济计划，加速社会主义经济建设。

为了胜利地执行今年的国家预算，掀起社会主义经济建设中的新高潮，要进一步彻底贯彻大安工作体系，高度发挥新的工业领导体系的优越性。

伟大领袖金日成同志创立的大安工作体系，是在整个社会主义和共产主义建设时期必须牢牢抓紧的经济管理的强大武器，是有力地推进我国人民庄严的历史性进军的坚强保证。

朝鲜劳动党第六届中央委员会第三次全体会议总结了在贯彻大安工作体系、改进工厂经营管理方面取得的巨大成就，有力地显示了伟大的大安工作体系是社会主义、共产主义经济管理的最优越的形式，并清楚地表明：只要彻底贯彻大安工作体系，就能使整个国民经济的指导、管理工作不断取得进展。

我们的全体干部要按照伟大的大安工作体系的要求，进一步搞好企业管理，认真负责地做好经济指导工作，在生产和建设中掀起更大的高潮。

国民经济各部门和各单位首先要按照大安工作体系的要求，加强党对经济管理的领导和政治上的指导，彻底贯彻群众路线，充分发挥劳动群众的革命热情，胜利地完成革命任务。

同时，要按照大安工作体系的要求彻底建立统一的、集中的

生产指导体系，更好地实现计划的一元化和细部化，进一步搞好对设备、材料、劳动和财经的管理工作，科学地、合理地进行经济的经营管理。

今天，彻底贯彻大安工作体系的重要任务，是高度发挥新的工业领导体系的优越性。

伟大领袖金日成同志科学地洞察了社会主义经济建设的现实要求，为了更切合实际地对工业进行指导，于去年采取了成立道经济指导委员会，建立在中央的唯一指导和国家的统一计划下，由道经济指导委员会掌管道内整个工业的独创的工业领导体系的重大措施。

伟大领袖金日成同志创立的新的工业领导体系是能够加强党对工业的领导和政治领导，将国家的集中的、统一的领导同地方的创造精神正确地结合起来，以彻底贯彻大安工作体系的、我国式的最优越的工业领导体系。

我们要按照新的工业领导体系的要求，千方百计地提高所有国家经济领导机关的职能和作用，如建立由道经济指导委员会经常具体地掌握工厂企业的情况，统一掌握和领导从计划工作到设备管理、材料供应、劳动组织、成本检查和财政总结的整个工厂经营管理工作的完整体系，以实现社会主义经济管理和经济建设的新的转折。

为了充分发挥新的工业领导体系的优越性，要按新体系的要求进一步改进干部的工作方法。

敬爱的领袖金日成同志创立了主体的领导理论，并在半个多世纪以来胜利地领导朝鲜革命的过程中光辉地体现了这一理论，创造了革命领导方法的伟大典范。

伟大领袖式的工作方法是要求领导干部深入到革命和建设的直接承担者——人民群众中去，和他们同甘共苦，使人民群众坚守作为革命和建设的主人的立场、并圆满地发挥主人翁作用的、主体的、革命的工作方法。

我们要牢记组织和发挥人民群众的无穷无尽的创造力是取得革命的胜利和掀起社会主义建设高潮的重要保证，并把深入研究和领会敬爱的领袖所创立的主体的领导理论和革命的工作方法，并始终按这一理论和方法的要求进行工作，作为不可违背的准则彻底执行。

全体干部要经常深入工厂企业，同工人同吃同住，把政治工作摆在首位，使经济管理变成做人的工作，用以一带十、以十带百、以百带千、以千带万的方法，积极发挥群众的革命热情和创造智慧，动员他们投入到更大的劳动高潮和集体革新中去。

各位议员同志！

在革命的伟大领袖金日成同志的英明领导下，我国人民在完成光荣的主体革命事业的充满意义的斗争中不断取得了辉煌的胜利。

高举全社会主体思想化的革命旗帜，大力加速向社会主义和共产主义进军运动的我国人民革命干劲冲天，我国革命的前程辉煌灿烂。

世界上没有任何力量能够阻挡在伟大领袖金日成同志的英明领导下，跟随朝鲜劳动党的旗帜，向着社会主义和共产主义高峰奋勇前进的我国人民的庄严进军，我们一定能够胜利地完成今年的国民经济计划和国家预算。

让我们钢铁般地团结在以伟大领袖金日成同志为首的朝鲜劳

动党中央委员会和共和国政府的周围，为实现社会主义的完全胜利和祖国的自主统一，为完成全社会主体思想化的伟大事业而努力奋斗吧！

（译自一九八二年四月六日《劳动新闻》）

人　民　政　权
在实现全社会主体思想化中的任务

金日成同志在朝鲜劳动党中央委员会和
朝鲜民主主义人民共和国最高人民会议
联席会议上的施政演说

（一九八二年四月十四日）

尊敬的世界各国国家元首和外宾们，

同志们、朋友们：

这次，世界上许多国家的国家元首和代表团以及著名人士，满怀着对我国人民的深情厚谊前来我国进行访问，并出席了今天我们这个有重大意义的会议。对此我表示衷心的感谢，并再次向各国贵宾们表示热烈的欢迎。

世界好多国家的许多外宾越过大陆和大洋来我国进行访问，这使我国人民感到十分高兴，更加深切地感受到了国际友人的兄弟情谊。世界许多国家的国家元首和代表团以及著名人士这次对我国的访问，必将为发展我国人民和世界人民之间的友好合作关系，加强不结盟运动的统一和团结，打开一个新的局面。

同志们！

朝鲜民主主义人民共和国第七届最高人民会议议员的选举，是在全体人民为贯彻历史性的朝鲜劳动党第六次代表大会的决

议，有力地开展着总进军运动的庄严环境中圆满举行的。

在全国充满高度的政治积极性和革命热情的气氛中举行的本届最高人民会议议员选举，是一项在我国革命的发展和我国人民的生活中具有巨大意义的重要政治活动。

我国全体公民怀着作为国家和社会的主人的高度骄傲感和自豪感，一致参加了选举，出色地行使和履行了共和国公民的权利和义务，有力地显示了紧密地团结在共和国政府周围的我国人民牢不可破的统一和团结。通过这次选举，我们的人民政权得到了进一步巩固，我们的革命力量得到了进一步加强。

全体人民在这次选举中，对我们党和共和国政府表示了绝对的拥护和高度的信任，当选的议员同志们在第七届最高人民会议第一次会议上，根据全体人民的意志，把继续领导共和国政府工作的重大责任交给了我。对此，我表示衷心的感谢。

新组成的共和国政府将不辜负人民群众的高度信任和期望，忠实地执行自己所担负的一切革命任务，为完成主体革命事业而努力奋斗。

今天，共和国政府面临着一项光荣的任务，那就是积极遵循朝鲜劳动党第六次代表大会的决议，为实现全社会的主体思想化而斗争。

实现全社会主体思想化的斗争，是进一步有力地促进在主体思想的旗帜下开创并发展的我国革命，建设人类的理想——共产主义社会的神圣斗争。只有坚定不移地把主体思想作为革命和建设的指导方针，切实贯彻主体思想，建成共产主义社会，才能完全实现人民群众的自主。

实现全社会的主体思想化，是我国革命的总任务，是共和国

政府的历史使命。共和国政府要有力地开展实现全社会主体思想化的斗争，及早在这块土地上建成共产主义的乐园，以胜利地完成自己的历史使命。

一

同志们！

为了建设共产主义，要高举人民政权和三大革命的旗帜，大力促进革命和建设。

共产主义，就是人民政权加上三大革命。不断地加强人民政权，加强其职能和作用，并彻底完成思想、技术、文化三大革命，那么，人民群众的自主得到完全实现的共产主义乐园就建成了。

人民政权，是保证劳动人民群众过上自主的、创造性的生活的政治武器。

所谓政治，就是根据阶级或社会的共同利益，统一地组织和指挥人的活动的社会职能。没有政治，人们的集体生活和共同活动就无法实现，社会也无法维持和发展。因此，任何一个社会都有政治，人民群众只有做了政治的主人，才能成为社会的真正主人。

政治是由一定形式的政治组织施行的，而政治组织的性质和作用，是因社会制度而异的。在人们的利害关系相一致，团结和合作成为社会关系的根本的社会里，政治组织代表社会共同的利益，并成为实现这种利益的工具。但是，在人们的利害关系相对立的阶级社会里，政治组织则作为维护和实现一个阶级的利益的工具来进行服务。

我们的人民政权，是代表工人阶级、农民和劳动知识分子等劳动人民群众利益的政治组织，是为劳动人民群众服务的政治武器。只有不断地加强人民政权，才能保证劳动人民群众享有自主的权利，进行创造性的活动，过上幸福的物质文化生活，才能可靠地保护人民的自主的、创造性的生活。

人民政权是劳动人民群众的自主权利的代表。

自主的权利是作为社会存在的人的第一生命。人如果没有自主的权利，就不能有自主的、创造性的生活。人只有享有自主的权利，才能在社会上占有主人的地位，起到主人的作用，才能作为一个人来生活。

我国人民的自主的意志和要求，由人民政权加以集中，并通过人民政权得到实现。只有在人民政权下，人民群众才能享有自主的权利，才能做为国家和社会的主人，使人的真正尊严和价值发扬光大，充分享受自由、幸福的生活。

人民政权是劳动人民群众创造能力的组织者。

人民群众的创造力量，就在于组织和团结。没有团结起来的群众，实际上不能成为创造性的存在，发挥不出多大力量。革命群众，只有团结和合作，才能成为改造和变革世界的最有力量的存在。

在社会主义社会，人民群众的统一和团结，是由最广泛的政治组织——人民政权来实现的。人民政权把社会的所有成员吸收到国家组织里，对他们进行教育，把他们团结成为一支政治力量，从而使人民群众成为具有伟大创造力的社会发展的动力。只有加强人民政权，才能发展人民群众的团结和合作关系，加强他们的创造作用，来加速革命和建设。

人民政权是负责人民生活的户主。

人民的物质文化生活同政治生活一样，是社会生活的重要领域。人民群众的自主的、创造性的生活，是离不开物质文化生活的。不断地提高人民群众的物质文化生活水平，是使他们能够过自主的、创造性的生活的重要保证。

在社会主义社会，国家担负着负责和保障人民的物质文化生活的义务。只有增强人民政权的作用，加强对经济建设和文化建设的领导，安排好人民生活，才能使国家富强起来，有计划地不断提高人民的物质文化生活水平，才能消灭劳动者在生活水平上的差别，使全体人民都同样过上美好的生活。

人民政权是劳动人民群众的自主的、创造性的生活的保护者。

劳动人民群众的自主的、创造性的生活，是通过反对那些蛀蚀和危害人民群众利益的不良分子和敌对分子的斗争，得到实现的。在社会主义社会里，存在着被推翻的剥削阶级残余分子和不良分子，还存在着帝国主义者侵略的危险。在社会主义社会，如果不加强人民政权作为阶级斗争武器的职能，就无法保护人民的自主的、创造性的生活。人民政权作为阶级斗争武器的职能，只要有不良分子和敌对分子进行阴谋活动，就必须继续存在。

思想、技术、文化三大革命，是建设共产主义的根本途径。

共产主义建设，是改造人、社会和大自然，保证人民群众享有完全的社会平等，过幸福生活的斗争。在社会主义制度建立以后，改造人的工作、改造社会的工作和改造大自然的工作，是通过思想、技术、文化三大革命来进行的。

在社会主义革命取得胜利，社会主义制度建立以后，在思

想、技术、文化领域仍然存在着旧社会的残余，因此，社会主义社会里仍然存在着阶级差别、劳动条件的差别等各种形式的差别。要完全实现劳动人民群众的自主，就要把他们不仅从阶级支配和奴役下解放出来，而且从旧社会残余的束缚中解放出来，为此，在社会主义社会里也要继续进行革命。

三大革命，是在思想、技术、文化领域清除旧社会残余，创造新的共产主义的思想、技术和文化的斗争。这是在社会主义社会进行的继续革命的内容。只有大力开展三大革命，才能胜利地进行改造人、改造社会和改造大自然的工作，把社会的所有成员造就成为共产主义新人，才能消灭一切阶级差别、劳动条件的差别和物质生活水平的差别，实现劳动者的完全的社会平等。

社会主义革命取得胜利，社会主义制度一建成，那么革命的内容也就不同了，因此，搞革命的方式也应当变化。

在社会主义社会，清除旧社会残余的斗争，是以国家和社会的主人——人民群众作为对象来进行的工作，也是人民群众自己的工作，因此，必须用同那种为反对剥削阶级和剥削制度而斗争的方式根本不同的新的方式进行。在社会主义社会，清除旧社会残余的斗争，一定要用教育和改造人的方法进行，要用灭旧创新的方法进行。

改造旧事物、创造新事物的三大革命，是符合社会主义制度的本质和人民群众的意志的革命方式。在社会主义社会，只有用三大革命的方式进行革命，才能加强人民群众的统一和团结，进一步发挥他们革命热情和创造能力，以胜利地进行社会主义、共产主义建设。

共产主义社会一建成，作为清除旧社会残余斗争的三大革命

就将结束。但是，在共产主义建成之后，教育人、改善社会关系、征服大自然的工作，仍要继续进行，因此，在思想、技术、文化领域弃旧创新的斗争仍将继续进行，社会将通过这一斗争不断得到发展。

人民政权和三大革命，是共产主义建设的伟大旗帜。只有高举人民政权和三大革命的旗帜前进，才能取得社会主义的完全胜利，早日迎来共产主义的光辉未来。

今天，我们面临着这样的任务：要根据革命发展的新阶段的要求进一步加强人民政权，千方百计地加强其职能和作用。

我们的人民政权是以工人阶级领导的工农联盟为基础，依靠广大人民群众的统一战线的政权，是历史上第一次出现的新型的革命政权。我们的人民政权，不仅是适合于民主革命和社会主义革命阶段的政权，而且也是适合于今天为建设社会主义、共产主义而斗争的时期的最优越的政权。我们应当怀着拥有世界上最优越的革命政权的高度的骄傲和自豪感，进一步加强和发展人民政权，从而圆满地保障人民群众的自主的、创造性的生活，有力地促进革命和建设。

共和国政府要在国家活动的一切领域切实贯彻主体思想。

主体思想是共和国政府唯一的指导思想。共和国政权只有坚定不移地把主体思想作为指导方针，把它切实贯彻到一切活动中去，才能完满地完成自己的任务。

主体思想要求我们对革命和建设抱着主人翁的态度，实现思想上主体、政治上自主、经济上自立、国防上自卫。主体、自主、自立、自卫，是我国革命的指导原则。共和国政府要在思想上牢固地树立主体，切实贯彻政治上自主、经济上自立、国防上自卫

的原则，从而有力地促进革命和建设，使我们的祖国不断得到发展，成为主体的国家，自主、自立、自卫的社会主义强国。

共和国政府要在一切活动中彻底贯彻群众路线。

群众路线要求我们在革命和建设中维护人民群众的利益，加强人民群众的作用来解决革命和建设中的一切问题。只有在人民政权的活动中贯彻群众路线，才能圆满地保障人民群众作为国家和社会的主人的地位，才能使人民群众充分发挥作为革命和建设的承担者的作用。

贯彻群众路线，重要的是要彻底维护劳动人民群众的利益。在人民政权的活动中，没有比维护劳动人民群众的利益更重要、更光荣的工作了。共和国政府必须根据劳动人民群众的自主的意志和要求，制定各项路线和政策，以人民的利益为标准解决革命和建设中的一切问题。只要共和国政权忠实地为人民服务，人民群众对人民政权的信赖就会进一步加深，全体人民就会把自己的命运完全寄托给共和国政府，为拥护共和国奋斗到底。

劳动人民群众具有无穷无尽的力量和智慧，具有丰富的实践经验。只要积极地把人民群众的创造能力调动起来，就没有做不到的事情。人民政权机关的干部要深入到群众中去，宣传和解释党的路线和政策，同群众商量，探索贯彻这些路线和政策的办法，使人民自觉地奋起投入贯彻党的路线和政策的斗争。当劳动人民群众以高度的革命热情和创造智慧去进行斗争的时候，我们的革命和建设就会不断地出现奇迹和革新。

共和国政府要进一步加强对社会的统一领导。

随着社会主义、共产主义建设的进展，社会就更加组织化，社会生活就更加多样化。因此，社会越发展，就越有必要加强对

社会的统一领导。只有加强人民政权对社会的统一领导，才能根据工人阶级的志向发展社会生活的所有领域，才能保证全社会的协调的发展。

共和国政府要建立严整的工作体系，加强各级政权机关的作用，认真负责地领导经济建设、文化建设和人民服务事业，统一地管理国家的所有地区和社会生活的所有领域。人民政权要在国家社会生活的所有领域建立革命的制度和秩序，使社会的所有成员都自觉地遵守国家的法定秩序和社会的道德规范。

思想、技术、文化三大革命，是我们党建设社会主义、共产主义的总路线。

共和国政府要大力开展三大革命，使社会的所有成员革命化、工人阶级化和知识分子化，按照工人阶级的要求改造社会的所有领域，胜利地占领共产主义的思想堡垒和物质堡垒。

共和国政府在进行三大革命中要坚持确保思想革命先行的原则。

思想革命是革命的先行官。只有使思想革命先行，改造人们的思想意识，才能有效地进行改造人的工作，才能进一步发挥他们的革命积极性，完满地解决革命和建设中的一切问题。

历史经验证明：在社会主义社会，如果不继续加强思想革命，旧思想就可能在人们的头脑中复活，资本主义思想就可能从外部侵入，这样的话，将不仅搞不好革命和建设，而且还可能使已经取得的革命胜利果实陷入丧失的危险。

我们要适应革命发展的要求，进一步加强思想革命，使所有的劳动者都用我们党的革命思想、主体思想牢牢地武装起来，为主体革命事业的胜利而献身奋斗。同时，要做好思想教育工作，

使所有的劳动者都憎恨剥削阶级和剥削制度，热爱社会主义制度，为社会和集体的利益，为祖国和人民的利益而积极斗争。

我们要把思想革命同社会主义建设的实践活动密切地结合起来进行，使所有的劳动者都通过执行革命任务的过程，彻底实现自身革命化，培养忠于党和革命的精神。

共和国政府要大力促进技术革命。

技术革命是改善劳动者的劳动条件，提高他们的物质生活水平的光荣的斗争。只有有力地促进技术革命，才能发展国家的生产力，把所有劳动者从繁重的劳动中解放出来，保证他们过自主的、创造性的劳动生活，才能不断地增进人民的物质福利。

今天，技术革命的重要任务，是有效地解决在实现国民经济的主体化、现代化、科学化方面的科学技术问题。国民经济各部门要大力开展改造技术，实现生产过程机械化、自动化、遥控化的斗争，以进一步加强民族经济的自立性，把国家的经济置于现代科学技术的基础之上。

为了有效地进行技术革命，就要积极地调动科学工作者、技术人员和工人的创造智慧和革命积极性。国民经济各部门要加强科学工作者和技术人员的责任感和作用，加强工人同科学工作者和技术人员的创造性合作，以新颖的设想、积极的倡议和大胆的实践，不断地进行技术革新。

共和国政府要大力开展文化革命。

文化革命的中心任务，是实现全社会的知识分子化。只有大力开展文化革命，实现全社会的知识分子化，才能把社会的所有成员都造就成为全面发展的共产主义新人，最终消灭脑力劳动和体力劳动的差别等劳动上的一切差别。

为了实现全社会的知识分子化，要进一步发展教育事业。人民政权机关要改进并加强教育事业，把正在成长的新一代都培养成为智德体兼优的主体型的共产主义新人，进一步提高所有劳动者的文化技术水平。

我们要坚持教育事业先行，并迅速发展社会主义文化建设的所有部门。要全面地发展主体的科学技术和革命的文学艺术，在革命和建设的所有领域搞好社会主义的文明生活和文明生产。

共和国政府要狠抓三大革命的路线，有力地唤起全体人民投入三大革命，从而胜利地完成建设社会主义、共产主义的历史事业。

二

同志们！

为了建设社会主义社会，完全实现人民群众的自主，必须有力地促进社会主义经济建设。

共产主义社会，不仅是所有的人都得到全面发展，人民群众在社会政治上的自主得到完全实现的社会，而且是社会生活的物质需要得到充分保障的非常富饶的社会。只有促进经济建设，占领共产主义的物质堡垒，才能实行按需分配的共产主义原则，在物质生活方面充分满足人民群众的自主的要求。同时，只有搞好经济建设，牢固地奠定社会主义和共产主义的物质技术基础，才能有效地进行巩固和发展社会主义制度，对社会的各个领域进行共产主义改造的工作。

朝鲜劳动党第六次代表大会明确地指出了旨在牢固地奠定社

会主义、共产主义的物质技术基础的社会主义经济建设的战略路线和当前的斗争任务。

共和国政府要按照朝鲜劳动党第六次代表大会提出的社会主义经济建设纲领，大力开展实现国民经济的主体化、现代化和科学化的斗争，当前，要为提前完成第二个七年计划，实现本世纪八十年代社会主义经济建设的十大远景目标而进行顽强的斗争。

朝鲜劳动党第六次代表大会提出的社会主义经济建设的十大远景目标，是旨在奠定同完全胜利了的社会主义社会相适应的牢固的物质技术基础，大大提高人民的物质文化生活水平的宏伟蓝图。

共和国政府要组织和动员全体人民，在社会主义建设的各条战线上大力推进总进军运动，一定要实现党提出的社会主义经济建设的十大远景目标。

首先，要集中力量攻占粮食高地和水产高地，以圆满地解决人民吃饭问题。

在社会的物质生活方面，最迫切的问题是吃的问题，而在解决吃的问题方面主要的是大量生产粮食。在过去的一段时期，我们党和共和国政府贯彻执行农业第一主义方针，大大增加了粮食生产，从而胜利地解决了粮食问题。今天，我们面临着一项光荣的任务：要生产更多的粮食，来完全解决人民吃的问题。

粮食就是共产主义。俗语说，米缸满了好行善。吃的东西富足了，人民思想状态才会变得更好，一切事情才会都很顺利。只有生产大量的粮食，让人民吃得饱，才能胜利地推进社会主义、共产主义建设；只有实现粮食的按需供应，才能建成共产主义社会。实现社会主义经济建设的十大远景目标，我们首先要攻占粮

食高地，首先从对人民的粮食供应开始实行共产主义分配。

为了攻占党的第六次代表大会提出的一千五百万吨粮食高地，必须坚决完成改造大自然的四大任务。

我国耕地面积有限，农业生产的集约化达到了很高的水平，在这种情况下，增加粮食生产的重要途径，就是大大扩大耕地面积。贯彻执行党提出的改造大自然的四大任务，开垦大量的海涂，找到大量的新耕地，完成了旨在解决海涂用水问题的南浦水闸和泰川发电站的建设，就能大大提高粮食生产，还能大大增加电力生产。

开垦三十万町步的海涂、寻找二十万町步的新耕地、修筑南浦水闸和泰川发电站，这是实现我国人民要在美丽的祖国土地上建设起富裕而幸福的乐园，尽情地享受自主的、创造性的生活的长期愿望，实现共产主义理想的光荣而豪迈的斗争。

全党、全国、全民要一致行动起来，大力开展完成改造大自然的四大任务的斗争。

我们要很好地调动积极响应党的战斗号召而行动起来的劳动人民高昂的积极性和创造力，充分利用社会主义自立民族经济的巨大潜力，按时无误地完成开垦海涂等改造大自然的四大任务。在开垦海涂和新耕地来扩大耕地面积的同时，还要有计划地进行内部网的建设，切实采取各种必要的措施，以便有效地利用新开垦的土地来种好庄稼。

要攻占粮食高地，就要促进农业的综合机械化和化学化，切实运用主体耕作法，进一步提高粮食生产。

按照主体耕作法的要求不断地使农业生产现代化和科学化，提高单位面积产量，是在发展农业中必须始终狠抓的重要方针。

我们特别要搞好农作物的育种工作，大量培育高产新品种，进一步改进农作物栽培方法，在最近的几年内把水稻和玉米的每町步平均产量分别提高到九吨和九点五吨以上。

在解决人民的吃的问题方面，攻占水产品高地，十分重要。

我国河川众多，三面环海，水产资源非常丰富，具有发展水产业的良好条件。如果利用我国有利的自然条件来发展水产业，就能进一步丰富人民的饮食生活，更圆满地解决吃的问题。

我们要增加现代化渔轮的生产，加强水产业的物质技术基础，广泛采用科学的捕捞方法，一定要攻占五百万吨水产品高地。在实现水产品生产多样化的同时，要集中力量捕捞明太鱼，保证到八十年代末使明太鱼年产量达到二百五十万吨以上。同时还要大大改进并加强水产品加工工作，使水产业为改善人民的饮食生活作出更大的贡献。

要为攻占化学高地和布匹高地进行积极的斗争。

攻占化学高地和布匹高地，对提高人民生活水平具有十分重要的意义。只有化学工业和轻工业达到了很高的水平，才能发展农业，攻占粮食高地，才能增加各种人民消费品生产，以充分满足人民日益增长的需要。

要下大力量发展化学工业，一定要攻占七百万吨化肥高地，大大增加化学纤维等各种化工产品的生产。要在加强化学工业的自立性和主体性的原则下，改建和扩建现有的化工厂，大量兴建依靠我国资源的新的化工厂，广泛采纳用吹氧法生产电石的工艺等新的生产工艺，来积极增加化学肥料、化学纤维、合成树脂和合成橡胶的生产，以充分保障发展农业和轻工业所需要的各种原材料。

要在轻工业的发展中来一个大的变革。要最大限度地利用轻工业工厂的生产能力，大量兴建新的现代化轻工业工厂，坚决攻占十五亿米布匹高地，在食品、家庭用品和文化用品等各种人民消费品的生产中实现新的转变。

要大力开展攻占电力高地、煤炭高地、金属高地和水泥高地的斗争。

社会主义经济建设的总的成就，取决于如何发展国民经济的骨干——基础工业部门。只有迅速发展电力工业、开采工业和金属工业等重工业，才能保证国民经济不断以高速度发展，才能牢固地奠定社会主义的自立民族经济的基础，加强国家的经济力量。也只有迅速发展重工业，才能完满地解决提高人民生活水平的问题。

我们要继续下大力量发展电力工业、开采工业、金属工业和水泥工业，一定要攻占一千亿度电力高地、一亿二千万吨煤炭高地、一千五百万吨钢铁高地、一百五十万吨有色金属高地和二千万吨水泥高地。

电力是生产的基本动力。只有增加电力生产，国民经济各部门才能正常地进行生产，才能充分满足在新的远景计划期间对电力的大量需要。

为了攻占电力高地，要按照我们党的主体的动力基地建设方针，以建设水力发电站为主，合理地配合以火力发电厂和利用其他各种动力资源的发电站的建设。

水力发电站是依靠我国丰富的水力资源的、经济效益大的可靠的动力基地。我们要积极开发和利用我国丰富的水力资源，特别要用综合开发和利用河川的新的水电站建设方式，大量建设水

力发电站。要尽快完成已进入竣工阶段的水力发电站建设工程，新建泰川发电站、普天发电站和金刚山发电站等大型水力发电站，并在全国各地大量建设中、小型水力发电站。

在建设水力发电站的同时，还要大量建设火力发电厂。要扩建北仓火电厂和平壤热电厂，大大增加其生产能力，并要在象安州地区那样盛产煤炭的地区和重要城市，新建大型火电厂。

煤炭是我国主体工业的重要原料和燃料。

我们要把力量集中到蕴藏量大、开采条件好的安州地区、顺川地区、德川地区和北部地区的煤矿里去，大大增加煤炭生产。特别是，要改建和扩建蕴藏着取之不尽的优质煤的安州地区的煤矿，使其现代化，将来要使煤的年产量达到七千万至一亿吨的水平。同时，要在生产前景好、开发条件优越的地区，大量开发新的大型煤矿，并积极开发中、小型煤矿。

要增加煤炭生产，就要使采掘设备大型化、现代化和高速化，实现采煤作业的综合机械化和自动化。要实现掘进机和凿岩机等掘进设备的现代化，采用先进的作业方法，切实使掘进和剥离走在前面，广泛采用各种高效率的采煤机，使运输设备大型化和现代化，大大提高采煤作业和运输作业的机械化水平。

钢铁高地，是我们必须达到的十大远景目标中最重要的高地之一。只有占领了钢铁高地，才能胜利地攻占八十年代社会主义经济建设的所有高地。

要占领钢铁高地，就要改建和扩建现有的金属工厂，建设新的金属工厂，来大大增加钢铁生产能力。要把金策钢铁厂改建和扩建成具有年产七百万吨能力的大冶金基地；扩建黄海钢铁厂、城津炼钢厂和降仙炼钢厂，来显著提高这些工厂的生产能力；按

照我们的方式新建一座具有年产三百万吨能力的大同江钢铁厂。我们要继续下大力量加强黑色冶金工业的自立性和主体性，进一步发展依靠我国燃料进行生产的新的冶炼方法。

占领钢铁高地方面的重要问题，是建立巩固的铁矿生产基地。要大力改建和扩建茂山、德岘、德城等生产前景好的大型矿山，在铁矿蕴藏量大，开发条件好的地区积极开发新的铁矿。

占领有色金属高地，对发展国民经济具有十分重要的意义。

要大力改建和扩建检德矿山这个我国首屈一指的有色金属矿产品生产基地和其他现有的矿山，开发更多的新矿，来迅速增加各种有色金属矿产品的生产。

为了有远见地发展有色金属生产，要加强地质勘探工作，确保足够的开采来源以使现有的矿山能够不断地增加生产，大量开辟将要开发新矿的预备基地；并要坚决贯彻党关于大规模开采、大规模运输和大规模处理的方针。

要大力开展攻占水泥高地的斗争。

要占领水泥高地，就要把现有水泥厂的生产工艺改造成为用我们自己的新的烧制方法进行生产的工艺，以迅速增加水泥生产。同时，要在顺川水泥厂、二·八水泥厂和川内里水泥厂等技术条件和经济条件好的水泥厂再新建一些现代化的烧制炉，并在各地大量兴建利用地方原料的中、小型水泥厂。

八十年代社会主义经济建设的十大远景目标，是使国民经济各部门的生产增加几倍，把我国社会主义的自立民族经济发展到新的更高阶段的极其艰巨而宏伟的斗争任务。但是，我们有充分的条件能够实现社会主义经济建设的十大远景目标。

我们有着能够生产和向国民经济各部门供应足够的现代化机

器设备的强大的机械工业。今天，我们的机械工业可以大量生产现代化的发电设备和采掘设备，并很好地生产金属工厂、水泥厂等工厂的成套设备。我国还有极为丰富的水力资源、煤炭资源、矿产资源等各种资源。在有着重工业的核心、技术发展的基础——现代化的机械工业，有着自己取之不尽的资源的情况下，我们完全能够实现社会主义经济建设的十大远景目标。

我们的所有国家经济机关干部和劳动者，都要以坚定的信心和勇气一致行动起来，投入完成社会主义经济建设新的远景规划任务的斗争，要充分利用一切潜力和可能性，在社会主义经济建设中掀起新的大高潮。

为了胜利地实现社会主义经济建设的十大远景目标，必须搞好扩大生产能力的基本建设。

我们要达到的远景目标，是以搞大规模的基本建设为前提的经济建设任务。要有计划地推进基本建设，以改建和扩建现有的工厂企业使其现代化，新建发电站、煤矿、矿山和工厂。要在具体地估计国民经济发展的长远需要、现实条件和技术经济效果的基础上，正确地确定投资方向和建设项目，合理地规定建设的先后次序，把力量集中在重要建设项目上，以保证规模宏大的基本建设的胜利进行。

完满地保障运输，是胜利地实现新远景目标的重要保证。

要发展铁路运输、汽车运输和船舶运输，切实贯彻三化运输方针，改进运输组织，合理地组织联运、集中运输和集装箱运输。以及时输送生产所需的原材料，圆满地满足国民经济各部门对运输日益增长的需要。

为了胜利地完成社会主义经济建设远景规划的任务，要进一

步改进对经济工作的领导和企业管理。

随着经济建设向更高阶段的发展，不断改进对经济的领导和企业管理，是社会主义经济发展的必然要求；今天，我国经济发展的巨大潜力就在于改进对经济的领导和企业管理。

国民经济各部门都必须彻底贯彻大安工作体系，更好地实现计划的一元化和细部化，搞好经济组织工作和生产指挥，彻底实现企业管理的正规化。同时，要高度发挥新的工业领导体系的优越性。为了适应工业规模扩大、各工业部门之间的生产联系多样化这一新的现实的需要，使对经济的领导进一步深入实际，我们采取措施建立了道经济指导委员会，改变了工业领导体系。在经济工作领导中，要根据新的工业领导体系的要求，加强道经济指导委员会等经济领导机关的职能，进一步增强经济领导干部的责任感和作用。

为了胜利地实现社会主义经济建设的远景目标，必须彻底坚持自力更生的革命原则。

相信自己的力量，依靠自己的力量解决一切问题，这是我们党和共和国政府在革命斗争和建设事业中一贯坚持的原则，是胜利实现新的远景目标的根本途径。所有的干部和劳动者都要用主体思想牢固地武装自己，彻底实现自力更生的革命原则，不够的就再找出来，没有的就造出来，用我们的力量、我们的技术和我们的资源，出色地完成社会主义经济建设的各项任务。

社会主义经济建设的承担者是工人、农民等劳动人民群众，他们的力量和智慧是无穷无尽的。胜利完成摆在我们面前的宏大的经济建设任务的关键，就在于充分调动劳动群众的革命积极性，积极发挥他们的创造智慧。

人民政权机关的干部和国家经济机关的干部要深入到劳动群众中去，把政治工作放在首位，搞好组织工作，使所有劳动者都以革命的主人翁的态度，高度发扬自力更生，艰苦奋斗的革命精神，不折不扣地完成所担负的经济任务。

我们的所有领导干部和全体劳动者都要怀着忠于党和革命的崇高精神和火热的革命热情、群策群力，出色地实现社会主义经济建设的十大远景目标，在建设社会主义、共产主义的斗争中带来划时代的变化。

三

同志们！

实现国家和民族的自主，在争取人民群众自主的斗争中是一个极为重要的问题。

国家和民族是在历史过程中形成的社会生活单位和人们巩固的集体。人民群众争取自主的斗争是以民族国家为单位进行的，人民群众的命运也是在民族的或国家的范围内得到开创的。只要存在着国境，存在着民族的差别，人们又都以民族国家为单位进行生活，就不可能离开国家和民族的命运去设想人民群众的命运。如果国家和民族被奴役，人民群众就免不了做奴隶；如果国家和民族不能自主，人民群众的自主也得不到实现。只有国家和民族的自主得到了保障，人民群众才能按照自己的意志和要求去胜利地开拓自己的命运。

国家和民族的自主，是实现人民群众自主的先决条件；实现国家和民族的自主的斗争，就是实现人民群众自主的斗争。因

此，人民群众首先必须为实现国家和民族的自主而斗争，对本国革命采取主人翁的态度。

为了实现国家和民族的自主，就要争取民族独立，建立自主的政权。

国家和民族的自主，是依靠自主的政权得到保障和实现的。只有有了自主的政权，才能维护民族主权，才能根据人民群众自主的意志和要求实行各项政策。

在国家活动中坚持自主，是自主独立国家的第一条标志。即使有政权，但是，如果丧失了自主，跟着别人的指挥棒转，那么，有这种政权的国家，实际上不能称之为自主独立国家。自主独立国家必须根据本国的情况，独立地制定并用自己的力量贯彻执行一切路线和政策，在对外关系中行使完全的主权。

我们共和国政权是真正自主的政权。

我们的人民政权从成立的第一天起就把主体思想作为坚定不移的指导方针，在国家活动的所有领域彻底坚持了自主。人民政权自主地进行了民主革命和社会主义革命，自主地进行了经济建设和文化建设，也自主地保卫了国家，进行了对外活动。过去在世界地图上失去了光辉的我国，今天所以能够作为社会主义的自主独立国家名扬世界，曾经长期处在无权、受歧视地位的我国人民，今天所以能够成为自己命运的真正主人，尽情享受豪迈的生活，正是因为共和国政府在国家活动的所有领域坚决贯彻了自主的路线。共和国政权所坚持的自主路线的正确性，已经为实践所清楚地证实了。

共和国政权将一如既往，在国家活动的所有领域毫不动摇地坚持自主。共和国政权将按照我们自己的方式进行改造人的工作

和改造社会的工作，按照我们自己的方式进行改造大自然的工作，从而在祖国的大地上出色地建设起符合我国人民意志的我们式的共产主义社会。

今天，共和国政权面临着迫使美国军队撤出南朝鲜，统一被分割的祖国，在全国范围内完全实现民族主权的迫切任务。

我们党和共和国政府在统一祖国的斗争中一贯坚持的根本原则是，在没有任何外来势力干涉的情况下，由朝鲜人民自己自主地实现国家的统一。

祖国统一问题，完全是朝鲜民族的内部问题，是属于我们民族自决权的问题。朝鲜人民享有民族自决的神圣权利，有充分的能力来自行解决民族内部的问题。外来势力没有任何理由和借口干涉朝鲜的统一问题。朝鲜人民应当根据自己的意志和要求，自主地解决国家的统一问题。

在自主地实现祖国统一方面最重要的问题是，迫使美国军队撤出南朝鲜，终止美帝国主义对朝鲜内政的干涉。

美帝国主义用武力霸占了我国的半壁江山，干涉我国内政，践踏我们民族的主权，抛出制造"两个朝鲜"的政策来阻挠我国的统一。美国军队对南朝鲜的霸占，是实现我国自主统一的最大障碍。如果让美帝国主义侵略军继续霸占南朝鲜，就决不可能自主地解决祖国的统一问题。

对霸占南朝鲜的美帝国主义侵略军采取什么样的态度，这是甄别人们对祖国统一问题持什么立场的试金石。对于统一祖国的问题，即使说得再好再多，如果对于迫使美帝国主义侵略军撤出南朝鲜的问题只字不提，那不过是欺骗社会舆论的谎言。如果是真心希望祖国统一的人，那么在谈别的问题之前，就应当首先提

出撤走美军的口号。全体朝鲜人民要一致奋起投入迫使美帝国主义侵略军撤出南朝鲜的斗争，来早日实现祖国的自主统一。

为了自主地实现祖国的统一，就要坚决制止南朝鲜当权者依赖外来势力的政策。

依赖外来势力是亡国的道路。依赖外来势力，绝不能正确地解决民族的内部问题，势必招致民族的命运被愚弄的悲惨局面。今天，南朝鲜当权者死不放弃依赖外来势力的政策，就是出卖祖国背叛民族的行为。如果南朝鲜当权者违背全民族的一致意志，继续走依赖外来势力的道路、出卖祖国背叛民族的道路，那么，他们就将在祖国和人民面前犯下永远洗不掉的弥天大罪。

假如，现在南朝鲜当权者想洗刷一些过去在祖国和人民面前所犯下的罪过，走上正路，那么就必须放弃依赖外来势力的政策，转到自主的立场上来，汇合到全民族迫使美帝国主义侵略军撤出南朝鲜的斗争中去。

只要是反对美帝国主义对南朝鲜的霸占和干涉，坚持自主立场的人，无论是谁，我们都将和他促膝而坐，就祖国统一问题进行真诚的协商。

能够自主地实现我国统一的最现实、最合理的途径，是按照朝鲜劳动党第六次代表大会提出的方案，建立高丽民主联邦共和国，来实现祖国的统一。共和国政府将为实现我们党的关于建立高丽民主联邦共和国来实现祖国统一的光明正大的统一方案，而竭尽一切努力。

统一祖国的道路上虽然有很多困难和障碍，但是，我们将以全民族团结的力量冲破这些困难和障碍，一定完成统一祖国的历史事业。

我国人民不仅要自主地实现国家的统一，而且在实现了统一以后也将始终不渝地走自主的道路。统一了的朝鲜将成为一个不做任何外国的卫星国，不依赖任何外来势力，也不加入任何集团的完全的自主独立国家和不结盟国家。

当今时代是自主的时代。

曾经备受压迫和歧视的人民成了世界的主人，并有力地推动着历史前进，自主的洪流席卷着世界的各大洲。摆脱了帝国主义殖民奴役的许多国家的人民正在沿着自主的道路奋勇前进，世界的所有进步人民都在为反对一切支配和奴役进行着勇敢的斗争。不仅是那些实现了民族独立，走上了建设新社会的道路的国家，而且一些资本主义国家也向往着自主。世界人民要求自主，许多国家走自主的道路，这是任何力量都阻挡不住的我们时代的基本趋势。

世界进步人民应当更加有力地推进自主的时代潮流向前，以实现全世界的自主化。

自主化的世界，是一切支配主义和殖民主义被彻底清除的世界，是所有国家、所有民族的主权都得到完全实现的世界。当世界的所有国家和所有民族都摆脱外来势力的一切支配和奴役，实现了民族独立，牢牢地坚持自主的时候，全世界的自主化就将得到实现。实现了全世界的自主化，就能防止新的世界战争，保持世界的持久和平，就将为所有的国家和民族建设起独立的、繁荣的新社会，完全实现人民群众的自主，打开广阔的道路。

为了实现全世界的自主化，所有的国家和民族都要牢牢地坚持自主。

自主是国家和民族的生命。只有坚持自主，才能维护国家和

民族的尊严，才能巩固民族独立，实现国家的繁荣。维护自主的国家要坚决反对一切外来势力的干涉，不要按着别人的意旨行事或盲目地效仿别人所做的事情。这样，帝国主义和支配主义就会变得无能为力，任何强权和指挥棒都将失灵。

在坚持国家和民族的自主方面，重要的是要在对外关系中坚决行使主权。在对外关系中行使主权，是国家和民族的神圣权利。世界上有大国和小国，有发达的民族和不发达的民族，但是，不能有地位高的国家和地位低的国家，不能有进行支配的民族和受支配的民族。所有的国家和民族都是完全平等和自主的。所有的国家和民族，要本着平等和互相尊重的原则，发展友好合作关系，不要侵犯人家的主权，也不要使自己的主权被侵犯。当所有的国家和民族都能够完全行使主权的现候，世界上就将不存在指挥别人的国家和追随的国家，也将不存在进行支配的民族和受支配的民族，国家和民族的完全平等和自由就将得到保障。

为了实现全世界的自主化，必须进一步扩大和发展不结盟运动。

不结盟运动是反对一切支配和奴役，为实现国家和民族的主权而斗争的进步运动。不结盟运动反映着向往自主的现时代的趋势，体现着反帝、自主的崇高思想。只有扩大和发展不结盟运动，才能牢牢地维护新兴力量国家的主权，才能制止和粉碎帝国主义者在国际舞台上的专横。

在扩大和发展不结盟运动方面，重要的是加强这一运动的统一和团结的问题。今天，帝国主义者顽固地进行阴谋活动，企图分裂新兴力量国家，挑拨它们之间的关系。鉴于这种情况，加强不结盟运动的统一和团结，就成为更加重要的问题了。不结盟国

家要以团结的战略对付帝国主义者的分裂和离间阴谋。不结盟国家不要中帝国主义者的奸计，互相反目仇视，或互相争斗，而要紧密地团结起来，把斗争的矛头指向帝国主义者的侵略和干涉。不结盟国家要在政治上紧密团结，在经济技术上密切合作。当不结盟运动加强统一和团结，奋勇战斗前进的时候，全世界的自主化就会更快地得到实现。

朝鲜民主主义人民共和国政府把为加强同世界所有进步国家的友谊团结，建设自主的新世界而斗争作为重要的对外政策。

共和国政府将一如既往，同维护自主的国家紧密团结，发展友好合作关系，并为制止和粉碎帝国主义者的侵略和战争政策，维护世界和平与安全而积极斗争。我们共和国作为不结盟运动的尊严的成员国，将始终忠于这一运动的原则和思想，坚决支持和声援世界人民为民族独立和建设新社会而进行的斗争。

朝鲜民主主义人民共和国政府和朝鲜人民将同向往自主的时代洪流汇合起来，为实现所有国家、所有民族的自主，加速实现全世界自主化，而更加有力地进行斗争。

同志们!

今天，我国革命进入了新的更高的发展阶段，我国人民的前进道路上展现出了辉煌的前景。

全体人民都要怀着高度的革命自豪感和对胜利的坚定信心，为早日迎来共产主义的灿烂未来，而勇敢地战斗前进。

胜利将永远属于在我们党的正确领导下，把主权牢牢地掌握在自己手里，为正义的革命事业而奋斗的我国人民。

让我们高举主体思想的革命旗帜，紧密地团结在我们党和共和国政府的周围，为祖国的自主和平统一和社会主义的完全胜利，

为主体革命事业的最后完成，奋勇前进！

光荣的祖国——朝鲜民主主义人民共和国万岁！

维护自主的世界人民的友谊团结万岁！

（译自一九八二年四月十五日《劳动新闻》）

献给我们党和我国人民的伟大领袖金日成同志的贺词

——庆祝敬爱的领袖金日成同志诞生七十周年

今天，我们的全体党员和人民怀着无比的民族自豪感，万分激动地迎接意义最深远的伟大领袖金日成同志诞生七十周年。

朝鲜劳动党中央委员会、朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会和政务院在这一喜庆的日子里，按照着全体党员和人民的一致意愿，向伟大领袖、敬爱的金日成同志献上最大的光荣和致以最热烈的祝贺。

伟大领袖金日成同志的诞生是给我们民族的命运和我国人民的历史带来根本转折的事件。由于拥戴了伟大领袖金日成同志，我国人民才结束了长期受苦受难的历史，迎来了民族新生和繁荣的新时代，创造了永放光辉的英勇斗争和伟大功勋的历史。

敬爱的领袖金日成同志诞生于世世代代爱国的革命家庭，他从早年走上革命的道路开始，直至今天半个多世纪的漫长岁月，一心为了工人阶级和劳动人民的自由和幸福，为了祖国的自主独立和繁荣昌盛，为了社会主义和共产主义事业的胜利而斗争，献出了毕生的精力，建树了永垂史册的伟大业绩。

装点了从落后的殖民地到实现了今天这样的繁荣的我国现代史的一切伟大事件和光辉的成就，都是和敬爱的领袖金日成同志

的名字直接联系在一起的。

敬爱的金日成同志是民族的救星。他肩负国家和民族的命运，开辟了殖民地民族解放的新的道路，从生死存亡的危机中拯救了我们民族。

伟大领袖金日成同志早年就创造性地运用马克思列宁主义，指明了主体的朝鲜革命路线，组织了打倒帝国主义同盟等各个革命组织，开辟了朝鲜共产主义运动的新纪元，创建了以新一代共产主义者为核心的革命武装力量，组织和领导了英勇的抗日武装斗争，把朝鲜人民的反日民族解放斗争发展到一个新的更高阶段。伟大领袖金日成同志亲自开辟了万里血路，领导了长达十五年的抗日大战，终于完成了祖国光复的历史事业，建立了我党和革命的万年基石——光辉的革命传统。

在日本帝国主义殖民统治的黑暗时期，金日成同志的名字是朝鲜人民希望的灯塔，民族独立和尊严的象征，是我国人民战胜各种考验，展开不屈不挠斗争的力量源泉。

敬爱的金日成同志是我党和共和国的缔造者和伟大的领导者。

敬爱的领袖金日成同志根据他在抗日革命斗争的烈火中奠定的创建革命政党的组织基础、思想基础和积累的丰富的建党经验，及时地创建了主体型的革命政党，并通过不妥协地进行反对宗派主义、事大主义、教条主义和修正主义等各种形形色色的思想潮流的斗争，把我党加强发展成为以主体思想为基础，钢铁般地统一团结、同人民群众血肉相连的战无不胜的革命政党。

朝鲜劳动党是在“打倒帝国主义同盟”的旗帜下，从只有几十人的队伍开始，经历了各种考验和风浪，成长为拥有数百万人

的钢铁一样坚强的大部队的强大的党、在领导革命和建设中建树了灿烂业绩和积累了丰富经验的最有权威的久经考验的党、百战百胜的党。建立了这样一个党，是金日成同志的伟大功绩，他为争取我国革命的最后胜利给予了坚定的保证。

敬爱的领袖金日成同志体现了早在抗日武装斗争时期提出的主体的人民革命政府路线，创建了朝鲜人民真正的祖国——朝鲜民主主义人民共和国，并使之发展和加强成为社会主义、共产主义建设的有力武器、成为人民群众的自由和权利的彻底维护者，使我国转变成为政治上自主、经济上自立、国防上自卫的有尊严和权威的社会主义强国。

敬爱的领袖金日成同志把诞生于抗日烈火之中的我国革命武装力量加强和发展成战无不胜的现代化正规军，使之能够防止敌人的侵犯，可靠地保卫革命的成果和祖国的安全。

伟大领袖金日成同志在反对美帝及其走狗妄图把我们年轻的共和国扼杀在摇篮之中而发动的武装进攻的伟大的祖国解放战争时期，一人肩负着前线和后方、党和国家、军事工作的所有重担，指引我国人民军队和人民走向光辉的胜利，使美帝侵略者遭到历史上的第一次惨败，光荣地捍卫了民族独立和尊严，使美帝开始走上了下坡路，使世界革命人民的反帝反美斗争发生了重大的转折。

把抗日大战引向胜利的伟大领袖金日成同志，粉碎了号称世界“最强大”的帝国主义头子——美帝的武装侵略，从而取得了打败当代两个最强大、凶残的帝国主义——日本帝国主义和美帝国主义侵略者的军事奇迹，以百战百胜的钢铁将军、伟大的军事战略家而闻名全球。在这一过程中，金日成同志还创立了主体

的军事思想和卓越的战略战术、灵活的军事指挥艺术方法和奇妙的作战方法，为工人阶级的军事科学和革命军队的战略战术的发展作出了不朽的贡献。

伟大领袖金日成同志是在长期落后的祖国土地上，进行了宏伟的社会变革和宏大的建设事业的创造和建设的英才。

敬爱的领袖金日成同志在坚定的主体立场上，提出了独创的反帝反封建民主主义革命纲领和社会主义革命路线，指引我们在短时期内坚决地完成艰巨复杂的两个阶段的社会主义革命，从而在共和国北半部建立了没有剥削和压迫，一切为劳动人民群众服务的最优越的社会主义制度。

敬爱的领袖金日成同志提出了主体的社会主义经济建设的基本路线和社会主义工业化路线、社会主义农村建设纲领，并号召全党、全国、全民贯彻这一路线和纲领，从而仅用十四年就完成了实现工业化的历史任务，在社会主义经济建设的各个部门不断掀起高潮。敬爱的领袖金日成同志领导我们在战后的废墟上建立了大批现代化的重工业工厂和轻工业工厂，实现了农业的现代化和工业化，建设了有威力的自主工业和发达的农业，并建设了现代化城市、文化农村和大型纪念碑式建筑，从根本上改变了国家的面貌。

敬爱的领袖金日成同志提出并光辉地实现了主体的教育纲领和文化建设路线，把昔日远远落后于现代技术文明，受文盲支配的我国转变成具有最先进的教育制度和发达的民族干部培养体系、全民都学习的文明国家和具有一百万名技术人员和专家的大部队的国家，灿烂地发展了社会主义民族文化，使我国人民登上了世界先进文化的顶峰。

伟大领袖金日成同志提出了关于在社会主义制度建立以后继续革命的卓越方针和实现全社会主体思想化的革命纲领，开辟了社会主义全面的繁荣时期。英明地领导我们大力展开了在思想、技术、文化三大革命旗帜下，实现全社会革命化、工人阶级化和知识分子化，以及实现国民经济主体化、现代化、科学化的斗争，从而加快了社会主义的完全胜利，使我们能够胜利地占领共产主义的思想要塞和物质要塞。

为了我国革命事业的胜利，伟大领袖金日成同志七十年来，不眠不休地操劳，今天仍以充沛的精力，指挥党、国家和军队的全面工作，号召全党、全国、全国人民去建树英雄的业绩。敬爱的领袖金日成同志的精力充沛的活动和英明领导，是我们在政治、经济、思想、文化和军事的各个领域，实现伟大的转变和不断掀起高潮的源泉。

敬爱的领袖金日成同志提出，祖国统一是民族至上的任务，并英明地领导我们在自主、和平统一和民族大团结的三项原则下进行争取祖国统一的斗争，以骨肉之情关怀着七十万旅日侨胞等所有海外侨胞。

伟大领袖金日成同志在革命活动的整个期间，都高举反帝自主的旗帜，无限忠于革命的民族任务和国际任务。

伟大领袖金日成同志开辟了人类历史发展的新时代——自主的时代，开辟了以自主为基础的国际关系发展的新道路，为在世界各地掀起自主的洪流作出了不朽的贡献。伟大领袖金日成对于在世界反帝自主事业和国际关系发展中提出的所有原则问题给予了最正确的回答，积极地支持和声援亚洲、非洲、拉丁美洲人民以及世界革命人民的反帝反美斗争和争取自主、独立、社会进步的斗

争，为国际共产主义运动、世界革命运动和不结盟运动的发展做出了巨大的贡献。

敬爱的领袖金日成同志，由于他为祖国和人民、为时代和革命建树了不朽的伟大功绩，因而不仅在我国人民，而且在世界进步人民中间享有很高的威望，受到他们无比的尊敬和信赖。

光辉地记载在主体朝鲜编年史上的一切伟大胜利和业绩，都是主体思想的光辉胜利，都是敬爱的金日成同志的卓越的、久经考验的领导的宝贵果实。

伟大的思想理论家、敬爱的领袖金日成同志早在抗日革命斗争的初期就创立了永垂不朽的主体思想，辉煌地照亮了我国革命前进的道路，展示了主体事业的新历史。

我们党和我国人民以伟大领袖金日成同志的革命思想——主体思想为唯一的指导方针，并跟着这一旗帜坚定地前进，因而能够胜利地开辟艰巨、复杂的朝鲜革命的前进道路，取得革命和建设的伟大成就。

伟大的领导艺术家、敬爱的领袖金日成同志提出了主体的革命路线和战略战术方针，站在自主的立场和创造性的立场上解决了所有问题。他具有不屈不挠的革命精神、坚定的革命原则性，深刻的洞察力和非凡的革命魄力，他始终指引革命和建设走向胜利的大道。

伟大领袖金日成同志站在革命的最前列，战胜严峻的考验和困难，打开了胜利的突破口。由于有了他久经考验的领导，我国人民才能够在革命和建设中始终怀着必胜的信念，发挥无比的献身精神和集体英雄主义，胜利地完成任何艰巨的革命任务。

敬爱的领袖金日成同志坚定地相信人民群众在革命和建设中

的无穷无尽的创造力量，以卓越的领导艺术有力地唤起我国人民投入改造自然和社会的宏伟斗争，从而取得了使世人惊叹的光辉胜利。

伟大领袖金日成同志不断地进行现场指导，经常深入工农等人民群众之中，组织和发动人民的智慧和力量，正确引导他们投身于贯彻党的政策的斗争，使社会主义建设的各条战线不断掀起革新。

伟大领袖金日成同志具有为人民的崇高风貌和共产主义品德，他始终在人民中间，和人民同甘共苦，为人民的幸福献出了一切，给人民以温暖的爱和关怀。

伟大领袖金日成同志给予劳动人民以最宝贵的政治生命，把他们都培养成主体型的革命者，为全体人民缔造了不愁衣、食、住、子女教育和医疗，无比幸福地生活的社会主义乐园，并实行了优越的共产主义措施。

在伟大领袖金日成同志的巨大恩德下，过着无比幸福和自豪的生活的我党党员和全体人民，怀着发自内心的火热的忠诚之心，铜墙铁壁般地团结在党和领袖的周围，正在为革命的胜利而献身斗争，整个社会紧紧地团结成了一个同呼吸共行动的革命大家庭。

的确，伟大领袖金日成同志半个多世纪光荣的革命活动的历史是创造和光辉地体现伟大的主体思想，为朝鲜革命和世界革命建树了永垂不朽的业绩的伟大的思想理论家、杰出的革命领导人的光辉历史，是来自于人民，一生为了人民的自由和幸福而献出一切的人民的伟大领袖的伟大的历史。

伟大领袖金日成同志不朽的革命业绩，为争取主体革命事业

的最后胜利提供了可靠的保证，并开辟了向共产主义前进的历史发展的新道路，因而更加发射出光辉。

拥戴伟大的金日成同志为领袖，是我们党和人民的最大光荣和幸福。由于有了伟大领袖，才能有我们党和我国革命光荣的过去、今天和辉煌的明天。

我国人民深知：高度拥戴伟大领袖金日成同志的英明领导，是争取祖国的统一和民族的无限繁荣和朝鲜革命的最后胜利的决定性保证。

高度敬仰伟大领袖金日成同志，是要把主体的革命事业进行到底的全体党员和我国人民的钢铁意志和信念。

在伟大领袖金日成同志的英明领导下，高举主体思想的革命旗帜前进的我党和我国人民的革命事业是战无不胜的。

朝鲜劳动党中央委员会、朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会和政务院，以全体党员和人民的迫切愿望和火热的心，衷心祝愿伟大领袖金日成同志为了祖国的统一和主体革命事业的最后胜利，为了国家无限繁荣和子孙万代的幸福，万寿无疆。

朝鲜劳动党中央委员会

朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会

朝鲜民主主义人民共和国政务院

一九八二年四月十五日

（译自一九八二年四月十五日《劳动新闻》）

朝鲜民主主义人民共和国
中央人民委员会关于授予我们党和
我国人民的伟大领袖金日成同志
以朝鲜民主主义人民共和国
英雄称号的政令

敬爱的领袖金日成同志是领导艰苦的朝鲜革命走向胜利，从灭亡的危机中拯救了我们民族，实现了国家的繁荣昌盛，建树了在祖国历史上永放光芒的不朽业绩的民族英雄和伟大的革命领导者。

敬爱的领袖金日成同志只身肩负起祖国和民族的命运，领导朝鲜革命五十多年的历史，是为祖国的光复和繁荣富强，为人民的自由和幸福献出了一切的光荣的斗争史，是在主体的旗帜下，为民族解放、阶级解放和社会主义、共产主义事业的完成作出了不朽贡献的伟大的革命史。

敬爱的金日成同志以非凡的睿智透彻地洞察到向往新时代的革命的要求，创立了伟大的主体思想，开辟了在自主的基础上前进的朝鲜革命的新的道路。

伟大领袖金日成同志早年在打倒帝国主义的革命旗帜下有力地号召全民族投入了反日革命斗争，并且建立起朝鲜人民的革命武装力量——抗日游击队，组织和领导了英勇的抗日武装斗争，从而推翻了残暴的日本帝国主义殖民统治，完成了光复祖国的历

史事业。

解放后，伟大领袖金日成同志在阶级斗争激烈进行的复杂而艰苦的情况下，根据在抗日革命斗争的烈火中创造的宝贵的业绩和经验，及时地建立了主体型的革命政党——朝鲜劳动党，并把它加强和发展成为有威力的革命的先锋部队；建立了我国人民真正的祖国——朝鲜民主主义人民共和国，把我们的革命武装力量发展成为现代化的正规军，从而使我国人民掌握了革命和建设的战无不胜的武器，把我国转变成为尊严的自主独立国家。

敬爱的领袖金日成同志针对国土被美帝国主义分割成两部分的复杂的形势，提出了建立民主基地的卓越路线，毫不迟延地彻底进行了反帝反封建的民主革命，从而把共和国北半部转变成为朝鲜革命的强大基地。

在决定民族命运的严峻的祖国解放战争时期，伟大领袖金日成同志一身肩负着前线和后方的全部重担，以卓越而老练的领导把我们的人民军和人民引向了胜利，打败了妄图把我国人民重新变为殖民地奴隶的世界帝国主义的头子美帝国主义侵略者，坚决地捍卫了祖国的独立和民族的主权，打开了美帝国主义走下坡路的起点，鼓舞和推动反帝反美斗争走向新的高潮。

战后，敬爱的领袖金日成同志提出独创的社会主义革命路线，胜利地完成了对旧的生产关系进行社会主义改造的历史任务，在我国建立了最优越的社会主义制度；还提出卓越的社会主义经济建设纲领，大力推动了恢复、改建工作和实现社会主义工业化和农业现代化的宏伟的建设斗争，从而用很短的时间在一片废墟上建立起拥有强大的自立的重工业、轻工业和发达农业的社会主义强国。敬爱的领袖金日成同志提出主体的教育文化纲领，

使教育、科学、保健和文化艺术取得了划时代的发展，从而使过去远远落后于现代文明的我国有了自己的民族干部的大部队，迎来了社会主义民族文化大繁荣的时代。

在社会主义制度建立以后，敬爱的领袖金日成同志全面地阐明了旨在完全实现劳动人民群众自主的革命路线和斗争方针，号召全党和全体人民进行思想、技术、文化三大革命，大力推进了实现全社会主体思想化的事业。由于在敬爱的领袖金日成同志的英明领导下三大革命路线得到了切实的贯彻，因而实现了党和人民在政治思想上的坚如磐石的统一，进一步巩固了社会主义的物质技术基础，社会主义、共产主义事业也得以胜利进行了。

敬爱的领袖金日成同志具有崇高的为人民服务的品德，他为实现人民的利益和愿望的神圣事业而不眠不休地竭尽劳苦，把我国转变成了人人都无忧无虑地过着幸福生活的人民乐园、全体人民同心同德紧密团结的革命大家庭。

敬爱的领袖金日成同志把统一被分裂的祖国作为至高无上的民族任务，为了消除民族被分裂的悲惨命运，开辟统一朝鲜的光明未来，呕心沥血，作出了一切努力。

伟大领袖金日成同志在革命活动的整个期间对国际工人阶级和被压迫民族的解放事业予以深切的关注，积极支持和声援各国人民反对帝国主义、建设自主的新世界的斗争，为反帝、自主事业和整个国际革命运动的发展作出了不朽的贡献。

敬爱的领袖金日成同志在领导我国人民长期的革命斗争的过程中崭新地发展和丰富了工人阶级的革命思想，在革命斗争的各个阶段和革命与建设的所有领域创造了极其丰富的多方面的斗争业绩和经验，从而为我国革命的最后胜利提供了可靠的保证。

由于伟大领袖金日成同志在前头领导我国革命，因而过去在世界地图上失去了光辉的我国才迎来了五千年悠久历史上从未有过的民族繁荣昌盛的最盛时期，我国人民才有了更加辉煌的前景和灿烂的未来。

我国所实现的历史性变革和进步，我国人民所获得的无限幸福和光荣，完全是具有非凡的睿智、卓越的领导能力和崇高的品德，经受了各种考验和苦难，把我国革命引向胜利的敬爱的领袖金日成同志的英明领导和不眠不休的积极斗争所带来的宝贵成果。

的确，敬爱的金日成同志是辉煌地指明自主的道路和革命的胜利前程的伟大思想理论家，是在一代打败了两大帝国主义，开辟了殖民地民族解放革命和反帝反美斗争的新时代的卓越军事战略家，是领导我国人民争取自主、独立和建设社会主义、共产主义的所有革命斗争取得辉煌胜利的革命和建设的天才，是最出色地实现民族愿望和劳动人民理想的伟大人民领袖。

敬爱的领袖金日成同志由于在长期的革命斗争中建树了伟大的业绩，因而博得了全民族的绝对信赖和无限爱戴，受到了世界进步人民的无限尊敬。

敬爱的金日成同志以卓越的思想理论活动和伟大的革命实践开创了新的现代史，并正在引导社会主义、共产主义事业和反帝、自主事业走向胜利和光荣。拥戴他为领袖，是我国人民的最大幸福和最高荣誉。

值此伟大领袖金日成同志七十寿辰之际，朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会按照全体朝鲜人民一致的意志和愿望，决定授予在漫长的五十多年中站在前列领导我国革命，为祖国和民

族建树了不朽的英雄业绩，并为工人阶级的革命事业作出巨大贡献的我们党和我国人民的伟大领袖金日成同志以朝鲜民主主义人民共和国英雄称号以及金星奖章和一级国旗勋章。

朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会

一九八二年四月十五日

（译自一九八二年四月十五日《劳动新闻》）

金日成同志在祝寿宴会上的讲话

（一九八二年四月十日）

尊敬的世界各国国家元首和各位外国贵宾，

亲爱的同志们、朋友们：

世界许多友好国家的国家元首和党政高级领导人、外国的著名人士和许多朋友前来我国访问，并热烈地祝贺我的生日，对此，我感到非常荣幸，并表示由衷的、深切的感谢。

我还向冒着生命危险前来共和国北半部向我表示祝贺的统一革命党祝贺团和南朝鲜人民祝贺团，以及带着火热的同胞友爱之情前来社会主义祖国的旅日朝侨祝贺团和海外同胞祝贺团等各祝贺团的成员，表示衷心的感谢，并向全体南朝鲜人民和海外同胞致以问候。

我们党和共和国政府，以及老革命同志和全体干部、全体党员和人民，在我生日之际，举行了各种庆祝活动向我表示祝贺，对此，我向他们表示深切的谢意。

这次，我受到国际朋友、各位同志和全体人民真诚的热烈祝贺，心里非常感动。革命同志和人民对我的亲切爱护和高度信赖，使我进一步坚定了革命的决心，今后一定要为祖国和人民做更多的工作，来报答同志们和人民对我的爱护和期望。

对我来说，最大的喜悦．就是受到人民的爱护和支持；最有意义的事情，就是为人民服务。我的愿望，是今后继续生活在人

民的爱护和支持之中；我的革命义务，是为人民奋斗终身，

我从走上革命道路的第一天起，就始终生活在人民的爱护和支持之中。我之所以直到七十岁的今天还能够以健康的身体继续进行革命工作，完全是因为同志们和人民真诚地热爱、保护和全心全意帮助的结果。

是工人、农民等人民群众，在革命斗争的每一个艰苦时期，给了我勇气、信心和鼓舞；是人民给了我们智慧和办法，使我们能够领导革命和建设沿着正确的道路前进。在革命和建设的每个阶段，坚决拥护我们提出的新的路线和方针，并发扬英雄主义精神和自我牺牲精神，努力贯彻这些路线、方针的，不是别人，还是我们的人民。

的确，人民始终是我的真诚保护人、使我感激的恩人和好老师。

在长期艰苦的革命斗争中，我们一直受到人民热诚的爱护和积极的支持，由于相信人民，依靠人民而进行斗争，因而才胜利地克服了各种困难，在革命和建设中取得了辉煌的胜利。只要得到人民的爱护和支持，并且相信人民的力量，依靠人民去进行斗争，就能经得住任何严峻的考验，就能够在任何艰苦的斗争中取得胜利，这是我们在革命斗争实践中得到的一条革命真理。我们自己在斗争中认识到这一宝贵的革命真理，并把它作为坚定不移的信条去进行斗争，这就是我们在任何艰苦复杂的情况下，都能够坚定地捍卫主体的革命旗帜，把我国革命引向一条胜利道路的秘诀。

自从我们开始进行革命斗争以来，不觉之间已经过去了半个多世纪的漫长岁月。

在这一期间，我国革命在主体思想的旗帜下大大地前进了。

但是，我们的斗争还没有结束，我们要做的事情还很多。我们要统一被分裂的祖国，要实现社会主义的完全胜利，在祖国大地上建设起幸福的共产主义乐园，以完成主体的革命事业。

为了把主体的革命事业进行到底，就不能因胜利而自满，而要继续进行斗争，并进一步加强革命队伍的统一和团结。

我们一刻也不能停止斗争。革命者的一生，应该是斗争的一生。革命要一代接一代地继续下去。继续斗争，决不半途而废，并不断前进，这是革命的要求，也是革命者的人生道路。

在今后统一被分裂的祖国、实现全社会主体思想化的斗争中，夺取胜利的关键就在于切实地保障革命队伍在思想意志上的统一和团结。我们要坚决维护和不断加强在过去半个世纪的革命斗争中形成的我们革命队伍的坚如磐石般的统一和团结。

我们革命队伍的统一和团结，必须是以主体思想为基础、以党中央委员会为中心的统一和团结，必须是以崇高的革命道义和信念紧密地结合在一起的统一和团结。只有以一个思想和一个中心、以革命的道义和信念为基础形成的统一和团结，才能成为巩固的统一和团结，才能经得起任何风浪和考验。

全体干部和党员以及全体人民都要用主体思想牢固地武装起来，以一个统一的思想意志紧密地团结在党中央委员会的周围。

只要以我们党的革命骨干为首的全体干部、党员以及全体人民都一心一意、紧密地团结在党中央委员会的周围奋勇前进，那么，在我们前进的道路上，胜利和光荣就将永远属于我们，主体的革命事业就会胜利完成。

同志们、朋友们！

今天，世界许多国家的国家元首和党政高级领导人等许多外国朋友都出席了这个宴会。

我们能够同高举自主的旗帜、在同一个队伍里并肩前进的世界各国的亲密战友和朋友们欢聚一堂，感到十分高兴。世界各大洲和地区的众多友好使者，如此不顾路途遥远，前来热烈祝贺我们，这清楚地表明了我们在反帝、自主的共同斗争中结下了深厚的同志友情和崇高的革命道义。我为在世界各地能够拥有这样多象你们这样的好战友和好朋友而感到莫大的光荣和幸福。

我们十分珍视同国际战友、国际友人和世界进步人民结成的友谊和情义，我们今后将为进一步加深这种友情而作出积极的努力。

当今时代是自主的时代。随着时间的流逝，世界上越来越多的国家走上了自主的道路，向往自主的洪流正在席卷着世界各大洲。

我们要顺应向往自主的这一时代洪流，为实现全世界的自主化而努力奋斗。

实现全世界的自主化，是拥护自主的各国人民的一致要求，是为在地球上消灭帝国主义和殖民主义，使所有国家、所有民族享有完全的主权的人类共同的神圣事业。只有实现全世界的自主化，才能完全消除新的世界战争的危险，保障世界的持久和平，所有的国家才能按照人民的愿望和理想胜利地建设起独立的、繁荣的新社会。

为了胜利地完成世界自主化的事业，拥护自主的各国人民必须共同努力，必须紧密团结，密切合作。

人民的力量就是团结的力量，无论是在一国之内，还是在世

界范围内，人民团结起来的力量，是战无不胜的。如果不结盟国家和所有新兴力量国家的人民都能坚定地坚持自主，紧密团结起来，有力地进行共同的斗争，就能够孤立和削弱帝国主义势力，胜利地粉碎帝国主义者的侵略和干涉行动，就能够维护国家和民族的主权，实现全世界的自主化。

朝鲜劳动党和共和国政府今后将一如既往，继续高举自主、友好、和平的旗帜，积极发展同拥护自主的世界各国人民的友好合作关系，并为进一步加强世界自主力量的统一和团结，而竭尽一切努力。

在拥护自主的世界人民的共同努力和积极斗争下，自主力量的统一和团结将在全世界范围内日益得到加强，世界自主化的事业必将胜利地得到实现。

亲爱的同志们、朋友们！

在这充满着崇高的革命同志友爱和深厚友情的、意义深远的宴会上，我决心，今后一定要把我的一切全贡献给实现祖国的自主统一和全社会的主体思想化，以及实现世界自主化的革命斗争，并提议：

为我们亲密的兄弟和战友、尊敬的各国国家元首的万寿无疆，

为来自世界各国的党政高级领导人、著名人士、各位外国朋友和外交使节的健康，

为来自反对美帝国主义及其走狗的正义战场上的勇敢战士——统一革命党祝贺团成员和南朝鲜人民祝贺团成员的健康和南朝鲜全体革命者和各阶层爱国人民的健康，

为从日本等海外各地，远涉重洋，跨过大洲来到社会主义祖

国的旅日朝侨祝贺团成员和海外同胞祝贺团成员等所有祝贺团成员的健康和全体海外同胞的健康，

为我们的无限忠于党和革命的全体干部、党员、工人、农民、士兵、劳动知识分子等我国全体人民的健康，

为在座的各位同志的健康，干杯！

（译自一九八二年四月十六日《劳动新闻》）

朝鲜民主主义人民共和国和罗马尼亚社会主义共和国联合声明

应朝鲜劳动党中央委员会总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席金日成同志的邀请，罗马尼亚共产党总书记、罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库同志于一九八二年四月十七日至四月二十一日，对朝鲜民主主义人民共和国进行了正式友好访问。

朝鲜人民怀着特殊的兄弟般的感情和高度的尊敬之心，热烈地欢迎了罗马尼亚贵宾。

在朝鲜劳动党中央委员会总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席金日成同志诞生七十周年之际，罗马尼亚共产党总书记、罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库同志高度评价了金日成同志为发展朝鲜劳动党和罗马尼亚共产党之间、朝鲜民主主义人民共和国与罗马尼亚社会主义共和国之间的合作，为加强朝鲜人民和罗马尼亚人民之间的友谊和团结，为促进社会主义与和平以及整个国际合作事业所做出的卓越贡献，授予金日成同志以一级“罗马尼亚社会主义共和国之星”勋章和绶带。

朝鲜劳动党中央委员会总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席金日成同志和罗马尼亚共产党总书记、罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库进行了正式会谈，就进一步深入发展

朝鲜和罗马尼亚两党、两国、两国人民之间的友谊与合作以及共同关心的一系列国际问题广泛地交换了意见。

会谈在热情友好和相互尊重、理解的气氛中进行，双方对所讨论的问题取得了一致的意见。

双方对在朝鲜民主主义人民共和国和罗马尼亚社会主义共和国的友好合作条约精神的基础上，两国之间传统的兄弟友谊和战斗团结继续得到良好的发展感到十分满意，并表示今后要在政治、经济、文化等各个领域继续扩大和发展这一良好关系。

双方强调两国领导人的会晤与会谈对继续加强两国人民之间的友谊，在所有领域中卓有成效地发展互利合作有着决定性的意义。

双方高度评价朝鲜劳动党和罗马尼亚共产党之间的关系，并商定今后将继续就交换两国社会主义建设经验以及双边关系和共同关心的国际问题进行协商。

双方还肯定了两国政府和议会为加强和扩大朝鲜、罗马尼亚之间的合作所做出的成绩。

双方将继续鼓励祖国统一民主主义战线和社会主义民主和团结阵线以及两国工会、青年和妇女组织之间的接触和合作。

双方指出，在实现高级会谈中所通过的关于发展经济与科技合作的决议方面取得了成绩。同时，强调指出了为满足两国国民经济对原料、动力、现代化机械设备和消费品的需要，扩大和加强生产部门的合作，扩大贸易交流的必要性。

从这一目的出发，两国首脑签署了在两国关系发展中具有十分重要意义的朝鲜民主主义人民共和国和罗马尼亚社会主义共和国之间关于经济及科技合作基本方向的协定。

访问期间，双方签订了朝鲜民主主义人民共和国政府和罗马尼亚社会主义共和国政府关于合作开发有色金属矿藏的协定、朝鲜民主主义人民共和国政府和罗马尼亚社会主义共和国政府关于在和平利用原子能领域里进行合作的协定和朝鲜民主主义人民共和国政府和罗马尼亚社会主义共和国政府关于在社会保险方面进行合作的协定。

此外，为继续促进科学、教育、文化、卫生和其他部门的合作，还签订了关于履行两国政府文化合作协定的一九八二年至一九八三年度计划书和两国卫生部之间的一九八二年至一九八三年度卫生及医学部门合作计划书。

双方非常满意地指出朝鲜人民和罗马尼亚人民在社会主义革命和社会主义建设中取得了巨大成就，认为这是为在世界范围内加强社会主义力量和影响所做出的巨大贡献。

朝鲜方面高度评价罗马尼亚人民在以自己的卓越领导人尼古拉·齐奥塞斯库同志为首的罗马尼亚共产党的英明领导下，在保障自己祖国的社会主义发展和增进劳动人民的全面福利方面所取得的光辉成就，并衷心祝愿他们在贯彻将把罗马尼亚引向社会经济发展新阶段的罗共十二大决议的斗争中取得新的成就。

罗马尼亚方面高度评价朝鲜人民在自己的伟大领袖金日成同志的英明领导下，贯彻自主、自立、自卫的革命路线，在短时期内把本国转变成为具有现代化工业和发达农业的自主的社会主义强国这一光辉成就，并衷心祝愿他们今后在贯彻朝鲜劳动党第六次大会决议的斗争中取得更大的胜利。

双方在就国际问题交换意见的过程中认为，一九七八年五月在平壤签署的联合声明和一九八〇年五月在布加勒斯特发表的公

报中，对当前国际形势发展所做的评价和结论是正确的。

双方对当前十分复杂、紧张的国际形势和日益增长的新的世界大战的危险表示深切的忧虑，强调指出为反对帝国主义的侵略和战争政策以及重新瓜分世界势力范围的阴谋，维护自主性和民族独立、世界和平与安全，社会主义国家、不结盟国家、发展中国家和民主、进步的反帝力量加强合作与团结，比以往任何时候都重要。

为了维护持久、巩固的和平与安全，必须解散军事集团，终止侵略和战争政策，严格保障每个民族在没有外来势力干涉的条件下自己开创自己命运的权利。

双方对不断加强的大规模军备竞赛感到忧虑，主张：为了和平与安全，必须停止军备竞赛，实现全面废除军备，全面禁止和销毁核武器。双方主张：必须削减军费开支、军队和武器，解散军事集团，撤走驻扎在别国领土上的外国军队，撤销设在别国的军事基地，在亚洲和欧洲、非洲和拉丁美洲以及世界其它各地建立无核区与和平区，并不断地扩大无核区和和平区。

朝鲜方面对罗马尼亚共产党和社会主义罗马尼亚为在欧洲消除日趋严重的核战争危险，终止在欧洲大陆部署新的中程核导弹，削减直至完全销毁各种类型的中程核武器，把巴尔干变成没有核武器的睦邻合作地区所进行的正义斗争和尼古拉·齐奥塞斯库同志的和平倡议表示积极的支持和声援。

罗马尼亚方面表示积极支持和声援金日成同志提出的关于以建立高丽民主联邦共和国的方法来实现国家的自主和平统一的统一新方案和朝鲜民主主义人民共和国关于为在朝鲜半岛消除新的战争危险，和平解决朝鲜问题，坚决反对帝国主义者和南朝鲜当

权者制造“两个朝鲜”的阴谋活动，立即撤走驻扎在南朝鲜的所有外国军队和包括核武器的军事装备，通过朝鲜民主主义人民共和国和美国之间的协商把朝鲜停战协定换成和平协定的立场。

双方认为：必须结束诉诸武力和敌对政策，为在平等、自主和互相尊重民族独立的基础上用会谈的方法和平解决国家之间的所有冲突和纠纷问题而努力。

朝鲜民主主义人民共和国和罗马尼亚社会主义共和国反对帝国主义和新老殖民主义、种族主义和种族隔离政策以及各种形式的支配与压迫，积极支持亚非拉人民争取民族解放和独立以及自主发展权利的斗争。

双方强调，为了消除发达国家和发展中国家之间的经济不平等，保障发展中国家的迅速发展，有必要为消除殖民主义制度的产物——剥削和掠夺的杠杆——旧的国际经济秩序，建立新的公正的国际经济秩序而加强努力。

双方高度评价不结盟运动作为当前世界的强大的反帝、自主力量，为反对各种形式的支配和奴役，维护人民的独立和自主权，反对帝国主义的侵略和战争政策，维护世界和平与安全做出了巨大贡献。

朝鲜劳动党和罗马尼亚共产党认为：在形势复杂、局势严重紧张的情况下，加强共产党、工人党和社会党、社会民主党，以及所有进步的和民主的力量和民族解放运动的团结与国际声援，具有十分重要的意义。两党认为：尊重自主是不断提高每个党和国际共产主义运动及工人运动的作用，加强他们之间的国际团结与声援的基本条件。两党表示：决心在坚定地坚持自主，为了和平、裁军、民主、民族独立和社会主义而进行的斗争中加强同共产党

和工人党、社会党和社会民主党、民族解放运动和所有革命力量以及进步力量的团结。

双方对罗马尼亚共产党总书记、罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库同志对朝鲜民主主义人民共和国的正式友好访问所取得的巨大成就感到满意，认为朝鲜劳动党中央委员会总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席金日成同志和罗马尼亚共产党总书记、罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库同志的会晤与会谈所达成的协议和取得的一致看法，是对进一步加强和发展两党、两国和两国人民之间的兄弟般的友好合作和在国际生活中的合作，促进社会主义国家和国际共产主义运动的统一团结以及社会主义事业与和平事业的新的巨大贡献。

罗马尼亚共产党总书记、罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库同志邀请朝鲜劳动党中央委员会总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席金日成同志对罗马尼亚社会主义共和国进行正式友好访问。

这一邀请得到了愉快的接受。

朝鲜劳动党中央委员会总书记
朝鲜民主主义人民共和国主席　金日成

罗马尼亚共产党总书记
罗马尼亚社会主义共和国总统　尼古拉·齐奥塞斯库

一九八二年四月二十日

于平壤

（译自一九八二年四月二十二日《劳动新闻》）

用武力可靠地保障主体的革命事业

金日成同志在庆祝朝鲜人民军建军五十周年宴会上的讲话

（一九八二年四月二十五日）

同志们：

今天，我们在全国充满着革命热情的高昂的政治气氛中，怀着巨大的自豪和高度的骄傲，意义深远地纪念朝鲜人民军建军五十周年。

在迎接我们党的光荣的武装力量——英雄的朝鲜人民军和全体朝鲜人民喜庆的革命节日的时候，我向以无限忠于党和革命的精神，铜墙铁壁般地保卫着祖国防线的我们英勇的人民军和人民警备队的官兵，致以热烈的祝贺。

在从抗日革命斗争时期直到今天的长期的斗争过程中，我们失去了许多宝贵的革命同志。我向为祖国的独立和人民的解放，为党和革命献出了宝贵生命的抗日革命先烈和人民军烈士，表示崇高的敬意。

我向在艰苦的抗日革命斗争和伟大的祖国解放战争中建树了英雄的丰功伟绩，在今天社会主义建设中仍使革命之花继续开放的抗日革命战士、荣誉军人和复员军人，致以热烈的祝贺。

我还向衷心拥护我们党的自卫军事路线，正在为加强国家的防卫力量在经济建设和国防建设中开展有力的生产斗争，并象爱

护亲骨肉一般地热爱和诚心诚意地支援人民军的我们的工人、农民和全体人民，表示衷心的感谢。

同志们！

自从我们高举主体思想的旗帜，为完成光复祖国的事业建立了我国人民的第一支革命武装力量——朝鲜人民革命军以来，已经过去半个世纪了。

在这庆祝朝鲜人民军建军五十周年的意义深远的时刻，我们不禁深有感触地回顾起我们的革命武装力量所走过的光荣的斗争历程和它所建树的不朽业绩。

朝鲜的青年共产主义者们牢记过去由于没有自己的真正的革命武装力量而不可避免地经历了失败和曲折的我国反日民族解放运动的深刻教训，为建立抗日武装队伍，经受了种种艰难困苦，不惜献出青春和生命进行了斗争。朝鲜人民革命军的建立，是朝鲜的这些青年共产主义者们开展的浴血斗争所换来的宝贵成果，是我国真正的主体型革命武装力量诞生的庄严宣告。

朝鲜人民革命军的建立，是一个历史性的事件，它使我国人民的反日民族解放斗争和共产主义运动的发展开始了划时代的转变。由于建立了朝鲜人民革命军，我国人民才能够有史以来第一次有了自己的真正的革命军队，在新的更高的阶段上胜利地开展了争取祖国独立和人民解放的斗争。我国革命武装力量的光辉历史正是从这个时候开始的。

在白头山密林里打响了第一枪的我们的革命武装力量，在过去的半个世纪里，闯过艰苦卓绝的斗争的烈火，走过了一条令人自豪的胜利道路，通过自己的英勇斗争建树了在祖国史册上永放光芒的丰功伟绩。

朝鲜人民革命军作为真正的人民军队和革命军队，在人民群众的积极支援下扩大了自己的队伍，在同敌人的激烈斗争中壮大了自己的力量，在史无前例的艰苦环境中展开历时十五年的英勇斗争，终于打败了日本帝国主义侵略者，光荣地完成了光复祖国的历史事业。在反对日本帝国主义的艰苦的武装斗争过程中，牢固地奠定了朝鲜革命的整个基础，树立了我们党的根深蒂固的光荣革命传统。

解放后，直接继承朝鲜人民革命军而壮大和发展成为正规武装力量的朝鲜人民军，在决定祖国命运的伟大的祖国解放战争中，发扬集体英雄主义精神和大无畏的牺牲精神，使号称为世界“最强大”的美帝国主义侵略者遭到了可耻的惨败，光荣地捍卫了祖国的独立和革命的胜利果实。人民军一一粉碎敌人不断进行的侵略和战争挑衅活动，可靠地保卫了祖国和人民的安全，用武力切实地保障了革命和建设胜利前进。人民军不仅出色地执行了保卫祖国的任务，而且对保障祖国繁荣和人民幸福的建设事业也作出了巨大贡献。

在我国革命所取得的宝贵的胜利果实和我们人民在革命和建设中所取得的一切胜利和成就里，都凝聚着我们的革命武装力量所建树的永不磨灭的业绩，渗透着抗日游击队员和人民军官兵洒下的鲜血。

朝鲜人民革命军及其直接的继承者——人民军为祖国和人民所建树的不朽的丰功伟绩，将同我们党和我国人民灿烂的革命斗争历史一道永放光芒。

我们的革命武装力量在历时半个世纪的长期艰苦的革命斗争的烈火中，成长为一支在政治思想上和军事技术上千锤百炼的，

具有主体的作战方法和丰富战斗经验的战无不胜的队伍。

今天，我们人民军的政治思想面貌非常好。全体军人都用我们党的革命思想、主体思想牢牢地武装起来，满怀着火热的决心，要在党的领导下，为主体革命事业的胜利而战斗到底。人民军队伍里充满着主体思想，充满着革命同志友爱精神和自觉遵守军事纪律、上下一致、军民一致的崇高风格。这是只有真正的人民军队、革命军队才能具有的政治思想上的优越性，这正是我们的人民军能够战胜任何侵略军的无往而不胜的力量的源泉。

人民军的军事技术状态和队伍的组成成分也很好。人民军用现代化武器和军事器材装备了自己，全体军人都掌握了高深的军事知识和高超的军事技术，能够熟练地使用自己的武器和军事器材。我们的革命武装力量，从建立以来，既打过游击战和正规战，也进行过现代战争。在这个过程中，具有丰富经验的有能力的革命骨干大批地成长起来了。在抗日革命斗争和祖国解放战争中成长起来的革命骨干，是我们党的宝贵财富；拥有大批有能力的革命骨干，是我们人民军的巨大骄傲。

由于有着在光荣的抗日革命斗争烈火中建立，在伟大的祖国解放战争和激烈的阶级斗争的考验中得到锻炼，并用主体思想牢固地武装起来，用现代军事科学技术和最新军事器材装备起来的战无不胜的朝鲜人民军，因而我们祖国的安全和我国革命的胜利就有了可靠的保证。

我们在加强人民军的同时，大力开展武装全民，实现全国要塞化的斗争，牢固地建立了以人民军为骨干的全民防卫体制。

今天，我们可以怀着高度的自豪感骄傲地说，我们已经建成了一支能够打败任何侵略者，牢牢地保卫社会主义祖国的强大的

自卫的国防力量。

同志们！

我国革命还没有完成，我们要继续坚持斗争，直到完成主体的革命事业。我国革命的敌人依然存在，我们必须在激烈的对敌斗争中实现祖国的自主统一，完成社会主义、共产主义建设事业。

只要有革命的敌人存在，人民军就要坚决粉碎敌人的一切侵略和挑拨，牢固地保卫祖国，可靠地保障我们党和我国人民实现祖国统一和全社会主体思想化的斗争。用武力可靠地保障主体的革命事业，是人民军的基本使命。

今天，我国的形势十分紧张。

美帝国主义者正在向南朝鲜运进大批侵略军和核武器等大规模杀人武器，极力怂恿南朝鲜军事法西斯分子进行新的战争挑衅。美帝国主义者还拉进企图伺机重新侵略我国的日本反动派，加强美国、日本、南朝鲜之间的军事勾结，并明目张胆地推进针对我国的侵略计划。

目前，美帝国主义者和南朝鲜军事法西斯分子调动庞大的侵略武力，正在大搞所谓“协作精神82”的战争演习，这是以进攻共和国北半部为目的的“试验战争”，是对我们的露骨的挑衅行为。今天在南朝鲜发生的一切事态表明，美帝国主义者及其走狗针对我们的新战争挑衅活动已经到了极危险的地步，我国的形势已经接近了战争边缘。

为了粉碎敌人日益猖狂的新战争挑衅活动，保卫社会主义祖国，用武力可靠地保障主体的革命事业，就必须进一步加强人民军。

人民军以主体思想为指导,并为主体思想的胜利而斗争,是我们党的军队。要加强人民军,使之尽到作为我们党的革命武装力量的光荣使命,就要把全体军人都培养成为真正的主体型的共产主义革命者,并在军事工作和军事活动的所有领域彻底体现主体思想,来实现全军的主体思想化。实现全军的主体思想化,是我国革命武装力量发展的合乎规律的要求,是人民军当前的总任务。

我们要在“实现全军的主体思想化”这一响亮的口号下,大力开展从政治思想上和军事技术上进一步加强人民军的斗争。

首先,要在人民军中更加牢固地树立党的唯一思想体系。

牢固地树立党的唯一思想体系,是增强人民军威力的根本保证,是实现全军主体思想化的中心任务。

要对人民军军人加强主体思想教育,以使所有军人都用我们党的主体思想牢固地武装起来,为坚决拥护和捍卫并彻底体现主体思想,而献身奋斗。要加强党的政策教育和革命传统教育,以使所有的军人都坚决拥护并切实贯彻党的路线和政策,学习抗日革命先烈无限忠于党和革命的精神和不屈不挠的革命精神。

人民军要无限忠于党的领导。离开了党的领导,人民军就不可能保持自己的革命性质,不可能完满地完成自己在祖国和人民面前所承担的重大使命。人民军要从政治思想上用生命拥护和保卫我们党,严格树立起无条件地坚决贯彻执行党的命令和指示的革命风气和工作体系。

要切实贯彻全军干部化、全军现代化的方针,从军事技术上进一步加强人民军。

要加强人民军军人的战斗、政治训练,使所有军人都熟练地掌握现代化武器和军事器材,掌握适合我国实际的主体作战方

法，领会丰富的战斗经验，从而使所有的军人，从将领到战士都达到能够担负起高一级以上的职务的水平。同时，要根据现代战争的要求，迅速发展军事科学和军事技术，来不断地改善人民军的技术装备。

为了象铜墙铁壁一样地加强国家的防卫力量，就要坚决贯彻全民武装化和全国要塞化的方针，来进一步加强全民防卫体制。

我们要武装全体人民，使全体人民认真地学习军事。工人、农民等全体人民不仅要成为在社会主义建设中建立丰功伟绩的革新者，而且要成为国家的可靠保卫者。工农赤卫队员和红色青年近卫队员要加强战斗、政治训练，都能够熟练地使用武器，深入研究和领会主体作战方法和战争经验。我们要在全国各地构筑更加坚固的防御工事，把全国建设成攻不破的要塞。

军民互爱互助，这是我们社会的传统的崇高风尚。人民军官兵要高度发扬军民一致的传统的优良作风，热爱人民，用生命保卫人民的生命财产，积极帮助人民的社会主义建设斗争。人民要象爱护亲骨肉一样地爱护和诚心诚意地帮助人民军军人，在所有部门加强支援人民军的工作。

我们要在反对美帝国主义及其走狗的侵略，维护国家的主权和和平的斗争中，加强同国际革命力量的团结和联系。

我们的革命武装力量从建立的第一天起就一贯地坚持自主立场，加强了同国际革命力量的团结和联系。过去，我国人民和我们的革命武装力量同邻国人民和世界革命人民紧密团结，同他们结成统一战线进行了斗争，因而，在反对日本帝国主义的民族解放斗争中取得了胜利，在反对美帝国主义的祖国解放战争中也取得了胜利。

今后，我们仍将坚决贯彻自卫的革命路线，同时不断加强同国际革命力量的团结和战斗联系。我们将同社会主义国家的人民、不结盟国家的人民等新兴力量国家的人民和世界所有革命人民紧密团结起来，为制止和粉碎帝国主义者的侵略和战争挑衅活动，维护世界的持久和平与安全，早日取得反帝、自主事业的最后胜利，而进行顽强的斗争。

同志们!

在彻底完成在主体思想的旗帜下开创并发展的我们党的革命事业方面，人民军所承担的任务和责任是极其重大的，我们党和我国人民对人民军的期望是很大的。

我坚信，无限忠于党和革命的人民军全体官兵一定会一如既往，紧密团结在党中央委员会的周围，完满地完成自己的光荣使命和战斗任务，以不辜负我们党和全体人民极大的期望。

在这庆祝朝鲜人民军建军五十周年的意义深远的宴会上，我提议：

为我们党的光荣的革命武装力量——英雄的朝鲜人民军的加强和发展，

为对党和革命无限忠诚，为争取祖国的自主独立、加强和发展我们的革命武装力量而献身奋斗的抗日革命战士等人民军的革命骨干的健康，

为坚守在保卫祖国的光荣岗位上，用武力可靠地保卫着我们党实现祖国的自主统一和全社会主体思想化的革命事业的英勇的人民军和人民警备队全体官兵的健康，

为同人民军一道可靠地保卫着祖国的安全和革命胜利果实的工农赤卫队员和红色青年近卫队员的健康，

为高举思想、技术、文化三大革命的旗帜，大力推进社会主义建设，积极支援人民军的工人、农民和全体人民的健康，

为出席这个宴会祝贺朝鲜人民军建军节的各国武官和外交使节的健康，

为在座的全体同志和朋友的健康，干杯！

（译自一九八二年四月 二 十 六 日《劳动新闻》）

关于加强不结盟国家在新闻报道方面的合作

金日成同志在为不结盟国家通讯社联盟协调委员会第七次会议代表举行的宴会上的讲话

（一九八二年五月十三日）

尊敬的各位代表，

同志们、朋友们：

在世界进步人民和舆论界人士的巨大期望和关心中召开的不结盟国家通讯社联盟协调委员会第七次会议，由于各位代表的积极努力，正在卓有成效地进行自己的工作。

我国人民对于在我国召开在加强和发展不结盟运动中具有重要意义的不结盟国家通讯社联盟协调委员会第七次会议，感到非常高兴。

我向献身于旨在实现不结盟运动的加强和发展，完成进步人类的共同事业的新闻报道活动的各国通讯社代表和国际机构代表表示热烈的欢迎，并衷心祝贺会议所取得的成果。

不结盟国家通讯社联盟协调委员会第七次会议交流了不结盟国家通讯社联盟在新闻活动中取得的成就和经验，认真讨论了关于发展民族通讯社之间的合作和交流的措施和方法。因而，会议在争取进一步提高不结盟国家通讯社联盟的作用，建立新的国际

新闻报道秩序的斗争中，将成为划时代的转折点。

在进行新社会建设的斗争中，新闻报道的作用是非常之大的。

新闻是社会的耳目，是社会舆论的代言人。进步的新闻拥护和宣传先进思想，以唤起人民群众，鼓舞和推动他们投入建设新社会的斗争中去。

不结盟国家有了民族通讯社，活跃地开展新闻活动，发展在新闻报道方面的合作和交流，在实现反帝自主事业中确实具有巨大的意义。

一九七六年不结盟国家通讯社联盟的创立，反映了不结盟运动发展的新趋势和不结盟国家新闻报道活动的迫切要求，从而使不结盟国家有了维护和代表人民的利益和志向的新形式的通讯报道合作体系。

不结盟国家通讯社联盟在创建后短短几年内，就使八十多个国家的通讯社加入了自己的队伍，发展成为有权威的新闻机构，在国际舞台上，其影响力也正在日益得到加强。

不结盟国家通讯社联盟按照不结盟运动的信念，广泛开展新闻活动，有力地鼓舞了世界人民反对一切支配和奴役，争取建设自主、繁荣的新社会的正义事业，为加强和发展不结盟运动作出了巨大的贡献。不结盟国家通讯社联盟通过积极的新闻活动，清楚地显示了自己的生命力，并作为代表新兴力量的新闻力量在国际新闻界占有牢固的地位。

不结盟国家通讯社联盟和不结盟国家通讯社广泛地报道了我国人民进行国家的社会主义建设和争取祖国的自主和平统一的斗争消息，从而给予我国人民正义的革命事业以很多支持和声援。

我谨向以积极的新闻活动有力地鼓舞了我国人民的革命斗争的不结盟国家通讯社联盟和不结盟国家通讯社表示深切的感谢。

不结盟国家通讯社联盟协调委员会第七次会议是在要求进一步加强不结盟运动的重要时期召开的。

当前国际局势非常复杂和紧张，因人民反帝自主的革命斗争日益高涨而胆战心惊的帝国主义者为了维持和扩大自己的支配权正在进行垂死挣扎。帝国主义者违背时代的潮流，不断进行反对新兴力量国家的侵略和挑衅活动，同时正在以武力镇压投身于正义的解放斗争的被压迫人民。

今天，美帝公然宣布了“武力政策”，并为其实现而大力加强原有的军事集团和军事同盟。与此同时，正在为在亚洲和太平洋地区以及世界各地建立新的军事同盟而疯狂活动。特别是美帝为了分裂和离间不结盟国家，扼杀反帝自主力量，正在狡猾地进行着阴谋活动。

由于以美帝为首的帝国主义者的侵略和战争阴谋，国际紧张局势进一步激化，新的世界战争的危险日益增大。

目前形势要求世界人民为反对帝国主义者的侵略和战争阴谋，实现全世界的自主化而进一步奋勇斗争。

只有实现了全世界的自主化，才能防止新的世界战争，维持世界的巩固和平，所有国家和民族才能实现完全的独立和繁荣。

为了实现全世界的自主化，要进一步壮大和发展不结盟运动。

不结盟运动是体现了反帝自主的崇高信念的进步运动，是同帝国主义相对峙的我们时代的伟大革命力量。不结盟国家是不加入任何同盟组织的自主前进的国家，不结盟运动是处于同盟组织

之外的国家的独立的政治力量。今天，不结盟运动正在给予帝国主义者的侵略和战争阴谋以巨大的打击，使它们陷入衰退没落之中，并对国际局势的发展和世界的革命变革过程产生着深刻的影响。壮大和发展不结盟运动是阻止和粉碎帝国主义者的侵略和战争阴谋，实现全世界的自主化的可靠保证。

在壮大和发展不结盟运动中，提高不结盟国家通讯社联盟的作用非常重要。不结盟国家的通讯是争取壮大和发展不结盟运动的斗争的有力武器。只有提高不结盟国家通讯社联盟的作用，大力展开新闻报道活动，才能及时揭露和粉碎帝国主义者的侵略和战争阴谋，有力地鼓舞新兴力量国家人民建设新社会的斗争。今天，帝国主义者空前加强了对新兴力量国家人民的反动思想攻势，不结盟国家面临着建设新社会的艰巨、重大的革命任务。这一现实迫切要求进一步提高不结盟国家通讯社联盟的作用。

所有不结盟国家要共同努力，进一步提高不结盟国家通讯社联盟的作用，粉碎一切障碍和干扰活动，不断壮大和发展不结盟运动。

不结盟国家通讯社联盟在新闻活动中要坚持反帝立场，把矛头集中于反帝斗争。

不结盟国家通讯社联盟要以锐利的笔锋——揭露帝国主义者的侵略本性和狡猾的侵略阴谋。

侵略和掠夺是帝国主义的本性，战争是帝国主义的生存方式。不结盟国家通讯要坚决揭露和谴责帝国主义的侵略本性和狡猾的侵略阴谋，使人民对帝国主义不抱任何幻想，在世界各地造成反对帝国主义的广泛的社会舆论。

不结盟国家通讯社联盟要为在新闻报道方面结束帝国主义者

的垄断和专制，建立新的国际新闻报道秩序而积极斗争。

目前，帝国主义者利用大通讯社，在新闻报道方面专横地占据着垄断地位。帝国主义者的御用通讯压制人民的正义之声，进行虚假的捏造和歪曲宣传，顽固地散布腐蚀人们健全思考力的反动思想毒素。在新闻报道方面，不结束帝国主义者的垄断和专横，就不能胜利地实现不结盟运动的加强和发展，也不能胜利地实现全世界的自主化事业。

不结盟国家通讯社联盟要大力开展革命的新闻活动，彻底揭露和粉碎帝国主义者对不结盟运动和人民的革命斗争的诽谤中伤和虚假、反动的新闻宣传。只有所有不结盟国家通讯社坚决投入反对帝国主义者反动新闻的斗争，才能摧毁犯有时代错误的、旧的国际新闻报道秩序，建立代表新兴力量国家人民谈话的新的国际新闻报道秩序。

不结盟国家通讯社联盟要通过新闻活动为人民争取自主的革命事业做出积极贡献。

提高人民的民族自主意识和政治觉悟、唤起人民投入到争取建立自主的新世界的斗争中去，这是不结盟国家通讯社联盟的重要任务。

不结盟国家通讯社联盟要广泛报道新兴力量国家人民在反帝自主的旗帜下，在为建设一个繁荣的新社会而进行的斗争中取得的光辉成就和不结盟国家日益发展的生动形象，以使广大人民群众怀着对自主事业的正义性和辉煌未来的坚定信心，奋勇投身到创造新世界的有意义的斗争中去。不结盟国家通讯社联盟应该广泛宣传不结盟运动的目的和信念，积极采访有助于新兴力量国家的团结，能够为发展和壮大不结盟运动做出贡献的材料并加以报

道。

不结盟国家通讯社联盟要做好有助于不结盟国家发展经济技术合作的新闻宣传。每个不结盟国家在经济技术方面都具有一种以上的长处，互相交流一下对建设新社会具有重要的意义。不结盟国家通讯要很好地保障国家之间的经济交流和技术交流工作，为不结盟国家建设自立的民族经济做出积极贡献。

通讯报道工作的成就是由高度的思想性、准确性、迅速性来保证的。不结盟国家通讯社联盟要在新闻活动中彻底体现人民群众的志向和要求，及时地报道客观的、真实的材料。不结盟国家的通讯要正确分析判断、及时报道重要的国际事件和形势发展趋势，以发挥自身作为把人民的舆论引上正确道路的社会舆论的先导者、组织者的作用。

不结盟国家通讯社联盟要为发展不结盟国家通讯社之间的交流和合作进行积极的努力。

不结盟国家只有在新闻报道方面加强交流和合作，才能加强不结盟国家通讯社联盟的威力，才能更好地实现不结盟运动的统一和团结。

广泛地向世界上报道和宣传新兴力量国家人民建设新社会的消息，是对他们斗争的巨大支持和鼓舞。不结盟国家通讯社要活跃地相互交流新闻材料，把更多的力量用于报道别国人民的斗争消息。

不结盟国家为了在通讯报道方面发展交流和合作，有必要把每个国家的民族通讯社联合组成一个专一的通讯报道网。如果不结盟国家通讯社组成为一个专一的体系，将会使新闻工作做得更准确，使新闻内容向世界传播得更快，并预先抵制帝国主义者的

歪曲宣传。我们认为，做为组建专一的不结盟国家通讯报道网的方法，加强各大洲现有的地区转播中心通讯社，使之起到类似不结盟国家通讯社联盟分社的作用是合理的。

不结盟国家在巩固本国通讯社的同时，要发挥集体合作精神，积极帮助别国建立通讯社的工作。在不结盟国家中，有的国家有现代化通讯社，有的国家有着培养记者的良好机构，有的国家还有着很好的新闻报道经验。如果不结盟国家能够在互通有无的原则上发展交流和合作，就可以解决在办通讯社中面临的通讯器材设备问题和培养记者问题等所有问题。

朝鲜民主主义人民共和国政府把为壮大和发展不结盟运动而斗争看作是神圣的国际义务，同时深切关心着加强不结盟国家通讯社联盟的工作。共和国政府将为发展不结盟国家通讯社联盟进行积极的努力，并提供一切条件以保障朝鲜中央通讯社圆满地完成自己的任务。

朝鲜民主主义人民共和国政府将高举自主、友好、和平的旗帜，为发展同不结盟国家人民、世界所有进步人民的友好合作关系，建设一个没有任何形式的支配和奴役，自主、和平的新世界而奋勇斗争。

我相信今后在各位的积极努力下，不结盟国家通讯社联盟的新闻活动和争取壮大发展不结盟运动的事业一定会取得新的成就。

我希望不结盟国家通讯社联盟协调委员会第七次会议开得成功，并取得良好成果。我提议：

为不结盟国家通讯社联盟的加强和发展，

为世界所有新兴力量国家人民之间的友谊和团结，

为到会的各国通讯社代表和国际机构代表的健康，

为在座的各位同志和朋友们的健康，

干杯！

（译自一九八二年五月十四日《民主朝鲜》）

关于从资本主义到社会主义的过渡时期和无产阶级专政问题

金日成同志对党的思想工作部门干部的讲话

（一九六七年五月二十五日）

最近，在研究党的代表会议文献的过程中，一些学者和负责思想工作的干部就过渡时期和无产阶级专政问题，提出了各种各样的意见。特别是论述这一问题的论文发表以后，更是议论纷纷。为此，我曾研究了与此问题有关的资料，并同学者们交换了意见，做了简单的结论。但是，由于这些同志各自作了随意的解释和传达，内容里很多地方被歪曲了。由于这个问题与党的代表会议文献有关，非常重要，绝不能忽视，因此，今天我想详细地讲一下这个问题。

和其他科学理论问题一样，关于过渡时期和无产阶级专政的问题也必须从我们党的主体思想出发来解决。决不能局限于经典的命题，用教条主义的方法去解决，也不能受事大主义思想束缚，按别人的方法来解释。但是，我看了很多学者的意见书，读了一些同志的论文，几乎所有的同志都是在教条主义地解释经典的命题，或是有事大主义的偏向，想按外国人所想的那样来进行解释，结果就是从同我们党的观点截然不同的角度来提出问题。这样做决不能够正确地研究问题和解决问题。只有在没有事大主

义和教条主义的情况下，用自己的头脑解决问题，才能够找到正确的结论。

先谈一谈关于过渡时期问题。

为了正确地说明过渡时期问题，有必要先看一看经典作家们，尤其是马克思，是在什么样的历史环境中，在什么前提下，提出这个问题的。

在我们看来，首先，马克思在作出关于社会主义的定义，提出从资本主义到共产主义的过渡时期和从资本主义到社会主义的过渡时期的问题时，十分清楚是指的发达的资本主义国家。我认为，必须首先清楚地认识这一事实，才能够正确地解决过渡时期问题。

那么，被我们做为问题提出的所谓发达的资本主义国家是怎样的呢？这是指不仅城市，而且农村也完全资本主义化，资本主义关系支配整个社会，因而农村已经不存在农民，只是同工业工人一起，存在农业工人的那种资本主义国家。马克思在展开自己的学说时所指的发达资本主义国家就是这种资本主义国家，他所经常看到的，并在那里生活和活动的英国，便是这种国家。因此，马克思在提出从资本主义到社会主义的过渡时期问题时，首先是以不存在工人阶级和农民的阶级差别这一条件做为前提的。

现在，让我们看一下现代最发达的资本主义国家。这些国家生产力高度发达，连农村也完全资本主义化了，因此在城市和农村都一样，工人阶级成为唯一的劳动阶级。有的资本主义国家有几万个农场，这些农场都实现了很高水平的机械化。不仅如此，农村的电气化、化学化、水利化也达到了很高的水平。因此，据说在这个国家，一个农业工人耕种三十公顷土地。这意味着什么

呢？这意味着事实上，不但不存在工人阶级和农民之间的阶级差别，而且农业生产力达到了几乎同工业生产力一样的水平。如果说存在差别的话，只是存在劳动条件上的差别：工业工人在工厂劳动，农业工人在田野里劳动。

因此，马克思把在这种发达的资本主义国家，无产阶级掌握政权以后，转入社会主义的过渡阶段看做是一个比较短的时期。换句话说，就是认为：由于社会上只存在资产阶级和工人阶级两个阶级，社会主义革命只要打倒资产阶级，剥夺其所有，建立全民所有制，就可以在较短的时间内完成过渡时期的任务，很快地进入共产主义的高级阶段。但是，马克思决不是说可以不经过社会主义阶段，直接从资本主义进入共产主义。无论生产力怎样高度发达，不存在工人阶级和农民的阶级差别，都必须完成过渡时期肃清剥削阶级的残余势力，消灭人们头脑中存在的旧思想残余的任务以后，进入共产主义。我们首先必须考虑这一点。

我们在考察马克思关于过渡时期的学说，正确地解决这一问题的时候，第二个必须考虑的问题是马克思关于继续革命的看法。

大家都知道，由于马克思生活在垄断前资本主义时代，所以他不可能清楚地看到资本主义政治和经济发展的不平衡。因此，他认为无产阶级革命将在欧洲各主要资本主义国家几乎是同时地接连发生，并认为世界革命将会比较快地获得胜利。从这样的前提出发，马克思不仅认为从资本主义到社会主义的过渡时期是一个比较短的历史时期，而且规定了无产阶级专政从时间上是与过渡时期相适应的，也就是说他把过渡时期和无产阶级专政看做是不可分割的。我们还必须考虑到上面这一点。

可以认为，列宁在提出过渡时期和无产阶级专政问题时，也基本上继承了马克思的立场。当然，列宁生活和活动的俄国与马克思生活和活动的英国或德国不同，虽然也是资本主义，但不是发达的资本主义国家，而是一个落后的资本主义国家，所以列宁没有象马克思那样，把过渡阶段——社会主义阶段看做是一个很短的阶段，而是看做一个比较长的时期。

但是，列宁也按照马克思的看法指出：那种工人阶级已经推翻了资本主义制度，掌握了政权，但是还存在工人和农民的阶级差别的社会当然不是共产主义社会，也不是完全的社会主义社会，而是一个过渡的社会。列宁还说，要完全实现社会主义，光靠推翻作为一个阶级的资产阶级还不行，必须消灭工人和农民的差别。这样，归根结底，列宁是把从无产阶级打倒资产阶级直到实现消灭了工农差别的无阶级社会看做是从资本主义到社会主义，乃至从资本主义到共产主义的过渡时期的。我认为关于过渡时期的这一定义是完全正确的。

但是，问题在于我们的同志不考虑马克思和列宁的命题产生的时代和历史环境，而是对它进行了教条主义的解释，特别是在于把过渡时期和无产阶级专政看做是相适应的、不可分割的这一点上。

当然，事实是，在推翻资产阶级以后，必须实现没有工农差别的无阶级社会，从资本主义到社会主义乃至共产阶级的过渡时期才会结束。并且可以认为，在社会主义革命接连在所有国家发生，革命在全世界获得胜利的情况下，过渡时期和无产阶级专政是相适应的，过渡时期结束了，无产阶级专政也将消失，国家就会消亡。

但是，如果在一个国家，或者一部分地区建成了社会主义，实现了无产阶级社会，那么，即使在全世界范围内革命还没有胜利，也应该认为过渡时期结束了。这样一来，只要世界上还存在资本主义，无产阶级专政就不能消失，对于国家的消亡就更是连提都不能提起了。因此，我们为了正确地说明关于过渡时期和无产阶级专政的问题，就不应该教条主义地局限于马克思或列宁的命题，而应该从我国社会主义建设的实践经验出发来分析问题。

现在，有些人在使用从资本主义到社会主义的过渡时期这一概念，但他们在任何意义上都不使用从"资本主义到共产主义的过渡时期"，也就是说，不使用"从资本主义到共产主义高级阶段的过渡时期"这一概念。他们使用的是"从社会主义到共产主义的逐步转变"这句话。

右倾机会主义的偏向就在于把过渡时期看做是从无产阶级掌握政权开始到社会主义制度取得胜利为止，并且使过渡时期同无产阶级专政时期相一致，认为过渡时期一结束，无产阶级专政的历史使命也就完结了。因此，站在这种立场上的人认为，由于共产主义的第一阶段——社会主义取得了完全的、最后的胜利，并已进入全面建设共产主义的阶段，因而无产阶级专政已经完成了自己的历史使命，无产阶级专政已经不再是必要的了。这是完全违背马克思列宁主义的右倾机会主义的看法。

那么，"左"倾机会主义的看法是怎样的呢？持有"左"倾看法的人以前是同持有右倾机会主义看法的人一样认识过渡时期问题的，近来他们从认为"共产主义要到几代之后才能实现"的立场出发，主张过渡时期应该看做是从资本主义到共产主义高级

阶段的过渡时期。他们这样做的目的看来是为了批判右倾机会主义。批判右倾偏向是好事，但他们对过渡时期的这种看法我们不能认为是正确的。

从上面可以看出，这些人在认识过渡时期和无产阶级专政问题上都产生有偏向。

我认为，我们把过渡时期叫做从资本主义到社会主义的过渡时期也好，或者叫做从资本主义到共产主义的过渡时期也好，都没有关系。因为社会主义是共产主义的第一阶段。但是，问题在于我们的一些同志受事大主义影响，或者按照“左”倾机会主义的观点认为过渡时期是从资本主义到共产主义的高级阶段，或者按照右倾机会主义的观点，认为过渡时期是从资本主义到社会主义的胜利。

因此，关于过渡时期的争论的重点不在于是到社会主义的过渡时期，还是到共产主义的过渡时期这样一个术语的争论上，而在于过渡时期的界线从什么地方划起。现在有不少人没有划清这条界线，产生了混乱，因此出了不少问题。无论是持右倾观点的人所划的界线，还是持“左”倾观点的人所划的界线，都有问题。

所谓共产主义的高级阶段是这样一个社会，它不仅不存在工人和农民的差别，也不存在脑力劳动和体力劳动的差别，社会的所有成员都各尽所能，按需分配，是一个高度发达的社会。因此，认为过渡时期是到这样一个共产主义的高级阶段，实际上就无异于没有划什么界线。有些人不仅认为过渡时期是到共产主义的高级阶段，而且说在一个国家不可能实现共产主义。他们说只有世界革命都成功了，才能够进入共产主义。按照这种观点，在世界

革命都成功以前，过渡时期就不能结束。如果说站在右倾立场上的人是认为过渡时期是到社会主义的胜利为止，并把过渡时期同无产阶级专政相一致起来的话，那么，这些人就是认为是到共产主义的高级阶段为止，并解释说过渡时期与无产阶级专政是相应的。我们觉得，他们的这种看法是过头了。

另外，持右倾观点的人认为过渡时期是到社会主义革命胜利为止，这种看法也有问题。认为过渡时期是到社会主义制度胜利的看法，是产生于在国内放弃对被推翻的剥削阶级残余分子的阶级斗争，在国际上与帝国主义和平共处，不搞世界革命的这样一种思想观点。特别是他们还主张说过渡时期一结束，无产阶级专政就不存在了，怎么会是那样呢？这从根本上是错误的。

因此，既不能机械地听从持右倾观点的人的意见，也不能以持“左”倾观点的人的看法为标准。

我们不论何时何地都必须彻底树立主体，以我国革命和建设的实践经验为基础来解决问题。

如上所述，经典作家们关于过渡时期和无产阶级专政问题的论断在当时的历史条件下，和他们据以作出论断的前提下，是完全正确的。

但是，今天我们的现实要求创造性地发展这一论断，而不是机械地运用它。我们是在一个生产力十分落后的原殖民地农业国的条件下进行社会主义革命，是在资本主义在世界上还具有相当强大的力量的环境下建设社会主义。

要正确地说明过渡时期和无产阶级专政问题，必须考虑到我国的这一具体现实。考虑到这一点，我认为，在我国，把过渡时期看做是到共产主义的高级阶段是太过头了，而看做是到社会主

义则是正确的。但是，如果认为社会主义革命一取得胜利，社会主义制度一建立，过渡时期就将结束，那就错了。无论是按照马克思列宁主义创始人的观点来分析问题也好，或者根据我们的实际斗争经验也好，并不因为工人阶级掌握了政权，推翻了资产阶级，进行了社会主义革命，一个完全的社会主义社会就建成了。因此，我们任何时候都不曾说过，社会主义制度的建立就是社会主义的完全胜利。

那么，完全的社会主义要到什么时候才能实现呢？社会主义的完全胜利，只有在工人阶级和农民之间的阶级差别消失，中产阶层，特别是农民群众积极支持我们的条件下才能实现。农民，在他们实现工人阶级化以前，即使支持我们，也不会那么坚定，而且在一定程度上难免会有动摇性。

工人阶级掌握政权，仅仅是社会主义革命的开始，要建设完全的社会主义社会，还必须使革命继续前进，牢固地奠定社会主义的物质基础。关于这一点，我已经在报告和各种讲话中强调过多次了。但是，我们的有些同志因为有事大主义思想，所以并不很好地研究我们党的文件，而是十分关心别人怎么说。这是很不对的。

必须牢牢地立足于我们的现实，由此出发来正确地认识一切问题。我们国家由于没有经过资本主义革命，因此，生产力十分落后，工人阶级和农民的差别在进行了社会主义革命以后还会长期存在。事实上，在今天的世界上，高度发达的资本主义国家没有几个，大多数国家都是象我们国家或与我国相类似的国家一样，过去的殖民地或半殖民地落后国家，或者至今仍处于被奴役状态的国家。在这样的国家里，进行社会主义革命以后，还必须

用比较长的时间发展生产力，才能够建设无阶级社会，巩固社会主义。

由于我们没有经过正常的资本主义发展阶段，因此应该在资本主义时期解决的发展生产力的任务，就必须拿到今天我们的社会主义时代来完成。也没有必要因为我们没有完成必须在资本主义阶段解决的任务，就使社会资本主义化，特意造成资本家，并把他们打倒，再来重新建设社会主义。掌握了政权的工人阶级不应该恢复资本主义社会，而应该为了建设无阶级社会，在社会主义制度下完成没有能够在资本主义革命阶段解决的这一任务。

我们必须继续巩固社会主义的物质基础，发展生产力，使之至少达到相当于发达资本主义国家的水平，并彻底消灭工农差别。为此，我们必须按照发达资本主义国家使农村资本主义化的水平来进行技术革命，用机器来进行农业生产，实现化学化和水利化，并实行八小时工作制。

我们正是为此而提出社会主义农村问题提纲的。但是，我们的同志对提纲也不进行很好的研究。我们必须考虑到，要根据我们党的文献，用自己的头脑去解决问题。《我国社会主义农村问题提纲》的中心思想是什么？提纲的基本思想就是要在农村进行技术革命，高度发展农业生产力，与此同时，进行思想革命和文化革命，在技术、思想、文化领域中逐步消灭工农差别，并把集体所有制提高到全民所有制的水平。

但是，这项任务如果离开了工人阶级对农民的领导和帮助是不能实现的。我们党的方针是依靠工业的牢固基础，从物质和技术上帮助农民，在农村实现技术革命。为此，就必须向农村提供大量的拖拉机、大量的肥料和农药，搞化学化，又要搞水利化。

同时，工人阶级还要帮助农民进行思想改造，给他们以文化上的影响，只有这样，农民才会完全工人阶级化。

实际上，使农民工人阶级化的问题是社会主义、共产主义建设的最重要问题之一。我们正是要用这样的办法实现农民的工人阶级化，消灭工农差别。

我们不应该搞事大主义，而应该牢牢地站在我们党的主体立场上来解决农民的工人阶级化问题。我们要贯彻《提纲》的精神，牢固地奠定社会主义的物质基础，把生产力发展到一个高水平，消灭城乡差别，使人民生活富足起来。

只有这样，我们才能够完全争取到过去的中产阶层。不到中产阶层不再动摇，完全支持我们的时候，就不能说社会主义已经得到巩固了，就不能说社会主义已经完全胜利了。只有当中产阶层积极支持我们的时候，才能够说我们完全实现了社会主义。当我们推进社会主义建设，把中产阶层完全争取到我们一边的时候；当消灭了工农差别，开始建设无阶级社会的时候，就可以说从资本主义到社会主义的过渡时期的任务已经实现了。

因此，我们认为，同持“左”倾和右倾偏见的人们相反，把过渡时期的界线划到无阶级社会是正确的。

那么，应该把从社会主义革命获得胜利，社会主义改造完成以后到工农差别消灭叫做什么社会呢？这一时期当然属于过渡时期，但由于它是没有剥削的社会，所以应该叫做社会主义社会，而不能叫做别的什么社会。

当然，并不是过渡时期一结束，就会马上进入共产主义的高级阶段。即使过渡时期结束了，要进入共产主义的高级阶段，也必须继续进行革命和建设，发展生产力使之达到各尽所能，按需

分配的水平。

我认为这样认识过渡时期问题才符合马克思和列宁的观点，才是从新的历史条件和我国革命和建设的实践经验出发。这是我们的初步结论，还不是完全的结论。同志们最好从这个方向进一步加以研究。

如果说过渡时期应该这样规定，那么无产阶级专政问题应该怎样认识呢？如上所述，经典作家们认为过渡时期与无产阶级专政是相应的。那么，如果在我国实现了无阶级社会，取得了社会主义的完全胜利，换言之，即完成了过渡时期的任务，无产阶级专政就不再需要了吗？绝不能这样讲。不仅无产阶级专政在整个过渡时期都必须存在，无庸赘言，而且即使过渡时期结束了，它仍必须一直存在到共产主义的高级阶段。

即使我们牢固地奠定了社会主义的物质和技术基础，实现了关于社会主义农村问题的提纲，从而完成了农村技术革命，把集体所有制提高到全民所有制的水平，实现了农民的工人阶级化，消灭了工农差别，生产力也还达不到可以实行各尽所能，按需分配的共产主义分配原则的水平。因此，即使到那时，也还需要继续建设社会主义，需要继续为实现共产主义而斗争。显然，离开了无产阶级专政是无法完成这一任务的。也就是说，即使过渡时期结束了，无产阶级专政还将继续存在，直到共产主义的高级阶段。

但是，这里还有一个问题，即在世界上还存在资本主义，一个国家或一部分地区实现了共产主义的情况下，无产阶级专政将会如何？在世界革命还没有完成，还存在资本主义和帝国主义的条件下，即使在一个国家或一部分地区实现了共产主义，这样的

社会也难免会受到帝国主义的威胁，遭到与外部敌人相勾结的内部敌人的反抗。在这样的条件下，即使到了共产主义的高级阶段，国家也不能消亡，无产阶级专政仍必须存在。如果在世界所有国家连续发生革命，资本主义在全世界范围内灭亡，社会主义革命取得胜利的情况下，过渡时期和无产阶级专政就将相互一致，过渡时期一结束，无产阶级专政也就不再必要，国家的职能就会消亡。但是在我们承认在一个国家或一部分地区实现共产主义是可能的这一理论的条件下，把过渡时期和无产阶级专政分开来看是完全正确的。

我们这样认识过渡时期和无产阶级专政问题，决不是修正马克思列宁主义。我们的立场是要根据新的历史条件和我国的具体实践创造性地运用马克思和列宁提出的命题。我认为这样做是反对教条主义和事大主义，捍卫马克思列宁主义的纯洁性。

同无产阶级专政相关联，我想就阶级斗争问题简单地谈几点。只要阶级斗争存在，无产阶级专政就会存在，无产阶级专政就是为了进行阶级斗争而存在的。但是，阶级斗争的形式是多种多样的。推翻资本主义时期的阶级斗争和推翻资本主义以后的阶级斗争其形式是不同的。这在我们党的文件中早已清楚地阐明了。但是不少人并不很了解这一点，因此犯了“左”倾或右倾错误。

社会主义革命进行时期的阶级斗争，是为把资本家做为一个阶级消灭掉而进行的斗争，而社会主义社会中的阶级斗争是以统一团结为目的的阶级斗争，决不是为了使社会成员互相嫉妒和仇视而进行的阶级斗争。社会主义社会进行阶级斗争，它以统一和团结为目的，用提供帮助的方法来进行。现在我们进行的思想革

命，这不用说，是阶级斗争，为了使农民工人阶级化而帮助农村也是阶级斗争的一种形式。因为工人阶级国家向农民提供机器，提供化肥，帮他们搞水利化的目的归根结底是为了把农民做为一个阶级消灭掉，而使他们完全工人阶级化。我们进行阶级斗争的目的不仅是为了使农民工人阶级化，消灭做为一个阶级的农民，而且是为了使旧知识分子和城市小资产阶级革命化，按照工人阶级的面貌改造他们。这是我们所进行的阶级斗争的主要形式。

另外，在我们的制度下，国外还有反革命势力进行破坏的影响存在，国内被推翻的剥削阶级的残余分子还会蠢动，因此还存在镇压他们的反革命阴谋活动的阶级斗争。

这样，在社会主义社会中，就存在着以实现工人、农民、劳动知识分子的统一团结为目的，用帮助的方法使他们革命化，并对他们进行改造的阶级斗争的主要形式，与此同时，还存在向内外敌人实行专政的阶级斗争形式。

因此，在社会主义社会中，阶级斗争不是消灭了，而是继续存在，只不过在形式上发生了变化。这样认识社会主义社会的阶级斗争问题是完全正确的。

与阶级斗争问题有关，我想再强调一下关于知识分子的革命化问题。我们目前还不能说已经完全找到了使知识分子革命化的途径。我们为了使知识分子革命化，曾经让他们到工厂里去，和工人一块劳动，这是否一定就是个好办法也还是个问题。我们培养知识分子，是为了让他们写文章，研究科学和技术，当教员，如果是为了把他们送到工厂去劳动那么可以从一开始就让他们当工人，何必花很多钱去培养他们呢？因此，这并不是一个理想的办法。

当然，让知识分子接近工人，学习工人的组织性、坚定性和他们以体力劳动为人民服务的献身精神是好的。但是，并非以此就可以完全解决知识分子革命化问题。我们的作家到工厂去的不少，但是有的作家即使到工厂去劳动，也看不到有多大进步。所以，光靠让他们到工厂去劳动，并不能使知识分子革命化。

重要的是要使他们加强党组织生活等各种组织生活。现在我们有些知识分子不愿意加强党的组织生活等各种组织生活。他们认为，好象一加强党的组织生活，加强组织生活，就没有自由了。

因此，要使知识分子革命化，最重要的是使他们过好革命的组织生活。首先要加强党的支部生活，不要骄傲自大，搞好提高自己党性和党的修养的学习，用革命的思想武装起来。同时不要害怕批评，也要敢于批评别人，加强批评和互相批评，严守组织纪律。只有这样，才有助于自身革命化。一个人应该在党或别的社会团体的组织生活中培养集体主义思想，具备接受组织上就革命任务所给予的严格分工，并坚决完成任务的革命作风。党员和盟员应该成为用党的政策牢牢地武装起来，并宣传党的政策，按照党的政策坚决执行革命任务的革命者。革命者就是共产主义者。共产主义者与一心为个人的利己主义没有任务联系。革命者应该具备"我为人人，人人为我"，这样来工作和生活的共产主义的作风，用为工人阶级和全体人民而工作的党性、阶级性和人民性来锻炼自己。

归根结底，知识分子不过好党的组织生活等所有组织生活是不行的。这种例子很多。我再强调一遍，无论是老知识分子，还是新知识分子，都要为消灭自由主义和小资产阶级思想，锻炼自

已成为革命者而加强党的组织生活及其他各种组织生活。

今天，我给同志们比较详细地讲了过渡时期和无产阶级专政问题。我想，这样，对于在研究党的代表会议文献中提出的问题就可以有一个大体上的认识了。

（译自一九八二年五月二十六日《劳动新闻》）

高举自主、友好、和平的旗帜 为建设自主的新世界而斗争

（一九八二年五月二十七日）

我们党和我国人民的伟大领袖金日成同志在朝鲜劳动党中央委员会和朝鲜民主主义人民共和国最高人民会议联席会议上所作的历史性的施政演说《人民政权在实现全社会主体思想化中的任务》中，体现永恒不灭的主体思想，提出了关于确立民族自主权，早日实现灿烂的共产主义未来和实现全世界的自主化的革命方针，并对贯彻这一方针的理论问题和实践问题给予了完善的解答。

敬爱的领袖金日成同志在历史性的施政演说中所提出的卓越的思想和理论，由于其独创性和正确性，不仅日益引起我国人民、而且也引起世界广大政界、社会界和进步人民的巨大反响。

特别是敬爱的领袖金日成同志提出的关于实现全世界自主化的思想和方针，给予为实现国家和民族的自主而斗争的世界进步人民以无比的信心和勇气，极大地鼓舞着他们投身到建设一个没有统治和奴役、自主的新世界的神圣事业中去。

伟大领袖金日成同志阐明的关于实现全世界自主化的思想，全面地阐述了世界自主化事业的合乎规律性和自主化世界的面貌，实现世界自主化的道路和方式，以及世界自主化的历史意义

等关于建设自主的新世界所面临的一系列理论问题和实践问题。

关于实现全世界自主化的思想，是伟大领袖金日成同志新阐明的独创性的思想。金日成同志创立了永恒不灭的主体思想，以非凡的智慧和科学的洞察力，始终对历史和时代所提出的迫在眉睫的问题给予正确的解答，并指出正确的斗争目标和途径。领袖的这一思想是进一步深入发展主体的革命理论，进一步丰富了人类思想宝库的我们时代的又一个辉煌的思想理论财富。

由于实现全世界自主化思想的提出，拥护自主的人民掌握了砸烂黑暗的旧世界，建设光明的新世界的、新的强大思想理论武器，并对长期统治着世界、任意摆布国家和民族命运的帝国主义殖民主义者敲响了最后灭亡的丧钟。

伟大领袖金日成同志在历史性施政演说《人民政权在实现全社会主体思想化中的任务》中提出关于实现全世界自主化的思想，是敬爱的领袖为实现人类自主事业做出的新贡献，是不朽的思想理论功绩。伟大领袖很早就阐明了自主是祖国和民族的生命的宝贵真理，并为使各国和各民族都拥护自主，使自主的原则在世界政治舞台上起主导作用，进行了精力充沛的活动。

实现全世界自主化是我们时代的迫切要求。

伟大领袖金日成同志在这次施政演说中，再次阐明我们的时代是新的自主的时代，实现全世界自主化是我们时代历史发展的合乎规律的要求，是世界进步人民的共同愿望。

敬爱的领袖金日成同志教导说："世界人民要求自主，许多国家走自主的道路，这是任何力量也阻挡不了的我们时代的基本趋势。"

今天我们这一时代是根本区别于以往任何历史时代的自主的

时代，是人民群众历史上第一次作为掌握自己命运的主人、支配世界的主人而登上政治舞台的新时代。过去认为民族自主权被践踏是命里注定的人民，今天则奋起反对一切支配和奴役，并要求自主；越来越多的国家正在沿着自主的道路前进。自主思想已经成为我们时代的普遍思想和世界性思潮，要求自己掌握自己的命运已成为世界进步人民的不可动摇的信念。

因此，在当今世界上，自主的洪流荡涤着支配和干涉的污泥浊水，席卷着世界各大洲。人民群众争取自主的斗争还从来没有象今天这样，在世界范围内，以如此的深度和广度展开过。世界人民一致要求自主，许多国家沿着自主的轨道前进，这是任何力量也阻挡不了的我们时代的基本趋势。

我们时代的这一趋势正在把在世界范围内进一步大力推进争取自主的斗争，以完全实现国家和民族的自主提到议事日程上来。

世界人民要求彻底清算长期统治世界政治舞台的“弱肉强食”的规律，使国家和民族不论大小，都成为自己命运的主人、世界的主人的愿望，只有依靠大力推进我们时代的这一趋势，实现全世界自主化，才能得以实现。

实现全世界自主化是拥护自主的世界进步人民的一致愿望，也是我们时代发展的必然结果。

伟大领袖金日成同志在这篇施政演说中，还透彻地阐述了关于自主化新世界建设的目标和道路，及其方法。

人民群众要在砸烂旧世界、建设新世界的正义斗争中取得胜利，就必须认清正确的目标和实现这一目标的方法。人民群众一旦明确了斗争的目标和方法，便会满怀必胜的信念和斗志，高度

地发挥无比的勇敢精神和革命干劲。

伟大领袖金日成同志分析总结了世界人民争取确立国家和民族的自主权、建设自主的新世界的斗争，阐明了自主世界是个什么样的世界，这样的世界需要经历什么样的道路在何时能够建成。

伟大领袖金日成同志教导说："自主的世界就是彻底消灭了各种支配主义和殖民主义的世界，就是所有国家和所有民族的自主权得到完全实现的世界。只要世界上所有国家和所有民族都从外来势力的统治和奴役中摆脱出来，实现民族独立，坚持自主，那么，全世界的自主化就将会实现"。

所谓自主的世界，就是消灭了对国家和民族的各种形式的统治和奴役，所有国家和民族都确立了自主权，自己决定自己命运的新世界。这种自主世界同迄今为止的世界是有着本质上的区别的。过去的世界，长期受到帝国主义列强的统治和控制。这些列强曾一度在世界上称王称霸，任意摆布别的国家和民族的命运，因此，弱小的国家和民族，其自主权随时都遭到践踏。直至今天，这些旧时代的痕迹在世界上仍然没有完全消失。

但是，在实现了自主的新世界，国家和民族之间存在的各种从属关系将最终消除，取而代之的是形成所有国家和民族都同样平等地处理世界问题的新型关系。

这种新世界必须在所有国家和民族都摆脱了外来势力的各种统治和奴役，实现民族独立，坚持自主精神，以及所有国家和民族都坚决捍卫自主时才能完全实现。

很久以来，人类就向往着一个国与国之间没有统治和奴役、所有民族都自己开辟自己前进道路的自主、自由的新世界。但

是，人类尽管憧憬这一理想世界，却没有对其作出生动的表述，人类世世代代所描绘的这种新世界的面貌及其建设过程和时期，只有在敬爱的领袖金日成同志阐明了关于实现全世界自主化的思想以后才得以明确。

这样，世界进步人民就得以抱着对地球上不存在任何形式的侵略和干涉，所有国家和民族都在自主的基础上保持真正平等关系的这样一个新世界的生动概念和对创造这一世界的历史过程和时期的明确认识，进一步有力地开展旨在完全确立民族自主权的斗争。

正因为如此，敬爱的领袖金日成同志关于实现全世界自主化的思想才作为鼓舞人民争取自主的斗争走向胜利的伟大旗帜而放射出灿烂的光辉。

伟大领袖金日成同志不仅描绘出实现了自主化的世界的蓝图和指明了创造这一新世界的道路，而且高瞻远瞩地阐明了全世界实现自主化所具有的意义。

自主化的世界是完全消除了新的世界战争的危险，在地球上实现永久和平的新世界。

侵略和掠夺是帝国主义的本性。

世界战争的元凶是靠战争过日子、不断进行扩张的野心勃勃的帝国主义者。二十世纪以来，帝国主义者在世界各地多次挑起大大小小的战争。给人类带来巨大灾难的两次世界大战也是帝国主义一手挑起的。

今天，美帝国主义者挑动国与国之间进行战争，并纠合其仆从国和走狗疯狂地准备发动新的世界战争。因此，今天新的世界战争的危险在日益增长，它再次引起人类巨大的不安和忧虑。

但是，只要世界进步国家和人民坚持自主，实现全世界的自主化，新的世界战争是完全可以制止、并最终消灭的。

如果亚洲、欧洲、中近东、非洲和拉丁美洲，以及大洋洲等世界各大洲和地区实现了自主化，帝国主义的头目——美帝就将陷入孤立而无法逞凶狂；而没有仆从国和走狗的帮助，它也不敢发动世界战争。这样，地球上就将出现一个没有世界战争的、和平的新时代，人类盼望已久的没有战争的灾难、在和平环境中生活的美梦也将变为现实。

如果实现了全世界自主化，那么在世界范围内，人民群众争取完全实现自主的斗争就将发生划时代的转变。

人民群众争取自主的斗争是以民族国家为单位进行的。因此，不确立民族的自主权，就不能实现人民群众的自主。所以，实现国家和民族的自主是实现人民群众自主的先决条件和必然要求。当全世界都实现了自主化，所有国家和民族都完全确立了自主之时，在世界范围内将展现出一条完全实现人民群众自主的广阔道路，人类就将登上在地平线上展望真正自主、自由、繁荣的新社会的巅峰。

实现全世界自主化将成为世界政治发展中的一件大事，也将成为人类在争取自主的斗争中取得的历史性胜利。

加速实现全世界自主化是摆在我们这一时代进步人民面前的神圣的共同任务。

伟大领袖金日成同志在历史性的施政演说中指出：为实现全世界自主化的事业，所有国家和民族都要坚持自主，彻底反对各种形式的干涉，加强不结盟运动的统一和团结，并进一步扩大和发展这一运动。

敬爱的领袖金日成同志关于实现全世界自主化事业的方式的思想是指明了通往自主新世界的平坦大道的卓越思想，是直至世界实现自主化为止必须坚持的指针。

正如伟大领袖金日成同志所教导的那样，人民的威力就是团结的威力。人民只有依靠团结的力量，才能够在共同的事业中取得胜利。不结盟国家和所有新兴力量国家人民如果坚持自主，紧密团结，积极展开共同斗争，那么就可以胜利地粉碎任何帝国主义者的侵略和干涉，牢固地维护国家和民族的自主权，就能够大力促进全世界自主化的实现。

我们党是把主体思想作为坚定的指导指针，为在我国和全世界实现人民群众的自主而奋斗的革命政党。

为加强同世界所有进步国家的友谊和团结，建设自主的新世界而斗争，是我们党的重要对外政策，也是摆在我们人民面前的国际任务。

在我国确立民族的自主权，坚决维护国家的自主，是旨在加速实现全世界自主化事业的神圣斗争的一环，是旨在胜利完成革命赋予自己的国际任务的责任重大而光荣的工作。

全体人民要在党的英明领导下，迫使美帝侵略者撤出南朝鲜，实现祖国的自主统一，以在全国范围内确立民族自主权，积极加速实现全社会的主体思想化。

要把我国进一步加强和发展成名符其实地在所有领域都完全彻底地确立了自主的国家，并据此更有力地推动自主的时代潮流滚滚向前。

高举起自主、友好、和平的旗帜，同全世界拥护自主精神的人民团结起来，为加速实现世界自主化而奋勇前进，这是我们党

在对外关系方面向我国人民提出的要求。

我国人民今后将一如既往，继续积极贯彻我们党的这一精神，同全世界拥护自主的进步人民紧密团结起来，并加强和发展同他们的友好合作关系，为制止和粉碎帝国主义的侵略和战争阴谋，维护世界的巩固和平和安全进行积极的斗争。

同时，要坚持不结盟运动的原则和思想，坚决支持和声援世界人民争取民族独立和建设新社会的斗争。

只要全世界拥护自主的人民加强统一和团结，有力地推动我们时代的潮流向前，全世界自主化的伟大事业就一定会胜利实现。世界上没有任何力量能够阻挡向着建设自主的新世界前进的我们时代的滚滚洪流。

（译自一九八二年五月二十七日《劳动新闻》）

朝鲜民主主义人民共和国政府声明

（一九八二年六月二十九日）

在美帝的肆意唆使下，以色列犹太复国主义分子向黎巴嫩发动大规模武装入侵已经过去几天了。

以色列侵略者无视世界爱好和平人民的一致抗议和谴责，强占了南部黎巴嫩等黎巴嫩的大片地区，疯狂地屠杀黎巴嫩人民和巴勒斯坦人民。

目前，侵入黎巴嫩内地的以色列犹太复国主义分子已将其本性暴露无遗，正在所谓停火的幕后进一步扩大其强盗式的侵略行动。

已经包围了首都贝鲁特的以色列侵略者向这一地区集结了大批部队，正在缩小包围圈，并从空中、陆地和海上强化对贝鲁特居民区和巴勒斯坦基地的狂轰滥炸。

以色列侵略者妄图长期占领黎巴嫩，正在不断地发动对合法地执行维持和平使命的叙利亚军队的挑衅性进攻，恶毒地阴谋消灭巴勒斯坦抵抗运动。

贝京公然叫嚷说，以色列要求"终止巴勒斯坦解放组织的存在"。

驱使以色列恣意侵略黎巴嫩的罪魁祸首正是美帝国主义者。

以色列犹太复国主义者在美帝的庇护下发动的野蛮侵略行为清楚地表明，他们是一伙为了扩张主义的目的，任何犯罪行径都

可以肆无忌惮地进行的侵略者，是一群最危险的好战分子和和平的破坏者。

很显然，以色列侵略黎巴嫩是出于他们企图彻底扼杀巴勒斯坦人民的解放事业，在阿拉伯土地建立“大以色列帝国”的野心。

美帝国主义者是把以色列犹太复国主义者做为在中东地区实现其战略计划的执行人来利用的。

控制住中东地区将其做为军事战略据点。以以色列为跳板，把阿拉伯国家一个一个地纳入自己的控制，是美帝国主义全球战略的一部分。

美帝国主义者为了利用以色列犹太复国主义者做为实现这一战略目标的“突击队”，每年都向以色列提供巨额的军事援助和经济援助。

以色列利用于侵略黎巴嫩的飞机、坦克、军舰等大规模屠杀武器都是美帝国主义者提供的。

现实表明，美帝国主义者是侵略和战争的元凶，是国际宪兵，是人类共同的敌人。美帝国主义者无论用任何手段都无法抹煞这一确凿事实，也无法掩盖其做为幕后操纵以色列入侵黎巴嫩的罪犯的真面目。

是美国在联合国安理会上对要求阻止以色列对黎巴嫩的入侵，撤走以色列军队的决议行使了否决权；尽管在联合国大会上，绝大多数成员国都一致支持要求以色列侵略者撤出黎巴嫩的决议，但还是只有美国反对这一决议。

美帝和以色列侵略者在黎巴嫩的野蛮侵略行径，激起了全世界爱好和平人民的更大愤慨。

如果不制止美帝和以色列犹太复国主义分子的野蛮侵略行

为，那么以后就会发生第二次，乃至第三次“黎巴嫩事态”。

为了欺骗世界舆论，美帝和以色列侵略者正在呼吁所谓“停火”，然而事实上，他们正在幕后更加顽固地进行旨在实现其侵略目的的各种罪恶的阴谋活动。

目前，中东的紧张局势要求全世界爱好和平的国家和人民，团结起来，更加有力地展开共同行动，以阻止和挫败美帝和以色列的强盗般的侵略行动。

我们认为，首先需要社会主义国家和不结盟国家等所有新兴力量国家尽一切可能支援黎巴嫩人民，巴勒斯坦人民、叙利亚人民和全体阿拉伯人民的正义事业。

今天，英勇的巴勒斯坦人民和阿拉伯人民已经下定决心，要挫败美帝和以色列侵略者的一切恶毒阴谋，把斗争进行到底。

朝鲜民主主义人民共和国政府和朝鲜人民一贯支持巴勒斯坦人民和阿拉伯人民的正义事业。

朝鲜民主主义人民共和国庄严声明：只要以巴勒斯坦人民为首的正在战斗的阿拉伯人民提出要求，我们将给予包括派遣志愿军在内的一切形式的支持和声援。

我们认为，这是做为站在反帝自主共同战线上的兄弟和战友所应尽的国际主义义务。

巴勒斯坦人民和全体阿拉伯人民反对美帝国主义者和犹太复国主义者的斗争是正义的斗争，并得到全世界爱好和平人民的完全支持和声援，因而它必将获得胜利。

要公正地解决中东问题，就必须终止美帝和以色列的侵略，以色列必须退出所占领的全部阿拉伯土地，恢复巴勒斯坦人民包括建立独立国家在内的合法民族权利。不解决巴勒斯坦问题，就

不能解决中东问题。

美帝国主义者必须立即停止纵容以色列犹太复国主义者扩大战争的犯罪行为，以色列侵略者必须立即从被它占领的黎巴嫩等所有阿拉伯领土上滚出去。

如果美帝国主义和以色列侵略者无视世界人民的一致主张和警告，继续其强盗式的侵略行径，那么他们就必将受到历史的严厉审判。

（译自一九八二年六月三十日《劳动新闻》）

关于祖国统一三项原则

金日成同志一九七二年五月三日和十一月三日
同参加北方和南方高级政治会谈的
南朝鲜方面代表的谈话

（一）关于祖国统一三项原则

今天，同你见面，我感到高兴。

由于民族被分裂而长期分离的同胞，这样见了面，这使我十分高兴和无限感慨。

你是为了就民族统一问题进行协商，不顾一切地来到这里的。这是非常勇敢而大胆的行动。南朝鲜当局下决心参加北方和南方之间的政治会谈，派你做代表，这是很好的事情。对此，我们表示热烈欢迎。

我在去年八月六日所作的讲话中表示，愿意随时同南朝鲜包括民主共和党在内的所有政党、社会团体和个别人士进行接触。在我发表了讲话以后，过了几天南朝鲜方面表示同意举行南、北红十字团体之间的会谈，于是便开始了南、北红十字团体之间的预备会谈，并以此为开端，实现了北方和南方之间的高级政治会谈。

在长期被阻隔的北方和南方之间，敞开了接触和对话的大门，高级代表能够直接会晤，开诚布公地交换意见，这就为解决

祖国统一问题向前迈进了一大步。

现在，全民族一致盼望祖国的统一。今天，对朝鲜民族来说，没有比统一祖国更迫切的问题了。如果不能早日统一祖国，而使分裂状态持续下去，那么，我们民族就有可能变成列强的玩物，就有可能被永远分裂成两个民族。

代表民族特征的最重要的标志，是语言和文化生活的共同性。即使是有着同一血统的人，如果语言文字不同，文化和风俗习惯不同，也不能说是同一个民族。由于我国长期分裂，北方和南方之间语言已经趋于不同，文化和生活方式也趋于不同了。民族的分裂状态持续得越久，语言和生活方式上的差别就会越来越大。

解放后，北半部有些人曾主张要实行文字改革。我反对了这种主张。在祖国还没有统一的情况下，如果实行了文字改革，朝鲜民族就有可能永远分裂成两个民族。因此，当时我向语言学者们说，要搞文字改革，就必须在祖国统一之后，而绝不能在那以前。在祖国分裂的状况下，如果某一方实行文字改革，那么，北方和南方就要使用互不相同的文字。那样一来，我们民族最终就会完全分裂成两个民族。

我们不能容许朝鲜民族被永远分裂成两个民族。我们必须早日统一祖国，把统一了的祖国传给后代。结束民族的分裂，统一了祖国，我国就会成为拥有五千万人口、灿烂的民族文化和强有力的民族经济的、任何人都不敢侵犯的强大国家了。

为了统一祖国，就必须制定出正确的、可以成为解决统一问题的基础的根本原则。这是最重要的问题。只有有了根据双方协议制定的根本原则，北方和南方才能为统一祖国而共同努力，才

能有效地解决统一祖国方面的一切问题。

我认为，我国的统一问题，必须在没有外来势力干涉的情况下，自主地、本着谋求民族大团结的原则、用和平的方法加以解决。

第一，祖国的统一，必须在不依赖外来势力，不受外来势力干涉的情况下，自主地加以实现。

本着民族自决的原则自主地解决祖国统一问题，这是我们共和国政府一贯坚持的原则立场。

依赖外来势力是无法解决祖国统一问题的。朝鲜的统一问题，完全是我国的内政问题。如果不是自己来解决民族的内部问题，而是想依赖外来势力解决，那就是民族的耻辱。

现在，有些人想通过取得外部列强的什么保障来解决国家的统一问题，这是很大的错误。帝国主义列强是不希望我国统一的。本来帝国主义列强就是因为一个国家和民族团结成一体不好统治，所以希望它们分裂，并千方百计地去分裂别的国家和别的民族的。因此，想依赖列强来解决祖国统一问题，是绝对不行的。我们民族自己只要互相接触，进行对话，就能消除误会和不信任，实现民族的团结和统一，为什么要借助于列强的力量呢？

我们绝不应该容许外来势力干涉朝鲜的内政。任何外来势力都没有权利干涉朝鲜的内部问题，而且在外来势力的干涉下，是不能够按照我们民族的愿望和利益来解决祖国统一问题的。我国的统一问题，必须在没有任何外来势力干涉的情况下，完全用朝鲜民族自己的力量来加以解决。

你说，南朝鲜当局也反对外来势力的干涉，不想把美国和日本引进来，而要自主地解决国家的统一问题；并且发誓绝不做

美国或日本的走狗。如果这是真的，那是非常好的事情。

要想反对外来势力的干涉，自主地实现祖国的统一，就要坚决反对事大主义。

我经常向我们的干部说，若是人搞事大主义，就要变成傻瓜；民族搞事大主义，就要亡国；党搞事大主义，就要葬送革命和建设。人要成为自主的存在，就绝不要去搞盲目崇拜别人的事大主义。

我国在地理上位于大国之间，所以在我们的人中间，历来就有浓厚的事大主义思想。事大主义阻碍了解放后我国人民建设新社会的前进运动。因此，过去我们坚持不懈地进行了反对事大主义的斗争。

现在我讲一个解放后发生过的事情。解放初期，在自称为共产主义者的人当中也曾有过不少沾染了事大主义的人。当时，在汉城有个叫朴宪永的人抛出了要把我国变成外国的加盟共和国这样一个荒唐的谬论。这对南朝鲜人民产生了很坏的影响，对于解决统一问题造成了巨大的障碍。听了朴宪永的话，有些人就担心，我国会不会再附属于别的国家。因此，我向人民讲话时说，我们将建设一个既不是苏联式的也不是美国式的，而是符合朝鲜民族利益的朝鲜式的民主社会。

战后，我们提出农业合作化方针的时候，曾有不少人妄加非议。有些人说，连工业发达的欧洲国家都不能全面地进行农业合作化，在工业全部遭到破坏的朝鲜怎么能搞农业合作化呢？事大主义者是听从大国人的话的，所以我就用列宁的话来驳斥他们。列宁曾经说过，单单是合并了农民的土地和农具的集体经济，也比个体农民经济优越得多。所以，我就说，我们党的农业合作化

方针是符合列宁主义的，是根据我国现实的要求提出来的，怎么能说只有在实现了工业化之后进行农业合作化，才是合作化的正确道路呢？最后，他们也承认我们的主张是正确的。

实际上，当时我们农民处在不实现合作化、不把力量联合起来，就活不下去的境地。由于战争，农业遭到了严重的破坏，农民的耕牛和农具也所剩无几。富农的境况也是一样。在这种情况下，我们让农民在自愿的原则下组织合作社，把力量联合起来共同经营经济。我们朝鲜人本来就喜欢把力量联合起来，互相帮助。我国人民自古以来就有这种很好的风俗：村里有谁家办喜事，大家就资助，从各方面给予帮助，到那家去祝贺，共同欢乐。战后，我国虽然没有多少现代化的农业机械，但生活本身迫切要求实现农业合作化，农民也积极拥护合作化方针，所以，我们就在短时间内比较顺利地实现了农业的合作化。

在同外国建立经济关系方面，我们也一贯坚决反对事大主义倾向，毫不动摇地坚持了自主立场。

我们不容许存在在经济上隶属于外国的任何关系。我们完全是根据保护民族经济的原则、保证完全平等的原则同外国建立并发展经济关系的。在同发达的社会主义国家进行的贸易中，只有他们供给我们所需要的原料，我们才供给他们所要求的原料，只有他们购买我们的机器，我们才买进他们国家的机器。在我国的技术发展水平还不高的情况下，如果我们在同发达国家建立的经济关系中不坚持这样的原则，那么，我们就只能继续向这些国家提供原料，买进他们的加工品。如果这样，那么我们最后剩下的就只能是些满是窟窿的空壳山了。我们总不能把满是窟窿的空壳山留给后代吧！

我们为了经济上自立，不附属于外国，确实作出了很大的努力。如果不建设一个自立的民族经济，实现经济上的自立，就无法提高国家的国际威望，在国际舞台上就不可能拥有发言权。由于我们在经济建设方面实行了自主的政策，建设了自立的民族经济，所以现在谁也不敢向我们施加压力。

过去，事大主义在文学艺术领域表现得非常严重，我们对它展开了严肃的斗争。

在作家和艺术工作者当中，有些人崇拜欧洲的文学和艺术，创作了不为朝鲜人所喜爱，也不为朝鲜人所理解的作品。有个时期，诗人崇拜普希金，音乐家崇拜柴可夫斯基，编一部歌剧也要去模仿意大利的“歌剧”。事大主义的严重，甚至达到了这样的地步：有些美术家画一幅风景画也画外国的山川，而不是画我们国家的美丽山河。祖国解放战争时期，我到一个医院去，看到那个医院的墙上贴着一张画有一棵大树，一片雪地和一只狗熊的西伯利亚风景画。所以，我严厉地批评了有关人员：我国有金刚山、妙香山等许多名山，为什么不把朝鲜的美丽河山画出来贴上，而要贴上这样的画呢？画这样的画贴上去，对教育人民有什么意义呢！

朝鲜民族有着灿烂的文化，长期以来一直生活在三千里锦绣河山上。朝鲜民族将来也要生活在我们美丽的祖国河山上，不会到西伯利亚或欧洲去生活。因此，我们的文学艺术，一定要成为用热爱自己祖国的爱国主义精神教育我国人民的东西。国际主义，也不能离开爱国主义而存在。不热爱自己祖国的人，不可能忠于国际主义。朝鲜人不喜欢欧洲式的文艺作品，对不合自己口味的文艺作品，是根本不想欣赏的。我们不需要朝鲜人所不喜欢

的、不合乎朝鲜人的民族感情的文艺作品。所以，我就下了这样的定义：社会主义现实主义的文学艺术，就是具有民族形式和社会主义内容的文学艺术。

我们反对事大主义的斗争，是用根除残存在人们头脑中的事大主义思想的思想斗争和理论斗争的方法进行的。我们通过反对事大主义的长期斗争，在革命和建设的所有领域里彻底清除了事大主义，坚定不移地坚持了自主性。

我们在解决统一祖国问题方面，必须坚决反对那种不相信本民族的力量，而是想依赖别人的事大主义倾向。我们必须依靠朝鲜民族团结的力量，自主地统一祖国。

第二，要超越思想、信念和制度的差别，谋求民族的大团结。

我国的统一问题，不是谁战胜谁、谁败于谁的问题。朝鲜的统一问题，是实现被外来势力所分裂的民族的团结，实现民族主权的问题。因此，要实现祖国的统一，就要从怎样才能实现北方和南方的联合，求得民族的大团结这一点出发。

要求得民族大团结，北方和南方就要超越自己的思想和制度，不应该实行敌视对方的政策。

今天，我国的北方和南方分别存在着不同的思想和制度。在这样的情况下，北方和南方如果都想把自己的思想和制度强加于对方，那是不行的。我们不想把社会主义制度和共产主义思想强加于南朝鲜。南朝鲜当权者也不应当主张“胜共统一”，或者强迫我们不搞共产主义。换句话说，应当抛弃“反共”的口号。

北方和南方应当抛弃妨碍团结的敌视政策，为寻求共同点而共同努力。如果北方和南方不想寻求共同点，而是互相敌视，在

过去的事情上争论谁是谁非，那么，北方和南方之间的隔阂就会越来越深，祖国的统一就会进一步推迟。如果是这样，就会在祖国和民族面前犯下大罪。

我认为，如果北方和南方都从真心团结的愿望出发，共同努力，那么，就完全能够找到共同点。我们本着早日实现祖国统一的愿望，为了寻找这种共同点，一直作出了很大的努力。

最近，南朝鲜当权者在谈论“自助”、“自立”和“自卫”，我们认为，从这里就可以找到一定的共同点。我想，南朝鲜当权者们所说的“自助”、“自立”、“自卫”，同我们党和共和国政府的自主政策该是有些共同点的吧！如果一个一个地找出北方和南方之间的共同点，并以此为基础来实现团结，就能早日实现祖国的统一。

在实现民族大团结方面，重要的问题是消除北方和南方之间的误会和不信任。

因为我们的国家被分裂的时间很长，所以，北方和南方之间既有许多有差别的地方，也有许多互相误会和不信任的地方。在互相误会和不信任的情况下，是无法实现真正的民族团结的。就是一个家庭，如果夫妻之间没有深挚的信任，也是无法建立的。即使是夫妻关系，如果互不信任，也无法在一起生活，最后甚至要离婚。北方和南方，必须为消除相互之间的误会和不信任，而作出积极的努力。

要消除北方和南方之间的误会和不信任，北方和南方的当权者和各界人士就要经常接触，诚挚地进行对话。只要互相接触，把所有的问题都摆出来认真地进行协商，就能够消除误会，加深信任。

通过这次同你的对话，北方和南方之间就已经消除了不少误会。北方和南方既然要进行对话，早一点开始就更好。

我们一直认为，南朝鲜当权者们是美帝国主义和日本军国主义的走卒，想出卖国家。可是你说，绝不会有这种事情。你说，南朝鲜当局不会做出把日本军国主义者重新引进南朝鲜的事，也不会做出充当美国或日本的走卒，去出卖国家的事，并再三希望我们一定要相信这一点。因此，我们可以相信你的话，消除过去的不信任。

你说，南朝鲜当权者们曾经误会过我们要“南侵”，要“赤化”南朝鲜。我们没有“南侵”的意图，也没有“赤化”南朝鲜的想法。我们曾经多次表明过我们没有“南侵”的意图，今天我再一次向你清楚地表明这一点。就“赤化”问题而言，我们不仅不想“赤化”南朝鲜，而且，也不是我们想“赤化”南朝鲜，南朝鲜就会“赤化”的。因此，我想，过去你们所存在的所谓“南侵”啦，“赤化”啦这样的误会，现在就可以消除了。如果就象这样，通过接触和对话，消除误会，加深信任，那么，即使思想和信念互不相同，制度和信仰互有差别，也是能够超越这种差别，实现民族大团结的。

在实现民族大团结方面，再一个重要的问题是，北方和南方都停止对对方的诽谤和中伤。

要想团结和合作，就要互相尊重，不能进行诽谤和中伤。如果象现在这样继续诽谤和中伤对方，北方和南方就不仅不能接近，反而会使隔阂进一步加深。所以，北方和南方首先应当停止互相谩骂和诽谤中伤的行为。

在实现民族大团结方面，实现北方和南方之间的经济合作也

是很重要的。

共和国北半部有着丰富的资源，有着发达的重工业。南朝鲜原先就有一定的轻工业基础。如果北方和南方进行经济合作，互通有无，就能够更好地解决当前的经济问题，就能够用自己的力量而不是引进外国资本，来迅速发展民族经济。只要北方和南方进行合作，发展民族经济，我国就将变成比日本和其他发达国家更富有的国家。

在对外关系方面，北方和南方也要统一行动，只有这样，才能显示出我们民族的团结来。

我们认为，北方和南方虽然存在着思想、制度、政见和宗教信仰的差别，但只要同样都站到热爱民族、统一祖国的立场上来，就能够求得民族大团结。今天，思想和制度互不相同的国家和民族都在建立友好关系，和睦相处，具有同一血统的同一个民族，就更没有理由由于思想和制度的不同而不能团结和合作了。

信仰共产主义，还是信仰民族主义，或信仰资本主义，这不能成为实现民族大团结的障碍。我们并不反对南朝鲜的民族主义者和资本家。南朝鲜的资本家几乎都是民族资本家。对于民族资本家，我们一直实行着保护他们的政策。为了国家的统一，我们将同包括民族主义者、民族资本家在内的南朝鲜所有阶层的人民实现团结和合作。

第三，祖国的统一，不应该诉诸武力，而应该用和平的方法加以实现。

我们是同一个民族，北方和南方不应该打仗。我们无论如何也要用和平的方法统一被分裂的祖国。如果祖国的统一不能够和平地实现，而是在朝鲜再度发生战争，那么，我们民族就会遭到巨

大的灾难。

现在，世界上的列强，他们自己也都不想互相打仗，而希望和平相处。前不久，美国总统尼克松访问了中国，他说最好在这一代不要打仗，要保持和平。他在游览了中国万里长城以后还说过，任何墙壁都不应该把世界的人们分割开来。就尼克松访华结果发表的中美联合公报说，美国承认了它一直不承认的五项和平原则。美国承认五项和平原则，是个好事。当然，美国人是否把自己的话付诸实践，是需要走着瞧的。因为帝国主义者常常是说的是一套，做的是另一套，所以，尼克松在中国讲的话是不是出自真心，就搞不清楚了。

我们的《劳动新闻》在评论尼克松的中国之行时写道：如果尼克松游览万里长城后所说的话是真心话，那么他为什么不想废除划在我国正中的军事分界线，为什么不想撤走戴着写有“MP”字样的铁帽子横行霸道的美军士兵呢？我认为这篇评论说的是对的。

今天，连世界上的列强也都希望不打仗、互相和平相处，何况是在同一个民族之间呢，互相打仗还行吗？我们同一个民族不应该互相打仗，而应该和平地统一祖国。

北方和南方要想不打仗，和平地统一祖国，首先就要裁减北方和南方的军队。我已在公开讲话中多次阐明，北方和南方应当大幅度地裁减军队。

只有裁减了军队，才能缓和北方和南方之间的紧张局势，也才能减轻军事负担。现在，北方和南方的军事负担都非常沉重。

我们还要共同努力，废除把我国分割成北方和南方的军事分界线。

在今天这样以军事分界线为界，双方的巨大武力相对峙的情况下，是不能避免战争危险的。在今天这样的情况下，如果驻在军事分界线一带的某一个团长或师长一不小心，在某个地方开了枪，双方就会互相开火，这样，就会发生战争。这是极其危险的。

今后，如果北方和南方认真协商，保证互不使用武力，并将其付诸实践的话，双方都署在军事分界线一带的军事设施和军事人员就将不再是需要的了，军事分界线本身也就可以废除了。

目前，北方和南方都在分别主张实行自卫，但是不应当搞反对对方的“自卫”。北方和南方应当把力量联合起来，实行抗击外来侵略的自卫。

我们共和国的自卫，完全是为了抗击对我们民族的外来侵略而实行的自卫。我们绝不容许外来势力对我国和我们民族进行侵略。

当美帝国主义者派武装间谍船“普韦布洛”号侵入我们共和国领海的时候，我们的人民军海军俘获了那艘间谍船。这是肩负保卫祖国使命的人民军队应当采取的自卫措施。但是，美国佬不仅不向我们认罪告饶，反而把“企业”号航空母舰等大量的武装力量调到东海一带，对我们进行威胁和恫吓。这是对我们民族主权的粗暴践踏和严重挑衅。在美国佬的威胁和压力面前，我们丝毫没有屈服。由于美国佬调动了大量的武装力量，企图发动战争，我们也就下定了要同他们打仗的决心。美国佬一看我们在威胁和压力面前没有屈服，就没敢发动战争，溜掉了。当时，如果美国佬发动战争，我们民族就又得经历一场战争，北方和南方的当局也就不可能象今天这样聚在一起进行和平的会谈了。

今后，如果某个外来侵略者侵犯我国，北方和南方就应当把力量联合起来击退侵略者。只要全体朝鲜民族把力量联合起来，就能打败任何侵略者。

我们要作出共同的努力，来消除北方和南方之间的军事对峙状态，缓和紧张局势，以防止在朝鲜再度发生战争，实现祖国的和平统一。

我们通过这次谈话，找到了北方和南方之间的重要共同点，并对最原则性的问题达成了协议。

在没有外来势力干涉的情况下自主地实现统一；超越思想、信念和制度的差别，谋求民族大团结；不是用诉诸武力的方法，而是用和平的方法统一被分割的祖国，这三项原则，就是解决我们祖国统一问题的出发点和基础。

对于根据这三项原则实现国家统一的问题，你表示了赞成，并说南朝鲜最高当权者也会表示赞成，因此，可以说，我们就统一祖国的三项原则完全达成了协议。

通过今天的谈话，北方和南方之间就统一祖国的三项原则达成了协议，对此，我感到十分满意。

北方和南方共同协商，并取得一致意见的祖国统一三项原则，是按照我们民族的愿望和要求解决祖国统一问题的最正确的原则。我们一定要根据这三项原则来实现国家的统一。你发誓说一定要按照这三项原则前进。如果真这样做，那么，在解决统一问题方面的其他问题也就能有效地加以解决，我们民族的统一就会很快得到实现。

在统一祖国的基本原则达成了协议的情况下，从现在起，就要寻找如何贯彻这些原则，把全民族团结成一个整体来统一祖国的

具体途径。寻求统一祖国的具体途径，必须从祖国统一的三项原则出发。只要北方和南方根据自主、民族大团结、和平统一这三项原则来深入研究，认真协商，就能找到实现祖国统一的有效途径。

为了寻求实现祖国自主和平统一的合理途径，要进一步加强北方和南方之间的政治协商，更加活跃地进行接触和对话。

这次北方和南方的高级代表直接会晤并进行了会谈，因此可以说政治协商已经开始了。既然北方和南方的政治协商已经开始了，今后就应当进一步加强这种协商，以取得丰硕的果实。

这次你先到平壤来了，下一次我们想作为回访，派我们的代表到汉城去。我认为，在北方和南方的代表多次往来的过程中，相互信任加深了，各种条件成熟了，那么，最高级的会谈也可能得到实现。

今后，北方和南方的代表应该经常来往，多进行对话。

解放后，在分裂将近三十年的过程中产生的北方和南方之间的误会和不信任，是不可能通过一两次的接触和对话全部消除的。只见一两次面进行一下协商，也不能找到解决祖国统一问题的全部具体途径。虽然通过这次会谈，解决了北方和南方互相误会的根本问题，找到了重要的共同点，但要统一祖国，还有许多问题需要解决。这些问题，只有北方和南方的代表经常接触，进行真诚的协商，才能得到解决。

在进行北方和南方之间的对话和协商的时候，要把互相误会的问题等在实现祖国统一方面的一切问题都提出来进行讨论。无论什么问题，有意见就应该坦率地提出来商量，如果把它隐藏起来，就不能解决问题。即使产生了小小的误会，也应该及时地提

出来通过协商加以消除。

北方和南方之间的对话，一定要本着加深相互谅解，寻找共同点，加强团结的原则进行。在寻求统一祖国的途径方面，我方的主张和你们的主张可能有不同。因此，也可能就谁的主张正确的问题，互相争论。但是，争论，必须是为了寻求共同点，实现团结和统一而争论，而不应该是为了分裂而争论。

为了正确地调整北方和南方之间的关系，有效地解决统一祖国方面的各种问题，我想最好组织一个北方和南方的联合委员会之类的机构，由它来进行工作。

应该组织联合委员会，来进行实际的调整工作。只进行一般性的对话，就不能在实现民族团结和祖国统一的事业中带来大的进展。

联合委员会由北方和南方的当局各自任命的高级当权者为联合委员长，再吸收必要的成员来组成就行了。平壤和汉城之间，如果乘飞机，一会儿就到，所以，联合委员会开会，可以采用有时你们到平壤来，有时我们的人到汉城去的办法。

如果组成了联合委员会，需要在那里调整的问题是很多的。联合委员会要及时地协商并调整关于北方和南方互不诽谤和中伤对方的问题、防止发生军事冲突的问题等在北方和南方的关系方面的各种问题。在联合委员会里，互相之间不应该把自己的意志强加于对方，而应该为了团结的目的，就出现的问题认真进行协商，直到有了一致的理解为止。

还可以在平壤和汉城之间架设直通电话、通过电话随时就出现的问题进行协商。如果出现了妨碍祖国统一或可能导致误会的问题，哪怕它是很小的问题也要马上通过电话了解，进行协商，

及时地加以解决。

这次，北方和南方之间达成协议的祖国统一三项原则，是须要整个朝鲜民族共同去实现的统一纲领。我认为，最好把祖国统一三项原则公布于世，使整个朝鲜民族和世界人民都知道这三项原则。

发表祖国统一三项原则，对于教育我国人民有好处，对于向世界人民显示朝鲜民族的团结也有好处。发表了北方和南方达成协议的统一纲领，国内外的所有同胞就会知道我们是要自主地、根据民族大团结的原则、用和平的方法来统一被分割的祖国，因而他们也将会持这样的见解；各阶层人民都将受到极大的鼓舞。发表了民族共同的统一纲领，世界人民就会认识到朝鲜民族是团结起来的伟大的民族；反对我国统一的外来势力就会清楚地认识到，他们无论怎样想永远分裂朝鲜民族，也是绝对办不到的。

在什么时候、用什么方法发表祖国统一三项原则，最好今后在进行对话的过程中商量商量。你回到汉城后，南朝鲜当局也讨论讨论，然后北方和南方的代表重新会晤，达成协议后发表就行了。

你好不容易来到平壤，最好再住一天，同我们的干部们谈谈。

你来找我们，这是一种爱国的行动。人应该成为爱国者，不应该成为卖国贼。作为一个人，就是活一天，也应该做有利于祖国和民族的事情；只有这样，才光荣，才活得有意义。

北方和南方之间的这次会谈，可以说进行得很成功。我希望你今后经常到平壤来。

（二）关于实现北方和南方之间的合作

再次同南朝鲜方面的代表见面，我感到高兴。上次，南朝鲜方面只有一位代表来，而这次有好几位一起来了。我认为，北方和南方之间这样频繁地接触下去，会大大有助于解决祖国统一问题。

南北联合声明发表以后，统一祖国的事业有了一定的进展。过去，我们民族被分割在南北两地，连互相见面都不可能，而今天，代表互相来往，互相见面，这本身就是一个进展。北方和南方的代表互相来往，经常见面，互相熟悉，交换意见，这样，就能解决统一祖国方面的许多问题。

我们应该想方设法尽快统一祖国。如果我们不实现祖国的统一，使分裂状态持续下去，那么，我们民族就有可能被永远分裂成两个民族。

我们民族绝不能分裂成两个。自古以来，朝鲜人就作为一个单一的民族生活在同一块国土上。我们民族有着同一的血统，拥有同一的文化和历史。朝鲜民族富有民族精神，民族自尊心也很强。日本帝国主义者霸占我国达三十六年之久，大肆宣扬什么“内鲜一体”等等，甚至把朝鲜人的姓氏都改成日本式的姓氏，但他们始终未能把朝鲜人变成日本人。我们这样一个民族，到了今天怎么能分裂成两个呢！我们绝不能容许民族分裂，一定要在我们这一代统一祖国。

统一祖国的愿望，无论是北半部同胞，还是南半部同胞，都会是一样的。我认为，你们也是因为希望祖国统一，才来找我们的。

然而，在南北联合声明发表以后，南朝鲜舆论界仍然出现“有对话的对抗”、“有对话的竞争”之类的言论。所谓对抗和竞争，顾名思义，就是双方决一胜负的意思。如果决胜负，就必有一方取胜，一方失败。如果是同别的国家或别的民族进行竞争，还情有可原，但在同一个民族内部进行对抗和竞争，是不行的。如果在同一个民族内部进行对抗和竞争，就不能实现民族的团结，也不能实现祖国的统一。

北方和南方不应该进行对抗和竞争，而应该合作。所谓合作，是意味着把力量联合起来，共同办事。我认为，北方和南方之间的对话已经开始了，所以已经到了进行合作的时候了。北方和南方不应该停留在进行对话上,而应该再前进一步,实现合作。

如果北方和南方进行了合作，那么，在合作的过程中，民族的力量就会进一步增强，祖国统一的基础就会牢固地建立起来。只有北方和南方进行合作，才能胜利地克服摆在我们面前的种种困难，早日实现民族的最大宿愿——祖国统一。

北方和南方，应该首先从经济领域开始进行合作。

北方和南方，只有从经济合作开始，一件事一件事地共同去办，才能消除误会，加深谅解。只在口头上说信任，是无法知道谁有什么用心的。在实际地共同办事的过程中，误会就会消除，信任就会加深，民族团结也就会得到实现。

我国拥有众多的人口和丰富的自然资源。只要北方和南方进行合作，就能迅速发展我国的民族经济，把我国建成富强的国家。北方和南方实现了经济合作，还能更好地解决人民的生活问题，使我国人民过上对别人无所羡慕的好日子。

北方和南方有充分的可能进行经济合作。北方和南方可以共

同开发地下资源，可以进行社会分工和发展交易，也可以共同利用科学技术的研究成果。

共和国北半部有着非常丰富的地下资源，尤其铁矿石，更是取之不尽的。

虽说过去日本帝主国义者掠夺了我国大量的资源，但他们只不过是舔了舔西瓜皮而已。我们的勘探人员在日本鬼子认为没有任何矿藏的地方发现了大量的铁矿。最近，在介川一带也发现了蕴藏量达几亿吨的铁矿，在黄海南道也勘查到了蕴藏量达几十亿吨的铁矿。丰山等北部内陆地带也蕴藏着非常丰富的铁矿。单是我们的勘探人员初步勘探出来的铁矿就有一百亿吨以上。

我国铁矿石的品位也很高。我国铁矿石的含铁量都在百分之三十五以上。我国的铁矿石，可以说在世界上也是属于优质的。现在，日本人对我国的铁矿馋涎欲滴。

北半部不仅铁矿很丰富，铅、锌、铜等其他矿产资源也很丰富。日本帝国主义者曾说我国根本没有镍矿，但我们自己找到了镍矿，并用它大量生产着各种合金钢。

据说现在南朝鲜在建设工业，我认为，怎样解决工业所需要的原料，是个问题。固然可以从外国进口原料，但是，何必放着我国取之不尽的原料不用，而到遥远的国外去买呢！如果北方和南方把力量联合起来，把我国取之不尽的地下资源开发出来，就是不从国外进口原料，也能发展冶金工业、机械工业等各类工业。

只有依靠自己的原料发展机械工业，才能增强国家的经济力量。解放以来，我们为发展机械工业一直作出了积极的努力，今天，我们的机械工业达到了很高的水平。只有发展了机械工业，用钢铁造出机器来出口，才能根据平等的原则同外国建立经济关

系，也才能提高人民的生活水平。今天，我们在大量出口汽车、拖拉机等各种机械，有不少国家要买我国的机械。

共和国北半部水产资源也非常丰富。

我国东海，每年成群地回游而来的明太鱼就有五百万至六百万吨。这只不过是科学工作者估计的数字，实际有多少还搞不清楚。据说在明太鱼鱼汛旺季，鱼群的宽度有三千米，长度有五千米，至于深度，就不知有多深了。虽然有这么多的明太鱼成群地游来，但我们现在顶多能捕捞到六十万吨。这意味着只能捕捞到回游明太鱼的百分之十。科学工作者们说，即使把明太鱼捕捞百分之五十，其资源也不会减少。因此，在我国东海，就是每年捕捞二百五十万吨明太鱼也没关系。如果南北方的渔民把力量联合起来，一起捕鱼，就能捕捞到大量的明太鱼。这样，就能使渔民都过上好日子。

我认为，北方和南方在经济方面进行分工也是必要的。即使按照由我们生产什么，由南朝鲜生产什么这种方法进行分工，发展经济，双方的负担也会大大减轻，经济上也会有许多各种各样的好处。

在文化领域也要实现北方和南方之间的合作。

只有在文化领域实现了北方和南方之间的合作，才能保持朝鲜民族作为单一民族所固有的民族特点，才能统一地发展我们的民族文化。

北方和南方要在语言学方面实现合作，统一地发展我们的民族语言。现在，北方和南方的人进行接触和对话，就有不少彼此听不大懂的词句，甚至有因此而发生误会的情况。北方和南方之间在语言上的差异继续增大，就不能防止民族的分裂。我们要坚决

防止我们民族由于语言的差异而分裂成不同的民族。北方和南方的语言学者们要进行合作，为保证北方和南方的语言文字的统一而进行研究和调整。只要北方和南方的语言学者们聚在一起进行讨论，就能保持并继续发扬我国语言文字的优点。

北方和南方在科学领域也要实现交流和合作。我国的北方和南方有许多有才能的科学家。对某些科学部门，北方的学者可能比南方的学者懂得更多；对另一些科学部门，南方的学者可能比北方的学者懂得更多。因此，只要北方和南方的学者们把力量和智慧集中到一起，就能在科学研究领域取得巨大的成就，就能使我国迅速地发展成为现代化的工业国。

我们在体育方面也要实现合作。北方和南方在体育方面实现了合作，就可以在国际比赛中取得良好的成绩。我们的体育运动员单方参加国际比赛，也经常取得优异的成绩。如果北方和南方组成统一的体育队一块儿参加国际比赛，就能无往而不胜。朝鲜民族本来就是意志坚强的民族。我们民族意志坚强，这是举世皆知的。我们的运动员进行国际比赛时，往往是以斗志取胜比以技术取胜更多。今后，我们要在北方和南方选拔优秀的运动员组成统一的体育队，去参加奥运会等国际体育比赛。

北方和南方不仅要在经济和文化领域进行合作，而且在政治领域也要进行合作。

经济合作和文化合作应当发展成为政治合作。同时，只有在政治上进行合作，才能搞好经济领域的合作，也才能搞好文化领域的合作。

你们考察事物的方法和我们考察事物的方法有所不同，因此在实现合作方面可能有不同的意见。你们是把每个问题都分离开

来孤立地进行考察，我们是用一切事物都互相联系和相互作用的观点考察问题。社会上的政治、经济、文化、军事等各个领域都是在互相联系、相互作用之中发展的，这是社会的运动规律。无论是哪一种社会问题，如果不同别的问题联系起来进行考察，就不能正确地加以解决。要解决政治问题，就必须解决经济问题和文化问题；要解决经济问题和文化问题，就必须解决政治问题。

北方和南方如果不在政治上进行合作，那么，即使想在经济、文化领域进行合作，也是不可能有效地得到实现的。

就拿目前南、北红十字团体之间的会谈所讨论的寻找离散在南北两方的家属和亲属的问题来说，乍看起来，好象是一个很容易解决的问题，但是，在南北之间存在着政治上不信任的情况下，却是不容易解决的。

听说，南、北红十字团体举行会谈时，从南朝鲜来的代表中，有亲属在北半部的人。我们的工作人员问他，你的亲属在这里，想不想见他。他却说，以后再见面吧。于是就没有见面。我想，这就是因为他对去看在北半部的亲属有顾虑。我看，现在在南朝鲜，有的人对同北半部的亲属会面有顾虑，也有的人会隐瞒自己在北半部有亲属。在这种情况下，只靠南、北红十字团体的力量，是不可能很好地寻找离散在南北两方的家属和亲属，也不可能做到使他们自由会见的。所以，我们认为，要圆满地解决寻找离散在南北两方的家属和亲属的问题，就必须实现南北之间的政治合作。

缓和北方和南方之间的紧张局势、裁减军备的问题，也只有实现了政治合作，才能得到解决。

当然，南北联合声明提出了关于北方和南方之间互不使用武

力，用和平方法实现祖国统一的问题。尽管就南北互不使用武力，发表了联合声明，但由于担心今后还可能发生战争，因而双方都在继续进行战争准备。你们在美国的援助下继续买进大炮，我们则用自己的力量继续制造大炮。只要这种状态持续下去，就不能缓和我国的紧张局势。目前在我国，军队很多，人民在军事上的负担很重。为了保卫我国免受外来侵略，南北一共有二十万军队就够了。实现了政治合作，就能够加深北方和南方之间的信赖，缓和紧张局势，也能够把南北的军队分别裁减到十万名左右，以减轻人民的军事负担。

只有实现了政治合作，才能解决经济、文化、军事领域的一切问题，因此，我们不应该只停留在进行经济合作和文化合作上，而要进一步实现政治合作。

实现政治合作，并不是难解决的问题。我们没有什么理由不能实现政治合作。在南北朝鲜存在着互不相同的制度，这绝不是不能在政治上进行合作的理由。

看来，目前在南朝鲜有些人误以为社会主义很可怕。社会主义并不可怕。

我们是从战后时期开始建设社会主义的。我在一九五五年四月发表的提纲中提出了关于建设社会主义的任务。

建设社会主义，是战后我国的现实生活提出的迫切要求。由于三年的战争，城市和农村变成了一片废墟，工业和农业被破坏殆尽。在战争过程中，不仅贫农和手工业者，而且农村的中农和富农也几乎都遭到了破产，城市的工商业者也破落了，落到了跟手工业者和小商人一样的地步。一句话，他们都处在不把力量联合起来就活不下去的境地，都迫切地要求实现合作化。因此，我

们提出了在城市和农村实现个体经济合作化的方针，并完全根据自愿的原则贯彻了这一方针。我们不是用剥夺农村的富农和城市的私人工商业者的方法去清算他们，而是吸收他们参加社会主义集体经济，把他们改造成为社会主义的劳动者。

战后，我们在耕牛、农具和劳力都不足的困难条件下，实现了农业合作化，把农民的力量联合起来，因而能够大规模地进行灌溉工程建设，迅速地发展农业。

关于在共和国北半部建立的社会主义制度的优越性，我就不想多谈了。将来南朝鲜人到北半部来亲眼看看，有了体会，就会知道社会主义并不可怕，而是很好的制度。因此，南北之间没有理由不能实现政治合作和团结。

我认为，在实现北方和南方之间的政治合作方面，实行南北联邦制，是合理的。

我们所设想的南北联邦制就是：在暂时照旧保留南方和北方现有的政治制度的情况下，建立一个统一的国家。北方和南方的各政党、社会团体的代表和各阶层的代表以及各界著名人士广泛地参加，组成最高民族会议，在那里共同讨论决定有关民族发展的重要问题，对外以一个国名进行活动，联邦制就得到实现了。联邦国家的国名，最好恢复为世界所广泛熟知的高丽这个名称，定为高丽联邦共和国。实行了南北联邦制，北方和南方之间的联系和合作就会在所有领域全面地得到实现，我们民族的国际威望就会得到提高。

我们是同一个民族，为什么对外要作为两个国家进行活动呢？我绝不赞成我国在分割的状态下北方和南方分别加入联合国。

我认为，将来就联邦制的问题进一步展开具体讨论，就能够达成更好的协议。

对于实现北方和南方之间的政治、经济、文化合作，你们也说没有不同意见。既然如此，就要为尽快付诸实践而努力。

实现北方和南方之间的合作，重要的是消除相互之间的误会和不信任。表面上作出笑容，心里却互相存在着误会和不信任，那就解决不了问题。我想，只有双方消除误会和不信任，才能尽快实现北方和南方之间的合作。

南朝鲜当局说，要让美国军队撤走，也不引进日本势力。我们愿意相信你们。问题在于南朝鲜方面对我们有误会，不信任我们。同胞见了面，有什么误会，就应该坦率地说出来。把有意见的问题藏起来，只是宣读一下事先准备好的讲话稿就回去，那就不能消除误会。要想消除误会，就要开诚布公地进行对话。

同时，要实现北方和南方之间的团结和合作，就不应该互相谩骂、诽谤和中伤。我们对于南朝鲜当局对我们的诽谤、中伤采取了忍耐的态度。如果你们真心要跟我们合作，就必须停止反共宣传。我们也愿意同南朝鲜方面合作，不搞诽谤你们的事情。

上次我接见南朝鲜方面的代表时曾说过，最好组成北方和南方的联合委员会进行工作，来正确地调整北方和南方的关系、有效地解决在实现祖国统一方面提出的问题。这次应该组成南北协调委员会。我认为，组成协调委员会，不会有什么大问题。要尽快组成协调委员会，使之好好地进行工作。

协调委员会不能只讲空话，而要正确地调整北方和南方的关系，一个一个地切实解决在实现祖国统一方面提出的各种问题。一旦组成了协调委员会，为了表示相互间的信任，最好双方采取

措施，裁减军队，释放政治犯，保障政党的活动自由。

我们既然敞开了北方和南方之间的大门，就不要再关上了。如果这回再关上门，那么，不仅我们民族，世界人民也会责难我们的。

我们既然敞开了北方和南方之间的大门，开始了工作，就要大显身手，在世界上为朝鲜民族赢得荣誉。

祖国统一实现得越快越好。我们拖延统一问题，没有任何好处。我们要共同作出努力，早日实现祖国的统一。

（译自一九八二年七月四日《劳动新闻》）

创造“八十年代速度”的新开端
（摘 要）

（一九八二年七月十三日）

今天，在国民经济所有领域中正在呈现出新的前进和飞跃的气象。在这庄严的时期，金属工业部门点燃起了新的革新的火炬。

正如已经报道过的那样，金策钢铁厂的工人阶级和职工召开了彻底贯彻伟大领袖金日成同志最新指示的誓师会，一致奋起投入了争取胜利完成自己所担负的巨大任务的斗争。

金策钢铁厂的全体钢铁战士积极响应我党关于再次掀起社会主义建设大高潮的战斗号召，提出了“以千里马大高潮时期的气势，创造八十年代速度”的口号。这是一个非常好的倡议。

口号的目的就是要象一九五六年十二月党中央全会时掀起革命大高潮那样，在社会主义经济建设中再次掀起大高潮，提前完成今年计划和第二个七年计划，占领八十年代经济建设的十大远景目标，以千方百计地加强国家的政治经济威力，大幅度地提高人民生活水平。

创造“八十年代速度”是今天在国民经济所有领域掀起新的大高潮的必然要求。

今天，空前庞大的经济建设任务摆在我国人民面前。今年是

执行第二个七年计划的第五年。我们一定要提前完成第二个七年计划，在占领党的六大提出的十大远景目标的斗争中取得划时代的进展。

胜利完成我们所面临的庞大的经济建设任务的钥匙就在于以比现在快几倍的速度前进。

口号集中反映了我们党所构思、我国人民所期望的问题，体现了发展我国经济的合法要求。

“以千里马大高潮时期的气势，创造八十年代速度”这一口号继承了我国社会主义经济建设掀起大高潮的历史传统。

千里马大高潮时期的气势是只要有决心就能够移山填海的惊人气势，是铲除废墟，建设象今天这样如此繁荣强大的社会主义新朝鲜的有力气势。因此，以那个时期的气势和气魄斗争和前进，始终是不断高速发展社会主义经济的重要问题。

“八十年代速度”就是继续坚持千里马大高潮时期的气势，再加上速度战气势的强有力的速度。它说明“八十年代速度”是有着根深蒂固的历史根源的，创造这一速度的斗争是光辉地继承已经形成的大高潮历史传统的光荣任务。这就是为创造“八十年代速度”的新的大高潮的基本特点。

今天，创造“八十年代速度”的斗争决不是一项没有基础的工作。它是以在我党的领导下创造新速度斗争中已形成的光辉模范和经验为基础而展开的。

我党始终发扬千里马大高潮时期的气势，仅进入八十年代就建起了苍光大街、主体思想塔和凯旋门等许多大纪念碑式的建筑。在这一过程里创造了空前的建设速度。创造“八十年代速度”就是为了把近几年在党的领导下创造的这些速度扩大和体现

到国民经济的整个部门。

就这样，创造新的进军速度、创造“八十年代速度”有力地证明了它沿着不断上升的道路，在党的领导下光辉地继承了我国社会主义建设历史。因此，金策钢铁厂的钢铁战士们提出的口号具有巨大的引力和影响，紧紧地抓住了人们的心，并给予他们巨大的希望和信心。

“以千里马大高潮时期的气势，创造八十年代速度”，这一口号具有非常好的思想内容。

口号中，我国工人阶级和人民誓将坚决拥护保卫和爱戴党和领袖的火一般的忠心在有力地跳动，并充满着以千里马加速度战的气势向着共产主义未来迅跑的主体朝鲜的革命气象。

贯穿这一口号的基本思想就是无条件地接受和彻底拥护、贯彻党的政策，在社会主义经济建设中坚持自力更生的原则，主动地开展组织工作。口号中所包含的这些思想，是已被掀起大高潮斗争的历史经验和今天的现实所证明了的真理。

我党的路线与政策是革命和建设中必须坚持的唯一指针，是所有干部和劳动大众的行动准则。党的政策明确地指明了实现国家富强发展和人民的自由与幸福的整个任务和完成的方法。因此，对我们干部、党员和劳动群众来说，没有比毫无保留，毫不迟延、无条件地贯彻党的政策更重大的任务和光荣的工作了。

自力更生是共产主义者固有的革命精神，是主动、迅速发展国家经济的有力保证。不相信自己的力量而依赖他人，既不能积极挖掘和利用本国的丰富资源，也不能提高民族的自豪感和自尊心。无论发生任何事情都以自己的力量和技术、自己的资源去完成经济工作的人是真正社会主义的爱国主义思想觉悟高、有主体

性的革命者。今天，金属工业部门以及我国的每个社会主义建设工地都需要这样的人。

随着经济规模的扩大、现代化和科学化水平的提高以及劳动群众思想意识的提高，组织政治工作的意义也就越来越大。只有所有经济领导干部比任何时期都抓好组织政治工作，有力地推动生产指挥时，才能大量地挖掘潜力，保证掀起新的大高潮斗争的胜利。

对我党政策的绝对性、无条件性的精神和自力更生、艰苦奋斗的革命精神以及周密地、负责地做好组织政治工作，是现时期在国民经济所有领域中以“八十年代速度”前进的根本要求。因此，金策钢铁厂的钢铁战士们按照党的意图决心抓紧这三项原则，并提出了为实现这一目标的具体战斗任务。

在继续坚持社会主义建设的革命大高潮方面，某项客观条件的好坏，并不是决定性的问题。

过去，掀起千里马大高潮时期，降仙的工人阶级利用六万吨能力的初轧机生产了十二万吨的钢板，金策钢铁厂的工人阶级在十九万吨生产能力的高炉上生产出二十七万吨铁，这决不是自然而然地，很容易取得的成就。这惊人的奇迹和英雄的丰功伟绩是展开无条件地拥护和贯彻党的政策的斗争和进行充分挖潜的组织工作的结果。

这次金策钢铁厂的钢铁战士们提出的口号正是反映了在创造“八十年代速度”中要积极吸取千里马大高潮时期的宝贵教训和经验的精神。正因为有了这种思想，口号才成为使整个国家再次燃起了新大高潮的熊熊烈火的出色的口号。

提出“以千里马大高潮时期的气势，创造八十年代速度”的

口号，对光辉地装点我国社会主义建设历史具有重大意义。

口号的出现，提供了在国民经济各部门能够掀起史无前例的革新和飞跃的钥匙，展示了国家经济发展的更灿烂的前景。

当在金属工业部门点起的烽火燃遍全国的时候，胜利的旗帜飘扬在一千五百万吨钢铁高地等重要高地的那一天就会提前到来，自立的民族经济的基础就会进一步得到巩固，人民就会过上更加富裕和文明的生活。

口号之所以能给我国社会主义建设带来这样伟大的转变，是与口号的威力有关的。

口号的威力是以在实现全社会主体思想化的斗争中发挥出的强有力的政治思想力量和物质技术力量为基础的。在我们党领导的实现全社会主体思想化斗争的岁月里，我国革命力量在政治、经济、军事等所有领域都得到了发展和加强，成为战无不胜的力量。

我党的正确领导和紧密团结在党周围的全体人民的必胜的统一团结是今天掀起新的大高潮的决定因素。

经过严峻斗争烈火洗礼和锻炼的我党以大胆的作战和熟练的组织手段把我国人民的社会主义建设斗争引向胜利的道路。我国人民坚信，只要沿着党指引的道路前进，世界上就没有完成不了的工作，把全部命运完全交给了党。这已经成为把党关于掀起社会主义建设新高潮的战斗口号做为生死攸关的要求，象燎原的烈火一样投入到实现这一口号的斗争中去的我国人民的觉悟和决心的思想源泉。

由于有了党充分相信人民，展示了宏伟的蓝图，人民又以心脏接受党的意图一致奋起的这样一个伟大的统一团结，那么夺取

掀起新的革命大高潮斗争的胜利就是必定无疑的了。

的确，关于以千里马大高潮时期的气势创造八十年代速度的口号，是不允许一点停滞和踏步而要不断前进的创造和革新的烽火，是充满在任何困难面前都不屈服的不屈不挠的斗志和青春热情的斗争与丰功伟债的旗帜。

只要我们高举这一口号前进，就能够毫无阻挡地翻越崇山峻岭，就能够再次向全世界显示出开创伟大主体思想的祖国的荣誉和气象。在这勇猛的进军道路上，社会主义的全面胜利和统一祖国那一天将会提前到来，还将得到完成主体事业的可靠保证。

在新的大高潮烈火燃起的今天，我们的斗争显得更有意义。

目前，我们面临着全国都响应金策钢铁厂的钢铁战士们的号召，高举他们的口号，在社会主义建设中掀起大高潮的艰巨任务。

国民经济所有部门和单位的党组织、领导干部和全体党员以及群众都要牢记口号中反映出的党的意图，加快彻底体现这一意图的总进军。

掀起新的大高潮的斗争，是名副其实的动员全党、全军和全国人民开展速度战的经济建设攻势。在这意义深远的突击战中，无论是谁，如果没有非凡的觉悟和决心，不能发挥无限的献身精神的话，就不能坚守住自己的岗位，也不能完成党和革命，祖国和人民交给的艰巨任务。

所有干部和劳动群众要象往日那样怀着火一般的忠心和革命热忱，努力去推动旨在贯彻党的号召的进军运动。在国民经济所有部门，特别要继续有力地推动我党发起并领导的伟大群众运动——争取三大革命红旗运动，提高三大革命小组的作用。

八十年代是我国人民革命斗争史上有着非常深远意义的年代。在这个年代里召开了具有历史意义的朝鲜劳动党第六次代表大会，大会提出了完成主体事业的宏伟斗争纲领。我们要在这个年代里取得整个革命斗争的伟大胜利，特别要在经济建设中掀起空前的高潮。

今天，在国民经济所有领域里创造“八十年代速度”，这是继承伟大领袖金日成同志发起并领导的千里马进军历史的神圣事业，是在我党的领导下开创祖国的辉煌灿烂的未来的无限光荣的事业。

全体人民要跟着金策钢铁厂的火炬一致奋起投入到掀起新的革命大高潮的斗争中去，把八十年代装点成我国社会主义建设史上出现伟大转折的年代！

（译自一九八二年七月十三日《劳动新闻》）

朝鲜劳动党六届六中全会公报

（一九八二年九月一日）

朝鲜劳动党六届六中全会于一九八二年八月二十九日至三十一日在咸兴举行。

全会在朝鲜劳动党中央委员会总书记、我们党和我国人民的伟大领袖金日成同志主持下举行。

朝鲜劳动党中央委员会政治局常务委员会委员出席了会议。

朝鲜劳动党中央委员会政治局委员、候补委员、党中央委员会委员和候补委员、党中央检查委员会委员也出席了会议。

此外，中央和地方的党、政、经济机关负责人，重要工厂、企业的党委书记和厂长列席了会议。

全会议程如下：

一、关于占领一百五十万吨有色金属高地；

二、关于在机械工业部门实现模锻化、冲压化、焊接革命和绝缘材料革命；

三、组织问题。

朝鲜劳动党六届六中全会是由伟大领袖金日成同志发起，我国第一次在现场召开的具有历史意义的全会。咸兴全会将光辉地载入我党史册。

咸兴全会是具有历史意义的会议。会议显示了我们党始终以国家的具体情况和生动的现实为基础制定路线和政策，寻求正确

的执行方法，把革命斗争和建设事业引向光辉胜利的战无不胜的革命领导，也显示了我们党在任何时候都以辉煌的前景来发动群众的斗争热情和创造性、积极性，不断掀起新高潮的强大的组织能力。

全会强调指出，在现场召开朝鲜劳动党六届六中全会的目的是：赋于咸兴全会以更大的历史意义，鼓舞咸镜南道有色金属重要生产基地端川地区的工人阶级，使道党委员会和道经济指导委员会的干部认识他们肩负的任务的重要性，提高他们的觉悟。

全会指出，党中央委员会委员在会前来到现场，亲眼看到英雄的我国工人阶级为占领有色金属高地奋勇斗争的情景，并鼓舞他们，这是我国工人阶级的巨大自豪和光荣。

全会在现场深入地了解了我国有色金属工业的现状和发展前景，并进行具体计算的基础上，对旨在攻占作为社会主义经济建设八十年代的远景目标之一的一百五十万吨有色金属高地的问题，即第一项议程进行了历史性的讨论。

全会是在因讨论关于开辟自然资源开发工作的辉煌前景的重大问题，而充满巨大自豪和高度的革命干劲的气氛中举行的。开发自然资源的工作是一项旨在掀起开发丰富的地下资源工作的一大转变，进一步显示繁荣昌盛的祖国的威力，为我国人民创造更加富裕、幸福的生活的工作。

全会就第一项议程——“关于占领一百五十万吨有色金属高地”，听取了党中央委员会政治局委员、政务院副总理姜成山同志的报告。

许多同志就第一项议程进行了讨论。

朝鲜劳动党中央委员会总书记、我们党和我国人民的伟大领

袖金日成同志就第一项议程做了重要结论。

全会提出了关于全党、全国、全民总动员，在今后的二至三年内占领一百万吨有色金属高地，在一九八八年占领一百五十万吨有色金属高地的高目标，并讨论了实现这一目标的措施问题。

全会指出，我们大力开展旨在尽快突破有色金属生产一百万吨的高目标，并进而占领一百五十万吨高地的斗争，是完成党的六大提出的社会主义经济建设的宏伟的远景任务，争取提前实现社会主义、共产主义建设事业的十分重大、光荣的大建设战斗。

全会指出，占领一百五十万吨有色金属高地，是实现我们党要加强国家的经济威力，为我国人民创造更加自主的、创造性生活的远大构思的令人自豪的事业。

有色金属是发展现代工业非常重要的原料。只有尽快发展有色金属生产，才能取得工业多方面的发展和国民经济的技术进步，才能够按照国民经济的主体化、现代化、科学化的路线，进一步加强工业的自立性和主体性。

全会指出，今天，占领有色金属高地，是圆满地保障国民经济对有色金属日益增长的需要，加快国家的整个社会主义建设的重要保证。

全会指出，只要在有色金属生产中掀起新的转折，占领了一百五十万吨有色金属高地，就能加强同世界各国间的经济合作和交流，进一步发展贸易，并胜利地解决在占领社会主义经济建设的高地中出现的许多问题。

全会还指出，攻占一百五十万吨有色金属高地的斗争，确实是一项万年大计的工作。它将使长年埋藏在大地深处的无穷无尽的地下资源在我们时代得到大规模开发，高度显示富强的祖国的

威力，为子孙万代的繁荣和幸福打下坚实的基础。我们占领一百五十万吨有色金属高地是十分了不起的事情，它说明我国在有色金属生产上将一举成为具有世界水平的国家。当我们占领了一百五十万吨有色金属高地的时候，我国在人均有色金属产量上将跨入世界的最前列，我国的社会主义自立经济将加强和发展成为更加强有力的、有生命力的经济。到那时候，我们就将在加强国家的经济力量，提高人民生活方面进一步大力开展现在与之无法比拟的宏伟事业。

不论是人口，还是国土面积都不大的我国，要使有色金属产量达到一百五十万吨以上，这确实是我国人民的巨大骄傲和自豪。

报告和发言强调指出，争取占领一百五十万吨有色金属高地的斗争，由于伟大领袖金日成同志的英明领导和我党采取了有预见性的措施，已经打下了牢固的物质技术基础，因而将得以胜利地进行。

伟大领袖金日成同志在我国革命发展和社会主义建设的每个时期，都指出了迅速发展有色金属工业的方向和途径，并英明地领导了实现这一目标的斗争。

我们党在今后大规模地开发国家的地下资源，大力推动社会主义经济建设的全面高潮的远大构思下，把检德地区办成现代化的、强大的大规模有色金属生产基地的模范，并将其向全国普及，从而奠定了我国有色金属工业迅速发展的强大基础。

由于伟大领袖金日成同志的英明领导和我们党的正确指导，今天，我国有色金属生产基地得到了空前加强，一支用现代科学技术牢牢地武装起来，并在实践中得到锻炼的强大的领导力量和

技术力量已经形成。

我们还有以物质技术来切实保障大规模的地下资源开发工作的机械制造工业等强大的现代化工业。这一切都是把有色金属生产迅速地提高到新的更高水平的牢固基础，是在短期内坚决占领一百五十万吨有色金属高地的可靠的物质保证。

全会提出了“集中一切力量占领一百五十万吨有色金属高地”的战斗口号，并提出了关于在今后二、三年内占领一百万吨有色金属高地，并进而提前占领一百五十万吨有色金属高地的任务。

全会指出，要积极响应党的战斗口号，全党、全国、全民齐动员，为占领有色金属高地发起总攻。

全会提出了一九八五年和一九八八年要达到的铅、锌、铜等各种有色金属的生产目标，并提出了关于实现这一目标的具体任务。

全会强调，要把力量集中于在占领有色金属高地中具有决定性意义的检德、端川地区和两江道地区，指出要把现代化的勘探设备和勘探力量集中于这一地区，开辟矿山的远景，加快矿井建设和掘进，大力增加矿产品生产，使用现代化的选矿设备，决定性地提高矿山的选矿能力。

全会指出，从现在起至明年九月为止，要把力量集中于检德、端川地区和两江道地区，西部地区要使地质勘探工作先行，做好准备工作，待建设好检德、端川、两江道地区后，再把力量集中到西部地区。

全会指出，要适应有色金属矿产品生产的迅速增长，进一步建设好有色金属冶金基地和压延基地，增加各种有色金属生产，

特别是有色金属加工产品的生产。

全会研究了为胜利地完成占领一百五十万吨有色金属高地的任务所必须采取的措施。

全会就保证地质勘探、掘进、剥离和矿井建设先行问题指出，确保地质勘探、掘进、剥离和矿井建设先行是我党的一贯方针，是争取划时期地增加有色金属矿产品生产的重要保证。

在地质勘探工作中不要分散力量，要把力量集中到埋藏量丰富、采掘条件好的检德、端川地区和两江道地区，进一步增加确保矿产量。

在矿井建设、剥离和掘进作业中要积极实现综合机械化，要根据岩石条件，积极引进先进的钻孔爆破法和合理的劳动力组织方法，大力展开高速掘进运动，提高剥离和掘进速度。

全会指出，在占领一百五十万吨有色金属高地中最重要的是解决采掘设备问题。

全会强调，只有提供充足的机械设备，才能高效率地进行吃力、费工的规模巨大的采掘作业，圆满地运输和处理开采出来的矿石，并指出，采掘设备生产的基本方向是采掘设备的大型化、现代化、高速化。只有实现采掘设备大型化、现代化、高速化，才能贯彻党关于大量采掘、大量运输、大量处理的方针，把低品位矿石也全部开采出来，迅速增加有色金属的生产。

为迅速增加采掘设备的生产，首先要使现有的采掘机械厂满负载运营，最大限度地利用其生产能力，并加快采掘机械厂的扩建工程，建设巩固的修理基地和零配件生产基地。

为了生产和集中地向矿山供应必要的优质采掘设备，要实现采掘机械厂专业化，并负责保障这类工厂所需要的大型机床。

为了在采掘生产设备中掀起新的转折，要加强对此的领导，这里特别重要的是，改进和加强有关的中央经济机关和道经济指导委员会对采掘机械厂的指导。

全会指出，集中和重点搞好基本建设是胜利地占领有色金属高地的最重要任务之一，要把投资集中用于检德、端川地区矿山和两江道地区矿山和端川冶炼厂建设，提高建设速度，用打歼灭战的方法拿下重要建设项目。

全会指出，在有色金属矿产品生产中要大量采掘、大量运输、大量处理，为回收矿石中含有的贵重金属，要大力开展科学研究工作和技术革新运动，为提高选矿和冶炼成品率，还要采取科学的方法。

全会指出，为了占领有色金属高地，要加强经济组织工作和党的领导。

全会还指出，国家计划机关和经济机关的干部要按照大安工作体系的要求，彻底体现计划的一元化、细部化方针，组织好材料供应工作、设备管理工作和劳力管理工作。做好后勤供应工作是大安工作体系的重要要求。地区内有矿山的人民政权机关，对矿山工人阶级和建设者的生活，要站在负责的立场上做好后勤供应工作。

全会强调，加强党的领导，是争取胜利地占领有色金属高地的决定性保证，并指出，党组织要首先在干部和工人中深入宣传伟大领袖金日成同志关于占领有色金属高地的纲领性教导，并使他们在绝对性、无条件性的原则上彻底贯彻这一教导。

党组织要让所有干部高度发扬革命的风气，提出高指标、大胆、有魄力地开展工作，自力更生，艰苦奋斗，认真负责地完成

自己担负的革命任务。

全会指出，争取占领有色金属高地，不光是采掘工业部门的事情，是一项需要全党、全国、全民齐动员的宏伟事业，全会强调党组织要使所有部门、所有单位都大力展开支援有色金属工业部门的战斗。

全会指出，党组织要把创造“八十年代速度”的斗争同争取三大革命红旗运动，向无名英雄学习的运动紧密结合起来进行，在有色金属生产中创造新的进军速度，在整个社会主义建设中掀起划时期的转折。

全会表示确信：我们的全体党员和劳动者，在伟大领袖金日成同志的英明领导下，跟着光荣的党的旗帜，以千里马大高潮时期的气势奋勇斗争，必将胜利地占领一百五十万吨有色金属高地。

全会就第二项议程进行了讨论。全会就第二项议程——“关于实现机械工业部门的冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命”，听取了朝鲜劳动党中央委员会政治局候补委员、党中央委员会书记玄武光同志的报告。

很多同志参加了讨论。

朝鲜劳动党中央委员会总书记、我们党和我们人民的伟大领袖金日成同志就第二项议程作了重要结论。

报告和发言自豪地指出，伟大领袖金日成同志深刻洞察到机械工业在社会主义经济建设中的重要地位，提出了关于建立自立的现代化机械工业的革命方针，并英明地领导了实现这一方针的斗争，取得了光辉成就。

全会指出，具有自立的、现代化的、强大的机械工业，是我

们的巨大自豪，机械工业的雄厚的生产基础，是取得今天社会主义的完全胜利，提前实现我国革命最后胜利的斗争的牢固基础。

报告和发言指出，伟大领袖金日成同志深刻洞察了在建立和巩固自立的现代化机械工业中冲压化、模锻化和焊接、绝缘材料生产所具有的重要性，在此基础上早就提出了在机械工业部门中实现冲压化和模锻化，发展焊接技术、增加优质绝缘材料生产的方针，并英明地领导实现这一方针的斗争取得了巨大进展。

报告和发言指出，伟大领袖金日成同志最近又新指明了适应进入新的发展阶段的我国社会主义建设的要求和技术革命的时代，进一步发展机械工业的技术发展方向，并提出了做为其第一阶段，进一步彻底实现冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命，在第二阶段实现自动化、机械人化的英明方针。

伟大领袖金日成同志指明的机械工业的发展方向和关于实现冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命的方针，是正确地反映了技术革命深入、国民经济迅速发展的社会主义建设的现实要求的正确方针，是明确地指出了有效地利用现有的生产能力，以迅速增加各种现代化机械产品生产的道路的革命的方针。

实现了冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命，我们的机械工业就将展翅飞跃发展到更高阶段，如果再实现了自动化、机械人化，国民经济的技术装备就将得到空前加强，劳动者就将从艰苦、繁重的劳动中得到解放，过上更加自主、创造性的生活。

全会提出了关于全党、全国齐动员，实现冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命，以实现机械工业发展的新转折的任务。

全会指出，今天我国人民面临着光荣而艰巨的任务，即：彻底贯彻党的六大提出的国民经济主体化、现代化、科学化路线，在社会主义经济建设中掀起新的高潮。

我们所面临的这一规模巨大的革命任务要求尽快发展重工业的核心、国民经济发展的基础——机械工业。这里，最重要的问题是，实现冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命。

机械工业的现代化是技术手段的现代化，冲压化、模锻化是旨在迅速发展机械工业的重要的技术革命任务。

机械工业部门提高劳动生产率，节约钢材和机床，提高产品质量的巨大潜力就在于实现冲压化和模锻化。

全会指出，要大力开展实现冲压化、模锻化的斗争，在二至三年内，在整个机械产品生产中完成冲压化、模锻化。

全会指出，为了提高冲压化、模锻化的比重，首先要正常地维修和整理现有的冲压和模锻设备，提高精密度和运转率，积极实现冲压、锻造作业机械化，采取措施，以合理地利用冲压、模锻设备。

为了实现冲压化和模锻化，必须建设巩固的冲压、模锻生产基地，更多地生产和保障各种高效率现代化冲压、模锻设备。为此，所有工厂和企业要象一九五九年开展“工作母机生工作母机”运动那样，大力开展群众性的冲压、模锻设备生冲压、模锻设备的运动，补充和完善冲压、模锻工艺，迅速提高其生产能力。

全会强调要解决模具问题，指出系列生产规模大的工厂、企业要组成模具专业车间和作业班，必要的道要建设专业模具工厂，大量生产和保障各种优质模具，积极发展冲压、模锻技术。

全会提出了关于大力开展焊接革命的任务。

大力开展焊接革命，是实现机械产品的轻型化和大型化，实现机械制造工艺现代化的迫切要求，是一项旨在节约钢材，提高劳动生产率，把劳动者从繁重的劳动中解放出来的重要任务。

全会指出，要大力开展焊接革命，大大提高焊接件在机械产品中的比重。

为了胜利地开展焊接革命，全会把进一步发展焊条生产作为首要任务提出，并指出，要建设巩固的焊条生产基地，使焊条生产专业化，圆满地生产和保障各种优质焊条。

全会指出，要大量生产现代化的焊接工具，积极引进先进的焊接技术，提高焊接的机械化水平。

全会就大力开展绝缘材料革命指出，电机是现代工业的动力，绝缘材料是决定电机质量的主要标志。为了发展机械工业，必须大量生产优质电机，并掀起绝缘材料革命，保证绝缘材料质量。

全会指出，要加快绝缘材料革命，大幅度地提高各种电机的绝缘级数。

全会指出，为了提高电机的绝缘级数，要彻底实现绝缘材料生产的主体化，多生产耐热性能好和绝缘性能好的绝缘材料，圆满地保障绝缘材料生产所需的原材料。

全会就改进经济组织工作，争取实现冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命指出，国家计划机关要按照计划的一元化、细部化方针的要求，科学地制订实现冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命的远景计划和现行计划，在冲压、模锻产品和模具、焊条生产专业化、集中化的原则下，按照部门和地区分别正确地安排好生产和消耗。

全会指出，为了实现冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命，还要在机械工业部门对设计工作进行革命和改进，决定性地提高设计质量，并加强冲压、模锻、焊接和绝缘材料部门的技术人员和技术工人的培训工作，扩大这些部门的技术人才和技术工人队伍。

全会指出，要加强科学研究工作和技术革新运动，以争取实现冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命，以胜利地解决在冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命中出现的科学技术问题。

全会指出，在实现冲压化、模锻化、掀起焊接革命和绝缘材料革命中，机械工业部门干部的任务是巨大而繁重的。机械工业部门的干部要安排好技术指导、计划制订、协作生产和材料保障工作，以实现冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命，并统一地抓好和革命地推动这项工作，以实现新的飞跃和革新。

全会指出要加强党对实现冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命的领导，所有党组织要把这项工作做为党的政策来抓，并无条件地彻底贯彻执行。

全会指出，有伟大领袖金日成同志的英明领导、有紧密地团结在党和领袖周围的我国英雄的工人阶级，有用现代技术装备的、多方面发达的社会主义工业和技术力量，就一定能够胜利地实现冲压化、模锻化、焊接革命和绝缘材料革命。

全会表示坚信：各级党组织和干部，全体党员和劳动者必将光辉地实现在我党历史上具有巨大意义的咸兴全会讨论决定的所有问题，提前完成第二个七年计划，胜利地占领党的六大提出的宏伟的社会主义经济建设十大远景目标。

全会通过了有关决定。

全会还选举党中央委员会政治局候补委员崔英林、徐允锡同志为党中央委员会政治局委员，选举全炳浩、金斗南同志为党中央委员会政治局候补委员。

（译自一九八二年九月一日《劳动新闻》）

金日成同志在中共中央、国务院举行的欢迎宴会上的讲话

（一九八二年九月十六日）

尊敬的胡耀邦同志，

尊敬的赵紫阳同志，

尊敬的中国党政领导干部同志们，

同志们、朋友们：

今天，我前来访问我国最亲密的邻邦中华人民共和国，再次同胡耀邦同志和邓小平同志等中国的党政领导干部同志们会晤，感到非常高兴。

昨天，我们从进入隔着一条友谊之江和我国相连的贵国的关口丹东的时刻起，就感受到了兄弟的中国人民热烈的友好情谊，今天，我们到达北京，又受到了北京市人民的热烈欢迎。

方才，胡耀邦同志在这个欢迎我们的盛大宴会上，作了亲切而深情的、充满革命团结和同志式的信赖之情的很好的讲话。

每当我们来到中国的时候，中国的党、政府和人民都这样诚心诚意地、盛情地款待我们，对此，我向你们表示衷心的感谢。

同时，在这洋溢着热烈的友情和友好感情的宴会上，我向兄弟的中国人民转达全体朝鲜人民热烈的战斗的问候。

这次，我们是经过了七年之后再度对中华人民共和国进行正

式国事访问的。在这期间，我们两国的革命发展和国际形势都发生了许多变化。

朝中两国党政领导人经常来往，互相交换意见，加强团结，共同斗争，这是从毛泽东同志和周恩来同志在世的时候起就在我们之间形成的优良传统。

这次，正当历史性的中国共产党第十二次全国代表大会取得了成功，全体中国人民欢欣鼓舞，全中国一片沸腾的时候，我们前来中国进行访问，能够亲眼看到开始了新的进军的兄弟的中国人民波澜壮阔的斗争，感到很高兴。

中国共产党第十二次全国代表大会，总结了中国人民在中国共产党的领导下，在革命和建设中取得的宝贵的成就和经验，提出了促进社会主义现代化建设，争取台湾回归祖国，统一全国，同全世界人民团结起来维护和平的斗争任务，照亮了中国共产党和中国人民前进的道路。

中国共产党第十二次全国代表大会作为为中国共产党的巩固发展和中国人民的斗争历史立了新的里程碑的大会开得很成功；在大会上，根据全党一致的意愿，胡耀邦同志当选为党中央委员会总书记。对此，我再一次表示热烈的祝贺。

中国人民是伟大的人民。中国共产党是引导中国人民走向胜利的光荣的革命政党。

中国人民在自己的伟大领袖毛泽东同志和中国共产党的正确领导下，取得了人民革命的胜利之后，建立了社会主义制度，有力地促进了社会主义建设，把过去落后的中国转变成了今天的社会主义新中国，从而清楚地证实了社会主义制度的优越性和生命力，对加强亚洲和世界的反帝革命力量作出了巨大的贡献。

最近几年来，中国人民在中国共产党的领导下胜利地克服了前进道路上的困难，实现了全国的安定和团结，进入了在所有部门都实现社会主义现代化的新的历史阶段。中国共产党提出的四个现代化方针得到了实现，中国人民就将过上更加富裕而文明的生活，中华人民共和国的威力就将得到进一步的加强。

我们祝愿兄弟的中国人民发挥独立自主、自力更生的革命精神，在为贯彻党的第十二次全国代表大会提出的社会主义现代化建设任务，把中国建设成为高度文明、高度民主的社会主义国家的斗争中，取得更加辉煌的成就。

台湾是中国不可分割的领土，争取台湾回归祖国，是中国人民神圣的自主权利。我们对中国共产党反对制造“两个中国”的阴谋，要用和平的方法争取台湾回归祖国的正确方针，表示全面的支持；对中国人民为实现全国的统一而进行的斗争，表示坚决的声援。

在国际舞台上，中华人民共和国为反对帝国主义、殖民主义和种族主义，为维护世界和平进行着坚决的斗争，积极支持和声援第三世界国家人民的反帝、自主事业。今后，中华人民共和国的国际地位将会进一步提高，中华人民共和国对整个世界形势的发展和国际问题的解决所发挥的影响力将会日益增大。

今天，中国的各项事业都进行得很顺利，朝鲜人民把这看作自己的成就，而感到由衷的高兴，并且从中得到巨大的鼓舞。

朝中两国人民长期进行了反对日本帝国主义侵略者和美帝国主义侵略者的共同斗争，在这过程中，两国人民一向共同分享欢乐，分担悲痛。我们两国人民一向珍视以鲜血凝成的革命战友的情谊和阶级兄弟的道义，在任何考验和风浪中都毫不动摇地、不

断地巩固和发展了友好关系。

朝鲜人民和中国人民不仅过去在革命的道路上一向同生死共命运，而且今天也为争取自主、独立和社会主义的共同目的而并肩前进。

今后，朝鲜人民将为进一步加强和发展朝中友谊，作出一切努力。

今天，我国人民一方面高举思想、技术、文化三大革命的旗帜，为了在共和国北半部建设社会主义、共产主义而进行斗争，另一方面，为了实现祖国的自主和平统一而进行斗争。

为了自主地、和平地解决朝鲜的统一问题而提到最前面来的重要问题，是迫使美国军队撤出南朝鲜，制止和粉碎美帝国主义制造“两个朝鲜”的政策。

美国军队的霸占南朝鲜和美帝国主义制造“两个朝鲜”的阴谋活动，是统一我国的根本障碍。美国必须放弃对朝鲜民族的主权横加蹂躏的殖民主义霸占政策和时代错误的民族分裂政策，毫不迟延地把侵略军队从南朝鲜撤出去，立即停止制造“两个朝鲜”的阴谋活动。

要实现我国的自主和平统一，就必须按照南朝鲜人民的愿望和要求，实现南朝鲜社会的自主化和民主化。

南朝鲜是毫无民族主权的、地地道道的美国殖民地，南朝鲜当权者是对向往统一的南朝鲜人民进行残酷的镇压和屠杀的法西斯集团。

今天，南朝鲜人民为反对美帝国主义对南朝鲜的殖民统治以及追随它的南朝鲜当权者依赖外来势力的政策和法西斯化阴谋，正在进行坚决的斗争。南朝鲜人民为早日实现祖国的自主和平统

一而进行的正义斗争，今后必将更加蓬勃地开展起来；我国人民统一祖国的事业，必将依靠全体朝鲜民族团结的力量得到实现。

兄弟的中国人民一贯积极地支持和声援我们党和共和国政府自主和平统一祖国的合理方案和我国人民的正义斗争。对此，我向中国共产党中央委员会、中华人民共和国政府和全体中国人民，表示深深的感谢。

同志们，朋友们！

今天，世界形势并不平稳。由于帝国主义者的阴谋活动，在亚洲、欧洲、非洲和拉丁美洲的许多地方，各种形式的纠纷和矛盾愈益尖锐，经常发生军事冲突，爆发新的世界战争的危险在日益增大。

现在，世界人民正处在这样的岔路口上：要么一致动员起来以团结的力量防止新的世界战争，保卫和平与安全，要么坐视形势的发展，最后遭受战争的惨祸。

我们认为，社会主义国家、不结盟国家和第三世界国家等全世界所有进步的国家和爱好和平的人民必须紧密地团结起来，结成广泛的统一战线，共同对付帝国主义者的侵略和战争阴谋，来维护和平。

今天，帝国主义者为支配世界而追求的主要战略之一，是分裂和离间新兴力量国家和第三世界国家，以重新奴役这些国家。新兴力量国家要以团结的战略对付帝国主义者的分裂和离间活动。

在反对帝国主义，建设新社会的斗争中，不结盟国家等第三世界国家不仅要在政治上互相积极支持，而且要在经济、技术方面进行密切合作。我们认为，今天为加强发展中国家之间的经济合作而采取实际措施并付诸实现，是十分迫切而成熟的问题。

朝鲜劳动党和共和国政府将一如既往，坚定不移地坚持自主性，发展同全世界所有进步国家的友好合作关系，并为制止和粉碎帝国主义的侵略和战争阴谋，维护世界的和平与安全而进行积极的斗争。

朝中两国的党和政府有着共同的目的和信念，因而在维护世界的和平与安全，实现反帝、自主事业的斗争中，持有一致的见解，采取共同的行动。

我们在这次访问中国期间，将同你们就共同关心的问题进行充分的协商，取得更加一致的意见，来进一步加强今后的共同斗争。

我坚信，我们这次对中国的访问，在进一步加强我们两党、两国、两国人民之间的伟大的友谊和团结，把兄弟的合作关系推向更高的阶段方面，将成为重要的转机。

尊敬的中国党政领导干部同志们！

在这同长期并肩战斗过来的中国战友们重新会晤的意义深远的宴会上，我提议：

为朝鲜人民和中国人民之间的牢不可破的战斗友谊和团结，

为中华人民共和国的繁荣发展，

为向往自主、独立、和平的全世界人民的团结，

为尊敬的胡耀邦同志的万寿无疆，

为尊敬的邓小平同志的万寿无疆，

为尊敬的赵紫阳同志和中国党政领导干部同志们的健康，

为在座的同志们和朋友们的健康，

干杯！

（译自一九八二年九月十七日《劳动新闻》）

金日成同志
在成都市群众欢迎大会上的讲话

（一九八二年九月二十一日）

尊敬的邓小平同志，

尊敬的谭启龙同志，

同志们、朋友们：

我们这次访问亲密的邻邦和战友的国家中华人民共和国，同中国的党政领导干部进行了意义深远的会晤，所到之处都受到了中国人民热烈的欢迎和盛情的款待。

邓小平同志尽管贯彻党代表大会决议的各项工作十分繁忙，仍然不顾路途遥远，专程陪同我们来到成都，今天，成都市各界人民又举行如此隆重的群众大会，象亲兄弟一样热烈地欢迎我们，对此，我向你们表示深切的谢意。

你们对我们的热烈欢迎和至诚款待，清楚地表明中国人民对朝鲜人民的战斗友谊和兄弟般的信赖之情是多么火热，多么深厚。

朝中两国的党和人民有着特殊的友好关系。正如两国领导人常讲的那样，朝中两国和两国人民的关系，确实是不可分割的唇齿相依的关系，是革命战友的关系，是用鲜血凝成的血肉关系。

朝中友谊具有悠久的传统，它在两国人民共同斗争的过程中

得到发展，并在严峻的考验中得到了巩固。

从十九世纪末到二十世纪初，当帝国主义列强在东方为掠夺殖民地，扩张势力范围而进行争夺战的时候，朝鲜和中国都成为其牺牲品；在反对外来帝国主义的侵略和奴役的共同斗争中，两国人民把自己的命运联结在一起。

我们两国的共产主义者和人民，为反对共同的敌人日本帝国主义，紧密携手，进行了长期的艰苦斗争，一同取得了民族解放事业的历史性胜利。第二次世界大战以后，当霸占了南朝鲜的美帝国主义者为实现把整个朝鲜，进而把中国也都置于它的支配之下的野心，在朝鲜发动了侵略战争的时候，我们两国人民也同在一条战壕里浴血战斗。

在我国人民同美帝国主义者进行决定祖国命运的艰苦战争的严峻时期，兄弟的中国人民在“抗美援朝、保家卫国”的旗帜下，派遣由自己的优秀儿女组成的志愿军，用鲜血援助了我们，从而树立了无产阶级国际主义的崇高榜样，在朝中友谊的史册上谱写了光辉的篇章。

对此，朝鲜人民是永远不会忘记的。

在祖国解放战争时期，四川省人民同全中国人民一道，诚心诚意地支持和声援了朝鲜人民的斗争。

在中国人民志愿军官兵当中，有黄继光英雄等许多来自四川省的年轻勇士，他们为反对美帝国主义侵略者，进行了英勇的斗争。

借此机会，我向在那经受严峻考验的日子里，发扬共产主义的革命精神和崇高的国际主义精神，积极帮助我国人民的四川省和成都市人民表示深切的感谢。

在建设社会主义的斗争过程中，朝鲜人民和中国人民也同样互相支持、互相帮助，不断地发展了友好合作关系。

的确，朝中友谊的历史，是两国人民作为阶级兄弟和革命战友，为共同的事业而共同战斗、共同胜利的值得自豪的历史。

在发展国家之间和人民之间的关系中，领导人之间的友情和信赖具有十分重要的意义。朝中友谊是在两国的党和国家领导人经常来往和接触的过程中，以最亲密的同志关系和崇高的革命道义为基础，结成牢固的纽带，并得到巩固和发展的。

具有历史传统的伟大的朝中友谊，今天仍一如既往不断得到发展，对此，我们感到无比高兴。

我们这次对中国的访问和中国人民对我们的热烈欢迎，有力地显示了朝中两党和两国人民之间传统的友谊和团结正在日益得到进一步的巩固和发展。

朝中友谊是任何力量都破坏不了的牢不可破的友谊。朝中友谊今后将一代接一代地开放出更美丽的花朵，同两国的江山一道万古长青。

朝鲜人民为有中国人民这样亲密的革命战友，为有中国这样可靠的后方而感到自豪，并对中国人民在革命和建设中取得的辉煌成就表示衷心的、热烈的祝贺。

我们这次通过参观中国各地，更加清楚地看到了社会主义新中国蓬勃发展的新面貌。无论走到哪里都可以看到中国各族人民安定团结，朝气蓬勃，正在为完成中国共产党提出的革命任务而进行积极的斗争。

曾经为剥削和压迫所支配，为贫穷和饥饿所折磨的旧中国的面貌已经永远消失，社会主义新中国以雄伟壮丽的面貌巍然屹立

在辽阔的中国大地上，放射着灿烂的光辉。这意味着在几千年的中国历史上发生了未曾有过的最深刻的社会经济变革，在拥有世界人口的将近四分之一的中国所发生的这一历史变革，是大大推进了人类历史发展的巨大事件。

我们高兴地看到远离首都的四川省也由于正确贯彻执行了中国共产党的路线和政策，一切都在发生新的变化，正在建设成为一个人民生活幸福美满的地方。

四川人民根据本地区的特点和自然地理条件，实行了多种经营，从而使农业和工业等国民经济各部门得到了良好的发展，使四川转变成为一个富饶的生产地区，并把成都市建设成为一个新的工业城市。

中国所发生的这一切胜利的变革，是中国共产党把马克思列宁主义的普遍原理创造性地运用于中国革命的具体实际而取得的光辉成果。

在多种多样的社会历史条件下进行的各个国家的革命，是不能用同一种模式进行的。尤其是具体阐明在中国这样一个人口众多、幅员辽阔，曾经长期处在半殖民地、半封建状态的国家应当怎样进行革命的现成理论或公式，是不会有的。

随着历史的前进和时代的发展，革命的战略和策略也应当不断地得到完善，每个国家应当具有符合本国社会历史条件和具体情况的独创性的战略和策略。

中国人民经历了长期的迂回曲折，自从有了自己的伟大领袖毛泽东同志和中国共产党的领导之后，才开辟了独创的人民革命道路，才迎来了把自己的命运掌握在自己的手中，创造新生活的新的历史时代。

今天，中国共产党提出的社会主义现代化建设纲领是一条革命的路线，它反映了过去经济、技术落后的国家在建设社会主义的过程中必须解决的必然要求。我们认为：中国共产党从中国的实际出发进行社会主义现代化建设，根据中国的实际情况，依靠中国人民自己的力量进行一切工作，是完全符合革命发展的合乎规律的要求和中国人民利益的正确的政策。

在这次访问过程中，我们看到了中国人民在中国共产党的领导下实现的伟大的历史变革和中国人民实现社会主义现代化的波澜壮阔的斗争，再一次深深地感到中国人民确实是勤劳而有才能的伟大人民，她的先锋队中国共产党是不屈不挠的、久经考验的革命政党。

前不久召开的中国共产党第十二次全国代表大会总结了中国共产党和中国人民在革命和建设中取得的宝贵的成就和经验，为社会主义、共产主义建设而提出了新的斗争纲领。中国共产党第十二次全国代表大会提出了促进社会主义现代化建设，把中国建设成为高度文明、高度民主的社会主义国家的战斗任务，从而在为建设社会主义、共产主义而斗争的中国人民的前进道路上展示出了辉煌的前景。

正如邓小平同志指出的那样，如果说中国共产党第七次全国代表大会是一次把中国革命引向胜利的大会，那么，中国共产党第十二次全国代表大会就将是一次把中国的社会主义建设引向新胜利的历史性的大会。

中国共产党第十二次全国代表大会取得了圆满成功，进一步加强和发展了中国共产党，把中国人民的革命斗争和建设事业推向了更高阶段，是一次具有划时代意义的大会，对此，我再一次

表示热烈的祝贺。

中国共产党第十二次全国代表大会将作为革命团结的大会，作为革命路线取得辉煌胜利的大会，载入中国共产党史册。

目前，亿万中国人民正在热烈庆祝党代表大会取得的成就，并充满决心，要沿着党代表大会提出的新的革命路线奋勇前进。

以这次党代表大会为转机，中国人民的思想精神生活正在发生新的转变，中国到处呈现出一派革命景象。

我们坚信：中国人民一定会紧密地团结在光荣的中国共产党的周围，为贯彻执行党的第十二次全国代表大会提出的战斗任务进行英勇的斗争，在社会主义现代化建设的所有领域开创新局面。

工人阶级的革命政党只有坚持自主性，实行符合本国实际的路线和政策，才能在革命斗争中取得胜利，这在我国的革命实践中也得到了清楚的证明。

我们从我国的具体情况出发，在革命和建设中牢固地树立了主体，独立地制定了一切路线和政策，切实地贯彻了政治上自主、经济上自立、国防上自卫的原则。

过去，我国人民用我们自己的方式进行了民主革命和社会主义革命，用我们自己的方式进行了经济建设和文化建设，用我们自己的方式进行了保卫祖国的事业和对外活动，从而在政治、经济、文化的所有领域都取得了巨大的成就。

目前，我国人民根据朝鲜劳动党第六次代表大会提出的路线和方针，高举思想、技术、文化三大革命的旗帜，为了对人、社会和自然进行共产主义改造，实现二十世纪八十年代社会主义经济建设的十大远景目标，而进行着气势磅礴的斗争。

我国全体党员和劳动者正满怀着社会主义、共产主义事业必胜的坚定信心，紧密地团结在党的周围胜利前进，在社会主义建设的所有领域都掀起了新的革命大高潮。

中国人民和朝鲜人民所实现的伟大的社会变革和所取得的辉煌成就，对要求自主、向往社会主义的第三世界国家的人民产生着巨大的影响，并且清楚地证明：即使是经济、技术落后的国家，只要制定出符合本国实际的路线和政策，并依靠人民群众无穷无尽的力量将其加以贯彻，就能胜利地建成自主、繁荣的新社会。

今天，朝中两国人民正在为防止新的世界战争，保障世界和平与安全而进行共同的努力。

中国党和政府以和平共处五项原则为基础的对外政策和我们党和政府以自主、友好、和平的理念为基础的对外政策，反映了热爱和平的朝中人民的愿望，对防止新的世界战争，维护世界和平与安全，作出了巨大的贡献。

朝鲜和中国两国人民加强战斗的友谊和团结，为反对帝国主义的侵略和战争活动而进行有力的共同斗争，是在亚洲和太平洋地区保障和平与安全的强有力的因素。

这次我们怀着要交流朝中两国人民在社会主义建设中积累的经验，并进一步加强朝中友谊的愿望，访问了中国。

我们高兴地看到，中国人民在中国共产党的领导下，在社会主义建设中所取得的辉煌成就和中国人民为社会主义现代化建设而进行的轰轰烈烈的斗争面貌，并对此深为感动。

中国社会主义现代化建设的胜利推进，中华人民共和国威力的日益加强，是对我国人民的巨大鼓舞，也是值得为社会主义和

共产主义而斗争的我们两国人民共同庆贺的事件。

在中国人民的热烈欢迎和盛情接待之下，我们对中国的访问进行得十分圆满。

我们这次对中国的访问将成为巩固朝中两党和两国人民之间的战斗友谊和团结，并将其发展到更高阶段的划时代转机。我们的访问还将对进一步促进东方的社会主义强大堡垒—— 我们两国的革命和建设，巩固亚洲和世界的和平作出巨大贡献。

朝中两国人民的命运是永远连在一起的。朝鲜人民将一如既往，为实现自主、独立、和平和社会主义、共产主义的共同目的和理想，永远同兄弟的中国人民并肩战斗到底！

我们衷心祝愿四川省人民和全中国人民遵照中国共产党第十二次全国代表大会的决议，大力推进新的进军，光辉地实现社会主义现代化建设的宏伟纲领。

朝鲜人民和中国人民之间牢不可破的兄弟般的友谊和团结万岁！

（译自一九八二年九月二十二日
《劳动新闻》

金日成同志
在访华答谢宴会上的讲话

（一九八二年九月二十四日）

尊敬的胡耀邦同志，

尊敬的邓小平同志，

尊敬的中国党政领导干部同志，

同志们，朋友们！

在中国共产党、中华人民共和国政府和全体中国人民特别的关心和盛情款待中进行的我们对中国的访问，即将胜利结束了。

尊敬的胡耀邦同志和邓小平同志等中国党政领导干部同志们出席了我们朴素的宴会，首先，我对此表示深深的谢意。

这次我们访问中国，同亲密的战友们一起度过的日子，是给朝中友谊增添了光彩，进一步加深了两国人民的战斗友谊和兄弟情义的十分有意义的日子。

特别是，我们和胡耀邦同志、赵紫阳同志进行的正式会谈以及同胡耀邦同志、邓小平同志进行的多次会谈和谈话，都具有重要的意义。我们在会谈和谈话中，就进一步加强传统的朝中友谊纽带等共同关心的问题，进行了广泛的讨论，并且对所有讨论的问题取得了完全一致的看法。

我们访问了北京、成都和西安，高兴地看到自从中国共产党

十一届中央委员会第三次全体会议以来，在中国人民的思想和精神面貌方面以及在社会主义经济建设的各个领域中，正在出现新的转变。我们还和兄弟的中国人民进行了激动人心的会见，畅谈了点缀着朝中友谊史的种种佳话。

在我们所到之处，兄弟的中国人民都以迎接久别重逢的亲骨肉的心情，高兴地接待并热烈地欢迎了我们。

胡耀邦同志和邓小平同志尽管为贯彻党代表大会决议的工作十分繁忙，还是抽出很多时间亲切地陪同了我们，使我们之间的友情进一步加深了。

在这个洋溢着战斗友情和友好情谊的欢乐的宴会上，我再一次向在我们访问期间尽一切诚意盛情款待了我们的中国共产党中央委员会、中华人民共和国政府和中国人民，表示深深的谢意。

我们这次在中国革命发展中具有历史意义的重要时期访问了贵国，亲眼看到了在中国土地上发生的伟大变革和人民的创造性活动，并从中学到了很多东西。

中国的各民族人民紧密地团结在中国共产党的周围，抱着巨大的希望和坚定的信心，象一个人一样投入了加速社会主义现代化建设的斗争。我们从这一朝气蓬勃的面貌中清楚地看到了中国的胜利未来。

我国人民把中国人民的斗争看作自己的斗争，予以积极的支持，并衷心希望在中国一切事情都很顺利。

我坚信，勤劳而有才能的中国人民在完成党的第十二次全国代表大会提出的战斗任务的斗争中，一定会取得辉煌的成就。

同志们，朋友们！

这次我们对中国的访问，在一切方面都取得了良好的成果，

对此，我们感到十分满意。

这次我们访问中国的成果，将有力地鼓舞和推动朝中两国的革命斗争和建设事业，并将在两国人民进行反帝共同事业中发挥出巨大的生命力。

我们党和我国人民今后将进一步加强和发展通过这次同中国兄弟的会晤更加巩固起来的朝中友谊，并将作出积极的努力，使两党、两国和两国人民的合作关系在政治、经济、文化等一切领域扩大和发展到新的更高阶段。

回到祖国以后，我们将向我们的全体党员和人民转达中国共产党员和人民的兄弟问候和我们在这里看到和感受到的一切。

我确信，这次我们对中国的访问，必将成为使朝中两国人民的友谊和团结提高到新的更高阶段的历史契机，并提议：

为朝中两国人民之间的永恒的战斗友谊和团结，

为中国共产党的加强、发展和中华人民共和国的昌盛繁荣，

为世界爱好和平人民的团结，

为尊敬的胡耀邦同志的万寿无疆，

为尊敬的邓小平同志的万寿无疆，

为中国的各位党政干部同志的健康，

为在座的各位同志和朋友的健康，

干杯！

（译自一九八二年九月二十六日《劳动新闻》）

朝中友谊永放光芒

（一九八二年九月二十八日）

朝鲜劳动党中央委员会总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席、伟大领袖金日成同志应中国共产党中央委员会和中华人民共和国国务院的邀请，对中华人民共和国进行了正式国事访问后已经回国。

伟大领袖金日成同志这次是在朝中两国党的建设和革命发展有了新的变化、社会主义建设的各条战线出现了革新和高潮，世界形势复杂而紧张的时期对中国进行访问的。

伟大领袖金日成同志访问中国对朝中友谊的加强和世界形势的发展具有重大意义，因此受到了朝中两国人民和亚洲以及世界人民的深切关心和注意，引起了国际社会舆论的巨大反响。

连日来，世界五大洲有权威的群众性的新闻报道机构把敬爱的领袖金日成同志对中国进行的具有历史意义的访问，作为国际关系中一个值得特别记载的事件，大书特书地进行了报道。

中国党政领导人和人民对伟大领袖金日成同志的访华赋予了巨大意义，竭尽一切诚意盛情款待和热烈地欢迎了敬爱的领袖。在北京、成都、西安等所到之处，兄弟的中国人民都热情地迎接了伟大领袖，成都市人民还举行了隆重的群众大会欢迎敬爱的领袖。

邓小平同志远道陪同敬爱的领袖从北京到达了成都，接着胡

耀邦同志又专程前往成都陪同敬爱的领袖经西安回到北京。

中国党和政府以及中国人民对伟大领袖金日成同志的这种盛情款待和热情欢迎，是对敬爱的领袖的高度尊敬和信赖的明显标志。这也说明了朝中两国领导人之间的友情是多么深厚和特殊，两国人民之间的友谊和团结是多么真诚和巩固。

我国人民对中国党和政府以及人民的这种款待和欢迎深为感动。

伟大领袖金日成同志这次同中国党政领导人进行了意义深远的会晤，参观了一些工厂、农村和文化古迹。

特别是，伟大领袖金日成同志同胡耀邦同志、赵紫阳同志进行了正式会谈，并且多次同胡耀邦同志、邓小平同志进行了会谈和谈话。在这些会谈和谈话中，就进一步加强传统的朝中友谊纽带的问题等共同关心的问题进行了广泛的商讨，并对讨论的所有问题取得了完全一致的看法。

敬爱的领袖金日成同志这次对中国的访问，结出了丰硕的果实。

对此，我国人民感到十分高兴，并表示热烈祝贺。

伟大领袖金日成同志访华是巩固朝中两党、两国政府和人民之间的友谊与团结，并将其发展到新的更高阶段的历史事件。

正如敬爱的领袖金日成同志所指出的，朝鲜和中国两党和人民有着特殊的友好关系。朝中两国党和人民之间的关系，是不可分离的唇齿相依的关系，是不可分割的革命战友关系，是用鲜血凝成的血肉关系。

朝中两党、两国人民结成这种友好关系，完全是伟大领袖金日成同志和中国领导人共同播种和培育的结果。

伟大领袖金日成同志从早年走上革命斗争道路的时期起，就珍视同中国人民的友谊，在朝中两国获得解放后多次访问中国，同毛泽东同志和周恩来同志等中国党政领导人结下了十分密切的友情。同时，中国党政领导人也经常访问我国，加深了同敬爱的领袖的友情。

朝中友谊的历史就是在两国党和国家领导人这样经常来往和接触的过程中缔造并巩固发展，建立在最亲密的同志式的友谊和崇高的革命情义基础之上的友谊和团结的历史，是两国人民作为阶级兄弟和革命战友，为共同事业一同战斗和胜利的历史。

以这一传统为基础，今天，伟大领袖金日成同志和胡耀邦同志、邓小平同志一起进一步巩固和发展了的朝中友谊，是任何力量都不能破坏的牢不可破的友谊，是世代相传的永恒的伟大友谊。

伟大领袖金日成同志访华，是互相坚决支持两国的党关于革命和建设的路线和方针，极大地鼓舞了两国人民贯彻执行自己党的路线和方针的斗争的具有历史意义的访问。

敬爱的领袖金日成同志在成都市群众欢迎大会上所作的讲话中说："朝鲜人民为有中国人民这样亲密的革命战友，为有中国这样可靠的后方而感到自豪，并对中国人民在革命和建设中取得的辉煌成就表示衷心的、热烈的祝贺。"

敬爱的领袖金日成同志在这次访华中，表明了对中国共产党提出的社会主义现代化建设纲领的支持，并对中国共产党第十二次全国代表大会的成果表示了热烈的祝贺。这是朝鲜人民对中国共产党和中国人民的深厚信赖和坚决支持的表示。

前不久召开的中国共产党第十二次全国代表大会，总结了中

国共产党和中国人民在党的十一届三中全会以后在革命和建设中取得的宝贵成就和经验，提出了关于加快社会主义现代化建设，把中国建设成为高度文明、高度民主的社会主义国家的战斗任务。

中国共产党第十二次全国代表大会，是革命团结的大会，是革命路线光辉胜利的大会，它成为进一步加强中国共产党，把中国人民的革命斗争和建设事业发展到更高阶段的划时代的转机。

今天，全中国都由于加快社会主义现代化建设的轰轰烈烈的斗争而生机勃勃，全国到处充满着革命的气象。这就使人们清楚地展望到中国人民斗争的胜利前景。

在中国发生的变革，是中国共产党把马克思列宁主义的普遍原理创造性地运用于中国革命的具体实际，所取得的辉煌成果。

今天，中国共产党所实施的社会主义现代化建设纲领，是从中国的实际情况出发，依靠中国人民自己的力量去完成，完全符合革命发展的合乎规律的要求和中国人民利益的正确的政策。建设现代化的社会主义强国的庄严斗争，雄辩地证明：中国人民是伟大的人民，中国共产党是不屈不挠的、久经考验的革命政党。中国人民正在开展争取台湾回归祖国，统一中国的神圣斗争。

中国社会主义现代化建设搞得好，中华人民共和国的威力日益增强，这对我国人民来说是一个极大的喜悦。

朝鲜人民深信，中国人民紧密地团结在光荣的中国共产党周围，大力开展贯彻党的代表大会决议的斗争，一定会在现代化建设的所有领域中取得新的巨大的进展。

朝鲜劳动党和朝鲜人民在伟大领袖金日成同志的英明领导下，高举永生不灭的主体思想的旗帜，在革命和建设中取得了辉煌的成就。我党坚持自主，从我国具体实际出发，独立自主地制

定了所有的路线和政策，切实贯彻执行了自主、自立、自卫的原则。

今天，我国人民正在按照朝鲜劳动党六大所提出的路线和方针，有力地开展在思想、技术、文化三大革命的旗帜下，实现全社会的主体思想化纲领、争取实现社会主义经济建设十大远景目标的斗争。同时，为迫使美军撤出南朝鲜，自主统一祖国而斗争。

中国共产党和中国人民积极支持我国人民的这一斗争。

胡耀邦同志在自己的讲话中明确表示，“今后不管世界上发生什么事情，中国人民将一如既往，坚定地站在朝鲜人民一边，支持他们建设社会主义和争取祖国自主和平统一的正义事业。”

这是对我国人民的巨大鼓舞。

朝中两国人民之间日益加强的战斗友谊和两国社会主义、共产主义建设的成就是加强世界革命力量、保障亚洲和世界的和平与安全的强大因素。

在伟大领袖金日成同志这次访问中国期间，中国领导人称敬爱的金日成同志为朝鲜无产阶级革命家的杰出代表，赞扬他领导朝鲜人民的民族解放和社会主义事业取得伟大胜利的光辉业绩和为在国际舞台上坚持自主和革命原则，加强人民之间的友谊、团结，加强世界革命力量，维护世界和平与安全所作出的重要贡献。

朝鲜人民决心在以敬爱的金日成同志为首的党中央委员会的英明领导下，为最终完成主体的革命事业忘我斗争。

确实，伟大领袖金日成同志这次对中国的访问，是一次庄严地显示了朝中两国人民之间传统的、牢不可破的战斗友谊和团结，并将这一友谊和团结加强、发展到更高阶段的意义深远的访

问。这次访问将进一步有力地促进两国的革命和建设斗争，在完成两国人民的反帝共同事业中显示出巨大的生命力，为巩固亚洲和世界的和平作出巨大的贡献。

朝中两国人民的命运永远联结在一起。一代接一代地加强和发展具有历史传统的伟大的朝中友谊是朝中两国的党和人民的坚强意志。

朝鲜人民今后将一如既往，为实现自主、独立、和平和实现社会主义、共产主义的共同目的和理想，永远同兄弟的中国人民并肩战斗下去。

（译自一九八二年九月二十八日《劳动新闻》）

朝　鲜　劳　动　党
是继承了打倒帝国主义同盟光荣传统的
主 体 型 革 命 政 党

（一九八二年十月十七日）

金 正 日

今天十月十七日，是伟大领袖金日成同志建立打倒帝国主义同盟五十六周年。

由于成立了打倒帝国主义同盟，所以我国人民的革命斗争就走上了新的发展道路，并开始扎下了我们党的光荣的根基。

从成立打倒帝国主义同盟而开始扎下党的根基以来，我们党已经走过了半个多世纪的光荣斗争路程。在这条道路上，我们党建树了在历史上光芒四射的伟大业绩，成长壮大为一个钢铁般地统一和团结起来的、具有丰富经验的强大的革命政党。

我们党领导人民实现了民族独立，完成了民主革命和社会主义革命，进行了宏伟的建设事业，使国家的面貌焕然一新，建成了使世界人民为之惊叹不已的"社会主义模范国家"。在抗击美帝国主义武装侵略的艰苦斗争中，我们党也引导我国人民取得了胜利，光荣地保卫了祖国和革命，

我们党由于为祖国和人民、为时代和历史建树了不朽的业绩，因而赢得了全体朝鲜人民的绝对支持和信赖。

今天，我们党作为在全党确立了唯一思想体系的千锤百炼的革命参谋部，在组织上和思想上得到了空前加强，正满怀对自己事业的正义性和胜利的坚定信心，胜利地领导着实现全社会主体思想化的事业。

（一）

我们党是具有很长历史的光荣的党，是开辟了自己的新的发展道路的革命政党。

工人阶级的党是革命的参谋部，是一切胜利的组织者。没有党的领导，工人阶级和人民群众就不能在革命斗争中取得胜利。在早期共产主义运动中经历了曲折的朝鲜革命，迫切要求成立一个能够经得起任何考验，把革命引向胜利的战斗的党。朝鲜革命的这一迫切要求，由于伟大领袖金日成同志站到革命的最前列，而得到了光辉的解决。

伟大领袖金日成同志在日本帝国主义统治的最黑暗时期，站在朝鲜革命的最前列，为了开辟新的革命道路，计划建立一个有正确的斗争纲领，依靠群众，来开展反日民族解放斗争的革命的先锋组织，因而在一九二六年成立了打倒帝国主义同盟。

打倒帝国主义同盟的成立，是宣告朝鲜共产主义运动和朝鲜革命新起点的历史性宣言。从这个时候起，朝鲜共产主义运动和民族解放运动便与被事大主义、教条主义所污染的老一代彻底决裂，迎来了在自主性的原则基础上前进的新时期。打倒帝国主义同盟的成立，成为为在我国建立区别于从前的党的新型政党——主体型革命政党而斗争的出发点。打倒帝国主义同盟的纲领成了

我们党的纲领的基础，打倒帝国主义同盟提出的自主性原则成了我们党的建设和活动的原则，打倒帝国主义同盟开始培育的新一代共产主义者也成了我们建党的骨干。这说明，我们的党正是以打倒帝国主义同盟为根基而成长起来的。

从成立打倒帝国主义同盟开始所进行的建立革命政党的斗争，由于伟大领袖金日成同志建立了朝鲜共产主义青年同盟而有了新的发展。朝鲜共产主义青年同盟并不是一个单纯的青年组织。在当时我国共产主义运动中出现了新一代的条件下，它是肩负着开拓朝鲜革命前进道路的使命，并统一领导广泛的反日群众团体的革命先锋组织。

由于伟大领袖金日成同志在本世纪二十年代后半期建立了打倒帝国主义同盟和朝鲜共产主义青年同盟，领导了我国革命，使早期共产主义运动的缺点得到了克服，许多新一代的共产主义者都成长了起来，在我国建立革命政党的问题便提到日程上来了。

伟大领袖金日成同志在一九三〇年召开的卡伦会议上，提出了朝鲜革命的主体路线，指明了建立革命政党的独创性的道路。

在卡伦会议上提出的建党方针中，最重要的是自主地建立政党。

坚持自主性，是共产主义运动的本质性要求。共产主义运动是为在每个国家实现人民群众的自主的斗争，其担当者和主人翁是各个国家的共产主义者和人民自己。在每个国家建立工人阶级的党，也无论如何是要由各个国家的共产主义者作主、依靠自己的力量去进行的事业。

自主地建立党的方针，也符合进入了新的发展阶段的国际共产主义运动的要求。随着工人阶级和人民群众的革命斗争在世界

范围内广泛而多样地开展起来，每个国家的革命，如果不由各个国家的共产主义者负责自主地进行，就不可能沿着正确的道路前进。这就要求在每个国家建党的工作也要由各个国家的共产主义者负责自主地进行。

在卡伦会议上提出的建党方针中，另一个重要问题是，用先建立党的基层组织，再把它加以扩大和加强的方法来建立党，并把建党准备工作同反日斗争密切地结合起来。

用合并分散活动的共产主义小组，或者革命派从社会民主政党中分离出来的方法建立工人阶级的革命政党，这是从前的普遍现象。但是，在我国的情况下，是不能走这种道路的。当时，在我国自称共产主义者的人大都是那些只仰赖别人，专门从事派别斗争，从而葬送了党的宗派事大主义者。“重建”已被解散的党，或者靠沾染了宗派事大主义的老一代，是绝不能建立革命政党的。

要建立革命政党，就必须同旧的党和被宗派主义、事大主义污染的老一代断绝关系，培养出崭新的新一代共产主义者，实现共产主义队伍在思想意志上的统一，加强同群众的联系。只有先建立党的基层组织，并不断地扩大和加强基层组织，才能通过组织生活、思想生活和实践斗争迅速地培养出工农出身的新一代共产主义者，保证共产主义队伍在思想意志和行动上的统一和纯洁性，牢固地奠定党的群众基础。同时，只有把建党准备工作同反日斗争密切地结合起来，才能很好地培养出在斗争中经受了锻炼和考验的共产主义骨干，才能把党建设成为战斗力很强的战斗部队。

如上所述，在卡伦会议上提出的建党方针，就是这样一个反映了国际共产主义运动和我国的现实要求的正确方针。

卡伦会议以后，根据伟大领袖金日成同志提出的建党方针，

建立党组织的工作便积极地开展起来了。

一九三〇年七月初，金日成同志在卡伦组织新一代的青年共产主义者成立了第一个党组织。这是第一个以主体思想为指导思想的党组织，是成为我们党的起源的光荣的党组织。

金日成同志以第一个党组织为母体，向各地扩大了党组织。

在金日成同志积极的领导和活动下，一九三〇年十月初由稳城一带的革命组织的骨干成员成立了党的组织，并在短时间内在武装队伍中和豆满江沿岸的东满一带、北部边境一带成立了许多基层党组织。

在扩大和加强基层党组织的同时，为保证对它们的统一领导，又积极推进了建立党组织领导体系的工作。这样便建立起了从县党委员会直到村庄党支部的党组织领导体系，在反日人民游击队的团、连队和排里也分别成立了党委员会、党支部和党小组。

特别是，随着一九三四年三月反日人民游击队改组为朝鲜人民革命军，又采取了成立朝鲜人民革命军党委员会，使它掌握和领导部队的各级党组织以及地方党组织这样一个重大措施。

朝鲜人民革命军党委员会的成立，是朝鲜共产主义运动和我们党的建设中具有重要意义的事件。由于成立了朝鲜人民革命军党委员会，便形成了对各级党组织的统一的组织领导体系，从而能够依靠进一步组织化的主体革命力量，更加蓬勃地开展抗日武装斗争和党组织的建设工作。

伟大领袖金日成同志提出并出色地解决了这样的任务：以三十年代前半期所取得的成就为基础，在后半期，把党组织广泛扩大到国内，实现全民族在反日旗帜下的团结，井然地建立起对所有党组织的统一领导体系，彻底实现党对整个朝鲜革命的领导。

在这方面，一九三六年二月在南湖头召开的朝鲜人民革命军军政干部会议，具有重大的历史意义。

金日成同志在南湖头会议上总结了三十年代前半期的党组织建设工作，提出了这样的方针：要在全国范围内有力地开展这项工作，奠定牢固的组织、思想基础，以便形势一旦成熟，就及时宣布党的成立。

金日成同志按照南湖头会议方针，在巩固地建设朝鲜人民革命军部队内的各级党组织的同时，在国内和满洲一带的朝鲜人居住区进一步扩大党组织，并为加强对这些党组织的领导，建立了国内党工作委员会、长白县党委员会和东满党工作委员会。于是，在满洲的广大地区和我国北部边境一带，党组织就迅速地得到了扩大，并井然地建立了党组织领导体系。

由于在全国范围内扩大了党组织，确立了从朝鲜人民革命军党委员会到地方党组织的统一的党组织领导体系，从而使伟大领袖金日成同志对所有党组织和我国整个革命运动的统一领导得到了切实的保障。

一九三六年五月祖国光复会的成立，是一个在把工人、农民等各阶层人民群众紧密团结到伟大领袖金日成同志的周围，加强党的群众基础方面，具有历史意义的事件。祖国光复会是有党的领导的反日民族统一战线组织。党组织和共产主义者把广大人民群众团结到祖国光复会周围，积极组织和动员他们投入实现朝鲜革命的主体路线和方针的斗争。由于祖国光复会的成立和迅速扩大，培养出了更多的共产主义者，大大加强了党的群众基础，使党在实现对各阶层人民的领导方面取得了新的进展。

如上所述，由于抗日革命斗争时期在朝鲜人民革命军队伍内

和国内外广大地区成立了我们党的组织，它们在组织上又同朝鲜革命的司令部联结起来，从而胜利地实现了领袖和党对整个朝鲜革命的领导。

党对革命运动的领导，最重要的是科学地分析每个时期的形势，提出正确的路线、政策和战略战术，指明斗争的前进道路。

党的路线、政策和战略战术，是由领袖所提出，并在党的会议上讨论决定的。伟大领袖金日成同志首创了不朽的主体思想，并运用这个思想，在党及共青同盟干部会议和军政干部会议上提出了朝鲜革命各个时期的正确路线和战略战术。这是保障革命队伍在主体思想基础上的思想意志及行动的统一，使朝鲜共产主义者和人民在任何艰苦条件下都能一贯按照明确的指针进行斗争的决定性保证。在当时的条件下，党及共青同盟干部会议和军政干部会议，实际上是反映党组织的意志的会议，是实现党的领导的重要途径。

党对革命运动的领导的另一个重要问题是，加强党同群众的血肉联系，组织并动员他们去贯彻执行领袖所提出的路线和方针。

当时，朝鲜革命的主流是武装斗争，党的领导主要是把武装斗争引向胜利。朝鲜人民革命军内的党组织，把党员和游击队员团结在领袖的周围，向他们宣传、解释领袖提出的革命路线和战略策略方针，并保障这些路线和方针得到切实贯彻。国内外各地的党组织在广大人民群众中深深地扎下了根，很好地起到了组织动员工人、农民、青年学生等各阶层人民开展反日斗争的教育者和组织者的作用。

如上所述，由于朝鲜共产主义者和人民拥有自己的党组织，

并在党组织的领导下进行斗争，所以在那样艰苦卓绝的条件下也能把反日民族解放斗争不断地引向新的高潮，促进了它的最后胜利。

伟大领袖金日成同志根据他在抗日革命斗争时期取得的党的建设方面的成就和经验，解放后毫不迟延地在各地方建立了党组织，于一九四五年十月十日创立了北朝鲜共产党中央组织委员会。这是完成了在伟大领袖金日成同志的领导下长期进行的建党事业的历史性事件。我们党作为以主体思想为指导思想的工人阶级的新型革命政党，向全世界放射出了灿烂的光芒，我国人民也能够在党的领导下满怀信心地进行新社会的建设了。

解放后，我们党作为执政党又走过了自己的新的发展道路。

我们党作为执政党的建党史，是扩大党的队伍，从组织上和思想上不断巩固党的队伍的历史。在这方面，首要的问题是把党迅速地发展成为群众性的政党。只有把党发展成为群众性的政党，使之在广大的劳动群众中深深扎根，才能发动各阶层人民群众，领导政治、经济、文化等各部门的工作，大力促进新国家的建设。

伟大领袖金日成同志深刻洞察当时的形势和党的发展的合乎规律的要求，提出了把我们党建设成为群众性政党的独创性的组织路线，并把共产党同别的劳动者政党合并起来，建立了劳动群众的统一政党。

把共产党发展成为群众性的政党，是符合新的时代条件的我们党和革命发展的迫切要求。在人民群众成为历史的主人的新的时代条件下，不仅工人阶级要参加革命，而且广大的农民和劳动知识分子也将参加革命。掌握了政权的工人阶级政党，只有把工

人以及农民和劳动知识分子广泛地团结起来，对他们进行统一的领导，才能胜利地进行革命和建设。特别是在曾经是殖民地半封建社会的我国，积极吸收工人阶级以及农民和劳动知识分子参加革命和建设，是一个十分重要的战略问题。解放后，随着共产党在组织上、思想上的加强和革命的发展，把党发展成为能够把广大的劳动群众团结成统一的政治力量，并能够组织和动员这支力量的统一的群众性政党，已经做为一项条件成熟了的任务提了出来。我们党及时地同别的劳动者政党合并，大量吸收工人阶级以及农民和劳动知识分子中的先进分子入党，从而能够切实保障劳动群众的统一，进一步加强党和群众的联系，组织和发动各阶层群众胜利地推进了革命和建设。

在把我们党建设成为群众性政党方面所提出的重要任务，是使党的队伍在质量上的巩固跟上数量上的迅速发展。

一九四八年三月召开的党的第二次代表大会，把党在质量上的巩固作为建设群众性政党的中心任务提了出来，并全面地提出了加强党的支部、改进党的思想工作、保障党在组织上和思想上的统一等从质量上巩固党的任务。通过贯彻执行党的第二次代表大会提出的关于从质量上巩固党的方针的斗争，党的组织工作和思想工作有了改进，党的支部普遍地得到了加强，成为朝气蓬勃的战斗的组织，党员和干部的水平也都有了进一步的提高。因此，党的队伍从质量上得到了巩固，党的统一和团结得到了加强，党组织的战斗力和领导作用也得到了增强。

本世纪五十年代，是对作为主体型政党的我们党的巩固和发展具有划时代意义的历史时期。

抗击美帝国主义武装侵略的祖国解放战争，对我们党来说是

一次严峻的考验。为了在战争中取得胜利，首先需要从组织上和思想上加强我们党，把全体人民紧密地团结在党的周围。

伟大领袖金日成同志在严酷的战争条件下，仍然召开了党中央委员会第三次、第四次、第五次全体会议，及时地纠正了在党的建设和党的工作中出现的偏向和缺点，从组织上和思想上进一步加强了党。通过党中央委员会第三次全体会议，克服了在暂时撤退时期产生的无纪律现象，在党内确立了革命的纪律；通过党中央委员会第四次全体会议，克服了在党的组织工作中出现的左倾偏向，使党的队伍得到了扩大和加强。特别是通过党中央委员会第五次全体会议，我们党发动所有的党组织和党员开展了加强党员的党性锻炼、反对宗派主义、加强党的统一和团结、在党的思想工作中树立主体的斗争，从而在从组织上和思想上加强党的方面取得了新的进展。

如上所述，我们党由于及时采取了加强党的措施，所以才经受住了种种考验，可靠地保障了祖国解放战争的胜利。

战后，我们党在树立主体，加强统一和团结方面，发生了划时代的变化。

我们虽然在祖国解放战争中取得了胜利，在战后短时间内完成了恢复国民经济的工作，但情况还是相当困难的。此外，残存在党内的宗派分子又接受了修正主义，向党内发起了进攻。当时的形势迫切地要求我们高举主体的旗帜，从组织上和思想上加强我们党。

伟大领袖金日成同志于一九五六年四月召开了党的第三次代表大会，向党的建设领域提出了反对宗派主义、捍卫党的统一和团结、改进党的组织工作和思想工作的纲领性任务；在党中央委

员会一九五六年八月全体会议上英明地领导了揭露和清除向党进攻的反党反革命宗派分子的斗争。无限忠于敬爱的领袖金日成同志的抗日革命战士等全体党员和劳动者，对反党反革命宗派分子的阴谋活动进行了无情的反击，坚决地维护并保卫了党和领袖。党的第三次代表大会和党中央委员会一九五六年八月全体会议在我们党的巩固和发展中所具有的历史意义，就在于这些会议反对了宗派主义、修正主义等各种反党反革命的思想因素，高高地举起了主体的旗帜、党的统一和团结的旗帜。以党的第三次代表大会和党中央委员会一九五六年八月全体会议为转机，我们党的工作更加牢固地树立了主体，党的统一和团结得到了进一步加强。如上所述，由于我们党及时地反对了宗派主义和修正主义，牢固地树立了主体，捍卫了党的统一和团结，因而能够在国内外形势复杂的情况下毫不动摇地高举起革命的旗帜，从组织上和思想上进一步加强了党。

本世纪六十年代，我们党在自己的发展中进入了新的更高阶段。

由于完成了建设社会主义物质基础的任务，全面地建立起了先进的社会主义制度，牢固地奠定了自立民族经济的基础，因而我们党活动的社会经济条件发生了根本的变化。同时，通过反对反党宗派分子、肃清其思想流毒的顽强斗争，清除了长期以来造成了严重危害的宗派，完成了实现朝鲜共产主义运动统一的历史事业。这意味着我们党在自己的发展中进入了崭新的阶段。

伟大领袖金日成同志在于这样的历史时期召开的党的第四次代表大会上、提出了继续从组织上和思想上加强党，进一步加强其领导作用的纲领性任务，同时特别强调指出，要反对修正主义、

宗派主义、地方主义、家族主义，捍卫党的思想意志的统一，从而使所有的党员和党组织都能同党中央委员会在思想、行动上保持一致，在任何艰苦的环境中都能同党中央委员会同呼吸共命运，把斗争进行到底。通过贯彻执行党的第四次代表大会向党的建设领域提出的任务的斗争，党的统一和团结得到了进一步加强，党的领导作用更加增强了，改善党的工作方法和工作作风，教育和改造群众，把他们团结在党的周围的工作也取得了划时代的进展。特别是从一九六七年五月召开的党的四届十五中全会以后，建立党的唯一思想体系的工作发生了决定性的变化。

本世纪七十年代，是我们党的发展有了新的伟大变化的时期。

一九七○年十一月召开的党的第五次代表大会，确定以在全党树立唯一思想体系，并以此为基础，加强党的队伍的统一和团结为党的工作的总任务，并提出了关于加强党的工作的根本，即做人的工作的纲领性任务。我们坚决地执行了党的第五次代表大会提出的党的工作的总任务，从而牢固地打下了能够不断地加强和发展我们党，一代接一代地完成我国革命事业的组织基础和思想基础。

党的事业是一代接一代持续不断的，党要始终不渝地保持自己的革命性质，直到完成自己的使命。工人阶级的政党要代代相传地保持自己的革命性质，彻底完成自己的崇高使命，就要有远见地进行巩固党的工作，巩固党的组织基础和思想基础的工作。

我们党展望党和革命发展的未来，提出了实现全社会主体思想化的战略方针，并作为其先决条件，为促进全党的主体思想化而进行了积极的斗争。

实现全党的主体思想化，是建立党的唯一思想体系工作的新的更高阶段。我们党把对党和领袖的无限忠诚规定为党员最基本的品质，使一切活动的开展都服从于建立党的唯一思想体系，从而使党内充满了唯一思想、主体思想，并在此基础上进一步加强了党的队伍在思想意志上的统一。我们党对建设革命的骨干力量给予了特别深切的关注。党把忠于党和领袖的精神作为基本标准，以老、中、青三结合为原则，建设了坚强的干部队伍，并在干部和党员中间加强了组织观念，实现了党的生活的正规化和规范化，加强了他们的党性锻炼。通过贯彻党提出的在干部工作中进行革命的方针和旨在提高干部、党员的政治业务水平的全党干部化方针的斗争，我们的干部队伍和党的队伍得到了进一步加强，并形成了一支能够把主体的革命事业进行到底的坚强的骨干力量。

我们党把深入开展建立党的唯一思想体系的工作、加强干部队伍和党的队伍的工作，同建立新的革命的工作体系的工作密切地结合起来。我们在党内建立了一整套保证伟大领袖金日成同志的教导和党的方针及时贯彻到基层，使所有的党组织和党员都按照集中制纪律一致行动，无条件地坚决拥护和贯彻执行党的路线和方针的井然有序的工作体系，从而使党的工作和党的活动发生了新的变化。

本世纪七十年代，在党的建设和党的活动所取得的成就，是使我们党能够提出更高的目标去进行斗争的坚实基础。八十年代初召开的党的第六次代表大会在提出使全社会主体思想化的新的宏伟的斗争纲领的时候，提出了党的建设领域的战斗任务：要继续把在全党建立唯一思想体系的工作作为党的建设的基本路线来抓，进一步牢固地建设党的队伍和革命队伍，光荣地继承和发扬

革命传统，加强党对革命和建设的领导。这意味着我们党作为一个把全社会的主体思想化提到议事日程上来加以实现的伟大的党，已经进入了新的更高的发展阶段。

我们党高举主体的旗帜，走过了光荣的斗争道路，并在这一过程中受到了进一步的锻炼和磨练。

我们党在领导革命斗争和建设事业的整个过程中，始终一贯地认为取得一切胜利的关键在于加强党，因此首先从组织上和思想上加强党，从而粉碎了内外敌人的阴谋活动，进一步巩固了革命队伍，战胜了重重的困难，经受了种种考验，把革命和建设引向了光辉的胜利。

在打倒帝国主义同盟的旗帜下开始开辟了革命前进道路的朝鲜共产主义运动，今天已经跨入了把全社会的主体思想化提到前面来，为争取革命的最后胜利而气势磅礴地进行斗争的一个很高的阶段。这一伟大斗争的组织者和领导者——我们党，在思想性和组织性方面，在同群众的联系方面，都进一步成长和加强了，成了比以往任何时候都更加坚不可摧的战斗队伍。今天，我们党在组织上和思想上已牢固地打下了能够加强和发展我们党，使之永远成为主体型革命政党的基础，并牢固地确立了能够光荣地继承和发展主体革命事业的领导体制。这表明伟大领袖金日成同志开创的革命事业已经有了得到继承和完成的可靠保证。

（二）

从成立打倒帝国主义同盟扎下根基开始，我们党走过了一条独创的道路，是工人阶级的新型的革命政党。

我们党是把主体思想作为指导方针，根据我国人民的利益和我国的实际，自主地、创造性地进行革命活动的主体型革命政党。由于我们党把主体思想作为确定不移的指导方针，在党的建设和党的活动的所有领域里彻底树立了主体，因而才壮大和发展成为战无不胜的革命政党。

本来，工人阶级的政党树立主体就是党本身的性质和使命所提出来的根本要求。工人阶级的政党，是为反对一切形式的支配和奴役，实现人民群众的自主性而斗争的政治领导机构，所以，必须牢固地树立主体。如果党不能树立主体，随波逐流，那么，最后就会葬送党和革命。只有用自己的思想，自主地进行活动的党，才能成为在自己的指导思想基础上实现了统一团结的强有力的党，才能受到本国人民群众的拥护和信赖，发挥他们无穷无尽的力量，有力地推进革命和建设。

工人阶级的政党在树立主体方面，重要的是克服事大主义和教条主义。特别是，在事大主义和教条主义极为严重，给共产主义运动造成了极大危害的我国，树立主体更是关系到党和革命的命运的生死攸关的问题。不论是在反日民族解放斗争时期，还是在解放后的民主革命时期、社会主义革命时期和社会主义建设时期，朝鲜共产主义者始终为反对事大主义和教条主义，为树立主体而进行了坚持不懈的斗争，因而才壮大和发展了党，推进了革命斗争。

在抗日革命斗争时期，事大主义者企图得到别人的批准来建立党，依靠别人的力量来实现独立，从而给我国共产主义运动的发展造成了严重的危害。解放后，事大主义、教条主义的危害性，在祖国解放战争时期表现得尤为严重，并随着社会主义革命

和社会主义建设的大力推进，发展到了不可容忍的地步。

早从抗日革命斗争时期起就一直为反对事大主义、教条主义而进行斗争的伟大领袖金日成同志，随着革命和建设的深入发展，英明地领导我国人民更加牢固地树立了主体。我们党遵循树立主体的革命方针，在大力开展根除人们头脑中的事大主义、教条主义的思想斗争的同时，用伟大的主体思想及其体现——党的路线和政策牢牢地武装人们，使他们站在主体立场上观察和判断一切问题，并依靠自己的力量去解决一切问题。通过树立主体的斗争，党员和劳动者的思想生活发生了新的变化，以主体思想为基础的党的统一和团结有了进一步的加强，革命和建设不断出现新的高潮。

今天，我们党在实现全党主体思想化的响亮口号下，正在进一步深入开展在党的建设和党的活动中树立主体的斗争，并通过这一斗争使作为主体型革命政党的自身也更加完善起来。

我们党是全党牢固地建立了唯一思想体系的战无不胜的革命政党。

建立党的唯一思想体系，是我们党的建设的基本路线。保障党内思想和领导的统一性，是工人阶级的政党的本质要求。这要通过建立党的唯一思想体系的工作来实现。只有建立党的唯一思想体系，全党才能用领袖的思想武装起来，成为按照领袖的思想意志进行呼吸和行动的活的有机体。

在建立党的唯一思想体系方面，重要的是用领袖的思想牢牢地武装全党。

领袖是全党的组织意志的体现者，领袖的思想就是党的指导思想。党在思想上的统一性，只有以领袖的思想为基础才能得到

实现。

我们党把唯一思想的教育作为党的思想工作的根本提了出来，并大力推进了这项工作，从而使统一的思想支配着全党，使全体党员都用领袖的革命思想、主体思想牢固地武装起来，并按照这一思想的要求去进行思考和行动。

建立党的唯一思想体系的另一个重要问题是，切实实现领袖的唯一领导。

领袖是党的最高领导者，党的领导就是领袖的领导。我们党建立了在伟大领袖金日成同志的唯一领导下，所有党组织和全体党员都一致行动，按照绝对的、无条件的原则，拥护和贯彻执行党的政策的井然有序的体系。

由于我们党在党内确立了唯一思想体系，从而大大增强了党的威力，并能够冲破一切难关，战胜一切考验，引导革命和建设走上了胜利的坦途。

革命越是发展，越是要进一步深入开展建立党的唯一思想体系的工作，这是党和革命发展的合乎规律的要求。我们党建立、加强和发展的整个过程，是建立党的唯一思想体系的工作不断深入发展的过程。我们党根据二十世纪七十年代全社会主体思想化的工作已经提到议事日程上来的革命发展的要求，崭新地提出了建立党的唯一思想体系的各项原则，并进一步深入开展了这项工作。今天我们党已经发展壮大成为全党紧密地团结在伟大的金日成同志的周围，一心按照党和领袖的意图去思考和行动的忠诚的队伍。这是朝鲜共产主义者为党的建设而进行了长期斗争所取得的最宝贵的胜利果实。

我们党是在主体思想的基础上实现了最巩固的统一和团结的

威力强大的党。

党的队伍的统一和团结，是进行革命的党的力量源泉。一个统一和团结的党，是战无不胜的；在工人阶级的党的建设中没有比实现党的队伍的统一和团结更为宝贵的了。

党的统一和团结，是通过斗争来实现的。同反党思潮的斗争，从本质上来说是阶级斗争在党内的反映。如果不同反党思潮和异己因素作坚决而不妥协的斗争，就不可能保障党的队伍的统一和纯洁。我们党通过清除宗派主义等各种敌对因素和反党思潮的斗争，不断地加强了党的队伍的统一和团结。

为加强我们党的统一和团结，第一个斗争对象就是宗派主义。在抗日革命斗争时期，金日成同志领导的革命队伍里，宗派主义被克服了，整个队伍紧密地团结在金日成同志的周围。以伟大的金日成同志为中心的革命队伍的牢不可破的统一和团结，是在开拓祖国和人民的美好未来的浴血斗争中形成的我国共产主义运动的宝贵传统。然而，曾堕落成为叛徒和市侩的宗派分子，在解放后又钻了混乱的空子，潜入共产主义队伍内部，为破坏党的统一和团结进行了毒辣的阴谋活动。他们为了实现自己的宗派野心，甚至肆无忌惮地同帝国主义者相勾结。

如果容忍宗派主义，就不可能实现工人阶级的党在思想意志上的统一，也不可能使党作为一个统一的整体存在下去。我们党在实现统一的斗争中首先把力量集中于反对长期以来的宗派主义，从而在党内清除了反党宗派分子，实现了朝鲜共产主义运动的伟大统一。

实现党的统一团结的斗争，并没有因克服了长期以来的宗派主义而结束。我们党在清除了长期以来的宗派主义的污垢之后，

还继续进行了反对反党修正主义分子的斗争，把实现党的统一的历史性斗争推向了新的更高阶段。

我们党的统一团结之所以伟大和牢不可破，是因为它是以伟大的金日成同志为中心，以全体党员对党和领袖无限忠诚为基础的。党的统一和团结的中心是领袖。党的统一团结的巩固与否取决于全体党员怎样团结在领袖的周围。我们党的统一团结决不是靠某种义务感去实现的，我们党的统一团结是以全体党员对党和领袖的无限尊敬和绝对信赖为基础的。它是基于要从政治思想上、用生命拥护和保卫党和领袖，并为党和领袖不惜献出生命去进行斗争的那种坚定不移的革命信念和道义的统一团结。

我们党的统一团结之所以伟大和牢不可破，是因为它是在思想意志上的统一和团结。在实现党的统一和团结方面，重要的是实现思想意志上的统一。只有以统一的思想为基础的思想意志上的统一，才是巩固的统一；依靠那种工作中的团结，是不能实现巩固的统一的。统一的思想，就是党的创始人——领袖的革命思想。领袖的革命思想是党的统一和团结的基础；工人阶级政党的统一和团结是以领袖的革命思想为基础的思想意志上的统一和团结。我们党是以主体思想作为世界观的主体型共产主义者的思想意志上的统一体。

由于有以伟大领袖金日成同志为中心、以主体思想为基础的伟大的统一和团结，所以我们党才如此强大。

我们党是一个组织性和纪律性都很强的钢铁般的党。

革命的组织性和纪律性，是作为工人阶级的最高组织、阶级斗争的工具、革命和建设的武器的党的生命。只有在党内保障了钢铁般的组织性和纪律性，工人阶级的党才能真正成为革命的、

战斗的党，才能排除万难将革命斗争引向胜利。正如历史教训所证明的，如果自由主义和无纪律性支配党，那么，党就难免遭到毁灭的命运。

我们党由于具有任何东西也破坏不了的钢铁般的组织性和纪律性，因而成了威力强大的、战无不胜的党。我们党的组织性和纪律性之所以最巩固、最有威力，是因为它是以全体党员对党和领袖的无限忠诚和高度的政治自觉性为基础的。

党的组织性和纪律性，只有在全党建立起革命的党的生活体系、在党员中间使党的生活正规化和规范化的条件下，才能得到进一步的加强。我们的现实清楚地说明：使党的生活正规化和规范化，严格地遵守党内生活的规范和秩序，是实现党员的革命化，加强他们的组织性和纪律性，使党加强和发展成为有强大战斗力的革命政党的有力途径。通过使党的生活正规化和规范化的斗争，党员的党组织观念有了提高，牢固地树立了所有的党员都彻底依靠党组织进行工作和生活的风气，这是在党的建设中取得的宝贵成果。

我们的党是与人民群众血肉相连的战无不胜的党。

党是为维护工人阶级等人民群众的利益而进行斗争，组织和动员人民群众去进行革命的。因此，同广大群众建立血肉关系，在人民群众中深深扎根，这在工人阶级政党的建设中具有特别重要的意义。只有深深扎根于群众，得到群众的支持和信任，善于组织和动员群众的党，才能发挥战无不胜的威力，才能完成革命的参谋部和人民群众的政治领导者的使命。

联系群众，这对执政党也是一个重要的问题。联系群众的问题，并不是党掌握了政权就会自然而然地得到解决的。既使是执

政党，脱离群众，丧失了群众的支持和信任，也会变得无能为力，甚至使自己的存在也陷于危险境地。

伟大领袖金日成同志从走上革命道路的初期起，就把联系群众的问题看作是关系到革命组织的命运的根本问题，在直到今天的漫长岁月里，始终和人民群众在一起，把与人民群众同甘共苦，相信群众，发动群众的力量和智慧去推进革命和建设当作铁的原则。

我们党一贯要求干部和党员加强党性、工人阶级性和人民性，忠心耿耿地为人民服务，在一切活动中切实贯彻群众路线，从而不断加强了党和群众的联系。我们党在群众工作中始终坚持了阶级原则，加强了党的阶级阵地，同时，教育并大胆地争取广大群众，把他们紧紧地团结在党的周围。

今天，我们党同群众建立了血肉关系，博得了各阶层群众的绝对拥护和信赖；我国人民把自己的命运完全寄托于党，沿着党所指引的道路，毫不动摇地战斗前进。象这样同群众浑然一体的我们的党是战无不胜的，任何力量也不能够破坏我们党和群众的这种血肉关系。

我们党建立了井然有序的做人的工作的体系，在全党确立了革命的工作方法和人民性的工作作风。

为人民群众的利益而斗争的工人阶级的政治组织——党，她的一切活动都是通过做人的工作来进行的。党使人们自觉地进行活动，以改造社会和自然，推动革命和建设。

伟大领袖金日成同志提出的关于把做人的工作当作党的工作的根本的思想，是把主体思想运用于党的建设领域并以此来阐明党的活动的根本原则的伟大思想。党只有把做人的工作作为根本

来抓，才能防止党的工作的行政化和技术业务化，保持党作为政治组织的性质，才能很好地发挥其战斗职能和作用。

我们党反对在执政党内产生的企图使党的工作行政化和业务化的偏向，坚决贯彻了把做人的工作作为根本来抓的方针。

确立革命的工作方法和人民性的工作作风，是工人阶级政党建设中的一个深刻而重要的问题。

特别是，党掌握了政权，就可能产生依靠权力下命令、发指示的官僚化的倾向。官僚主义在那些没有经过革命考验而在顺境中成长起来的干部中间可能出现得更多。

本来，官僚主义是在人剥削人的社会里统治阶级使用的专制式的统治方法，是同工人阶级政党的本质根本抵触的。干部如果不具有革命的工作方法和人民性的工作作风，而沾染上官僚主义，那么，无论党的路线和政策如何正确，也无法得到很好的贯彻，甚至会招致使党脱离群众，挫伤群众的革命热忱和创造积极性的严重后果。

我们党从掌握了政权的头一天起，就把改进党的工作方法和工作作风作为党的建设的根本问题之一提了出来，并始终对此给予深切的关注。

在改进党的工作方法和工作作风方面，我们党所坚持的基本方针，是在全党确立抗日游击队式的工作方法。伟大领袖金日成同志在艰苦的抗日革命斗争时期亲自创立的抗日游击队式的工作方法，是真正的共产主义的工作方法。继承和发展这一工作方法，是根除官僚主义和滥用权势等旧社会遗留下来的一切错误的工作方法和工作作风，确立与社会主义、共产主义社会相适应的革命的工作方法和人民性的工作作风的正确途径。

我们党的传统的抗日游击队式的工作方法，通过伟大的青山里精神和青山里方法，适应社会主义建设的新的历史条件得到了体现和发展。所谓青山里方法，一言以蔽之，是依靠群众力量的工作方法，是深入群众，与群众同甘共苦，调动群众的自觉热情和创造性来执行任务的革命的工作方法。在贯彻青山里精神和青山里方法的过程中，我们党的工作完全转变成为做人的工作，从而使党的工作方法和工作作风得到了根本的改进。

改进党的工作方法和工作作风的斗争，是克服干部中存在的旧思想残余的斗争。因此，它需要长期地、坚持不懈地、耐心地进行。我们党把根据革命发展的新的要求来改进工作方法和工作作风的问题，作为党的工作的中心任务之一提了出来，并在全党开展了严肃的斗争。从而使抗日游击队式工作方法体现在党的全盘工作中，党的工作风气也焕然一新，全党洋溢着革命气氛，一切工作都进行得朝气蓬勃，党和群众的联系也更加密切而牢不可破。

把我们党强化和发展成为一个与群众打成一片而向前迈进的革命的党，成为一个深深扎根于群众之中，赢得群众绝对拥护的战斗的党，这是在主体型革命政党的建设中所取得的最宝贵的成果之一。

的确，我们党是以主体思想为指导方针而建设起来并进行活动的党，是在全党确立了唯一思想体系，并以主体思想为基础钢铁般地统一和团结起来的党，是同人民群众建立了血肉关系，充分发挥人民群众的作用，为完成主体的革命事业而斗争的党，是光荣的主体型革命政党。

把我们党进一步强化和发展成为主体型的革命政党，是克服一切困难，完成主体革命事业的根本保证。

（三）

今天，我们党面临着促进全社会的主体思想化，完成祖国统一事业的艰巨的革命任务。不管在革命的前进道路上遇到多么大的困难，我们一定要统一祖国，一定要一代接一代完成主体革命事业。为此，就必须不断地加强党，加强党的领导作用。

党是革命和建设的武器，是社会主义、共产主义社会的向导力量。不加强党，不加强党的领导职能和作用，就不能胜利地推进革命和建设，不能很好地管理社会主义、共产主义社会。社会主义、共产主义社会，不是某种无政府的社会，而是高度组织化的社会。要管理这样的社会，就必须有象党这样具有高度的组织能力的向导力量的政治领导。没有正确的政治领导，就无法保证人民群众在思想和行动上的统一，无法根据社会的共同利益去组织和指挥人们的活动。

共产主义建成以后，在社会生活的各个领域中弃旧创新的斗争仍将继续下去，社会也将通过这一斗争不断地得到发展。没有象党这样的向导力量的领导，就不能正确地进行教育人、改善社会关系、征服自然的工作，就不能保障社会的不断发展。

只要在地球上还有资本主义和帝国主义存在，即使在一国或一部分地区实现了共产主义，也无法避免外部敌人侵略的危险和与之相勾结的内部敌人的反抗。只有依靠象党这样的向导力量的领导，才能够粉碎敌对分子危害人民群众利益的阴谋活动，才能够可靠地保护人们自主的、创造性的生活。

我们必须根据党在社会主义、共产主义事业中所占的地位和

所起的作用，有预见性地进行党的建设。这只有通过使全党主体思想化的工作才能够得到实现。只有实现全党的的主体思想化，才能正确地进行按照主体思想的要求改造自然、社会和人的工作，才能胜利地建设和领导共产主义社会，即实现了全社会主体思想化的社会。

党的主体思想化，是以主体思想为指导思想而建立的我们党始终坚持的党的建设的一贯方针，我们党的建设的历史就是实现党的主体思想化的历史。全党的主体思想化，是我们党实现党的主体思想化的历史性斗争的继续和它的高级阶段。

实现全党的主体思想化，从本质上来说意味着把我们党永远强化和发展成为金日成同志的党。

把我们党强化和发展成为金日成同志的党，这意味着永远拥戴伟大的金日成同志做我们党的首脑，始终一贯地坚持和世世代代地贯彻金日成同志提出的思想和路线。

敬爱的金日成同志是我们民族在自己的几千年历史上第一次拥戴的伟大领袖，是我们党和人民的导师和慈父。

永远竭诚拥戴伟大领袖金日成同志，这是朝鲜共产主义者的崇高义务和始终不渝的革命信念。

朝鲜共产主义者都怀有只要在伟大的金日成同志的领导下前进，就能冲破任何难关，并必将取得胜利这样一种革命信念。这是我国人民在敬爱的金日成同志的领导下，在开拓新的革命道路以来所走过的半个多世纪的充满考验的斗争道路上，通过切身的体验而深深体会到的。

从我国革命开始时起，朝鲜共产主义者就抱定只有伟大的金日成同志在前面引路，艰难的革命才能开辟出前进道路的坚定信

心，而战胜种种考验，走过了一条斗争和胜利的道路。他们把自己的整个命运都寄托于伟大的金日成同志，即使活一瞬间，也要怀着忠于领袖的一颗红心去生活和斗争。

忠诚地拥护敬爱的领袖金日成同志的朝鲜共产主义者和人民的革命信念，是坚定不移的，是始终不渝的。

我们要使所有的党员、劳动者和我们的后代，都能一代接一代地象抗日革命战士们衷心拥护伟大的金日成同志那样，衷心拥护敬爱的领袖金日成同志，并怀有只要是党和领袖所指引的道路，就不管它是高山，还是泥沼，都坚决走下去的绝对的忠诚。

我们党是金日成同志创建和培育的党，朝鲜共产主义者是在金日成同志关怀下成长起来的革命战士。永远竭诚拥护培育了自己的领袖，这是我们共产主义者应有的道义。

我们今后仍将永远不断强化和发展我们的党，使之成为衷心拥戴伟大的金日成同志为领袖和导师的革命政党，成为全党都按照金日成同志的思想意志去行动的战斗的党。

这就是在我们党的建设中要始终狠抓的根本问题。

我们首先要不断地深入开展在全党建立唯一思想体系的工作。

建立党的唯一思想体系的工作，是在党存在和活动的整个期间，要永远狠抓的工作。

今天，我们党已进入了一个新的发展阶段。我们的革命带有长期性和艰苦性，在革命队伍中，新的一代正在接替老一代。我国革命的内外形势是紧张而复杂的。现实已经把建立党的唯一思想体系作为一个更加重要的问题提出来了。

在全党建立唯一思想体系，最重要的是，要把全体党员和劳动

者培养成为忠于党和领袖的热诚的革命战士。

在党的建设和党的工作中，一切都归结于对党和领袖的忠诚，这就是我们的信条。今天，我们党在使党员和劳动者无限忠于党和领袖方面，是把抗日革命斗争时期青年共产主义者和抗日游击队员们的忠诚作为榜样的。当我国人民在日本帝国主义的暴政下呻吟的最黑暗的时期，他们抱着只有接受伟大的金日成同志的领导，才能开拓祖国和民族的命运并取得革命胜利的革命信念，对领袖竭尽了忠诚。党组织开展党的工作，要把重点放在使所有的干部和党员都象抗日革命战士那样怀着纯洁无瑕的忠心，来衷心拥护党和领袖。

我们必须坚决保卫和纯洁地继承主体的血统。

我们党的主体的血统，就是伟大的金日成同志的思想和理论，就是他所建树的革命业绩和取得的斗争经验，以及金日成式的工作方法。这一主体的血统是在长期的、无比深刻而又多方面的斗争中形成的，所以是无限丰富和宝贵的，它对我们党的加强和发展以及我国革命的胜利，具有永恒的生命力。我们党由于继承了主体的血统，才能在最巩固的组织、思想基础上得到加强和发展，才能在充满考验、困难重重的艰险的道路上胜利前进。我们党的前途也取决于如何保卫和继承这一伟大的血统。

我们不仅要使现在这一代，而且要使后代也把伟大领袖金日成同志的思想和理论作为党的永恒不变的指导思想和指导理论坚持下去，坚决捍卫他的革命业绩和斗争经验，坚持他的革命的工作方法和人民性的工作作风，光荣地继承并完成主体的革命事业。

维护和不断加强党的统一团结和纯洁性，是关系到党和革命

命运的重大问题。我们必须一代接一代地维护和进一步加强我们党的伟大的统一和团结。

在伟大领袖金日成同志的英明领导下，我们党通过长期的斗争实现了在共产主义运动史上最巩固、最有生命力的统一和团结。对此，我们应该感到骄傲和自豪。

但是，我们决不能满足于在实现党的统一团结的斗争中已经取得的成就。我国革命还没有完成，我们还要继续进行艰苦的斗争。只要帝国主义还存在，机会主义还存在，阶级斗争还在继续，我们就必须不断地加强维护党的统一团结的斗争。

党组织要用我们党的反宗派斗争的经验牢固地武装所有的干部和党员，使他们始终能以党的、阶级的敏锐眼光，去同宗派主义、小团体主义、地方主义等一切阻碍党的统一团结的不健康因素作不调和的斗争。我们要世世代代维护在主体思想的基础上紧密团结在领袖周围的我们的党和革命队伍的统一和团结，进一步加强全体党员在党中央的指挥下一致行动的铁的纪律。

要把所有党员很好地培养成为主体型的共产主义革命者。

我们的党员是负责在朝鲜完成主体革命事业，即社会主义、共产主义事业的先锋战士。要把党员很好地造就成为主体型的共产主义革命者，就必须在他们中间加强党的生活。

今天，由于在党的队伍里新的一代正在接替老一代，所以加强党员的组织生活就成为一个更加重要的问题。随着时间的推移，在缺乏党性锻炼的新一代不断地补充党的队伍的情况下，只有加强党的生活，才能使他们接好党的班。

党组织要切实地实行已在全党建立的新的党的生活制度，以进一步提高党员的组织生活水平，不断地锻炼所有干部和党员的

党性。

要不断地加强改进党的工作方法和工作作风的斗争，以便在全党更加牢固地建立起金日成式工作方法。

在伟大领袖金日成同志缔造和培育的我们党内，除了领袖的思想不允许存在其他任何思想，同样，除了金日成式工作方法，也不允许存在其他的工作方法和工作作风。然而，目前党内依然存在着旧的工作方法和工作作风，并给党的工作造成了损失。

党如果不能清除旧的工作方法和工作作风，就会逐渐脱离群众，失去人民群众的拥护和信赖，最终将经历迂回和曲折。我们要牢记改进党的工作方法和工作作风，是关系到党和革命的命运的深刻的问题，坚决根除旧的工作方法和工作作风。

为了改进工作方法和工作作风，干部要树立起革命的群众观点，具备人民性的品质。党的干部是工人阶级和人民群众利益的坚决维护者，是忠实地为群众服务的人民公仆。党的干部要把下级人员和群众看作是真正的革命同志，真心爱护他们，要有与群众同甘共苦，默默地为群众贡献出自己的一切的觉悟。

要改进党的工作方法和工作作风，就要领会主体的党的工作理论和方法论。主体的党的工作理论和方法论，是体现了主体思想关于要以人为中心去思考一切、使一切为人服务的要求的独创的党的工作理论和党的工作方法论。只有深入领会主体的党的工作理论和方法论，才能做好人的工作，才能圆满地解决教育和改造群众、组织和动员群众的一切问题。

我们要牢牢地记住，工人阶级的党如果不能克服官僚化和行政化，就会丧失领导革命的资格这一点，要为彻底克服旧的工作方法，不断地进行坚决的斗争，以使我们党成为永远无限忠于工

人阶级和人民群众的、母亲般的党，成为和群众打成一片，并站在群众的前头，有力地推动革命和建设前进的、群众的旗手。

过去，在党的建设中所取得的成就，对我们党和我国革命的光辉未来是个可靠的保证。

今天，我们党的面前展现着广阔的前景。我们的革命斗争变得更加豪迈了。我们不能因胜利而自满，而要为争取新的胜利继续进行顽强的斗争。以斗争开拓革命的前进道路，这是我们党的传统的革命作风。我们要继续沿着从白头山开始的革命的道路，继续进行不屈不挠的斗争，从而出色地完成主体的革命事业，即社会主义、共产主义事业。

胜利和光荣，永远属于在伟大领袖金日成同志的英明领导下，为完成主体革命事业而斗争的我们党和我国人民。

（译自一九八二年十月十七日《劳动新闻》）

[General Information]
书名=朝鲜劳动党文件选集 （一九八二年）
作者=中共中央对外联络部二局
页数=343
出版社=null
出版日期=1984年03月第1版
SS号=10273670
DX号=000005772562
url=http://book2.duxiu.com/bookDetail.jsp?dxNumber=000005772562&d=D56DB262AFBCE3A3483025EE46396F4D&fenlei=040401&sw=%B3%AF%CF%CA%C0%CD%B6%AF%B5%B3%CE%C4%BC%FE%D1%A1%BC%AF

封面页
目录页
金日成：新年贺词
《劳动新闻》编辑部文章：关于波兰事件
金日成同志答南斯拉夫通讯社代表团问
《劳动新闻》社论：进一步加强党的战斗力(摘要)
祖国和平统一委员会声明
朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会关于授予金正日同志共和国英雄称号的政令
金正日：关于主体思想
朝鲜劳动党六届五中全会公报
朝鲜第七届最高人民会议第一次会议选出国家领导机关
关于一九八一年度国家预算执行情况和一九八二年度国家预算
金日成同志在朝鲜劳动党中央委员会和朝鲜最高人民会议联席会议上的施政演说
朝鲜劳动党中央委员会、朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会和政务院对金日成同志七十寿辰的贺词
朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会关于授予金日成同志共和国英雄称号的政令
金日成同志在朝鲜劳动党中央委员会和政务院举行的祝寿宴会上的讲话
朝鲜同罗马尼亚联合声明
金日成同志在庆祝朝鲜人民军建军五十周年宴会上的讲话
金日成同志在为不结盟国家通讯社联盟协调委员会第七次会议代表举行的宴会上的讲话
金日成同志对党的思想工作部门干部的讲话
《劳动新闻》社论：高举自主、友好、和平的旗帜，为建设一个自主的新世界而斗争
朝鲜民主主义人民共和国政府声明
金日成同志同参加南北高级会谈的南朝鲜代表的谈话
《劳动新闻》社论：创造“八十年代速度”的新开端(摘要)

朝鲜劳动党六届六中全会公报
金日成同志在中共中央、国务院举行的欢迎宴会上的讲话
金日成同志在成都市群众欢迎大会上的讲话
金日成同志在访华答谢宴会上的讲话
《劳动新闻》社论：朝中友谊永放光芒

金正日：朝鲜劳动党是继承了打倒帝国主义同盟光荣传统的主体型革命政党

附录页